

Förord till utkastet

Det här är ett digitalt **utkast** från 22 juli 2016 av den framtida

Pitesamisk ordbok samt stavningsregler.

Uppslagsord är på pitesamiska och anger relevant grammatisk information och innehåller översättningar, men många ställen finns där ordboken inte alls är klar ännu. Den värdefulla pitesamiska ordlistan som utvecklades genom projektet *In-samling av pitesamiska ord* mellan 2008 och 2012 av Nils-Henrik Bengtsson, Marianne Eriksson, Inger Fjällås, Eva-Karin Rosenberg, Valborg Sjaggo, Peter Steggo och Dagny Skaile är huvudunderlaget till ordboken. Nu försöker jag – en icke-pitesamisk språkvetare som har forskat i det pitesamiska språket sedan 2008 – att utveckla denna ordlista till en ordbok, och även sammanställa stavningsregler. Huvudmålet bakom projektet är att skapa ett referensverk som framförallt det pitesamiska samhället kan utnyttja.

Det har blivit mycket mer jobb än jag trodde i början, men nu tycker jag att det är viktigt att komma ut med det som jag gjort hittills så att folk kan börja använda det redan nu. Mitt uppdrag som redaktör och språkvetare är att bedöma, komplettera, korrigera och redigera allt som behövs, och jag arbetar på så mycket jag kan i min fritid. Delvis saknas information om flera ord (framförallt grammatiska upplysningar som till exempel stadieväxlingsmönster, omljudsmönster, ordklass, översättningar, osv), och stavningssättet är inte överallt konsekvent.

Om allt går som planerat nu, så kommer ut slutversionen – inklusiv stavningsregler – i pappersform under 2016 som band 2 i serien *Samica*.¹ Fram till dess får ni som läsare gärna skicka anmärkningar till mig!

Det här pdf-utkastet kommer att uppdateras då och då, *d v s* kolla gärna in på webbsidan (saami.uni-freiburg.de/psdp/ordbok) om en ny version är tillgänglig efter ett tag. Det får gärna skrivas ut för privat bruk, men arbetet som finns här får inte användas på ett kommersiellt sätt.

Förresten: ungefär samma ord finns i en webb-version inklusiv sökfunktion: saami.uni-freiburg.de/psdp/pite-lex.

Joshua Wilbur
psdp@gmx.de

¹Financiellt stöd mellan mars och juni 2016 kommer från det Norska Sametinget och Duoddara Ráfe Pitesamiskt senter. Ytterligare finansiellt stöd till publikationen av den pappersversionen kommer från Arjeplogs kommun.

Innehåll

Förord till utkastet	i
PITESAMISK ORDBOK	1
av NILS-HENRIK BENGTTSSON, MARIANNE ERIKSSON, INGER FJÄLLÅS, EVA- KARIN ROSENBERG, VALBORG SJAGGO, PETER STEGGO, DAGNY SKAILE & JOSHUA WILBUR	
Introduktion	1
A	3
Á	6
B	10
D	27
E	39
F	41
G	43
H	67
I	72
J	73
K	78
L	81
M	88
N	99
P	108
R	109
S	118
T	146
U	160
V	162
Å	175
Ä	180

Introduktion

Uppslagsord är i alfabetisk ordning enligt det pitesamiska alfabetet som använder sig av 24 bokstäver (här i alfabetisk ordning, små resp. stora bokstäver):

liten	a	á	b	d	e	f	g	h	i	j	k	l
	m	n	ŋ	o	p	r	s	t	u	v	å	ä
stor	A	Á	B	D	E	F	G	H	I	J	K	L
	M	N	Ŋ	O	P	R	S	T	U	V	Å	Ä

Varje uppslagsord behåller olika slags information, men alla typer av information är inte nödvändigtvis relevanta för varje uppslagsord. Huvuduppslagsorden formateras enligt följande mönster:

Huvudord (stadieväxlingmönster; omljudmönster) ORDKLASS *anmärkning; Sv: svensk översättning; No: norsk översättning; En: engelsk översättning

som till exempel:

juállge (llg-lg; uä-uo) s
*även fot; Sv: *ben*; No:
ben; En: *leg*

När ett uppslagsord är bara en ordform, dvs en böjningsform, men också har en egen betydelse som inte avledas endast genom grammatiska informationen, då står andra betydelse efter hänvisning till huvudordet:

Ord GRAMMATISK INFORMATION → **huvudord**; Sv: svensk översättning; No: norsk översättning; En: engelsk översättning

som till exempel:

julgijst ELAT.PL
→ **juállge**; Sv: *benlös*,
trött i beben, utan ben;
No: *fri for bein, trøtt i*
beina, uten bein; En:
legless, tired legs

Den pitesamiska ordboken använder följande förkortningar:

ACK	ackusativ	KOM	komitativ
ADJ	adjektiv	No	norsk översättning
ADV	adverb	NOM	nominativ
COMP	komparativ	ORT	ortsnamn
CONNEG	konegativ	PASS	passiv
DEM	demonstrativ	PL	pluralis, flertal
DIM	diminutiv	POST	postposition
DU	dualis, tvåtal	PRF	perfekt
ELAT	elativ	PRO	pronomen
En	engelsk översättning	PRS	presens
ESS	essiv	PST	past, förflutentid
FRAS	fras	SG	singularis, ental
FRÅG	frågeord	SUBST	substantiv
FÖRK	förkortning	SUPERL	superlativ
ILL	illativ	Sv	svensk översättning
INESS	inessiv		

A

abmas ADJ

Sv: främmande, obekant;
No: fremmende, ukjente;
En: foreign, unknown

adjektijjva (jjv-jv)

SUBST Sv: adjektiv;
No: adjektiv;
En: adjective

adnalit VERB Sv: ta tag i, greppa snabbt; No: ta tak i, gripe fort; En: take hold of, grab quickly

adnalit VERB Sv: ta fast, hålla fast; No: ta fast, holde fast; En: grab onto, hold onto

adnemrækta (ä-ie)

SUBST Sv: nyttjanderätt;
No: bruksrett; En: right of use

adnet (dn-n) VERB

Sv: ha, äga, använda;
No: ha, eie; En: have, own, use

adnobagádus SUBST

Sv: bruksanvisning;
No: bruksanvisning;
En: users manual

adopterit VERB

Sv: adoptera;
No: adoptere; En: adopt

adrässa (ss-s; ä-ie)

SUBST Sv: adress;
No: adresse; En: address

adverba SUBST

Sv: adverb; No: adverb;
En: adverb

advokáhtta (htt-ht)

SUBST Sv: advokat;
No: advokat; En: lawyer

agev ADV Sv: alltid, jämt och ständigt; No: alltid, jamt og bestandig;

En: always, continuously

agnobissudak -g- SUBST

Sv: årtull på båt, av björkvidja; No: tollegang av bjørk; En: oarlock

ahte KONJ Sv: att; No: at;

En: to, in order to

ahitse SUBST

Sv: nivåskillnad;
No: nivåforskjell;
En: difference in level

aj ADV Sv: också;

No: også; En: also, too

ajádallat (ll-l) VERB

Sv: fördriva tid;
No: fordrive tiden;
En: spend time

ajbmadis ADV

*förstärkningsord;
Sv: verkligt, förfärligt, oerhört; No: virkelig, forferdelig, uhørt;
En: really, terribly, incredibly

ajbme (jbm-jm) SUBST

Sv: skärnål; No: ime, skjærenål; En: leather needle

ajmon SUBST Sv: i förvar,

i behåll, kvar; No: i forvaring, i behåll, til overs; En: in stock, left over

ajmonadnet VERB

Sv: bevara minnen;
No: bevare minnet;
En: retain memories

akademiker -r- SUBST

Sv: akademiker;
No: akademiker;
En: academic

akkta NUM Sv: ett;

No: en; En: one

akkta bále FRAS Sv: en gång; No: på en gang;

En: once, one time

akkta dajvan FRAS

Sv: på ett ställe; No: på en plass; En: in one place

akktagatj -tj- SUBST

Sv: enskild; En: single

akkusatijjva (jjv-jv)

SUBST Sv: akkusativ;

No: akkusativ;

En: accusative

aksjovdna (vdn-vn)

SUBST Sv: auktion;
No: auksjon; En: auction

aksågajk ADV

Sv: detsamma; No: det samme; En: the same

aktajienak -g- SUBST

Sv: entonig;
No: ensformig;
En: monotonous

aktajuolgak -g- SUBST

Sv: enbent; No: på en fot/med en fot;
En: one-legged

aktalahkasatj -tj- SUBST

Sv: enformig;
No: ensformig;
En: uniform

aktalágatj -tj- ADJ

- Sv: likadana;
No: lignende; En: alike
aktamaddak -g- SUBST
Sv: lika stora; No: like
store; En: same size
aktamielalatj -tj- SUBST
Sv: enhällig;
No: enstemmig;
En: unanimous
aktamieláगतj -tj- ADJ
Sv: enig; No: enig; En: of
one opinion
aktan viessot FRAS
Sv: leva tillsammans
(med), samliv;
No: sammen (med);
En: live together
aktanit VERB Sv: förenas;
No: forenes; En: unite
aktasatj -tj- SUBST
Sv: gemensam; No: felles;
En: common, mutual
aktasatjvuohhta (ht-d)
SUBST Sv: enhet;
No: enhet; En: unity
aktastávalatj -tj- SUBST
Sv: enstavig;
No: enstavelse;
En: monosyllabic
aktat rájest FRAS
Sv: från ett håll; No: fra
en kant; En: from one
direction
aktatjalmak -g- SUBST
Sv: enögd; No: enøyd;
En: one-eyed
aktet ADV Sv: utan
uppehåll; No: uten stopp;
En: without stopping
aktgåbbak -g- SUBST
Sv: endera; No: en av
delene, det ene eller det
andre; En: either
aládak -g- SUBST
Sv: västlig vind;
No: vestlig vind;
En: westerly wind
alás ADV Sv: åt väster,
västerut; No: til vest,
vestover; En: to the west
alátbägga SUBST
Sv: västlig vind;
No: vestlig vind;
En: westerly wind
albme (lbm-lm) SUBST
Sv: himmel, rymd;
No: himmel, verdensrom;
En: sky, heavens, space
aldagastit VERB
Sv: blixtra, åska;
No: lyne; En: flash
lightening, thunder
aldagis aldagas- SUBST
Sv: blixt; No: lyn;
En: lightning; flash
alemus ADJ Sv: längst
västerut, västligaste;
No: lengst vest, vestligste;
En: most westward
alep COMP → **alle**;
Sv: västra; No: vestre;
En: western
alep fábmó FRAS
Sv: högre makt;
No: høyere makt;
En: higher power
Alesgiehtje (htj-tj) ORT
*ordagrann 'västlig
änd'; Sv: Västerfjäll
alfabehta (ht-d) SUBST
Sv: alfabete;
No: alfabetet;
En: alphabet
allak ADJ Sv: hög;
No: høy, høg; En: high
allasjádok -g- SUBST
Sv: högväxt;
No: langstrakt; En: tall
plant
allaskávvlá (vvl-vl)
SUBST Sv: högskola;
No: høyskole; En: school
of higher education
allavárre (rr-r) SUBST
Sv: högfjäll; No: høyfjell;
En: alpine mountain
alle ADJ Sv: väst, väster;
En: west, western
alle giehtje FRAS
Sv: västra änden;
No: den vestlige enden;
En: western end
alledit VERB
Sv: befordra, höja, höja
priset; No: befordre;
En: promote, raise,
increase the price
allelij SUBST Sv: västlig
riktning; No: vestlig
retning; En: towards the
west
allen ADV Sv: väster,
väst; No: vestlig, vest;
En: western
alloedit VERB Sv: hedra,
vörda ngn; No: hedre, ære
noen; En: honor, revere
alltar -r- SUBST
Sv: altare; No: alter;
En: altar

alltarrinŋka (ŋŋk-ŋk)
SUBST Sv: *altarring*;
No: *alterring*; En: *altar ring*

allvadit VERB
Sv: *förvåna*;
No: *forundre*; En: *amaze, astonish*

allvaduvvut -j- VERB
Sv: *bli bestört*; No: *bli bestyrtet*; En: *be perplexed*

allvaj -j- ADJ
Sv: *förskräckligt*;
No: *alvor*; En: *terrible*

almatj -tj- SUBST
Sv: *människa*;
No: *menneske*;
En: *human, person*

almatjláhkaj ADV
Sv: *som en människa*;
No: *som et menneske*;
En: *in a human way*

alumijjna (jñn-jñ) SUBST
Sv: *aluminium*;
No: *aluminium*;
En: *aluminium*

alvadit VERB Sv: *bli förskräckt, häpna*; No: *bli forskrekket, bli forundret*;
En: *be frightened, be amazed*

alvos ADJ Sv: *förfärlig, skräckinjagande*;
No: *forferdelig, skrekkinngytende*;
En: *terrible, frightening*

alvosláhkaj ADV
Sv: *hiskeligt sätt*;
No: *forferdelig vis*;

En: *frightening manner*
amas ADJ Sv: *främmande, obekant, okänd*;
No: *fremmed, ukjent*;
En: *foreign, strange, unknown*

amastallat (ll-l) VERB
Sv: *känna sig främmande*; No: *kjenne seg fremmed*; En: *feel foreign*

amá VERB Sv: *så du inte...*; No: *så du ikke...*

ananas -s- SUBST
Sv: *ananas*; No: *ananas*;
En: *pineapple*

anarkiddja (ddj-dj)
SUBST Sv: *anarki*;
No: *anarki*; En: *anarchy*

Andersmässo SUBST
Sv: *Andersmässhelgen*

anedahttet (htt-ht)
VERB Sv: *vara brukbar*;
No: *vær brukbar*; En: *be useful*

anedit VERB Sv: *hålla i, hålla fast*; No: *holde i, holde fast*; En: *hold on to*

anedit tjàhken FRAS
Sv: *hålla ihop*; No: *hålle sammen*; En: *keep together*

aneduvvum VERB
Sv: *begagnats, använts*;
No: *oppbrukt, ødelagt*;
En: *used*

antänna (nn-n; ä-ie)
SUBST Sv: *antenn*;
No: *antenne*;
En: *antenna*

anuráhkka (hkk-hk)
SUBST Sv: *anorak*;
No: *anorakk*; En: *anorak*

apparata SUBST
Sv: *apparat*;
No: *apparat*; En: *device, machine*

appelsijdna (jdn-jn)
SUBST Sv: *apelsin*;
No: *appelsin*; En: *orange*

arbmo (rbm-rm) SUBST
Sv: *nåd, barmhärtig*;
No: *nåde, barmhjertighet*;
En: *mercy*

arbmogastit VERB
Sv: *förbarma*;
No: *forbarme*; En: *take mercy upon*

arbmogisvuolta (ht-d)
SUBST
Sv: *barmhärtighet*;
No: *barmhjertighet*;
En: *mercy*

arbálmaj SUBST
Sv: *änkeman*;
No: *enkemann*;
En: *widower*

ardnas -s- SUBST Sv: *ørn*;
No: *ørn*; En: *eagle*

armov vaddet FRAS
Sv: *benåda*; No: *benåde*;
En: *pardon*

arrabävvla (vvl-vl; ä-ie)
SUBST Sv: *tidig barmark*;
No: *tidlig barmark*;
En: *bare ground early in the season*

arram ~addam -m-
SUBST Sv: *märgben*;

- No: margben;
En: marrowbone
- arrambåtsoj buhtsu**
(hts-ts) SUBST Sv: en fet ren i gott hull; No: en feit rein, i godt hold; En: a fat reindeer in good condition
- arrangaddsábbe** SUBST
Sv: pinne för att maka ihop eldresten; No: pinne til å grave sammen glør med; En: stick for stirring ashes
- arranit** VERB Sv: barka skinn i för hett vatten; No: garve skinn i for varmt barkvann; En: tan hide in water that is too hot
- arrmálasstet** (sst-st) VERB Sv: förbarma sig, be om hjälp; No: forbarme seg, be om hjelp; En: take pity, ask for help
- arrvat** (rrv-rv) Sv: pigg; No: opplagt, våken, klar; En: alert, awake
- arrvo** (rrv-rv) SUBST
Sv: värde, pris, rang; No: verdi, pris, rang; En: value, price
- arrvogisláhkaj** ADV
Sv: på ett värdigt sätt; No: på en verdig måte; En: in a worthy way
- arrvopahper -r-** SUBST
Sv: värdepapper; No: verdipapir; En: security paper
- arrvopásstá** (sst-st) SUBST Sv: värdepost; No: verdipost; En: certified mail
- artonásse** (ss-s) SUBST
Sv: dränglön i form av slaktren; No: lønn til dreng i form av en slaktet rein; En: payment for a reindeer hand in form of a slaughtered reindeer
- asedis asedas-** ADJ
Sv: tunn; No: tynn; En: thin
- asjmen** SUBST Sv: bitter och besviken; No: bitter og skuffet; En: bitter and disappointed
- aske nanne** FRAS
Sv: sitta på knä, i famn; No: på fanget, i favnen; En: on one's lap
- asmen** SUBST
Sv: missbelåten; No: misfornøyd; En: displeased
- assáj** ADJ Sv: tjockt material ex. kläder; No: tykt material, feks. klær; En: thick (for material, textile)
- assás** ADJ *om tyg, papper, m.m.; Sv: tjockt; No: tykk; En: thick
- assjalatj -tj-** SUBST
Sv: brottsling; No: kriminell; En: criminal
- asske** (ssk-sk) SUBST
Sv: sköte; No: fang; En: lap
- asskelit** VERB Sv: huta åt hund; No: kjeftje på hund; En: yell at a dog
- asstat** (sst-st) VERB
Sv: ha tid; No: ha tid; En: have time
- assto** (sst-st) SUBST
Sv: tid; No: tid; En: time
- atjarissja** (ssj-sj) SUBST
Sv: trädfrömjöl; No: furufrø, trefrø; En: flour made of tree seeds
- atjáddjá** (ddj-dj) SUBST
Sv: farfar; No: farfar; En: paternal grandfather
- atjáhkka** (hkk-hk) SUBST Sv: farmor; No: farmor; En: paternal grandmother
- atåmo** SUBST Sv: atom; No: atom; En: atom
- avstagárre** (rr-r) SUBST
Sv: öskar (i båt); No: øsekar (i båt); En: bailing scoop
- avstot** VERB Sv: ösa; No: ause; En: scoop, bail out
- avvadit** VERB
Sv: fördriva tiden; No: fordrive tiden; En: waste time

Á

ábbjat (bbj-bj) VERB
Sv: ta reda på; No: finne ut av; En: find out

áddjá ~ájjá (ddj-dj)
SUBST Sv: farfar, morfar,
äldre manlig släkting,
äldre man; No: farfar,
morfar, eldre mannlig
slektning;
En: grandfather, older
male family member, old
man

ádjani VERB Sv: sinkas,
bli försenad, bli
uppehållen; No: bli
forsinket; En: delay, be
late

ádjov -v- SUBST
Sv: barnbarn;
No: barnebarn;
En: grandchild

ádnót (dn-n) VERB Sv: be
om ngt; No: be om noe;
En: ask for something,
request something

ádtjak ADJ Sv: nyligen,
nyss; No: nylig;
En: recently, just now

áddennta (nnt-nt)
SUBST Sv: advent;
No: advent; En: advent

ággño (ggñ-gñ) SUBST
Sv: årtull; No: tollepinne;
En: oarlock

áhkarmuárrje (rrj-rj;
uä-uo) SUBST *rubus
arcticus; Sv: åkerbär;
No: åkerbær; En: arctic
raspberry

áhkatj DIM → **áhkka**;
Sv: maka, hustru, fru;
No: ektemake, hustru,
frue; En: wife

áhkka (hkk-hk) SUBST
Sv: mormor, farmor,
nära äldre kvinnlig
släkting, även gudinna;
No: mormor, farmor, nær
eldre kvinnelig slektning;
En: grandmother, closely
related older female
family members, goddess

áhpa (hpp-hp) SUBST
Sv: apa; No: ape; En: ape,
monkey

áhpe (hp-b) SUBST
Sv: stor myr; No: stor
myr; En: big marsh

áhtjelatj -tj- SUBST
Sv: faderlig;
No: farderlig;
En: fatherly

áhtselisbålås -s- (l-ll)
SUBST Sv: häftig
regnskur; No: kraftig
regnskur, styrtregn;
En: heavy rain shower

áhhtje (httj-htj) SUBST
Sv: pappa, far;
No: pappa, far;
En: father, dad

ája -g- SUBST
Sv: kallkälla; No: kilde;
En: spring, source

ájagadde (-) SUBST
Sv: kallkällkant;
No: kanten rundt en
kilde; En: edge of a spring

ájajágátj -tj- SUBST
Sv: kallkällbäck;
No: bekken fra en kilde;
En: small stream fed by a
spring

ájatjáhtse (hts-ts)
SUBST Sv: kallkällvatten;
No: vann fra kilde;
En: spring water

ájádus -s- SUBST
Sv: tanke, fundering;
No: tanke, spekulasjon;
En: thought, speculation

ájbanit VERB
Sv: försvinna, omkomma;
No: omkomme;
En: disappear, parish

ájdna ADJ Sv: enda, ende,
bara en; No: eneste, bare
en; En: only, only one

ájedit VERB Sv: bli
hindrad i arbetet;
No: hindres med
handarbeidet; En: be kept
from working

ájjbet (jjb-jb) VERB *om
fåglar; Sv: driva mot
land; No: drive mot
stranden; En: head for
land

ájjdo (jld-jd) SUBST
*efter renhjord);
Sv: upptrampad väg i
snö; No: opptrampet vei i
snø; En: trampled path in
snow

ájjgáj SUBST Sv: överens;
No: enig; En: in
agreement

ájjge (jjg-jg) SUBST
Sv: tid, epok; No: tid;
En: time

ájjgebielle (ll-l) SUBST
Sv: halvtid; No: halvtid;
En: halftime

ájggemierredibme

(bm-m) SUBST

Sv: *datering, tidsbestämning;*

No: *datering, tidsbestemmelse;*

En: *dating*

ájggeplána SUBST

Sv: *tidsplan;*

No: *timeplan;*

En: *timeplan, schedule*

ájgetjála -g- (ll-l) SUBST

Sv: *tidskrift;*

No: *tidsskrift;* En: *journal*

ájjro (jir-jr) SUBST

Sv: *åra, paddel;* No: *åre, padleåre;* En: *oar, paddle*

ájjte (jir-jt) SUBST

Sv: *bod;* No: *stabbur;*

En: *shed*

ájttetjåvdá -g- (vvd-vd)

SUBST Sv: *bodnyckel;*

No: *bodnøkkel;* En: *key for a shed*

ájjtsat (jits-jts) VERB

Sv: *få syn på*

någon/något; No: *få øye på noe;* En: *sight*

ájjvo (jiv-jv) SUBST

Sv: *egg, knivsegg;*

No: *egg, knivegg;*

En: *edge, blade's edge*

ájlegárrat -d- SUBST

Sv: *söndagsmorgon;*

No: *søndagsmorgen;*

En: *Sunday morning*

ájlek -g- SUBST

Sv: *söndag;* No: *søndag;*

En: *Sunday*

ájles ADJ Sv: *helig;*

No: *hellig;* En: *holy*

Ájles Vuojjanis -s-

SUBST Sv: *den Helige*

Ande; No: *den Hellige*

Ånd; En: *the Holy Ghost*

ájlestit VERB Sv: *helga,*

vörda; No: *gjøre hellig;*

En: *sanctify, revere*

ájnas -s- (jir-jn) ADJ

Sv: *angelägen;* No: *viktig;*

En: *urgent, pressing*

ájnat KONJ Sv: *utan;*

No: *uten;* En: *but instead*

ákksjo (kksj-kjs) SUBST

Sv: *yxa;* No: *øks;* En: *ax*

áksjoájjvo (jiv-jv) SUBST

Sv: *yxeegg;* No: *økseeegg;*

En: *axblade*

álbebut ADV Sv: *billigare;*

No: *billigere;* En: *cheaper*

álbedit VERB Sv: *pruta,*

försöka sänka priset;

No: *prute, prøve å senke prisen;* En: *barter, haggle*

áldar -r- SUBST Sv: *álder;*

No: *alder;* En: *age*

áldas -s- SUBST

Sv: *ovanläder på*

framdelen av en sko;

No: *overlær på framdelen*

av en sko; En: *leather on*

front top part of shoe

álgeduvvut -j- VERB

Sv: *påbörja;* No: *begynne;*

En: *begin*

álkesvuolta (ht-d)

SUBST Sv: *lättksamhet;*

No: *lettvint;* En: *ease*

állbe ADJ Sv: *billig;*

No: *billig;* En: *cheap*

álldo (lld-ld) SUBST

Sv: *renko med kalv, vaja;*

No: *simle som har kalv;*

En: *reindeer doe with calf*

álldomállke (llk-llk;

ä-ie) SUBST Sv: *renmjölk;*

No: *reinmelk;*

En: *reindeer milk*

álldovuassta (sst-st;

ua-uo) SUBST Sv: *ost av*

renmjölk; No: *ost av*

reinmelk; En: *reideer*

cheese

állge -j- (llg-lg) SUBST

Sv: *amatör, nybörjare;*

No: *amatør;*

En: *amateur, beginner*

állget (llg-lg) VERB

Sv: *börja, starta;*

No: *begynne, starte;*

En: *begin start*

állgo (llg-lg) SUBST

Sv: *begynnelse, början;*

No: *begynnelse;*

En: *beginning*

állgotjála -g- (ll-l) SUBST

Sv: *kladd, utkast;*

No: *kladd, utkast;*

En: *draft, rough copy*

állke ADJ Sv: *lätt (lätt att*

göra ngt), enkel;

No: *enkelt, lett (å gjøre*

noe); En: *easy, simple*

állkedit VERB

Sv: *förenkla;*

No: *forenkle;* En: *simplify*

állkev adnet FRAS Sv: *ha*

det lätt; No: *ha det lett*

ána ~äna UTR Sv: *uttryck*

som används för att

<i>lugna ner tamren;</i> No: <i>uttryk som brukes for å roe ned tamrein;</i> En: <i>sound used to calm down a tame reindeer</i>	En: <i>stall</i>	<i>law</i>
ánjas -s- (dnj-nj) SUBST Sv: <i>sena i fram- och bakken;</i> No: <i>sene i fram-bakbein;</i> En: <i>leg tendon</i>	árraidja (dj-j) SUBST Sv: <i>morgonsnatt;</i> No: <i>nattmorgen;</i> En: <i>nighttime</i>	árrbejuohke (hk-g) SUBST Sv: <i>arvskifte;</i> No: <i>skifte ved arv;</i> En: <i>inheritance allocation</i>
Ánnda (nnd-nd) SUBST *personnamn; Sv: <i>Anders</i>	árrak -g- SUBST Sv: <i>morgonpigg;</i> No: <i>morgenpigg;</i> En: <i>awake in the morning</i>	árrga SUBST Sv: <i>vardag;</i> No: <i>hverdag;</i> En: <i>everyday</i>
ánodallat (ll-l) VERB Sv: <i>tigga flera gånger;</i> No: <i>tigge flere ganger;</i> En: <i>request several times</i>	árran -n- SUBST Sv: <i>eldstad;</i> No: <i>ildsted;</i> En: <i>fireplace, fire pit</i>	árrgabäjjve (jjv-jv; ä-ie) SUBST Sv: <i>vardag;</i> No: <i>hverdag;</i> En: <i>everyday</i>
ánodit VERB Sv: <i>be om ngt, tigga;</i> No: <i>be om noe, anmode;</i> En: <i>request something, beg</i>	árranásste (sst-st) SUBST Sv: <i>morgonstjärna;</i> No: <i>morgenstjerne;</i> En: <i>morning star</i>	árrje (rrj-rj) SUBST Sv: <i>kort ås;</i> No: <i>en kort ås;</i> En: <i>short esker</i>
ángardit VERB Sv: <i>ångra sig;</i> No: <i>angre;</i> En: <i>regret</i>	árrangadde (-) SUBST Sv: <i>runt eldstaden;</i> No: <i>rundt ilden;</i> En: <i>edge of a fireplace</i>	árrka (rrk-rk) SUBST Sv: <i>pappersark, fiskeark, Noaks ark;</i> No: <i>papirark, fiskesjark, Noas ark;</i> En: <i>ark</i>
árabut ADV Sv: <i>tidigare;</i> No: <i>tidligere;</i> En: <i>earlier</i>	árrangärrge (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: <i>sten runt eldstaden;</i> No: <i>stein rundt ildstedet;</i> En: <i>stone around a fireplace</i>	árrpo (rrp-rp) SUBST Sv: <i>tråd;</i> No: <i>trå;</i> En: <i>wire</i>
árbatj -tj- SUBST Sv: <i>änka;</i> No: <i>enke;</i> En: <i>window</i>	árransadje (dj-j) SUBST Sv: <i>eldplats;</i> No: <i>ildplass;</i> En: <i>fire place</i>	árrvedit VERB Sv: <i>förstå, begripa, ana;</i> No: <i>forstå, begripe;</i> En: <i>understand, comprehend</i>
árbeåbme (bm-m) SUBST Sv: <i>arvegods;</i> No: <i>arvegods;</i> En: <i>inheritance</i>	árrat -d- SUBST Sv: <i>morgon;</i> No: <i>morgen;</i> En: <i>morning</i>	árrvolis árrvolas- ADJ Sv: <i>värdefull;</i> En: <i>valuable</i>
árjepluovek -g- SUBST Sv: <i>arjeplogsbo;</i> No: <i>innbygger i Arjeplog;</i> En: <i>inhabitant of Arjeplog</i>	árrbe (rrb-rb) SUBST Sv: <i>arv;</i> No: <i>arv;</i> En: <i>heritage, inheritance</i>	árvas ADJ Sv: <i>givmild, generös;</i> No: <i>gavmild, generøs;</i> En: <i>generous</i>
Árjepluovve (vv-v) ORT *ortsnamn; Sv: <i>Arjeplog</i>	árrbeednam -m- SUBST Sv: <i>mark med sedvanerätt;</i> No: <i>mark med sedvanerett;</i> En: <i>land with customary</i>	ásaldit VERB Sv: <i>trä upp nät på nätpinne eller finger;</i> No: <i>tre garn på garnpinne;</i> En: <i>string up fishing net</i>
árodit VERB Sv: <i>sinka,</i> fördröja; No: <i>sinke;</i>		ásatjit VERB Sv: <i>anskaffa</i>

- lite eftersom; No: skaffe litt ettersom; En: procure a little bit at a time
- ásfallta** (llt-lt) SUBST
Sv: asfalt; No: asfalt; En: asphalt
- áskelit** VERB *åt en hund; Sv: jaga i väg; No: jage bort; En: chase off
- ássalatj -tj-** SUBST
Sv: delaktig; No: delaktig; En: accessory, participatory
- ássnat** VERB Sv: förtvina; No: svinn, tilbakedanning; En: wither, atrophy
- átjadállke** (llk-lk) SUBST
Sv: åskväder; No: tordenvær; En: stormy weather
- átjajuakksa** (kks-ks; ua-uo) SUBST
Sv: regnbåge; No: regnbue; En: rainbow
- átjarajjde** (jjd-jd) SUBST
Sv: åskskräll; No: tordne; En: thunder
- átjek -g-** SUBST Sv: åska; No: tordenvær; En: thunder
- ávahávde** (vvd-vd) SUBST Sv: silvergömma i stenrös; No: sølv(skatt) gjemt i en steinur; En: hiding place for silver in a pile of stones
- ávastit** Sv: egenhet;
- No: noe spesielt (med en person?);
En: peculiarity
- ávdnogis ávdnogas-** SUBST Sv: rovdjursriven ren, som fortfarande lever; No: rovdyrskadd rein, som fremdeles lever; En: a reindeer which has been attacked by a predator and is still alive
- ávgnot** (vgñ-vñ) VERB *om varg; Sv: riva illa; No: rive i hjel; En: tear apart
- ávon** INESS.SG → **ávvo**; Sv: glad; No: glad; En: happy
- ávon árrot** FRAS
Sv: vara glad, glädja sig; No: være glad, glede seg; En: be happy
- ávosebádde** SUBST
Sv: rensele (med tennbroderier och kantad med skinn); No: seletøy til rein (med tinnbroderier og kantet med skinn); En: reindeer harness
- ávta -s-** ADJ Sv: ödslig, avsides, öde; No: øde, avsides; En: emty, wasteland, outlying
- ávttjamuärrje** (rrj-rj; uä-ua) SUBST
Sv: häggbär; No: heggbær
- ávvat** (vv-v) VERB
Sv: släppa renhjorden för spridning; No: slippe reinflokken for spredning;
- En: release a reindeer herd
- ávvkáj** ILL.SG → **ávvke**; Sv: till nytta; No: til nytte; En: useful
- ávvke** (vvk-vk) SUBST
Sv: nytta; No: benytte seg av; En: use, benefit
- ávblemuorra** (rr-r) SUBST Sv: grytås; No: grytestang, stangen man henger grytekjedet; En: cross beam in a Saami hut
- ávvo** (vv-v) SUBST
Sv: glädje; No: glede; En: happiness
- ávvogadnjala** SUBST
Sv: glädjetårar; No: gledestårer; En: tears of joy
- ávvtja** (vvtj-vtj) SUBST *prunus padus; Sv: hägg; No: hegg; En: bird cherry tree
- ávvtso** (vvts-vts) SUBST
Sv: snårskog (vid vattendrag); No: kratt (ved vannkanten); En: brushwood (next to water)

B

baddjanit VERB Sv: stiga upp; No: stå opp; En: get up

baddjel POST Sv: över, ex. över väg; No: trivelig; En: over, above

- baddjet** ADV
Sv: uppifrån;
No: oppefra; En: from above
- badjehtje** (htj-tj)
SUBST Sv: överdel;
No: overdel; En: upper end, top side
- badjelgähtjat** (htj-tj; ä-ie) VERB Sv: se ner på ngn, förakta ngn; No: se ned på noen, forakte noen; En: look down on someone, disrespect someone
- badjelin** POST
Sv: ovanför, högre upp;
No: uten seng; En: above, higher up
- badjemádda -g-** SUBST
Sv: övre delen av renhorn; No: øvre delen på reinhorn; En: upper part of reindeer antlers
- badjeráppta** (ppt-pt)
SUBST Sv: övre kant;
No: den øverste kanten;
En: upper edge
- bagestit** VERB Sv: slita av, t.ex. om tråd;
No: slite av, for eksempel en tråd; En: rip, tear off
- bahá** ADJ Sv: elak, ond;
No: ondartet; En: evil
- bahágis bahágas-** SUBST
Sv: ond, elak; No: ond, ondskapsfull; En: evil
- bahák -g-** SUBST Sv: elak;
No: ekkel; En: evil
- bahámielan** SUBST
Sv: på dåligt humör;
No: dårlig humør; En: in a bad mood
- bahás** ADJ Sv: ondsint, elakartad; No: ondsinnet, ondartet; En: evilish
- bahás dávvda** FRAS
Sv: elakartad sjukdom;
No: ondartet;
En: malignant illness
- bahásdáhke** (hk-g)
SUBST Sv: brottsling;
No: forbryter, gjerningsmann;
En: criminal
- bahástallat** (ll-l) VERB
Sv: vara emot något;
No: være i mot noe;
En: be against something
- bahásvuohta** (ht-d)
SUBST Sv: ondskfullhet;
No: ondskapsfull;
En: painfulness
- bahta** (ht-d) SUBST
Sv: stjärt, rumpa;
No: rumpe; En: bottom, butt
- bahtarájgge** (jjg-jg)
SUBST Sv: anus;
No: anus; En: anus
- bajás** ADV Sv: upp;
No: opp; En: up
- bajás anedit** FRAS
Sv: hålla upp ngt;
No: holde opp noe;
En: hold something up
- bajás sjaddat** (-) FRAS
Sv: växa upp; No: vokse opp; En: grow up
- bajás válldet** (lld-ld)
VERB Sv: ta upp ; No: ta opp; En: take up
- bajedit** VERB Sv: höja, lyfta; No: heve, løfte;
En: raise, lift
- bajeldisgárrvo** (rrv-rv)
SUBST Sv: ytterplagg (jacka, kappa, rock...);
No: ytterplagg; En: outer layer of clothing
- bajelt** ADV Sv: ovanpå, ovanför; No: ovenpå, ovenfor; En: above, over
- bajen** ADV Sv: uppe;
No: oppe; En: above
- bajjelij** ADV Sv: till högre upp, ovanför; No: til høyre opp, ovenfor;
En: towards higher up, above
- bajjelin** ADV Sv: högre upp, på en högre plats än befintligt; No: høyere opp; En: higher up
- bajjika** (jjk-jk) SUBST
Sv: avföring;
No: avføring;
En: excrement
- bajjket** (jjk-jk) VERB
Sv: bajsas; No: bæsje;
En: excrete
- baksam -m-** SUBST
Sv: läpp; No: lepp; En: lip
- baktjánit** VERB Sv: göra ont; No: gjør vondt;
En: hurt
- baktjás -s-** SUBST Sv: ont;
No: vondt; En: pain
- baktjás kruossadákten**
FRAS Sv: ont i

- korsryggen; No: vondt i korsryggen; En: back pain
- ballagåhtet** (ht-d) VERB
Sv: börja bli rädd; No: fra blikkfanget, fra synsfeltet; En: begin to become afraid
- ballam almatj** FRAS
Sv: rädd människa, skrämmd; No: skremt menneske, redd; En: scared person
- ballat** (ll-l) VERB Sv: bli rädd; No: være redd; En: become scared
- balldalågoj** ADV Sv: i bredd, bredvid varandra; No: i bredd, ved siden av hverandre; En: next to one another
- balldet** (lld-ld) VERB
Sv: avskräcka, skrämma; No: avskrekke; En: scare
- balldut** (lld-ld) VERB
Sv: få minnesbeta; No: få hjerneteppe (?); En: get a reminder
- balljá** (llj-lj) SUBST
Sv: balja; No: balje; En: tub, basin
- ballo** (ll-l) SUBST
Sv: rädsla, fruktan; No: redsel; En: fear
- ballva** (llv-lv) SUBST
Sv: moln, skyar; No: skyer; En: cloud
- ballvaxis ballvagas-** ADJ
Sv: molnig; No: overskyet; En: cloudy
- ballvajt tsigguda** FRAS
Sv: molnen tornar upp sig; No: skyene tårner seg opp; En: clouds build up
- baltjastit** VERB Sv: vara odygdig; No: være ulydig; En: be mischievous
- balvadiit** VERB
Sv: mulna; No: skye over; En: become cloudy
- banána** SUBST Sv: banan; No: banan; En: banana
- bargaldak -g-** SUBST
Sv: fläta; No: flette; En: braid?
- bargaldas -s-** SUBST
Sv: flätad ände av lagda skoband; No: flettet ende på lagtskoband; En: braided end of shoestraps
- bargastit** VERB
Sv: arbeta litegrand; No: jobbe litt; En: work a little bit
- bargodibme** (bm-m) ADJ
Sv: arbetslös; No: arbeidsledig; En: unemployed
- bargodisvuohta** (ht-d) SUBST Sv: arbetslöshet; No: arbeidsledighet; En: unemployment
- bargoellemin -n-** SUBST
Sv: arbetsliv; No: arbeidsliv; En: working life
- bargost rádjat** FRAS
Sv: avskeda; No: avskjedige; En: dismiss, fire
- barkavuassa** (ss-s; ua-uo) SUBST
Sv: ryggsekk av skinn; No: ryggsekk av skinn; En: leather backpack
- barrgat** (rrg-rg) VERB
Sv: arbeta, jobba; No: arbeide, jobbe; En: work, do a job
- barrgádit** VERB
Sv: bearbeta; No: bearbeide; En: process, work on
- barrge** (rrg-rg) SUBST
Sv: arbetare; No: arbeider; En: worker
- barrgedit** VERB Sv: fläta; No: flette; En: braid
- barrgo** (rrg-rg) SUBST
Sv: arbete, jobb; No: arbeid, jobb; En: work, job
- barrgoájje** (jjg-jg) SUBST Sv: arbetstid; No: arbeidstid; En: work time
- barrgobájje** (jjv-jv; ä-ie) SUBST
Sv: arbetsdag; No: arbeidsdag; En: workday
- barrgosadje** (dj-j) SUBST
Sv: arbetsplats; No: arbeidsplass; En: workplace
- barrgovadde** SUBST
Sv: arbetsgivare; No: arbeidsgiver; En: employer
- barrjedit** VERB

- Sv: svära; No: bannskap;
En: swear, curse
- basádasstet** (sst-st)
VERB Sv: tvätta av sig
snabbt; No: vaske seg
raskt; En: quickly wash
oneself
- basádemgárre** (rr-r)
SUBST Sv: tvättfat;
No: vaskefat;
En: washing pan
- basádit** VERB Sv: tvätta
sig, bada; No: vaske seg;
En: wash oneself
- basilla** SUBST Sv: bacill;
No: basille;
En: bacterium, germ
- baskes** ADJ Sv: trång, för
liten; No: trang, for liten;
En: tight, not big enough
- bassat** (ss-s) VERB
Sv: tvätta; No: vaske;
En: wash
- basse** (ss-s) SUBST
Sv: helg, veckoslut;
No: helligdag, helg;
En: weekend
- bassembärrgo** (rrg-rg;
ä-ie) SUBST Sv: stekkött;
No: kjøtt til å steike;
En: fried meat
- bassemguolle** (ll-l)
SUBST Sv: stekfisk;
No: fisk til å steike;
En: grilled fish
- bassemtsagge** (-) SUBST
Sv: stek-grillpinne;
No: steke - grillpinne;
En: grilling stick
- bassemvuodja** (dj-j)
SUBST Sv: stekflott;
No: stekefett; En: cooking
grease
- bassestit** VERB
Sv: tvärsteka, steka
snabbt, bryna;
No: derfra; En: fry a little
bit, fry quickly
- basset** (ss-s) VERB
Sv: steka, grädda, grilla;
No: steke, bake; En: fry,
bake, grill
- basske** (ssk-sk) ADJ
Sv: trång, för liten;
No: trang, for liten;
En: tight, not big enough
- basskedit** VERB Sv: göra
trängre, förminska;
No: lage trangere,
forminske; En: make
tighter, shrink
- basstel -l-** ADJ Sv: vass,
om kniv, sax o dyl;
No: kvass; En: sharp (for
a knife, scissors etc.)
- basstelis** ADJ Sv: vass, om
kniv, sax o dyl; No: kvass;
En: sharp (for a knife,
scissors etc.)
- basstu** (sst-st) SUBST
Sv: bastu; No: badstue;
En: sauna
- Bassåjve** (jjv-jv) ORT
*heliga fjället;
Sv: Bassåjve
- bavredis** ADJ Sv: kavat,
pigg; No: modig, dristig;
En: awake, alert
- bavredit** VERB Sv: bli
pigg, kvickna till; No: bli
opplagt; En: become alert
- bavrek -g-** SUBST
Sv: kavat, pigg person;
No: modig, dristig;
En: awake, alert person
- Bavval -l-** SUBST
*mansnamn; Sv: Paul
- bavvre** (vvr-vr) ADJ
Sv: kavat, pigg;
No: modig, dristig;
En: awake, alert
- báda duogen ságastit**
FRAS Sv: förtala, prata
bakom ryggen;
No: baksnakke, prate bak
ryggen; En: talk behind
someone's back
- bádar** ADV Sv: undan,
iväg, t.ex. springa undan;
No: unna, springe unna;
En: under
- bádde** SUBST Sv: band,
snöre; No: bånd, snøre;
En: ribbon, string, band
- bádjat ~bájjat** (dj-j)
VERB Sv: låta; No: la;
En: let, cause
- bádne** (dn-n) SUBST
Sv: tand; No: tann;
En: tooth
- bádnedáلكodáddje**
(ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: tandläkare;
No: tannlege; En: dentist
- bágadallat** (ll-l) VERB
Sv: aga, tillrättavisa,
förmana, anvisa;
No: formane, straffe;
En: chastize, admonish,
warn

- bágádit** VERB
Sv: tillrättavisa, aga;
No: formane;
En: admonish, chastize
- bágge** (-) SUBST
Sv: grimma i dragrenens seltyg; No: grime i seletøyet til rein;
En: halter for a draft reindeer
- báhkadit** VERB
Sv: upphetta; No: varme opp; En: heat up
- báhkas** ADJ Sv: varm, het; No: varm; En: warm, hot
- báhket** (hk-g) VERB
Sv: rycka dun, plocka en fågel; No: rive dun, plukke en fugl; En: pull feathers
- báhkka** (hkk-hk) SUBST
Sv: värme, hetta; No: varme, hete; En: warmth, heat
- báhko** (hk-g) SUBST
Sv: ord, glosa; No: ord, glose; En: word
- báhkogárrgalvas -s-** SUBST Sv: en mening av ord; No: mening; En: sentence
- báhper báhpar** SUBST
Sv: papper, ark; No: papir, ark; En: paper
- báhtaramsadje** (dj-j) SUBST Sv: tillflyktsplats; No: tilfluktssted; En: refuge
- báhtarit** VERB Sv: fly, hålla sig undan;
No: flykte, rømme;
En: flee, hide
- báhtaräddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: rymling, flykting; No: romslig; En: refugee
- báhtsak -g-** SUBST
Sv: kotte; No: kongle; En: cone
- báhtset** (hts-ts) VERB
Sv: bli kvar; No: bli værende; En: remain, be left over
- báhtteriddja** (ddj-dj) SUBST Sv: batteri; No: batteri; En: battery
- bájdnet** (jdn-jn) VERB
Sv: färglägga, färga, måla; No: male, fargelegge, farge; En: paint, color
- bájdnot** (jdn-jn) VERB
Sv: få bismak, bli missfärgat; No: få bismak, bli misfarget; En: get a secondary flavor or color
- bájjke** (jjk-jk) SUBST
Sv: område, plats; No: område, plass; En: area, place
- bájjkenamma** (mm-m) SUBST Sv: ortnamn; No: stedsnavn; En: place name
- bájjtet** (jjt-jt) VERB
Sv: skina, ex. om sol, även blänka; No: skinne, f.eks. om sola; En: shine
- bájneduvvut -j-** VERB
Sv: bli målad; No: bli malt; En: get painted
- bákkte** (kkt-kt) SUBST
Sv: klippe, berghäll, flygg; No: et berg, en klippe; En: cliff
- bákkjtjat** (kktj-ktj) VERB
*bara en båt; Sv: mynna, backa; No: bakke; En: back out
- báktjagit** VERB Sv: ha ont, ha smärtor; No: gå på en smell; En: be in pain
- báktu** POST Sv: förbi, via ngn/ngt; No: forbi, via noen/noe; En: by
- báldadit** VERB Sv: skilja renar med käpp; No: skille rein med en stav; En: divide reindeer using a stick
- báldast** POST Sv: gå bredvid varandra; No: gå ved siden av hverandre; En: walk next to each other
- bálges ~bállga-** (lg-llg) SUBST Sv: stig, gångstig; No: sti; En: trail, path
- bálgesbielen** ADV
Sv: längs stigen; No: ved siden av stien; En: along the trail
- bálguk -g-** SUBST Sv: ren som är ensam i skogen; No: rein som er alene i skogen; En: a reindeer alone in the forest
- bálkáv mákkset** FRAS
Sv: avlöna; No: lønne;

- En: pay
bálkesduvvut -j- VERB
Sv: kastas; No: kastes;
En: be thrown
- bálkestit** VERB Sv: kasta;
No: kaste; En: throw
- bálldal** POST Sv: förbi;
No: over, forbi; En: past
- bálldal vádtset** FRAS
Sv: gå förbi; No: gå forbi;
En: stop by
- báalle** (ll-l) SUBST
Sv: gång, tid, exakt
tidpunkt; No: gang, tid,
tidspunkt; En: time, exact
point in time
- bállet** (ll-l) VERB
Sv: gräva, böka;
No: grave; En: dig, grub
- bállga bielen** FRAS
Sv: vid sidan av stigen;
No: ved siden av stien;
En: at the side of the trail
- bállgat** (llg-lg) VERB
Sv: fly upp på snöfält för
att slippa insekter på
sommaren; No: flykte opp
på snøflekker for å slippe
innsekter på sommeren;
En: move to a snow field
in order to avoid insects
in the summer
- bállká** (llk-lk) SUBST
Sv: lön, avlöning;
No: lønn; En: pay, wage
- bállkot** (llk-lk) VERB
Sv: slänga, kasta;
No: kaste bort, kaste;
En: throw, cast
- bánedak**
ABESS.SG → **bádne**;
Sv: en helt tandlös;
No: tannløs; En: toothless
person
- bánedibme** (bm-m) ADJ
Sv: tandlös, på väg att bli
tandlös; No: tannløs,
holder på å bli tannløs;
En: toothless
- báneduvvut -j-** VERB
Sv: blev tandlös; No: ble
tannløs; En: became
toothless
- báññka** (ññk-ñk) SUBST
Sv: bank; No: bank;
En: bank
- báññkagirrje** (rrj-rj)
SUBST Sv: bankbok;
No: bankbok;
En: bankbook
- bárdnátj -tj-** SUBST
Sv: liten pojke; No: liten
gutt; En: little boy
- bárdne** SUBST Sv: pojke,
son, gosse; No: gutt, sønn;
En: son, boy
- báredit** VERB Sv: avliva
ett sjukt eller skadat djur;
No: avlive et sykt dyr;
En: kill a sick or injured
animal
- bárep** ADJ Sv: bättre;
No: bedre; En: better
- bárrde** (rrd-rd) SUBST
Sv: böjda delen av båtköl;
No: bøyde delen på
båtkjøl; En: bowed part of
a boat's keel
- bárrdesvahkko**
(hkk-hk) SUBST
Sv: Bartolomeusveckan i
augusti
- bárrko** (rrk-rk) SUBST
Sv: bark; No: bark;
En: bark
- bárro** (rr-r) SUBST
Sv: våg på vatten;
No: bølge på vannet;
En: wave
- bássemánno** (nn-n)
SUBST Sv: november;
No: november;
En: November
- bátjastit** VERB
Sv: skadeskjuta;
No: skadeskyte;
En: wound by shooting
- bátsadis bátsadas-**
SUBST Sv: kvarbliven sak
eller mat; No: restemat
eller ting som har blitt til
overs; En: remainder,
leftover
- beddit** (-) VERB
Sv: bädda; No: re seng;
En: make a bed
- bedjodit** VERB
Sv: bosätta, bli bofast;
No: bosette seg, bli bofast;
En: settle
- bednagatj -tj-** SUBST
Sv: liten vuxen hund;
No: liten voksen hund;
En: small adult dog
- bednekdárrjo** SUBST
Sv: bidrag; No: bidrag;
En: contribution, subsidy
- bednekvuollanibme**
(bm-m) SUBST
Sv: sänking, devalvering;

- No: devaluere;
En: devaluation
- beggodit** VERB
Sv: nämna, tala om,
avslöja; No: nevne,
snakke om; En: name,
reveal
- behkko** (hkk-hk) VERB
*om getter; Sv: bräka;
No: mekre, breke;
En: bleat
- behtadallam**
Sv: besvikelse;
No: skuffelse;
En: disappointment
- beja mujjtuj** FRAS
Sv: lägg på minnet!;
No: husk!; En: remember!
- bejaduvvut -j-** VERB
Sv: bli undanlagd; No: bli
lagt bort; En: be put aside
- bejbar -r-** SUBST
Sv: fångstgrop (för
björn); No: fangstgrop
(for björn); En: trapping
pit (for bears)
- belak -g-** Sv: en av två;
No: en av to; En: one of
two
- belhägga** SUBST
Sv: springa av rädsla tills
man stupar; No: springe i
redsel til man kollapser;
En: run for fear until one
trips
- beludahkaj** Sv: till
hälften; No: halvparten;
En: in half
- bena -g-** (dn-n) SUBST
Sv: hund; No: hund;
- En: dog
- beno** SUBST Sv: bön,
andakt; No: bønn;
En: prayer, devotion
- Benomässo** SUBST
Sv: Böndagshelgen
- bensijdna** (jdn-jn)
SUBST Sv: bensin;
No: bensin; En: gasoline,
petrol
- ber** ADV Sv: bara;
No: nakne; En: only
- beras** Sv: med rätta,
borde rätteligen;
No: burde; En: rightly,
ought to be right?
- bere** SUBST Sv: bröstkött
på tjäder; No: brystkjøtt
på tiur; En: capercaillie
breastmeat
- berkistit** VERB
Sv: uppfatta, forstå;
No: oppfatte, forstå;
En: understand, percieve
as
- bessat** (ss-s) VERB
Sv: slippa, komma lös;
No: slippe; En: escape,
come loose
- bevkidit** VERB Sv: säga
något i förbifarten; No: si
noe i forbifarten; En: say
something in passing
- bevkudit** VERB
Sv: ripläte; No: rype som
låter (rypeskratt);
En: chirp (for ptarmigan)
- bevkat** (vvk-vk) VERB
Sv: detonera;
No: detonere;
- En: detonate
- bibal -l-** SUBST Sv: bibel;
No: bibel; En: bible
- biblotehka** SUBST
Sv: bibliotek;
No: bibliotek; En: library
- biddjudit** VERB Sv: bli
varande; No: bli værende;
En: come into existence?
- biddosåhko** SUBST
Sv: tovad strumpa, tovad
socka; No: tovet strømpe;
En: felt socks
- bidtjit** VERB Sv: bygga;
No: bygge; En: build
- Bidum -m-** SUBST
Sv: Piteå; No: Piteå;
En: Piteå
- Bidumedno** (dn-n) ORT
Sv: Pite älv; No: Pite elv;
En: Pite river
- biebmodak årrot** FRAS
Sv: fasta; No: faste;
En: fast
- biebmov lieggistit** FRAS
Sv: värma maten snabbt;
No: varme mate raskt;
En: warm food up quickly
- biebmusbåtsoj buhtsu**
(hts-ts) SUBST
Sv: matren; No: matrein;
En: reindeer intended as
meat
- biedjat** (dj-j) VERB
Sv: sätta, lägga, duka;
No: sette, stille, legge;
En: place, set, put
- biednek -g-** SUBST
Sv: pengar; No: penger;
En: money

bieggogis dállke FRAS

Sv: stormigt väder;
No: mye vind, storm;
En: stormy weather

biehkátj DIM → **bähkke**;

Sv: detalj, liten bit;
No: detalj, liten bit;
En: detail, little bit

biehket (hk-g) VERB

Sv: masa, krypa om barn;
No: grøvle, krype;
En: dawdle, crawl

biehtse (hts-ts) SUBST

Sv: tall; No: furu;
En: pine tree

biehtsemánno (nn-n)

SUBST Sv: juni; No: juni;
En: June

biehtsevuobme (bm-m)

SUBST Sv: tallskog;
No: furuskog; En: pine forest

biejvadak -g- SUBST

Sv: solsken, solig dag;
No: solfylt dag;
En: sunshine, sunny day

biejvat ADJ Sv: solig;

No: solfylt; En: sunny

biejve bálen FRAS

Sv: medan det är ljust;
No: mens det er lyst;
En: during daylight

biejve bielle FRAS

Sv: solsida; No: solside;
En: sunny side

biejve guävdelin FRAS

Sv: mitt på dagen;
No: midt på dagen; En: in the middle of the day

biejveldisbálges SUBST

Sv: stigen på solsidan;

No: stien på solsiden;

En: the sunny side of the street

biejvest bäjvvaj FRAS

Sv: dag för dag; No: dag for dag; En: day for day

biejvudit VERB Sv: sola

sig; No: sole seg; En: sun oneself

bieljedak

ABESS.SG → **bällje**;

Sv: en som hör dåligt;

No: hører dårlig; En: a

person who is hard of hearing

bieljeduvvut -j- VERB

Sv: bli döv; No: bli døv;

En: become deaf

Bieljegájjse (jjs-js) ORT

Sv: Pieljekaise

bielkatjit VERB

Sv: smågräla;

No: småkrangle;

En: argue a little bit

bielle (ll-l) SUBST

Sv: sida; No: side;

En: side

biellemupjagak -g-

SUBST Sv: ett och ett

halvt år gammalt bar;

No: barn, ett og et halvt

år; En: eighteen-month

old child

bielostit VERB

Sv: försvara genom tal,

hålla med; No: forsvare,

holde med; En: defend

verbally, go along with

bierdnes -s- SUBST

Sv: mittenplatta på

skidor, där skorna sitter;

No: bindingen på ski;

En: mid-plate on skis

where shoes are placed

biergun -n- SUBST

Sv: köttälskare;

No: kjøttelskere;

En: meat eater

bierjas -s- (rj-rj; ie-ä)

SUBST Sv: skynke över

rökhålet i tältkåtan vid

regn; No: duk over

røykhullet i lavvo;

En: cloth rain covering

smoke hole in a tent kåta

bietsasdak -g- SUBST

Sv: tät tallskog; No: tett

furuskog; En: dense pine

forest

bietsek -g- SUBST

Sv: fiskstjärt;

No: fiskespor; En: fishtail

bievas -s- (vv-v) SUBST

Sv: svett; No: svett;

En: sweat

bievasduvvut -j- VERB

Sv: bli svettig; No: bli

svett; En: become sweaty

bievasin

INESS.SG → **bievas**;

Sv: svettig; No: svett;

En: sweaty

bievastit VERB

Sv: svettas; No: svette;

En: sweat

biggodit VERB Sv: vädra,

ventilera; No: lufte,

ventilere; En: air out,

- ventilate
- bihkaldit** VERB
Sv: riskera, klanta sig, utsätta för fara;
No: risikere, utsette seg for fare; En: risk, put in danger
- bihko** ADV Sv: tydligt, öppet (adv), rakt på sak;
No: tydelig, åpent (adv); En: clearly, directly
- bihpo** (hp-b) SUBST
Sv: pipa (att röka med);
No: pipe (til å røyke med);
En: pipe (for smoking)
- bihtjarsábme** (bm-m) SUBST Sv: samisk nybyggare; No: nybygger; En: Saami settler
- bihtjas** ADJ Sv: bitter smak; No: bitter smak; En: bitter
- bihtjot** (htj-tj) VERB
Sv: skrika, gnälla;
No: skrike, gneldre;
En: scream, whine
- bihtta** SUBST Sv: bit, liten bit; No: bit, liten bit; En: bit, little bit
- bihtuga** SUBST
Sv: svalgbroms;
No: klegg; En: throat botfly
- bihtum -m-** SUBST
Sv: styrfjäder på sjöfågel;
No: styrefjær på sjøfugl;
En: guide feather on a sea bird
- bijla** (jil-ji) SUBST
Sv: bil; No: bil; En: car
- bijnasduvvut -j-** VERB
Sv: plågas; No: plages;
En: be tortured
- bijnedit** VERB Sv: pina, plåga ngn; No: pine, plage; En: torture
- bikksat** VERB Sv: anfalla (om fåglar); No: angripe; En: attack
- biktadallat** (ll-l) VERB
Sv: värma sig, värma händerna; No: varme seg, varme hendene;
En: warm up, warm hands up
- biljon** Sv: höra dåligt; No: høre dårlig, tunghørt; En: hear poorly
- biljähtta** (htt-ht; ä-ie) SUBST Sv: biljett; No: billett; En: ticket
- billga** (llg-lg) SUBST
Sv: fläta av skohö;
No: flette av sennegress;
En: braid of shoe hay
- billsamiessa** (ss-s) SUBST Sv: fullhårig renkalv i augusti; No: fullhåret reinkalv i august; En: reindeer calf in August with full fur
- billsat** (lls-ls) VERB
Sv: byta päls, om ren;
No: ferdigvokst pels;
En: change fur (for reindeer)
- binna** (nn-n) ADV
Sv: liten bit, lite grand;
No: liten bit, lite grann;
En: a little bit
- binnátj -tj-** SUBST
Sv: mycket liten;
No: meget liten; En: very small
- binnedibme** (bm-m) SUBST Sv: avdrag; No: avdrag; En: deduction
- binnodit** VERB
Sv: minska antal, mängd;
No: minske antall, mengde; En: lessen the amount, quantity
- binnot** VERB Sv: avta, minska; No: avta; En: decrease, shrink
- binntjalis binntjalis-** SUBST Sv: pingst; No: pinse; En: Pentecost
- bingalsabek -g-** SUBST
Sv: skida av hårt trä från gran eller tall som höll för den hårda skaren; No: ski av hardt tre (gran eller furu) som holdt på den harde skaren; En: ski made of hardwood made for using on iced-over snow
- biologija** SUBST
Sv: biologi; No: biologi; En: biology
- bippobunnga** (ɲɲg-ɲg) SUBST Sv: tobakspung; No: tobakkspakke; En: tobacco pouch
- biram** SUBST
Sv: fågelkräva; En: bird's crop
- biras birras-** SUBST

- *mest i flertal;
Sv: tolvfingertarm;
No: tynntarm;
En: duodenum, first section of the small intestine
- birastit** VERB Sv: fara runt omkring; No: vandre omkring; En: cruise around
- birra** POST Sv: runt, omkring; No: rundt, omkring; En: around, about
- birraskin** POST Sv: runt omkring, häromkring; No: rundt omkring, heromkring; En: around here
- birre** (rr-r) SUBST Sv: björn; No: bjørn; En: bear
- birrema** Sv: småsten i tjäderkrävan; No: småstein i tiurkråsen; En: pebble in a bird's crop
- birrgit -j-** VERB Sv: klara sig; No: klare seg; En: manage (to do sthg)
- birrso** (rrs-rs) SUBST Sv: bössa, gevär; No: bøsse, gevær; En: gun, rifle
- birrut -j-** VERB Sv: bör, borde; No: bør, burde; En: ought
- biskåhppå** (hpp-hp) SUBST Sv: biskop; No: biskop; En: bishop
- bissjemis bissjemas-** SUBST Sv: band fäst i kåtaduk; No: tau fast i lavvuduken; En: loop in tent cloth
- bissjom** SUBST Sv: band i kåtaduken; No: tau i lavvuduken; En: strap in tent cloth
- bissmer** SUBST Sv: besman; No: bismer; En: steelyard
- bissoga -g-** SUBST Sv: långa smala ungbjörkar; No: lange smale ungbjørker; En: tall thin young birch trees
- bissot** VERB Sv: förbli, bestå; No: bestå, forbli; En: remain
- bisste** (sst-st) SUBST Sv: sked; No: skje; En: spoon
- bistitj** DIM → **bisste**; Sv: tesked; No: teskje; En: teaspoon
- bitjas** ADJ Sv: skrikig, gnällig (om barn); No: sutrete, masete, om barn; En: screaming, whining (for children)
- bitjådit** VERB Sv: pipa till, gnälla till; No: klynke, pistre; En: complain
- bivdår -r-** SUBST Sv: jägare, fiskare; No: jeger, fisker; En: hunter, fisherman
- bivval -l-** ADJ Sv: varmt; No: varm; En: warm
- bivvalis** ADJ Sv: varm; No: varm; En: warm
- bivvalis dállke** FRAS Sv: varmt väder; No: varmt vær; En: warm weather
- bivvat** VERB Sv: hålla sig varm; No: holde seg varm; En: keep warm
- bivvat** VERB Sv: hålla sig varm; No: holde seg varm; En: keep warm
- bivvdet ~buvvdet** (vvd-vd) VERB Sv: fiska, fånga, jaga; No: fiske, fange, jakte; En: fish, trap, hunt
- bivvdo** (vvd-vd) SUBST Sv: fångst; No: fangst; En: catch, something caught
- bivvdorågge** SUBST Sv: fångstgrop; No: fangstgrop; En: trapping pit
- bjällka** (llk-lk; ä-ie) SUBST Sv: bjälke; No: bjelke; En: construction beam
- blárre ~bládde** (rr-r) SUBST Sv: blad, ark; No: blad, ark; En: sheet, leaf (of paper)
- blávvat** ADJ Sv: blå, blått; No: blå, blått; En: blue
- bluvvsa** (vvs-vs) SUBST Sv: blus; No: bluse; En: blouse
- bländit** VERB Sv: blanda;

- No: blande; En: mix,
blend
- blävvis mærrka** FRAS
Sv: blåmärke;
No: blåmerke; En: bruise
- blyetjpanna** (nn-n; ä-ie) SUBST
Sv: blyertspenna;
No: blyant; En: pencil
- bokstávva** (vv-v) SUBST
Sv: bokstav; No: bokstav;
En: letter of the alphabet
- borebut** Sv: tydligt,
bättre; No: tydelig, bedre;
En: clearly, better
- boron** SUBST Sv: broms,
fluga; No: klegg, flue;
En: horsefly
- botanijjka** (jjk-jk) SUBST
Sv: botanik;
No: botanikk; En: botany
- brevva** (vv-v) SUBST
Sv: brev; No: brev;
En: letter
- bruddne** (ddn-dn) SUBST
Sv: brunn;
No: brønn; En: well
- bruvdna** (vdn-vn) SUBST
Sv: bro; No: bru;
En: bridge
- bruvvda** (vvd-vd) SUBST
Sv: brud; No: brud;
En: bride
- brånnså** (nns-ns) SUBST
Sv: brons; No: bronse;
En: bronze
- bråssjå** (ssj-sj) SUBST
Sv: brosch; No: brosj,
sølje; En: brooch
- buadtsot** Sv: vara naken;
No: være naken; En: be
naked
- buajdodit** VERB Sv: göda;
No: gjø opp; En: fatten up
- buajjdot** (jdd-jd; ua-uo) VERB
Sv: bli fet; No: bli
feit; En: become fat
- buakktjat** (kktj-ktj; ua-uo) VERB
Sv: dyka; No: dykke; En: duck
- bualdáddjá** SUBST
Sv: björn; No: bjørn;
En: bear
- buallat -j-** VERB
Sv: brinna; No: brenne;
En: burn, be on fire
- buallda** (lld-ld; ua-uo) SUBST
Sv: sluttning;
No: lang bakke, fjellside;
En: slope
- buallja** (llj-lj; ua-uo) SUBST
Sv: kalhygge;
No: hogstfelt, snauhogst;
En: clear-cut forest
- buallva** (llv-lv; ua-uo) SUBST
Sv: knä, knäskål;
No: kne, kneskål;
En: knee, kneecap
- buallvaj** ILL.SG → **buallva**;
Sv: till knä, på knä, i
riktning mot knä; No: til
kne, på kne, i retning av
kne; En: onto one's knees
- buavdájje** (jjv-jv) SUBST
Sv: flintskalle;
No: flintskallet; En: bald
head
- buavvda** (vvd-vd; ua-uo) SUBST
Sv: kalrundkullig
- bergstopp i skogen;
No: bar bergknaus i
skogen; En: round
treeless mountain top
surrounded by forest
- buddesdak -g-** SUBST
Sv: fastsytt kantband på
kolt och mösse;
No: fastsydd kantband på
kofte; En: sewn ribbon
bordering a frock or cap
- buddit -j-** VERB Sv: sy fast
kantband; No: sy fast
kantband; En: sew on a
ribbon
- buddnjut -j-** VERB
Sv: doppa; No: dyppe;
En: dip
- buddosit** VERB Sv: täppa
till; No: tette; En: stuff,
plug, block
- buhksudit** VERB Sv: ta
på sig byxor, klä på sig;
No: ta på seg bukser, kle
på seg; En: get dressed
- buhtsidit** VERB Sv: börja
grönska (om gräs);
No: grønnes, bli grønt
(om gress); En: turn
green (for grass)
- buhtsutjårrve** (rrv-rv) SUBST
Sv: renhorn;
No: reinhorn;
En: reindeer antler
- buhttut -j-** VERB Sv: bli
straffad; No: straffe;
En: be punished
- bujjdudak -g-** SUBST
Sv: fetma; No: fedme;
En: obesity

- bulitj** Sv: eldfängd;
No: flammende ?;
En: inflammable
- bulledit** VERB Sv: tända;
No: tenne; En: ignite;
light
- bullet** (ll-l) VERB
Sv: tända t.ex. ljus;
No: tende for eksempel
lys; En: light, ignite
- bullidak -g-** SUBST
Sv: tändmaterial,
tändved; No: tennved;
En: kindling
- bullke** (llk-lk) SUBST
Sv: pulka; No: pulk;
En: sled
- bulltjet** (lltj-ltj) VERB
Sv: bildas isskorpa på
stenar; No: danne
isskorpe på steiner (på
høsten); En: form ice
crust on rocks
- bumullo** SUBST
Sv: bomull; No: bomull;
En: cotton
- bunnde** (nnd-nd) SUBST
Sv: husbonde, bonde;
No: husbond; En: farmer
- buŋŋga** (ŋŋg-ŋg) SUBST
Sv: börs, portmonnä;
No: pengebok, pung;
En: purse, wallet
- buoddot** VERB Sv: täppa
till, ex sätta i tapp i hål;
No: tette igjen, for
eksempel et hull; En: plug
up, fill in (eg. a hole)
- buodnjus -s-** SUBST
Sv: kaffebröd;
- No: kaffekake; En: coffee
cake
- buogŋa** (gŋ-ŋ) SUBST
Sv: utrymme ovanför
bälte i kolt och päls;
No: innenfor kofta;
En: space above the belt
in a Saami frock
- buohta** Sv: mittemot;
No: midt imot;
En: opposite, across from
- buohtalågoj** ADV
Sv: mitt emot, i bredd
med varandra; No: midt
imot, i bredd med
hverandre; En: opposite
one another
- buohtja** (htj-tj) SUBST
Sv: penis; No: penis;
En: penis
- buohtsa** (hts-ts) SUBST
Sv: litet runt ben mellan
lårben och mårghen;
No: lite rundt bein
mellom lårbein og
margbein; En: small
round bone between
femur and marrowbone
- buojdes** ADJ Sv: tjock, fet;
No: tykk, fet; En: fat,
greasy
- buojdák -g-** SUBST
*Mustela erminea;
Sv: vessla; No: røyskatt;
En: weasel
- buollem -m-** SUBST
Sv: brände, bränt
område; No: et brent
område; En: burned area
- buolvast buallvaj** FRAS
- Sv: från generation till
generation; No: fra slekt
til slekt; En: from
generation to generation
- buolvastit** VERB Sv: stå
på knäna; No: kravle;
En: kneel
- buonjitj -tj-** SUBST
Sv: förvriden björk;
No: vridd bjørk;
En: twisted birch
- buoragit** ADV Sv: väl,
bra; No: vel, bra;
En: well, good
- buorak** ADJ Sv: bra;
No: bra; En: good
- buoraklágatj -tj-** ADJ
Sv: ganska bra;
No: ganske bra; En: quite
good
- buorasdahttet** (htt-ht)
VERB Sv: ta i hand, hälsa;
No: ta i hånden, hilse;
En: shake hands?, greet
- buoredit** VERB Sv: bota,
lindra, förbättra;
No: bote, lindre; En: cure,
heal, get better
- buoremusat** ADV
Sv: bäst; No: best;
En: best
- buoristsjivdnjadus -s-**
SUBST Sv: välsignelse;
No: velsignelse;
En: blessing, benediction
- buorranit** VERB
Sv: förbättras;
No: forbedres;
En: improve
- buorranit** VERB

- Sv: tillfriskna, bli bättre;
No: bli frisk; En: recover,
become healthy
- buorre** ADJ Sv: bra, väl;
No: bra, snill; En: good,
well
- buorre árrat** FRAS
Sv: god morgon; No: god
morgen; En: good
morning
- buorre ehket** FRAS
Sv: god kväll, god afton;
No: god kveld, god aften;
En: good evening
- buorre jávvlá!** FRAS
Sv: God Jul; No: God jul;
En: Merry Christmas
- buorre viessomav** FRAS
Sv: lycka till i livet;
No: ønske noen lykke til i
livet; En: good luck in life
- buorre árrá jahke** FRAS
Sv: Godt Nytt År;
No: Godt Nytt år;
En: Happy New Year
- buorremielak -g-** SUBST
Sv: vänlig, blid;
No: vennlig, blid;
En: friendly, mild
- buorremielan** SUBST
Sv: på bra humör; No: i
godt humör; En: in a good
mood
- buorrenválldet** VERB
Sv: godkänna;
No: godkjenne;
En: authorize
- buorreválldem**
Sv: godkännande;
No: godkjenne;
- En: approval
- buossje** ADJ Sv: morsk,
orädd, barsk; No: morsk,
uredd; En: fearless, harsh
- buotsusjuällge** (llg-lg;
uä-uo) SUBST Sv: bara
ben, barbent;
No: barbeint; En: bare leg
- buovda gasska**
Sv: naturnamn;
No: naturnavn
- burgoduvvut -j-** VERB
Sv: bli förbjuden; No: bli
forbudt; En: be forbidden
- burist ~buris** FRAS
Sv: god dag; No: god dag;
En: hello
- burist báhtem** FRAS
Sv: välkommen;
No: velkommen;
En: welcome
- burra** SUBST
Sv: köttgrop,
förvaringsgrop;
No: kjøttgrop,
oppbevaringsgrop;
En: storage pit
- burrgot** (rrg-rg) VERB
Sv: förbjuda, förmana;
No: forby; En: forbid,
reprimand
- burridit** VERB
Sv: skingra, bre ut,
sprida; No: spre;
En: disperse, spread out
- burrit** VERB Sv: borra;
No: bore; En: drill
- burrne** (rrn-rn) SUBST
Sv: sten- eller jordkällare;
No: stein- eller
jordkjeller; En: cellar
made of rocks or earth
- busodit** VERB Sv: pusta
ut, flåsa; No: puste ut;
En: blow out
- bussa** SUBST Sv: buss;
No: buss; En: bus
- bussjtit bänijd** VERB
Sv: borsta tänder;
No: børste tenner;
En: brush teeth
- busskedit** VERB Sv: bli på
dåligt humör, misstycka;
No: bli i dårlig humör;
En: get in a bad mood
- busskes** ADV Sv: sur,
tvär; No: sur, tverr;
En: sour, surly
- busskit -j-** VERB
Sv: fjärta; No: fise, fjerte;
En: fart
- bussot** (ss-s) VERB
Sv: blåsa med munnen,
flåsa; No: blåse med
munnen; En: blow, huff,
pant
- busunis busunas-** SUBST
Sv: såpubble, ballong;
No: såpeboble, ballong;
En: soap bubble, balloon
- buvaldit** VERB Sv: tina,
bli mildare väder;
No: tine, bli mildere i
været; En: thaw
- buvdna** (vdn-vn) SUBST
Sv: by, samhälle; No: by;
En: village, community
- buvvda ~bivvda**
(vvd-vd) SUBST Sv: bod;
No: bod; En: shed

- buvvdit -j-** VERB
Sv: *bjuda*; No: *by*,
invitere; En: *invite*, *offer*
- buvvit** (vv-v) VERB
Sv: *strypa*; No: *strype*;
En: *strangle*
- buäjjde** (jjd-jd; uä-uo)
SUBST Sv: *fett*; No: *fett*;
En: *fat*
- buäjdedijstak -g-**
SUBST Sv: *Fettisdag*;
No: *feitetirsdag*;
En: *Mardis Gras*, *Fat Tuesday*
- buäjdedägge** (-) SUBST
Sv: *löpmage fylld med fett*; No: *løpemage fylt med fett*; En: *abomasum filled with fat*
- buäjdetjålmas -s-**
(lm-lbm) Sv: *nätmage som fylldes med fett och sparades*; No: *nettmage som fyltes med fett og ble spart på*; En: *reticulum filled with fat*
- buäkktet** (kkt-kt; uä-uo) VERB Sv: *komma med ngt*; No: *komme med*; En: *come with something*
- buälldem** SUBST
Sv: *eldning*; No: *fyring*;
En: *lighting of a fire*
- buälldemus** ADJ
Sv: *brännbar*;
No: *brennbar*;
En: *flammable*
- buälldet** (lld-ld; uä-uo)
VERB Sv: *bränna*, *elda*
upp; No: *brenne*;
En: *burn*, *ignite*
- buärrde** (rrd-rd; uä-uo)
SUBST Sv: *bord*;
No: *bord*; En: *table*
- bådadallat** (ll-l) VERB
Sv: *bli överraskad*, *bli ertappad*; No: *bli overrasket*; En: *be surprised*
- båddne** (ddn-dn) SUBST
Sv: *botten*; No: *bunn*;
En: *bottom*
- båddnje** (ddnj-dnj)
SUBST Sv: *make*;
No: *make*, *ektemann*;
En: *husband*
- båddå** SUBST Sv: *tid*,
stund; No: *tid*, *stund*;
En: *time*, *while*
- båddåtj -tj-** SUBST
Sv: *liten stund*; No: *liten stund*; En: *a little while*
- både lagabij** FRAS
Sv: *kom närmare*;
No: *kom nærmere*;
En: *come closer*
- både muv baktu** FRAS
Sv: *kom om mig*, *kom förbi*; No: *kom förbi*;
En: *stop by*
- både sisa** FRAS Sv: *kom in*;
No: *kom inn*; En: *come in*
- bådnedibme** (bm-m)
ADJ Sv: *bottenlös*;
No: *bunnløs*;
En: *bottomless*
- bådnemuodna** SUBST
Sv: *tvinnade sentråd*;
No: *tvinnede senetråd*;
En: *twisted tendon string*
- bådnet** (dn-n) VERB
Sv: *tvinna sentråd*;
No: *spinne senetråd*,
tvinne; En: *twist tendon into string*
- bådnet ektij** FRAS
Sv: *tvinna samman*;
No: *tvinne sammen*;
En: *twist togethether*
- bådnjåt** (dnj-nj) VERB
Sv: *vrida*; No: *vri*;
En: *screw*, *twist*
- bådtsåstit** VERB
Sv: *skaka av sig vatten (om renar och andra djur)*; No: *riste av seg vann (om rein)*; En: *shake off water (for reindeer and other animals)*
- båggetit** VERB Sv: *stupa*;
No: *stupe*; En: *fall (in action)*
- båhtasit** VERB Sv: *koka över*;
No: *koke over*;
En: *boil over*
- båhteäjje** (jjg-jg) SUBST
Sv: *framtid*; No: *fremtid*;
En: *future*
- båhteidja** (dj-j) SUBST
Sv: *kommande natt*;
No: *kommende natt*;
En: *tonight*
- båhtet** (ht-d) VERB
Sv: *komma*, *anlända*;
No: *komme*, *ankomme*;
En: *come*, *arrive*
- båhtjem -m-** SUBST
Sv: *mjølkning*;

- mjölkkande;*
No: *melkingen;*
En: *milking*
- båhtjemlihte** (htt-ht) SUBST Sv: *mjölkkstäva;*
No: *melkebutt;*
En: *milking pail*
- båhtjet** (htj-tj) VERB
Sv: *mjölka;* No: *melke;*
En: *milk*
- båhtånit** VERB
Sv: *svälla, svullna;*
No: *svelle, svulme opp;*
En: *swell, buldge*
- båjttjå** (jttj-tj) SUBST
Sv: *pojke;* No: *gutt;*
En: *boy*
- båjmatj -tj-** SUBST
**buteo lagopus;*
Sv: *fjällvråk;* No: *fjellvåk;*
En: *rough-legged hawk*
- båjtojubmel** SUBST
Sv: *avgud;* No: *avgud;*
En: *idol*
- båjtot** ADV Sv: *fel,*
oriktigt; No: *feil, uriktig;*
En: *wrong, incorrect*
- båkkså** (kks-ks) SUBST
**mest i flertal;* Sv: *byxa;*
No: *bukse;* En: *trouser,*
pant
- båktjanit** VERB
Sv: *storkna, ngt fastnar i*
luftstrupen; No: *kveles,*
noe setter seg fast i
luftstrupen;
En: *suffocate, have*
something stuck in one's
windpipe
- båktjanitgæsså -s-** (ss-s) SUBST
Sv: *kikhosta;*
No: *kikhoste;*
En: *whooping cough*
- bålbar -r-** SUBST
Sv: *avlång skinnknapp;*
No: *avlang skinnknapp;*
En: *oblong lether button*
- båldne** (ldn-ln) SUBST
Sv: *tuva;* No: *tuve;*
En: *hassock, tuft of grass*
- bållå** (ll-l) SUBST Sv: *boll;*
No: *ball;* En: *ball*
- bålo** SUBST Sv: *fram- och*
bakstycken i kolten;
No: *fram- og bakstykke til*
kofta; En: *front and back*
piece of a Saami frock
- bålås -s-** (ll-l) SUBST
Sv: *snöby, skur;* No: *skur*
(om nedbør); En: *rain or*
snow shower
- båmmpå** (mmp-mp) SUBST
Sv: *bomb;*
No: *bombe;* En: *bomb*
- båndodak -g-** SUBST
Sv: *rikedomen;*
No: *rikdommen;*
En: *wealth*
- bånjok -g-** SUBST Sv: *ren*
som far för sig själv;
No: *ensom rein, en rein*
som går for seg selv;
En: *reindeer moving on*
its own
- bånjudallat** (ll-l) VERB
Sv: *vrida sig av smärta;*
No: *vri seg av smerte;*
En: *writhe in pain*
- bånjåstit** VERB Sv: *kasta*
omkull en rein; No: *kaste*
en rein overende;
En: *knock over a reindeer*
- bånnda** ADJ Sv: *rik,*
fömögen; No: *rik,*
velstående; En: *rich,*
wealthy
- bånnåt** (nnd-nd) VERB
Sv: *bli rik;* No: *bli rik;*
En: *become rich*
- bårdnos -s-** SUBST
Sv: *akterdel på båt eller*
ackja; No: *bakdel på båt*
eller pulk; En: *back part*
of a boat or sled
- bårgestit** VERB
Sv: *bolma, ryka;*
No: *tjukk røyk, ryke;*
En: *smoke, give off smoke*
- bårjås -s-** (rj-rjj) SUBST
Sv: *segel;* No: *seil;* En: *sail*
- bårjåstit** VERB Sv: *segla;*
No: *seile;* En: *sail*
- bårrdet** (rrd-rd) VERB
Sv: *stapla, trava;*
No: *stable;* En: *pile, stack*
- bårre** SUBST Sv: *flotte,*
färja; No: *flåte, ferge;*
En: *float, ferry, raft*
- bårrgemánno** (nn-n) SUBST
**då renen får tjockare päls;*
Sv: *augusti;* No: *august;*
En: *August*
- bårrgemiesse** (ss-s) SUBST
Sv: *renkalv,*
pålsen blir tjockare och
tätare; No: *reinkalv,*
pelsen blir tjukkere og
tettere; En: *reindeer calf,*

fur becomes thicker and tighter

bårrges muadda FRAS
Sv: *yvig päls*; No: *lodden pels (pesk)*; En: *bushy fur*

bårrgo SUBST Sv: *snöby*; No: *snøbyge*; En: *snow flurry*

bårrsjot (rrsj-rsj) VERB
Sv: *koka, bubbla, sjuda*; No: *fosskoke*; En: *boil*

bårrågåhtet (ht-d) VERB
Sv: *börja äta*; No: *begynne spise*; En: *begin eating*

bårråmájje (jjg-jg) SUBST Sv: *mattid*; No: *mattid*; En: *mealtime*

bårråmbuärrde (rrd-rd; uä-uo) SUBST
Sv: *matbord*; No: *matbord*; En: *dining table*

bårråmbåddå SUBST
Sv: *måltid, matrast*; No: *måltid, matpause*; En: *meal, snack break*

bårrånguolle (ll-l) SUBST Sv: *matfisk*; No: *matfisk*; En: *edible fish*

bårråmjuhkamus SUBST Sv: *måltidsdryck*; No: *drikk til måltid*; En: *table drink*

bårråt (rr-r) VERB
Sv: *äta*; No: *spise*; En: *eat*

bårrådallat (ll-l) VERB
Sv: *bli biten*; No: *bli bitt*; En: *be bitten*

bårråk årrot FRAS
Sv: *fasta*; No: *faste*; En: *fast*

båskedit VERB Sv: *bli sur, irriterad*; No: *bli sur, irritert*; En: *become angry*

båskådit VERB Sv: *sticka, t ex om geting som sticker, eller med spjut*; No: *stikke, om f.eks. veps som stikker, eller stikke med spyd*; En: *sting, stab*

båssjo (ssj-sj) SUBST
Sv: *kök, köksavdelning i kåtan*; No: *kjøkken, kjøkkenavdeling*; En: *kitchen, cooking part of a Saami hut*

båsske (ssk-sk) SUBST
Sv: *hæl*; No: *hel (på fot)*; En: *heel*

båsskå (ssk-sk) SUBST
**angelica archangelica*; Sv: *kvanne*; No: *kvann*; En: *garden angelica*

båsskåt VERB Sv: *sticka med nål eller käpp*; No: *pirke i varmen*; En: *poke with a needle or stick*

båtjestit VERB Sv: *vrida ur (vatten och vätska)*; No: *vri ut (vann og væske)*; En: *wring out water or liquid*

båtsoj buhtsu- (hts-ts) SUBST Sv: *ren (djur)*; No: *rein (dyr)*; En: *reindeer*

bårrges muadda - bäbbmo

båtsojbarrgo (rrg-rg) SUBST Sv: *renskötsel*; No: *reindrift*; En: *reindeer husbandry*

båtsojelujgum Sv: *med renhjorden*; No: *med reinflokken*; En: *with the reindeer herd*

båtsojguohtomsadje (dj-j) SUBST
Sv: *betesmark för renar*; No: *beitesland for rein*; En: *grazing land for reindeer*

båtsojmärrka (rrk-rk; ä-ie) SUBST
Sv: *renmärke*; No: *reinmerke*; En: *reindeer earmark*

båtsojsujtár-r- (jtt-jt) SUBST Sv: *renskötare*; No: *reingjeter*; En: *reindeer herder*

båttkå (ttk-tk) SUBST
Sv: *ortnamn, rast, avbrott*; No: *stedsnavn, pass*; En: *break, rest*

båttkånit VERB
Sv: *brista, t.ex om band, snöre*; No: *briste, gå i stykker*; En: *break, tear (ex. string)*

båvvdnå gaskajn
Sv: *mellan tuvorna*; No: *mellom tuvene*; En: *between tussocks*

bäbbmat (bbm-bm; ä-ie) VERB Sv: *mata*; No: *mate*; En: *feed*

bäbbmo (bbm-bm; ä-ie)

- SUBST Sv: *mat, föda*;
No: *mat, føde*; En: *food, feed*
- bäbbmobárdne** SUBST
Sv: *fosterson*;
No: *fostersønn*; En: *foster son*
- bäbbmobåtsoj buhtsu** (hts-ts) SUBST
Sv: *matren*; No: *matrein*;
En: *reindeer intended as food*
- bäbbmogissto** (sst-st) SUBST Sv: *matkista*;
No: *matkiste*; En: *food case*
- bäbbmosadje** (dj-j) SUBST Sv: *matställe*;
No: *matplass*; En: *place for eating*
- bäbbmovuassa** (ss-s; ua-uo) SUBST
Sv: *matsäck*;
No: *nisteskrepp*; En: *food bag*
- bäddit -j-** VERB Sv: *spela in på band*; No: *spille inn på band*; En: *record onto tape*
- bädor** Sv: *fly, hinna undan i flykt*; No: *komme seg unna i flukt*;
En: *escape*
- bägga** (ä-ie) SUBST
Sv: *vind*; No: *vind*;
En: *wind*
- bäggagáles bäggogállas-** SUBST Sv: *vindgud*;
No: *vindgud*; En: *wind god*
- bäggat** (ä-ie) VERB
Sv: *blåsa*; No: *blåse*;
En: *blow (wind)*
- bäggombärrgo** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: *kött som fått vadersmak*; No: *kjøtt som har fått ?smak*;
En: *meat with an ?? taste*
- bähkke** (hkk-hk; ä-ie) SUBST Sv: *stycke, bit, snitt*; No: *stykke, bit, snitt*; En: *piece, part*
- bähkkumståpo** (hp-b) SUBST Sv: *bagarstuga*;
No: *bakstehus*;
En: *bakery*
- bähkkut -j-** VERB
Sv: *baka*; No: *bake*;
En: *bake*
- bähtorit** VERB
Sv: *springa, hålla sig undan*; No: *springe, holde seg borte*; En: *run, hide*
- bähtot** (ht-t; ä-ie) VERB
Sv: *avråda*; No: *forby*;
En: *warn*
- bähtsedas -s-** SUBST
Sv: *lämning*; No: *levning*;
En: *relict, remain*
- bähttet** (htt-ht; ä-ie) VERB Sv: *bedra*;
No: *bedra*; En: *cheat, deceive*
- bäjjet** (jjst-jst; ä-ie) VERB Sv: *förstöra*;
No: *ødelegge*; En: *destroy*
- bäjje** (jv-jv; ä-ie) SUBST Sv: *dag, sol*;
No: *dag, sol*; En: *day, sun*
- bäjjebällká** (llk-lk) SUBST Sv: *dagpenning*;
No: *dagpenger*; En: *daily allowance*
- bäjjetjuovgan** Sv: *medan det är ljst*;
No: *mens det er lyst*;
En: *during daylight*
- bäjjevut -j-** VERB
Sv: *blekas*; No: *bleke klær*; En: *be bleached*
- bäjvebäjta** (jtt-jt) SUBST
Sv: *solsken*; No: *solskinn*;
En: *sunshine*
- bäktjit** VERB Sv: *göra illa, skada någon*;
No: *skade seg*; En: *hurt someone*
- bällge** (llg-lg; ä-ie) SUBST Sv: *tumme*;
No: *tommel*; En: *thumb*
- bällit -j-** VERB Sv: *få möjlighet att göra ngt*;
No: *få muligheten til å gjøre noe*; En: *get the opportunity to do something*
- bällje** (llj-lj; ä-ie) SUBST
Sv: *öra*; No: *øre*; En: *ear*
- bälljegiehtje** (htj-tj) SUBST Sv: *örsnibb*;
No: *øreflipp*; En: *tip of an ear*
- bälljelibbja** (bbj-bj) SUBST Sv: *örhänge*;
No: *ørepynt*; En: *earring*
- bälljenavladis** Sv: *örstygn, ont i örat*;
No: *øreverk, vondt i øret*;
En: *earache*
- bälljenavvle** (vvl-vl)

- SUBST Sv: örsprång, ont i örat; No: øreverk, vondt i øret; En: earache
- bällket** (llk-lk; ä-ie)
VERB Sv: gräla, träta; No: krangle; En: argue, quarrel
- bällo** (ll-l; ä-ie) SUBST
Sv: skälla; No: bjelle; En: bell
- bällolådde** (-) SUBST
*luscinia svecica; Sv: blåhake; No: blåstrupe; En: bluethroat
- bällotjuojadem**
Sv: klockklang; No: klokkeklang; En: ring of a bell
- bälltse** (llts-lts; ä-ie)
SUBST Sv: midja; No: midje; En: waist
- bänjka** (ɲɲk-ɲk; ä-ie)
SUBST Sv: bänk; No: benk; En: bench, couch
- bärdna** (ä-ie) SUBST
Sv: björn, nalle; No: bjørn, bamse; En: bear, teddy
- bärdnabivdår -r-** SUBST
Sv: björnjägare; No: bjørnejeger; En: bear hunter
- bärrgal -l-** SUBST
Sv: djävul; En: devil
- bärrgo** (rrg-rg; ä-ie)
SUBST Sv: kött; No: kjøtt; En: meat
- bärrgolebma** (bm-m)
- SUBST Sv: köttspad, köttbuljong; No: kjøttkraft, buljong; En: meat bouillon
- bärrjedak -g-** SUBST
Sv: fredag; No: fredag; En: Friday
- bärrjedehket -d-** SUBST
Sv: fredagskväll; No: fredagskveld; En: Friday evening
- bärrkit -j-** VERB
Sv: barka skinn med vide; No: garve skinn med vidjebark; En: tan leather using willow
- bässatj -tj-** SUBST
Sv: påsk; No: påske; En: Easter
- bässe** (ä-ie) SUBST
Sv: näver; No: never; En: birch bark
- bässespajdår -r-** SUBST
Sv: fackla; No: fakkell; En: torch
- bässestulte** SUBST
Sv: näverkärl; No: neverkar; En: container made of bark
- bässskedit** VERB
Sv: klippa (med sax); No: klippe (med saks); En: cut (with scissors)
- bässtak -g-** SUBST
Sv: buske; No: busk; En: bush
- bässtak -g-** SUBST
Sv: björkdunge med småbjörkar?;
- No: bjørkklynge med småbjørk; En: group/hill? of small birch trees
- bässtet** (sst-st; ä-ie)
VERB Sv: mista, förlora, släppa; No: slippe, miste; En: loose, miss, drop
- bävvde** (vvd-vd; ä-ie)
SUBST Sv: bord; No: bord; En: table
- bävvdegirrije** (rrj-rj)
SUBST Sv: protokoll; No: protokoll; En: minutes (of a meeting)
- bävokit** VERB Sv: ripans skratt; No: rypas rap"; En: ptarmigan chirp
- bävvla** (vvl-vl; ä-ie)
SUBST Sv: barmark; No: barmark; En: bare (snow-free) ground
- bävle** (vvl-vl; ä-ie)
SUBST Sv: musiktrumma; No: tromme; En: musical drum

D

dabben ADV Sv: här, på denna plats; No: her, på denne plassen; En: here, at this place

dabblo (bbl-bl) SUBST
Sv: tavla; No: tavle (maleri, bilde?); En: picture, painting

dabbrahit VERB Sv: få fast; No: sitte fast; En: catch, capture

- dabbránit** VERB
Sv: fastna; No: bli sittende fast, sette fast; En: become stuck
- daddjadit** VERB
Sv: forstå; No: forstå; En: understand
- dadtja** (dtj-tj) SUBST
Sv: man (ej same); No: ikke-samisk mann; En: non-Saami man
- dagadallat** (ll-l) VERB
Sv: låtsas; No: late som; En: pretend
- dagaduvvut -j-** VERB
Sv: göras; No: gjøres; En: be done
- daggar ~diggir** PRO
Sv: sådan; No: slik; En: such
- dahkamus -s-** SUBST
Sv: bestyr, göromål; No: gjøremål; En: task
- dahkat** (hk-g) VERB
Sv: göra, tillverka; No: lage, tilvirke; En: do, make, produce
- dahpadit** VERB Sv: missa, glömma; No: glemte; En: miss, forget
- dahpasit** VERB Sv: täppa till, stänga igen av sig självt; No: tette igjen, lukke seg av seg selv; En: clog
- daj sinne** FRAS Sv: bland dem; No: blant dem; En: among them
- dajjva** (jjv-jv) SUBST
Sv: trakt, ställe, område; No: trakt, sted, område; En: place, area
- dajna gu** FRAS Sv: därför att, emedan; No: derfor, fordi; En: because of, since
- dajna vugijn** FRAS
Sv: på det sättet; No: på den måten; En: in that way
- dajvak -g-** SUBST
Sv: vissa områden; No: noen områder; En: certain places
- dakkar ~dikkir, dakkir** PRO Sv: sådan, som den där; En: such, that kind
- dakktat** (kkt-kt) VERB
Sv: bli varande, bli träig (om växter); No: planter som har blitt harde (f.eks. kvanne), mennesker som har blitt igjen; En: become permanent, become woody (for plants)
- dalának ~dalák** ADV
Sv: genast, omedelbart; No: straks, umiddelbart; En: instantly, directly
- dale** ADV Sv: var så god; No: vær så god; En: here you are
- dallastit suojnijd** FRAS
Sv: stoppa skohö i skorna; No: pakke sennagress i skoene; En: stuff shoe hay into shoes
- dalloj** ADV Sv: då, den gängen; No: da, den gang; En: then, that time
- dan ájgen** FRAS
Sv: dåtiden; No: datid; En: at that time
- dan bájken** FRAS Sv: där omkring, på den platsen, cirka, ungefär; No: der omkring, på den plassen, ca, omtrentlig; En: around there, approximately
- dan bále** FRAS Sv: den gången; No: den her gangen; En: that time
- dan dajvan** FRAS Sv: i det området; No: i det området; En: in that area
- dan dihta gu** FRAS
Sv: därför att, emedan; No: derfor, fordi; En: because, since
- dan meren** FRAS Sv: vid den tidpunkten; No: på det tidspunktet; En: at that moment
- danen** ADV Sv: därför; No: derfor, fordi; En: because
- Danmarrka** (rrk-rk) SUBST Sv: Danmark; No: Danmark; En: Denmark
- danne** PRO Sv: där; No: der; En: there
- danga villáj** FRAS
Sv: ändå, i trots (göra ngt ändå); No: till tross for, likevell; En: despite that
- dargnjás -s-** SUBST
Sv: isbark; No: tynt islag;

- En: *thin layer of ice*
dargnástit VERB Sv: bli isbark; No: bli et tynt lag av is, ise over; En: become a thin layer of ice
- darrastit** VERB Sv: tvärkoka; En: boil something for a short time
- darrvat** (rrv-rv) VERB Sv: tjära; No: tjære; En: tar
- darrve** (rrv-rv) SUBST Sv: tjära; No: tjære; En: tar
- dasa** PRO Sv: på det där; No: på det der; En: onto/into/towards that
- dassa** SUBST Sv: toalett, toa; No: toalett; En: toilet
- dassko** (ssk-sk) SUBST Sv: väska, liten väska för silversked; No: veske; En: bag, little sack for a silver spoon
- dasste** PRO Sv: inte mer; No: ikke mer; En: no longer
- dat** DEM Sv: det där; No: det der; En: that
- dat merest** FRAS Sv: från denna gräns (nivå, mängd); No: fra denne grense (nivå, mengde); En: from that border/amount
- dat rájest** FRAS Sv: sedan dess; No: siden da; En: since then
- davek -g-** SUBST *Gavia arctica; Sv: storlom; No: stor lom; En: Arctic loon
- dábak -g-** SUBST Sv: gyttja, dy; No: gjørme, gytje; En: mud
- dábakjägge** (ä-ie) SUBST Sv: gytjemyr; No: hengemyr; En: mud bog
- dábba** SUBST Sv: övre mærgben på renens framben; No: margbein (fra frambeinet); En: upper marrowbone on the front leg of a reindeer
- dábbde** (bbd-bd) SUBST Sv: mjälte; No: milt; En: spleen
- dábben** ADV Sv: här; No: her; En: here
- dábbtja** (bbtj-btj) SUBST Sv: liten brynsten; No: liten bryne; En: small whetstone
- dábbtjat** (bbtj-btj) VERB Sv: bryna (vässa yxor, knivar); No: bryne; En: sharpen
- dábmat** (bm-m) VERB Sv: tåmja; No: temme; En: tame
- dábme** (bm-m) SUBST Sv: lim, klister; No: lim, klister; En: glue
- dádne** (dn-n) SUBST Sv: tenn; No: tinn; En: tin
- dádneárrpo** (rrp-rp) SUBST Sv: tenntråd; No: tinntråd; En: tin wire
- dádnebähkke** (hkk-hk; ä-ie) SUBST Sv: tennbit; No: bit med tinn; En: piece of tin
- dádnegiessemtjårrve** (rrv-rv) SUBST Sv: hornskiva för tenndragning; No: hornskive med hull til å dra tinn i; En: flat piece of antler used in making tin wire
- dádnegurrus -s-** SUBST Sv: tennbroderi; No: tinntrådsbroderi; En: tin wire embroidery
- dádnegårrot** (rr-r) VERB Sv: brodera med tenn; No: brodere med tinn; En: embroider using tin wire
- dádneshlähppá** (hpp-hp; ä-ie) SUBST Sv: tennbroderat barmkläde; No: barmklede (halsstykke til kofte) brodert med tinntråd; En: clothing piece covering chest embroidered with tin thread
- dáffo** (ff-f) SUBST Sv: område, trakt; No: område; En: area
- dáhpa** (hp-b) SUBST Sv: båtpropp, båttapp; En: tin

- No: båtpropp, båttapp;
En: boat drain plug
- dáhpe** (hp-b) SUBST
Sv: sed, bruk, skick;
No: skikk og bruk, sed;
En: custom, way, tradition
- dájgan -n-** SUBST Sv: deg;
No: deig; En: dough
- dájges** ADJ Sv: feg (om hund); No: feig (om hund); En: cowardly (dog)
- dájjsalit** VERB Sv: bli hysterisk; No: bli hysterisk; En: become hysterical
- dájjsat** (jjs-js) VERB
Sv: fanta, larva sig, tramsa; No: tulle;
En: fool around
- dájjva** ADV Sv: ofta, då och då; No: ofte;
En: often, occasionally
- dájok -g-** SUBST
Sv: sinnesrubbad;
No: sinnsforvirret;
En: insane
- dákkte** (kkt-kt) SUBST
Sv: ben (skelettben);
No: bein (i kroppen);
En: bone
- dálatj -tj-** SUBST
Sv: nuvarande; No: med det samme;
En: nowadays, current
- dálatjájjge** (jjg-jg) SUBST Sv: nu för tiden;
No: nå for tiden;
En: nowadays, modern, current
- dálatjist** ELAT.SG → **dálatj**;
Sv: nu för tiden; No: nå for tiden; En: nowadays
- dálatjláhkaj** ADV
Sv: nutida sätt; No: på nåtidens vis; En: modern way
- dále** ADV Sv: nu; No: nå; En: now
- dálkas -s-** SUBST
Sv: medicin; No: medisin; En: medicine
- dálkodäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: läkare, doktor; No: lege, doktor; En: doctor, physician
- dállkanit** VERB Sv: bli oväder; No: bli uvær; En: become bad (weather)
- dállkarit** VERB Sv: bli oväder; No: bli uvær; En: become bad (weather)
- dállke** (llk-lk) SUBST *även oväder; Sv: väder; No: vær; En: weather, storm
- dállkot** (llk-lk) VERB Sv: lägga på kaffe; No: ha i kaffe; En: make coffee
- dállvadit** VERB Sv: övervintra; No: overvintre; En: hibernate
- dállve** (llv-lv) SUBST Sv: vinter; No: vinter; En: winter
- dállveájjge** (jjg-jg) SUBST Sv: vintertid; No: vintertid; En: winter time
- dállveednam -m-** SUBST Sv: vinterland; No: vinterland; En: winter land
- dállveguohtom -m-** SUBST Sv: vinterbete; No: vinterbeite; En: winter food for reindeer
- dállveguävdel -l-** SUBST Sv: mitt i vintern; No: midt på vinteren; En: the middle of winter
- dállveiega** SUBST Sv: vinterväg; No: vinterveg; En: winter path
- dállveårroj -j-** SUBST Sv: ren som stannat över vintern istället för att flytta; No: dyr som har blitt igjen på vinteren i stede for å flytte; En: a reindeer which remained behind during the winter instead of migrating
- dámadit** VERB Sv: tämja renar; No: temme flere rein; En: tame reindeer
- dámakhärrge** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: tamhärk; No: tam reinokse; En: tame reindeer bull
- dán biraskin** FRAS Sv: häromkring; No: her omkring; En: around here

- dán hárráj** FRAS
Sv: *beträffande det här*;
No: *angå, vedkomme, gjelde*; En: *concerning this*
- dán jagen** FRAS Sv: *det här året*; No: *dette året*;
En: *this year*
- dán mádev** FRAS Sv: *så här mycket*; No: *så mye*;
En: *this much*
- dánne** PRO Sv: *här*;
No: *her*; En: *here*
- dánnsot** (nns-ns) VERB
Sv: *dansa*; No: *danse*;
En: *dance*
- dánas -s-** (ŋ-gŋ) SUBST
Sv: *ljung, kråkbärstris*;
No: *røsslyng, kreklingris*;
En: *heather*
- dárbahit** VERB
Sv: *behöva*; No: *behøve, trenge*; En: *need*
- dárrbo** (rrb-rb) SUBST
Sv: *behov*; No: *behov*;
En: *need*
- dásste** Sv: *inte mer*;
No: *ikke mer*; En: *no longer*
- dát** DEM Sv: *det här*;
No: *dette*; En: *this*
- dát, dáhta, dáhtag**
Sv: *just den här*; No: *det der*; En: *this one*
- dátábarrgo** (rrg-rg) SUBST
Sv: *databelhandling*;
No: *jobbe på pc*;
En: *computer processing*
- dátáj tjället** FRAS
Sv: *datorisera*; No: *skrive på data*; En: *process data*
- dátor** SUBST Sv: *dator*;
No: *datamaskin*;
En: *computer*
- dátortjállej -j-** SUBST
Sv: *datoranvändare*;
No: *skriver (til datamaskin)*;
En: *computer user*
- dávstit** VERB Sv: *svara på långt håll*; No: *gjenslyd, ekko*; En: *answer from a long distance*
- dávåg** ADV
Sv: *förmodligen, i alla fall*; No: *antakeligvis, i alle fall*; En: *probably*
- dávnas -s-** (vn-vdn) ADJ
Sv: *speciellt mjukt (om skidor)*; No: *spesielt mykt*; En: *particularly soft (for skis)*
- dávvdá** (vvd-vd) SUBST
Sv: *sjukdom*; No: *sykdom*;
En: *illness, sickness, disease*
- dávvdadiehto** (ht-d) SUBST Sv: *diagnos*;
No: *diagnose*;
En: *diagnosis*
- dávvsle** SUBST
Sv: *näverboll eller rulle som tändmaterial*;
No: *ball eller rull av never, til opptening*;
En: *roll or ball of bark used as kindling*
- debbredit** VERB
Sv: *fästa, sätta fast*;
No: *feste, sette fast*;
En: *get stuck*
- debbtjet** (bbtj-btj) VERB
Sv: *trycka ner en gång*;
No: *trykke ned en gang*;
En: *press down once*
- debtjastit** VERB
Sv: *trycka ner hastigt*;
No: *trykke fast*; En: *press down quickly*
- degu** Sv: *såsom*; No: *slik som*; En: *like*
- dehke** ADV Sv: *hit*;
No: *hit*; En: *to here*
- deklararit** VERB
Sv: *deklarera*;
No: *deklarere*;
En: *declare*
- del** ADV Sv: *tydlig*;
No: *tydelig*;
En: *obviously, evidently*
- deltek -g-** SUBST
Sv: *överdrag av hembarkat skinn till körackjans främre del*;
No: *trekk av garvet skinn til kjørepulkens framdel*;
En: *leather covering for the front of a Saami sled*
- demsodit** VERB
Sv: *trycka ner och röra om, ex. när man kokar fisk eller palt*; No: *trykke ned og røre om, når man koker noe*; En: *push down and mix while cooking*
- denoskit** VERB
Sv: *förlora medvetandet*;
No: *besvime*; En: *lose consciousness*

departemännta

(nnt-nt; ä-ie) SUBST

Sv: *departement*;

No: *departement*;

En: *department*

derek -g- SUBST

Sv: *bällingsko*;

No: *finnsko, skaller*;

En: *shoes made of leather from reindeer legs*

dergedit VERB Sv: *rycka*

till, haja till av

övertaskning; No: *rykke*

til, skvette til av

overraskelse; En: *jump*

due to being startled

derre SUBST

Sv: *mellanlägg av nöthud*

i söm mot ovanstycke på

sko; No: *remse av ler som*

legges mellom nebben og

overdelen på kommager

eller skaller når man syr;

En: *middle layer of*

cowhide with a seam

against the outer part of

shoes

desik KONJ Sv: *tills, till*

dess; No: *inntil, til da*;

En: *until*

desimehter -r- SUBST

Sv: *decimeter*;

No: *desimeter*;

En: *decimeter*

dessatjij KONJ Sv: *till*

dess; No: *til da*; En: *until*

devas ADJ *om mängd,

t.ex. *en full hink*;

Sv: *full*; No: *full*; En: *full*

deverdit VERB *i mars

och april; Sv: *kasta kalv*;

No: *kaste kalv*;

En: *abandon a calf*

devva ADJ Sv: *full*;

No: *full*; En: *full*

devvamánno (nn-n)

SUBST Sv: *fullmåne*;

No: *fullmåne*; En: *full*

moon

devvuja *om vätska;

Sv: *nästan full*;

No: *nesten full*;

En: *almost full*

devvut -j- VERB Sv: *bli*

fylld; No: *fylles*;

En: *become full*

diagramma (mm-m)

SUBST Sv: *diagram*;

No: *diagram*;

En: *diagram*

diamannta (nnt-nt)

SUBST Sv: *diamant*;

No: *diamant*;

En: *diamond*

diamehter -r- SUBST

Sv: *diameter*;

No: *diameter*;

En: *diameter*

dibbdet VERB *om

skaren; Sv: *tina och*

försvinna; No: *skaren*

tiner og forsvinner;

En: *disappear (for snow*

crust)

dibma ADJ Sv: *mjuk*;

No: *myk*; En: *soft*

dibmadit VERB Sv: *göra*

mjukt, mjukna, få något

mjukt; No: *gjøre mykt*,

mykne, få noe mykt;

departemännta - diehkak

En: *soften*

diddno (ddn-dn) SUBST

Sv: *flinta*; No: *flint*;

En: *flint*

diddnoj Sv: *gnista*;

No: *gnist*; En: *spark*

didnadit VERB

Sv: *upprepa, tjata*;

No: *gjenta*; En: *repeat*,

nag

didnolássebirrso

(rrs-rs) SUBST

Sv: *flintlåsbössa*;

No: *munnladningsgevær*

med flintlås; En: *flintlock*

gun

didtjit -j- VERB Sv: *tigga*;

No: *tigge*; En: *beg*

didtjul ~dittjulak

didtjulag -l- SUBST

**Lacerta vivipara*;

Sv: *ödla*; No: *firfirsle*,

øgle; En: *lizard*

diededit VERB

Sv: *förmedla, meddela*,

ange, annonsera;

No: *formidle, gi beskjed*;

En: *inform, let know*,

indicate

diedon

INESS.SG → **diehto**;

Sv: *naturligtvis*;

No: *naturligvis*; En: *of*

course

dieftanis -s- SUBST

Sv: *fyllnad*; No: *fyll*;

En: *filling*

diehkak -g- SUBST

Sv: *kåstastång, -stänger*;

No: *stang til lavvo*,

- stenger; En: kåta pole
diehte Sv: för den skull;
No: for den saks skyld;
En: for that reason
diehtelis ADV Sv: så
klart, naturligtvis;
No: selvsagt, naturligvis;
En: of course, certainly
diehtet (ht-d) VERB
Sv: veta; No: vite;
En: know
diehto (ht-d) SUBST
Sv: vetskap, kunnskap,
besked; No: vitenskap,
kunnskap;
En: knowledge,
information
diehtus -s- SUBST
Sv: kunnskap;
No: kunnskap;
En: knowledge
diehtutj Sv: vet inte;
No: vet ikke; En: don't
know
dielle (ll-l) SUBST
Sv: kompakt snö men ej
skare, endast på fjället;
No: kompakt snø;
En: compact snow
without crust and only in
the mountains
dielmastit VERB
Sv: tvärtrampa, trampa
till; No: trampe;
En: trample
dielmoduvvut -j- VERB
Sv: stampad,
tilltrampad; No: stampet,
trampet; En: trampled,
stomped on
dievdnot (vdn-vn) VERB
Sv: tjäna, förtjäna;
No: tjene, fortjene;
En: serve, earn
dievnár -r- SUBST
Sv: dräng; No: dreng;
En: servant, farmhand
dievvá (vv-v) SUBST
Sv: backe, kulle;
No: bakke, haug; En: hill,
slope
digge (-) SUBST
Sv: domstol, ting;
No: domstol, ting;
En: court, parlament
diggebävvdagirrje
(rrj-rj) SUBST
Sv: tingsprotokoll;
No: rettsprotokoll;
En: minutes of parlament
diggodit VERB Sv: stå
inför tinget; No: stilt for
retten; En: be brought to
trial?
dihkke (hkk-hk) SUBST
Sv: lus; No: lus; En: louse
dija PRO *fler än två;
Sv: ni; No: dere; En: you
dijá ehtjajdij FRAS Sv: er
egen; No: deres egen;
En: your own (plural)
dijást PRO Sv: av er,
något av er; No: av dere,
av noen; En: from you all
dijbmá (jbm-jm) SUBST
Sv: ifjol; No: i fjor;
En: last year
dijdastit VERB Sv: tyda
varsel; No: tyde varsel;
En: interpret omens
dijjda (jdd-jd) SUBST
Sv: sed, oskriven lag;
No: overtro knyttet til
sted eller gjenstand (?);
En: custom
dijstak -g- SUBST
Sv: tisdag; No: tirsdag;
En: Tuesday
dikkta (kkt-kt) SUBST
Sv: dikt; No: dikt;
En: poem
diktatjallem -m- SUBST
Sv: diktning; No: dikting;
En: poetics
dillja (llj-lj) SUBST
Sv: båtskott;
En: bulkhead
dillutjist Sv: från den
tiden; No: fra den tiden;
En: from that time
dimátjist
DIM-ELAT.SG → **dijbmá**;
Sv: från ifjol; No: fra i
fjor; En: from last year
dimbar -r- SUBST
Sv: timmer; No: tømmer;
En: wood, timber
dimbargåhte (ht-d)
SUBST *skogssame kåta;
Sv: timmerkåta;
No: gamme av tømmer;
En: wooden kåta
dimbartjuolle (ll-l)
SUBST
Sv: timmerhuggare;
No: tømmerhugger;
En: lumberjack
dimes (bm-m) ADJ
Sv: mjuk, lös; No: myk
(om mat); En: soft

- dinntjit** VERB Sv: ge stryk; No: gi juling; En: give someone a beating?
- dinngot** (ɲŋg-ŋg) VERB Sv: tinga, beställa; No: tinge, bestille; En: order
- dipptjit** (pptj-ptj) VERB Sv: pressa ner; No: presse ned; En: press down
- dirvitjmuorra** (rr-r) SUBST Sv: tjärved; No: tjæreved; En: tar wood
- disste** ADV *används med negeringsverb; Sv: (inte) längre; No: (ikke) lengre; En: (no) longer
- divvodäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: reparatör; No: reperatør; En: mechanic
- divvot** (vv-v) VERB Sv: laga, reparera, ändra; No: ordne, reparere; En: fix, repair
- divvras** ADJ Sv: dyr; No: dyr; En: expensive
- divvrot** (vvr-vr) VERB Sv: bli dyrare; No: bli dyrere; En: become more expensive
- dobbebun** ADV Sv: lite längre bort; No: litt lengre bort; En: farther away
- drudnik -g-** SUBST Sv: drottning; No: Dronning; En: queen
- duabbalit** VERB Sv: rycka till sig snabbt; No: rykke til seg raskt; En: pull towards oneself quickly
- duagnat** (gŋ-ŋ) VERB Sv: lappa, laga; No: lappe, reparere; En: repair
- duahtadit** VERB Sv: fingra; No: fingre; En: finger
- duahttat** (htt-ht; au-uo) VERB Sv: beröra; No: berøre, ta på; En: touch
- dualbat** ADJ *ex. om sten; Sv: flat; No: flat; En: flat
- dualldat** (lld-ld; ua-uo) VERB Sv: koka hårt, stormkoka; No: koke opp noe; En: boil hard
- duallva** ADJ Sv: smutsig; No: skittne; En: dirty
- duallvanit** VERB Sv: bli smutsig; No: bli skitten; En: become dirty
- duarbmat** VERB Sv: renarna blir skrämda i hagen och trampar ner allt i sin väg; No: reinen blir skremt inne i gjerdet og trumper ned alt i sin vei; En: when reindeer are scared in a corral and trample down everything in their way
- duarrobot** (rrb-rb; ua-uo) VERB Sv: plaska, pinkla, skrämma ut fisken mot not med hjälp av pinkelstång; No: plaske for å skremme fisk ut mot not, med hjelp av pinkelstång”; En: splash to scare fish into a net while icefishing
- duarrga** (rrg-rg; ua-uo) Sv: kataris; No: ris til å legge i gammen; En: hut pole
- duasstat** (sst-st; ua-uo) VERB Sv: våga, tordas; No: våge, tørre; En: risk, dare
- duasstot** (sst-st; ua-uo) VERB Sv: möta, hejda, ta emot; No: ta imot; En: meet, receive
- dubaksbunngga** (ŋŋg-ŋg) SUBST Sv: tobakspung; No: tobakkspung; En: tobacco pouch
- dubbanasstet** (sst-st) VERB Sv: flytta på sig längre; No: flytt seg lengre (bort); En: move over more
- dubbanit** VERB Sv: maka på sig; No: flytt på seg; En: make room
- dubbdus -s-** ADJ Sv: kända, kännetecken, känsla; No: kjente; En: characteristic, feeling
- dubbdusa -s-** SUBST Sv: kända, kännetecken,

känsla; No: kjente;
En: characteristic, feeling
dubbelij ADV Sv: lite åt
sidan; No: bakom,
bortenfor; En: a bit to the
side

dubbelist ADV
Sv: därifrån; No: litt til
siden; En: from there

dubben ADV Sv: där
borte; No: der borte;
En: over there, yonder

dubbmet (bbm-bm)
VERB Sv: tömma;
No: tømme; En: empty

dubbos -s- SUBST
Sv: klövjeunderlag;
No: underlag for å ha
under kløven;
En: packsaddle blanket

dubdiduvvut -j- VERB
Sv: kännetecknas;
No: kjennetegnes;
En: mark, characterize

dubme (bm-m) SUBST
Sv: damm, skräp;
No: støv, søppel; En: dust,
waste

dubmedallat (ll-l) VERB
Sv: bli dömd; No: bli
dømt; En: be sentenced,
be judged

duddjut -j- VERB
Sv: brista, gå av;
No: briste, gå i stykker;
En: break off

duddno (ddn-dn) SUBST
Sv: tunna, fat; No: tønne,
fat; En: barrel, cask

duddnovuassa (ss-s;

ua-uo) SUBST Sv: säck
sydd av juteväv,
tunnsäck; No: sekk sydd
av jute (?), tynnsekk (?);
En: thin jute sack

dudnat (dn-n) VERB *ex.
vattenfall; Sv: dåna;
No: dundre; En: roar

duffadit VERB Sv: söla,
gå och småstöka utan att
bli klar; No: søle, gå å
smårydde uten å bli
ferdig; En: dawdle,
procrastinate

duffat (ff-f) VERB
Sv: hålla på, söla;
No: hälle på, søle; En: be
in the middle of
something, dawdle

duffor -r- SUBST
Sv: dammtuss, hårtuss;
No: støvball;
En: dustball, hairball

dugu dat FRAS Sv: som
det där; No: som det der;
En: like that

duhkkit -j- VERB
Sv: duga; No: duge;
En: suffice

duhku ADV Sv: dit;
No: dit; En: to there

duhku dehke FRAS
Sv: dit och hit; No: dit og
hit; En: here and there

duhppit (hpp-hp) VERB
Sv: ta fast snabbt; No: ta
tak i fort; En: quickly
pull, yank

dujffit -j- VERB Sv: söla
ner, smeta ner; No: søle

dubbelij - dulutj rájest

ned, tilgrise; En: make
dirty

dujtosit VERB Sv: skynda
på, stressa; No: skynde
seg, stresse; En: hurry up,
stress

dukksit -j- VERB
Sv: lägga på hög, lagra;
No: samle, spare, gjemme
på, lagre; En: amass,
store

dullkut -j- VERB
Sv: tolka, översätta;
No: tolk, oversette;
En: interpret, translate

dullvat (llv-lv) VERB
*om vatten, t ex i en
bäck; Sv: stiga, höja;
No: stige, om vann for
eksempel i bekk; En: rise,
flood (water, eg. in a
creek)

dullve (llv-lv) SUBST
Sv: högvatten;
No: høyvann; En: flood

dullvudit Sv: hundar
som jagar, förföljer renar;
No: hunder som
jager/forfølger rein;
En: dogs which hunt,
chase reindeer

dulutj -tj- SUBST
Sv: gammal;
No: gammel;
En: old-time

dulutj rájest FRAS
Sv: från längre tillbaka i
tiden; No: fra lengre
tilbake i tiden; En: from
longer ago

- dulutjájgge** (jgg-jg)
SUBST Sv: *dåtida*;
No: *da, gamle dager*;
En: *past, old days*
- dulutjdáhpe** (hp-b)
SUBST Sv: *dåtida seder och bruk*; No: *datidens måte eller skikk*;
En: *old-fashioned custom*
- dulutjláhkaj** ADV
Sv: *som förr i tiden*;
No: *som før i tiden*;
En: *like in the old days*
- dumbalassstet** (sst-st)
VERB Sv: *vara dumdrestig*;
No: *dumdrestig*; En: *be reckless*
- dumbájjve** (jjv-jv)
SUBST Sv: *dumbom*;
No: *dumskalle*; En: *idiot*
- dummbe** ADJ Sv: *dum*;
No: *dum*; En: *stupid*
- dun bálatjist** SUBST
Sv: *från förra dagen*;
No: *fra forrige dagen*;
En: *from yesterday*
- dunne** ADV Sv: *där, på den platsen*; No: *der, på den plassen*; En: *there, yonder, at that place*
- dunnuj** PRO Sv: *till er två*; No: *til dere to*; En: *to you two*
- duobak -g-** SUBST
Sv: *härk med tofs i nacke*;
No: *reinsbukk med dusk i nakken*; En: *lead reindeer with a tuft at its neck*
- duobbmo** (bbm-bm)
SUBST Sv: *dom, juridisk dom*; No: *dom, juridisk dom*; En: *court of law*
- duobmár -r-** SUBST
Sv: *domare*; No: *dommer*; En: *judge*
- duoddar -r-** SUBST
Sv: *kalfjäll, slätt fjällområde ovan trädgränsen*; No: *vidde, snauffjell*; En: *flat mountain above treeline*
- duoddastit** VERB
Sv: *attestera*;
No: *attestere*; En: *attest*
- duodje** (dj-j) SUBST
Sv: *slöjd, alster*;
No: *sløydprodukt*;
En: *handicraft*
- duodjebarrge** (rrg-rg)
SUBST Sv: *slöjdare*;
No: *sløyder, håndverker*;
En: *artesian*
- duodjuhit** VERB
Sv: *slöjda, handarbete*;
No: *sløyde, handarbeid*;
En: *do handicrafts*
- duogen** POST Sv: *bakom*;
No: *bakom*; En: *behind*
- duognas -s-** SUBST Sv: *bit av tyg och skinn*; No: *bit av tøy og skinn, lapper*;
En: *piece of cloth and leather*
- duohkaj** POST Sv: *bakom, bortanför*; En: *behind*
- duohkat** (hk-g) VERB
Sv: *sälja, avyttra*;
No: *selge*; En: *sell*
- duohpa** (hp-b) Sv: *tofs*;
No: *dusk*; En: *tassel*
- duohpanit** VERB *om plagg; Sv: *krympa*;
No: *krympe*; En: *shrink*
- duojken årrot** FRAS
Sv: *vara jäktigt*; No: *være stresset*; En: *be hectic*
- duolbak -g-** SUBST
Sv: *plattform*;
No: *plattform*;
En: *platform*
- duoldadit** VERB Sv: *koka länge*; No: *koke opp noe*;
En: *boil for a long time*
- duolla** ADJ Sv: *rätt, riktigt*; No: *rett, riktig*;
En: *right, correct*
- duolloj dalloj** FRAS
Sv: *då och då*; No: *da og da*; En: *occasionally, now and then*
- duolvas -s-** (llv-lv; ua-uo) ADJ Sv: *smutsig, oren*; No: *skitten, uren*;
En: *dirty, impure*
- duopok -g-** SUBST
Sv: *vadmal*; No: *vadmel*;
En: *coarse woolen cloth*
- duorasdak -g-** SUBST
Sv: *torsdag*; No: *torsdag*;
En: *Thursday*
- duorrat** (rr-r) VERB
Sv: *dra upp nät, hala upp*; No: *dra opp garn, hale opp*; En: *take up a fishing net*
- durkum -m-** SUBST
Sv: *björkknopp*;
No: *bjørkeknopp*;
En: *birch button*

- durriga** (rrg-rg) SUBST
Sv: långrev; En: ground line (fishing)
- durrget gådev** FRAS
Sv: risa kåtan; No: legge ris i gammen; En: lay out branches on the floor of a Saami hut
- durrulis durrulas-** ADJ
Sv: bråkig, stridslysten; No: støyende; En: belligerent
- dusjijd sågastit** FRAS
Sv: prata strunt; No: prate tull; En: talk nonsense
- dustodit** VERB Sv: mota, ta emot opprepade gånger; No: motta, ta imot flere ganger; En: meet, receive repeatedly
- dut** DEM Sv: den där borta; No: der der borte; En: that over there
- dut dubben** FRAS Sv: den där längre bort; No: den der lengre bort; En: that over there
- dut ja dat** FRAS Sv: ditt och datt; No: ditt og datt; En: this and that
- dut mubbe** FRAS Sv: den där andra; No: den andre; En: that other one
- duv** PRO Sv: din, ditt; No: din; En: your
- duv etjat** FRAS Sv: din egen, ditt eget; No: din egen; En: your own
- (singular)
- duv jala dav** FRAS
Sv: endera, det ena eller det andra; No: en av delene, det ene eller det andre; En: one or the other
- duvdistit** VERB Sv: styra renhjord; No: styre reinflokk; En: drive a reindeer herd
- duvras -s-** (vvr-vr) ADJ
Sv: dyr; No: dyr; En: expensive
- duvvdet** (vvd-vd) VERB
*ex. om renar; Sv: driva, stöta framför sig; No: drive, jage framfor seg; En: drive, push ahead reindeer
- duvvrabo** Sv: bli mer dyrbar; No: bli mer dyrebar; En: become more valuable
- duädde** (uä-uo) SUBST
Sv: tillägg, tillökning, komplettering, tilskott; No: tillegg, økning, komplettering, tilskudd; En: addition
- duäjje** (jjk-jk; uä-uo) SUBST Sv: brådska, jäkt, effektivitet, bestyr; No: travelt, stress; En: pressure, hectic, effectivity
- duällje** (llj-lj; uä-uo) SUBST Sv: renskinn, älgskinn, skinn från klövdjur; No: reinskinn, elgskinn; En: reindeer, moose or other hide
- dåbbde** (bbd-bd) SUBST
Sv: kännare, expert; No: ekspert; En: expert
- dåbbdågtet** (ht-d) VERB Sv: bekanta sig med ngn; No: bli kjent med noen, stifte bekjentskap; En: get to know someone
- dåbbdåt** (bbd-bd) VERB
Sv: känna, känna igen; No: kjenne, kjenne igjen; En: know, recognize
- dåbbelt** ADV Sv: där bortifrån; No: der borte fra; En: away from over there
- dåbdus** ADJ Sv: känd, igenkänd; No: kjent; En: known
- dåbdus almatj** FRAS
Sv: känd person; No: kjent person; En: known person
- dådjet** (dj-j) VERB
Sv: bryta, bryta av; No: bryte, bryte av noe; En: break, break off
- dågge** (-) SUBST
Sv: löpmage; No: løypemage; En: abomasum, fourth stomach
- dåhkå** ADV Sv: dit, ditåt; No: dit, dit bort, der borte; En: to there, towards there
- dåhpe** (hp-b) SUBST
Sv: hus; No: hus;

- En: house
dåhppå (hpp-hp) SUBST
Sv: knivslida;
No: knivslire; En: sheath
- dåj ~dåjä** PRO Sv: ni två;
No: dere to; En: you two
- dåjat** VERB Sv: skaren bär inte att gå på; No: skaren bærer ikke; En: snow crust is not strong enough to walk on
- dåjdestit** VERB Sv: skölja av hastigt; No: skylle fort; En: rinse off quickly
- dåjdet** (jld-jd) SUBST
Sv: skölja, diska;
No: skylle, vaske opp;
En: rinse, do the dishes
- dåjgå ~dåggo** ADV
Sv: därom, där förbi;
No: der, forbi der;
En: around there
- dålen** ADV Sv: förr i världen; No: før i tiden; En: back in time
- dållge** (llg-lg) SUBST
Sv: dun, fjäder; No: dun; En: down, feathers
- dållgåt** (llg-lg) VERB
Sv: tolka efter (ren, skoter); No: henge etter; En: ride behind
- dållvot** (llv-lv) VERB
Sv: försöka hinna ikapp; No: prøve nå i kapp; En: try to catch up
- dållå** (ll-l) SUBST Sv: eld, brasa; No: ild, bål; En: fire
- dållåstihkka** (hkk-hk) SUBST Sv: tändsticka; No: fyrstikk; En: matchstick
- dålåstit** VERB Sv: elda; No: fyre; En: start a fire
- dåmådit** VERB Sv: bete sig, uppföra sig; No: oppføre seg; En: behave
- dån ~dånnå** PRO Sv: du; No: du; En: you
- dårast** ADV Sv: åt sidan; No: til siden; En: to the side
- dåres** ADV Sv: på tvären, om terrängdel, och om människa som är tvärsöver"; No: på tvers, tverr; En: diagonal, sideways
- dåres bielen** FRAS Sv: på sidan om; No: avsides; En: next to
- dåresbägga** (ä-ie) SUBST
Sv: sidovind;
No: sidevind;
En: sidewind
- dåresmuorra** (rr-r) SUBST Sv: tvärslå; No: tverrslå; En: crossbar
- dåresåjve** (jiv-jv) SUBST Sv: tvärgående huvudformat fjäll; No: tverrgående hodeformet fjell; En: diagonally oriented mountaintop
- dårredit** VERB Sv: förfölja; No: forfølge; En: follow
- dårrelin** ADV Sv: avsides; No: avsides; En: outlying, aside
- dårrgestit** VERB
Sv: skaka, huttra;
No: skjelve, hutre;
En: shake, shiver
- dårrjo** (rrj-rj) SUBST
Sv: stöd; No: støtte; En: support
- dårrjodak -g-** SUBST
Sv: bidrag, stöd;
No: bidrag, støtte;
En: subsidy, support
- dårrjodæddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: stödperson;
No: støtteperson ???; En: caregiver
- dårrjot** (rrj-rj) VERB
Sv: stödja sig mot;
No: støtte; En: support oneself
- dårro** (rr-r) SUBST
Sv: strid; No: strid;
En: fight
- dårrot** (rr-r) VERB
Sv: slåss, kriga; No: sloss, krige; En: wrestle; fight
- dårrvo** (rrv-rv) SUBST
Sv: trygghet, förtröstan, tillit till ngn man kan lita på; No: fortrøstning; En: safety, reliance
- dåssjanam** Sv: ngt som blivit förstört, det blev ingenting"; No: noe som har blitt ødelagt, det ble ingen ting"; En: something which did

not work out
dåssje (ssj-sj) SUBST
Sv: strunt, svammel,
onödigt; No: tull;
En: nonsense
dåssjedibme (bm-m)
ADJ Sv: onödigt;
No: unødvendig;
En: unnecessary
dåsskåt (ssk-sk) VERB
Sv: klappa till, klatscha;
No: klappe til; En: clap?
dåvvle (vvl-vl)
Sv: gnider två stenar mot
varandra för att få en
gnista; No: gni to steiner
mot hverandre; En: hit
two rocks together to
produce a spark
dä PTKL Sv: så, då; No: så,
da; En: so
däbbodit VERB
Sv: blötlägga;
No: bløtlegge; En: soak
däbbot VERB Sv: fastna
(t.ex. om fisk på nät);
No: sette seg fast, om fisk
i garn; En: become stuck
däbbot Sv: blötlagt;
No: bløtlagt; En: soaked
däbbtjot (bbtj-btj; ä-ie)
VERB Sv: trycka, knåda,
pressa; No: trykke, kna;
En: press, knead
däbmuk -g- SUBST
Sv: öring; No: ørret;
En: trout
däddalit VERB Sv: pressa
ner; No: presse ned;
En: push down

däddet (ä-ie) VERB
Sv: trycka ned, pressa
ner; No: trykke, trykke
ned; En: push, press down
däddo SUBST Sv: tyngd,
ngt man tynger ned med;
No: tyngde, noe man
tynger ned med;
En: weight
däddodit VERB
Sv: betona; No: betone;
En: emphasize
däfftet (fft-ft; ä-ie) VERB
Sv: fylla på; No: fylle på;
En: fill up
däjjo ~däggo ADV
Sv: härom, här förbi;
No: her, forbi her;
En: around here
däjvat (jjv-jv; ä-ie)
VERB Sv: träffa, pricka;
No: treffe, slå spikeren på
hodet”, få blink; En: nail,
hit
däjvo (jjv-jv; ä-ie)
SUBST Sv: ostform av
rötter; No: osteform av
røtter; En: cheese mold
made of roots
däjvedit VERB Sv: få fast,
fånga, träffa; No: fange;
En: catch, hit
dälbmasit VERB
Sv: utbetat och trampat
område för renar;
No: trampe; En: tread
dälbmot (lbm-lm; ä-ie)
VERB Sv: trampa;
No: trampe; En: trample,
tread

dälkudit VERB
Sv: kurera, bota med
medicin; No: helbrede
med medisin; En: cure,
heal with medicine
dällistit VERB Sv: snabbt
stoppa skohö i skorna;
No: fort pakke sennegress
i skoene; En: quickly stuff
shoe hay into shoes
dällit -j- (ll-l) VERB
Sv: stoppa skohö i skor;
No: legge sennegress i
skoene; En: pack shoe hay
in shoes
däjna (ɲɲn-ɲn; ä-ie)
SUBST Sv: dygn;
No: døgn; En: day and
night
därbulatj -tj- SUBST
Sv: behövlig;
No: nødvendig; En: need
därjedit VERB Sv: svära;
No: banne; En: curse,
swear
dynamijta (jtt-jt)
SUBST Sv: dynamit;
No: dynamitt;
En: dynamite

E

eddno (ddn-dn) SUBST
Sv: morbror; No: onkel
(mors bror);
En: maternal uncle
edjet (dj-j) VERB
Sv: märkt en annans
kalv; No: merket en
annens kalv; En: mark

- someone else's calf
edna ADJ Sv: mycket, mera; No: mye, mer; En: many, much
- edna gijto** FRAS
Sv: mycket tack;
No: mange takk;
En: many thanks
- ednak -g-** ADJ Sv: mycket; No: mye; En: a lot, much
- ednam -m-** SUBST
Sv: mark, jord; No: mark, jord; En: earth, soil, land
- ednamdajjva** (jjv-jv) SUBST Sv: markområde; No: markområde; En: outdoor area
- ednamhärria** (rr-r; ä-ie) SUBST Sv: landshövding; No: landshøvding; En: governor
- ednamskillbim** SUBST
Sv: jordbävning;
No: jordskjelv;
En: earthquake
- edno** (dn-n) SUBST
Sv: älv; No: elv; En: river
- egep** PTKL Sv: liksom; No: liksom; En: like, as
- egep navte ~e.n.** FRAS
Sv: till exempel; No: for eksempel; En: for example
- ehkedin**
INESS.SG → **ehket**;
Sv: på kvällen; No: på kvellen; En: in the evening
- ehkedisbäjje** (jjv-jv; ä-ie) SUBST
Sv: eftermiddag;
No: ettermiddag;
En: afternoon
- ehkedisidja** (dj-j) SUBST
Sv: kvällsnatt; No: sein kveld (tidlig natt); En: late evening
- ehkedisnásste** (sst-st) SUBST Sv: aftonstjärna; No: aftenstjerne; En: evening star
- ehkedisráhkálvas -s-** SUBST Sv: aftonbön; No: aftenbønn; En: evening prayer
- ehket -d-** SUBST Sv: kväll, afton; No: kveld, aften; En: evening
- ehpal -l-** SUBST Sv: äpple; No: eple; En: apple
- ejgadak**
ABESS.SG → **ejgat**;
Sv: herrelös, utan ägare;
No: herreløs, uten eier;
En: without an owner
- ejgat -d-** SUBST
Sv: förälder, ägare;
No: foreldre; En: parents, owner
- ejjge** (jjg-jg) SUBST
Sv: egendom, ägodel;
No: eiendom;
En: property
- ekologiddja** (ddj-dj) SUBST Sv: ekologi; No: økologi; En: ecology
- ekspárrtá** (rrt-rt) SUBST
Sv: export; No: eksport;
En: export
- elafábmo** (bm-m) SUBST
Sv: elenergi, elström;
No: elektrisitet;
En: electricity
- ele muv ájaldachte** FRAS
Sv: förgätmigej, glöm inte bort mig; No: for glem meg ei", glem meg ikke bort; En: don't forget me
- elefánnta** (nnt-nt) SUBST Sv: elefant; No: elefant; En: elephant
- ello** (ll-l) SUBST
Sv: renhjord;
No: reinflokk;
En: reindeer herd
- elluhta** Sv: gör inte så!; No: gjør ikke slik!; En: don't do that!
- elulatj -tj-** Sv: rik på renar; No: ha mange rein; En: rich in reindeer
- emállja** (llj-lj) SUBST
Sv: emalj; No: emalje;
En: enamel
- emeláhkaj** ADV Sv: på vanligt sätt; No: på samme vis; En: in the usual way
- emest** SUBST Sv: för ro skull; No: for artighets skyld; En: for fun
- emet -d-** SUBST
Sv: husmor; No: husmor; En: housewife
- emeáarroj -j-** SUBST
Sv: fastboende;
No: fastboende;
En: permanent settler
- enebutj -tj-** SUBST
Sv: lite mera; No: litt

mer; En: a little more
enne Sv: hellre, snarare;
No: heller; En: rather,
preferably

enkon Sv: enbart, i
enkom; No: ene og alene;
En: solely, exclusively

eredit VERB Sv: ändra ett
renmärke vid arvsskifte;
No: endre ett reinmerke;
En: change a reindeer
earmark

ertik -g- SUBST Sv: sida
på renen; No: side på
reinen; En: side of
reindeer

etj PRO Sv: själv; No: selv;
En: self

etjas háre mihte FRAS
Sv: efter sitt eget
tänkande; No: etter egen
idé; En: according to
one's own mind

etjas hárest FRAS
Sv: från sitt håll; No: fra
sin kant; En: from one's
own perspective

etjas livvodit FRAS
Sv: banta; No: slanke seg;
En: loose weight

etjas vuojno mihte
FRAS Sv: efter sin egen
syn, sitt tycke; No: etter
sitt eget syn;
En: according to his/her
own opinion

etjasa PRO Sv: sig själva;
No: andre; En: selves

etjasdallam (ll-l) VERB
Sv: hävda sig själv;

No: hevde seg; En: assert
oneself

etjastallat (ll-l) VERB
Sv: vara envis, vara
egensinnig; No: være sta,
være egenrådig; En: be
stubborn

etjasvuohke (hk-g)
SUBST Sv: egenartad;
No: spesiell;
En: distinctive

etjá -d- (htj-tj) ADJ
Sv: annan, andra;
No: annen, andre;
En: other

etjádahtit (ht-d) VERB
Sv: förändra;
No: forandre;
En: change, alter

etjáduvvut -j- VERB
Sv: förändras;
No: forandres; En: be
changed

etjáláगतj -tj- ADJ
Sv: annorlunda;
No: anderledes;
En: different

etjáláhkaj ADV Sv: olika,
på ett annat sätt; No: på
en annen måte;
En: different, in a
different way

etján ADV Sv: eljest,
annars; No: annerledes;
En: otherwise

F

fabriikka (jjk-jk) SUBST
Sv: fabrik; No: fabrikk;

En: factory

faddno (ddn-dn) SUBST
Sv: kvanneliknande växt;
No: kvannelignende
vekst; En: garden
angelica

fadmastit VERB
Sv: omfamna;
No: omfavne; En: hug?,
embrace?

fales -s- (ll-l) SUBST
*Cetacea; Sv: val
(däggdjur); No: hval;
En: whale

fábmo (bm-m) SUBST
Sv: kraft, styrka;
No: kraft, styrke;
En: power, strength

fábmogisvuohta (ht-d)
SUBST
Sv: bemyndigande;
No: makt (myndighet,
øvrighet); En: authority,
power

fággadallat (ll-l) VERB
Sv: brottas; No: bryte,
krangle, kjempe;
En: wrestle

fággadit VERB
Sv: brottas; No: bryte,
krangle, kjempe;
En: struggle, wrestle

fággadäddje (ddj-dj;
ä-ie) SUBST Sv: brottare;
No: bryter; En: wrestler

fágge SUBST
Sv: brottning;
No: bryting;
En: wrestling

fáhtadit VERB Sv: ta, få

- fast*; No: *ta, få tak i*;
En: *capture*
- fáhtal -l-** SUBST Sv: *vävd bärrem till barkavuassa*;
No: *vevd band til skinnsekk*; En: *woven ribbon on a leather backpack*
- fáhhte** (htt-ht) SUBST
Sv: *våmmen på ren*;
En: *rumen*
- fáhhtsa** (htts-hts) SUBST
Sv: *vante*; No: *vott*;
En: *glove*
- fállat** (ll-l) VERB
Sv: *erbjuda, ge anbud*;
No: *tilby*; En: *offer*
- fálldebákkså** (kks-ks) SUBST *mest i flertal;
Sv: *gammal byxmodell av vadmal, skinn*;
No: *gammel buksemodell av vadmél og skinn*;
En: *old-style trousers made of homespun cloth and leather*
- fálskes** ADJ Sv: *falsk*;
No: *falsk*; En: *false, fake*
- fálskesvuohta** (ht-d) SUBST Sv: *falskhet*;
No: *falskhet*;
En: *falsehood, untruth*
- fámolibme** (bm-m) ADJ
Sv: *kraftlös, klen*;
No: *kraftløs, klein*;
En: *powerless*
- fámoduuvvut -j-** VERB
Sv: *bli utan ork, orkeslös*;
No: *bli uten ork, orkeløs*;
En: *become powerless*
- strengthless*
- fánnagagáhte** (ht-d) SUBST Sv: *fängelse*;
No: *fengsel*; En: *prison*
- fáron árrot** FRAS
Sv: *följer med*; No: *følger med, blir med*; En: *come along*
- fárro** (rr-r) SUBST
Sv: *följe, sällskap*;
No: *følge, selskap*;
En: *accompaniment, company*
- fárváldahttet** (htt-ht) VERB Sv: *ta farväl, ta adjö*; No: *ta farvel, si adjø*; En: *say farewell*
- fásstoájgge** (jgg-jg) SUBST Sv: *fastetiden, fastlag*; No: *fasten, fastelaven*; En: *Lent*
- fáttme** (ttm-tm) SUBST
Sv: *famn*; No: *fang*;
En: *hold someone in one's arms, embrace; armful*
- fávros** ADJ Sv: *vacker, fager*; En: *beautiful, attractive*
- fávvro** (vvr-vr) ADJ
Sv: *vacker, fager*;
No: *vakker, fager, pen*;
En: *beautiful, attractive*
- feber -r-** SUBST Sv: *feber*;
No: *feber*; En: *fever*
- ferrum -m-** SUBST
Sv: *kadaver som rovdjur rullar i lera*; No: *kadaver som rovdyr ruller i gjørme*; En: *dead animal that a predator rolls in*
- mud*
- ferrut -j-** VERB Sv: *röra om, vispa*; No: *røre om, vispe*; En: *mix*
- fertakta** Sv: *envar*;
No: *enhver*; En: *everyone*
- fertalágatj -tj-** ADJ
Sv: *all slags*; No: *alle slags*; En: *all kinds of*
- fertbiejven** ADV
Sv: *dagligen*; No: *daglig*;
En: *daily*
- fertbäjvasatj -tj-** ADJ
Sv: *daglig*; No: *daglig*;
En: *daily*
- fibev** SUBST
Sv: *möjlighet, tillfälle*;
No: *mulighet, tilfelle*;
En: *opportunity, chance*
- fielastit** VERB Sv: *färdas*;
No: *reise*; En: *travel*
- fielbar -r-** (llb-lb; ä-ie) SUBST Sv: *snödriva, snöhög (uppskottad)*;
No: *snøfonn, skavl*;
En: *snowdrift, snowbank*
- fielbardit** VERB Sv: *driva ihop till en driva (om snö)*;
No: *snø blåser i hop til en drive*; En: *drift (for snow)*
- fieradit** VERB
Sv: *förolyckas, omkomma*;
No: *forulykke, omkomme*;
En: *perish, die*
- fierok -g-** ADJ Sv: *färdig*;
No: *ferdig*; En: *finished, ready*
- fierrat** (rr-r) VERB

- Sv: omkomma;
No: omkomme; En: die,
pass away
- fievvrit** (vvr-vr) VERB
Sv: frakta; No: frakte;
En: transport
- fijjla** (jjl-jl) SUBST
Sv: filmjolk; No: surmelk;
En: soured milk
- filbma** (lbn-lm) SUBST
Sv: film; No: film;
En: film
- fillta** (llt-lt) SUBST
Sv: filt; No: filt, pledd;
En: blanket
- finak -g-** SUBST Sv: en
ripa med ej flygfärdiga
kycklingar; No: rype med
ikke- flygedyktige
kyllinger; En: ptarmigan
with chics not yet able to
fly
- firkodit** VERB Sv: skaka
om; No: riste; En: shake
- firrjit -j-** VERB Sv: färga;
No: farge; En: color
- firrkut -j-** VERB
Sv: skaka; No: skake,
riste; En: shake
- flággá** (-) SUBST
Sv: flagga, fana;
No: flagg, fane; En: flag
- Frankrijjka** (jjk-jk)
SUBST Sv: Frankrike;
No: Frankrike;
En: France
- fruvva** (vv-v) SUBST
Sv: fru; No: frue; En: wife
- fuarrsa** (rrs-rs; ua-uo)
SUBST Sv: fors som
- dånar, brusar; No: foss;
En: rapids
- fuode** SUBST
Sv: björnram;
No: bjørnefot; En: bear
paw
- fuodno** (dn-n) SUBST
Sv: fan; No: faen;
En: satan
- fuohkot** VERB Sv: förfasa
sig; No: anmerke;
En: express indignation
- fuomahit** VERB
Sv: komma på;
No: komme på;
En: realize
- fuovas -s-** ADJ Sv: talrik;
En: numerous
- fuovva** (vv-v) SUBST
Sv: skara, här
(människor); No: skare,
hær; En: crowd, army
- fuäbmát -j-** VERB
Sv: komma på;
No: komme på en idé,
förstå; En: realize
- fuähppe** (hpp-hp;
uä-uo) Sv: ha bråttom,
ha jäktigt; No: ha det
travelt; En: be in a hurry
- fuällke** (llk-lk; uä-uo)
SUBST Sv: familj;
No: familie; En: family
- fårrbmå** (rrbm-rbm)
SUBST Sv: form;
No: form; En: shape
- fäde** SUBST Sv: fat,
assiett; No: fat, asjett;
En: plate, dish
- fäjijga** (jjg-jg; ä-ie)
- SUBST Sv: förebud,
varsel; No: forbud (?);
En: warning, omen
- fällo** (ll-l; ä-ie) SUBST
Sv: bräda; No: planke;
En: board, plank
- fämulatj -tj-** SUBST
Sv: en som är kraftfull,
mäktig; No: en som er
kraftfull; En: strong,
powerful person
- färras -s-** SUBST
Sv: flyttled; No: flyttevei;
En: migration path
- färrja** (rrj-rj; ä-ie)
SUBST Sv: färg;
No: farge; En: color
- färta** Sv: varje, var och
en; No: hver, hver og en;
En: every, each and every
- färrva** (rrv-rv; ä-ie)
SUBST Sv: strandkanten
precis vid vattnet;
No: strandkanten (i
vannkanten); En: river
bank, lake shore
- fässta** (sst-st; ä-ie)
SUBST Sv: kalas;
No: selskap; En: party
- fävvro** (vvr-vr; ä-ie)
SUBST Sv: före, skidföre;
No: føre, skiføre;
En: skiing conditions
- fävvsse** (vvs-vs; ä-ie)
SUBST Sv: ladugård;
No: fjøs; En: cow shed,
barn
- fysijjka** (jjk-jk) SUBST
Sv: fysik; No: fysisk;
En: physics

G

gabbredit VERB

Sv: brätta upp, kant som böjs upp; No: brette opp, kant som bøyes opp; En: steepen

gabd VERB Sv: bli

isbildning på hösten; No: bli is på høsten; En: form ice in autumn

gabnja (bnj-nj) SUBST

Sv: djur- och fågelskrämma t.ex. upphängd plastsäck; No: skremsel; En: scarecrow

gaddtsa SUBST Sv: nagel,

klo, klöv; No: negl, klo; En: fingernail, claw

gadtsabija SUBST

*Poecile cinctus; Sv: lappmes; No: lappmeis; En: Siberian tit

gadtsasuodna (dn-n)

SUBST Sv: korta senan mellan klöven och vinkeln i renens bakfot; No: kort sene på reinens bakfot; En: short tendon between the hoof and the ankle in a reindeer's hind leg

gadtsat (dts-ts) VERB

Sv: äta med sked; No: spise med skje; En: eat with a spoon

gadtsavuodja (dj-j)

SUBST Sv: klövflott;

No: klauvfett; En: grease made from hooves

gaggaldit VERB Sv: talar

hackigt, otydligt; No: snakker hakkete; En: speak unclearly

gahpa (hp-b) SUBST

Sv: ostmassa; No: fløte; En: cheese mass

gahper -r- SUBST

Sv: mössa till kolten; No: lue til kofta; En: cap (part of traditional dress)

gahtjadit VERB Sv: tappa

ner; No: skynde seg, være rask; En: drop

gahttjat (httj-htj) VERB

Sv: ramla ned, falla ned; No: ramle ned, falle ned; En: fall over, drop

gajk divna FRAS

Sv: allesammans; No: alle sammen; En: all together, everyone

gakktse NUM Sv: åtta;

No: åtte; En: eight

gaksam -m- SUBST

Sv: fiskgäl; No: fiksegjelle; En: gill

gaktsát NUM Sv: åttonde;

No: åttende; En: eighth

gal PTKL Sv: nog, visst;

No: nok, sikkert; En: surely, of course

galbma (lbm-lm) ADJ

Sv: kall, kallt; No: kald, kaldt; En: cold

galbmabukksa (kks-ks)

SUBST Sv: frysbox; No: fryseboks; En: freezer

galbmedit VERB Sv: frysa

ner ngt; No: fryse ned

noe; En: freeze something

galbmegåhtet (ht-d)

VERB Sv: börja frysa; No: begynne å fryse; En: begin to freeze

galbmet (lbm-lm) VERB

Sv: frysa, om människor och djur, även frysa till is om sjöar, vattendrag, vätskor; No: fryse (vann og sjøer, vanndrag, væsker); En: feel cold, freeze over

gallas ADJ Sv: mätt;

No: mett; En: full

gallánit VERB Sv: bli

mätt; No: bli mett; En: become full

gallba (llb-lb) SUBST

Sv: hornspira längst fram på renen; No: hornspissen lengs fram på reinhornet; En: pointed front antler

galle FRÅG Sv: hur;

No: hvordan; En: how

gallen FRÅG Sv: vilken

tid, när; No: når; En: when

galles FRÅG Sv: hur

många; No: hvor mange; En: how many

gallgat (llg-lg) VERB

Sv: ska, skall; No: skal; En: shall

gallje ADJ Sv: vid, rymlig;

No: vid, romslig; En: wide, spacious

galljedit VERB

- Sv: utvidga, sy ut;
No: utvide; En: expand
- galljes** ADJ Sv: vid,
rymlig; No: vid, romslig;
En: wide, spacious
- gallva** SUBST Sv: torrt
lövträd barkat på rot;
No: tørt lauvtre barket på
rot; En: dry deciduous
tree with bark on the
roots
- galmas** ADJ Sv: kalt;
No: kald; En: cold
- ganástit** VERB Sv: gnaga
lav; No: slikke; En: chew
lichen
- ganjal -l-** (dnj-nj) SUBST
Sv: tår (i ögat); No: tåre;
En: tear, teardrop
- ganjaldit** VERB Sv: tåras;
No: fylles med tårer;
En: fill with tears
- ganjka** SUBST
Sv: järnstör;
No: jernstang; En: iron
pole
- ganjna** ADJ Sv: brukbar;
No: brukbar; En: useful
- ganjadibme** (bm-m)
ADJ Sv: obrukbar;
No: ubrukelig; En: useless
- ganjadis** ADJ
Sv: obrukbar;
No: ubrukelig; En: useless
- gappte** (ppt-pt) SUBST
Sv: kolt; No: kofte;
En: Saami frock
- garbera** Sv: kart,
omogna bær; No: kart,
umoden bær; En: unripe
- garkagit** VERB
Sv: härskna;
No: harskne; En: become
rancid
- garra** ADJ Sv: hård;
No: hard; En: hard
- garras** ADJ Sv: hård;
No: hard; En: hard
- garrasit** VERB Sv: bli
hårdare; No: bli hardere;
En: harden
- garrás -s-** SUBST
Sv: luftstrupe;
No: luftrør, strupen;
En: windpipe
- garrásgiera -g-** (rr-r)
SUBST Sv: bronk (i
lungor); No: bronkie;
En: bronchus
- garrdo** (rrd-rd) SUBST
Sv: kropp,
människokropp;
No: kropp,
menneskekropp; En: body
- garrga** (rrg-rg) SUBST
Sv: ett spår där flera djur
gått; No: et spor der flere
dyr har gått; En: a trail
made by animals
- garrgut** Sv: i rad efter
varandra; No: på rekke
etter hverandre; En: in a
row
- garro** (rr-r) SUBST
Sv: svordom;
No: bannskap; En: curse,
profanity
- garrodit** VERB Sv: svära,
bruka svordomar;
No: banne, bruke
- bannskap; En: curse, use
profanity
- garrtjot** (rrtj-rtj) VERB
Sv: tigga; No: tigge;
En: beg
- garrvalam -m-** SUBST
Sv: lämmen, värk;
No: smerte, verk;
En: pain, ache
- garrvet** (rrv-rv) VERB
Sv: göra en omväg;
No: gjøre en omveg;
En: go on a detour
- gartsak -g-** SUBST
Sv: tøm av senor och
skinn; No: tømme av
sener; En: rein made of
tendon or leather
- garutj -tj-** SUBST
Sv: gummiband;
No: gummistrikk;
En: rubber band
- gaskaj** POST Sv: komma
emellan; No: komme i
mellom; En: between
- gaskajdisa** ADV
Sv: sinsemellan; No: seg i
mellom; En: among them
- gaskaldak -g-** SUBST
Sv: bitt; No: bitt, stikk;
En: bite
- gaskameren**
Sv: halvvägs, genomsnitt;
No: halvveis,
gjennomsnitt;
En: halfway, average
- gaskan** POST
Sv: emellan; No: mellom;
En: in between
- gaskastit** VERB

- Sv: drunkna genom isen;
No: gå gjennom isen og drukne; En: break through ice and drown
- gaskatj -tj-** SUBST
Sv: midja; No: midje; En: waist
- gaskek -g-** SUBST
Sv: kastrerad ren; No: kastrert rein; En: castrated reindeer
- gasketit** VERB Sv: bita till; No: bite; En: bite in?
- gaskok -g-** SUBST
Sv: mellersta bror; No: mellomste bror; En: middle brother
- gasnestit** VERB Sv: nysa en gång; No: nyse en gang; En: sneeze once
- gasnetit** VERB Sv: nysa en gång; No: nyse en gang; En: sneeze once
- gassa** ADJ Sv: tjock; No: tykk; En: thick
- gassak -g-** ADJ Sv: tjock; No: tykk; En: thick, fat
- gasskaáldar -r-** SUBST
Sv: medelålder; No: middelalder; En: middle ages
- gasskabáddán** ADV
Sv: mitt emellan; No: midt i mellom; En: in the middle
- gasskabäjve** (jjv-jv; ä-ie) SUBST
Sv: middagstid; No: middagstid; En: dinner time
- gasskadállve** (llv-lv) SUBST Sv: mitt i vintern; No: midt på vinteren; En: in the middle of the winter
- gasskaidja** (dj-j) SUBST
Sv: midnatt; No: midnatt; En: midnight
- gasskas -s-** SUBST Sv: en, enris; No: einer; En: juniper, juniper twig
- gasskat** ADV
Sv: avbruten; No: avbrutt; En: broken off
- gasskavahkko** (hkk-hk) SUBST Sv: onsdag; No: onsdag; En: Wednesday
- gasskegáhtet** (ht-d) VERB Sv: börja bita; No: begynne bite; En: begin biting
- gassket** (ssk-sk) VERB
Sv: bita, tugga; No: bite; En: bite, chew
- gassko** (ssk-sk) SUBST
Sv: i mitten av; No: i midten av, på midten; En: in the middle of, inbetween
- gassnet** (ssn-sn) VERB
Sv: nysa; No: nyse; En: sneeze
- gatjadallat** (ll-l) VERB
Sv: fråga gång på gång; No: spørre gang på gang; En: ask repetitively
- gatjadit ~gatjádít** VERB
Sv: fråga, ställa en fråga; No: spørre, stille spørsmål; En: ask, ask a question
- gatjaldak -g-** SUBST
Sv: fråga; No: spørsmål; En: question
- gatjalvas -s-** SUBST
Sv: fråga; No: spørsmål; En: question
- gatsosit** VERB
Sv: hänga, hänga upp; No: henge, henge opp; En: hang, hang up
- gavak** Sv: böjd; No: bøyd; En: bent
- gavakjuállge** (llg-lg; uä-uo) SUBST
Sv: hjulbent; No: hjulbeint; En: bowlegged
- gavdne** (vdn-vn) SUBST
Sv: sak, föremål; No: ting, objekt; En: thing, object
- gavdnemárrka** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: bomärke; No: bumerke; En: owner's mark
- gavvla** (vvl-vl) SUBST
Sv: ögla; No: løkke, sløyfe; En: loop
- gábanjes** SUBST
Sv: askflaga; No: aske som stiger rett fra ilden; En: piece of ash
- gábble** (bbl-bl) SUBST
Sv: trästycke i övre delen av kátadörren; No: trestykke i den øvre

- delen av gammedøren;
En: wooden piece in top part of kåta door
- gábble** (bbl-bl) SUBST
Sv: lock på ryggsäck;
No: lokk på ryggsekk;
En: cover on a backpack
- gádde** SUBST Sv: strand;
No: strand; En: shore
- gádde guoran** FRAS
Sv: vid strandkanten;
No: ved strandkanten;
En: along the shore, along the coast
- gáddebävvla** (vvl-vl; ä-ie) SUBST Sv: barfläck vid strandkanten;
No: barmarksfleck ved strandkanten; En: barren land next to a riverbank
- gáddegärrge** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: sten vid stranden; No: stein ved stranden; En: rock at the shore
- gáddek -g-** SUBST
Sv: längs stranden, någon som bor vid stranden;
No: noen som bor ved bredden; En: along the shore, someone who lives at the shore
- gáddet** VERB
Sv: misstänka, mistro;
No: mistenke;
En: suspect, mistrust
- gáddna** (ddn-dn) SUBST
Sv: avlångt ben i slutet av renryggen; No: avlangt bein på slutten av reinens rygg; En: oblong bone at the end of a reindeer's back
- gáddo** SUBST
Sv: misstanke;
No: beskyldning;
En: suspicion
- gáddolis gáddolas-** SUBST Sv: misstänkt person; No: mistenkt person; En: suspicious person, suspect
- gádjot** (dj-j) VERB
Sv: undsetta, rädda;
No: unnsette, redde;
En: rescue
- gádna** (dn-n) SUBST
Sv: lav på stenar och trädstam; No: lav på steiner og trær; En: lichen on rocks and tree trunks
- gádodit** VERB
Sv: avlägsna, låta försvinna; No: fjerne, la forsvinne; En: remove
- gágga** (-) SUBST
Sv: kagge; No: kagge;
En: keg, cask
- gággastit** VERB Sv: bryta upp, bända; No: bryte opp; En: break up, pry
- gáhker -r-** (hkk-hk) SUBST Sv: ren- och älgspillning vintertid; No: rein- og elgskit på vinteren; En: reindeer/moose winter skat
- gáhkka** (hkk-hk) SUBST
Sv: pupill; No: pupill;
En: pupil
- gáhkko** (hkk-hk) SUBST
Sv: mjukbröd, kaka;
No: kake, mjukt, tynt brød,; En: soft bread, cake
- gáhkobähkke** (hkk-hk; ä-ie) SUBST
Sv: brödskiva;
No: brødskive; En: piece of bread
- gáhkogárre** (rr-r) SUBST
Sv: brödfat; No: brødfat;
En: bread tray
- gáhpa** SUBST
Sv: vävskyttel;
No: vevskyttel;
En: weaving shuttle
- gáhpadak -g-** SUBST
Sv: vävt band med hoppmönster; No: vevd band med "hoppmønster"(ruter"); En: woven ribbon with a alternating pattern
- gáhpadit** VERB
Sv: hoppa; No: hoppe;
En: jump
- gáhppat** (hpp-hp) VERB
Sv: hoppa flera gånger;
No: hoppe flere ganger;
En: jump repeatedly
- gáhtjadit** VERB
Sv: skynda på; No: tappe ned; En: hurry, rush
- gáhtolit** VERB
Sv: försvinna plötsligt;
No: forsvinne plutselig;
En: disappear suddenly
- gáhtot** (ht-d) VERB
Sv: vara borta, försvinna;

- No: være borte, forsvinne;
En: be gone, disappear
gáhtotjuvvga (vvg-vg)
SUBST Sv: kattunge;
No: kattunge; En: kitten
- gáhtsastit** VERB
Sv: hänga upp; No: henge opp; En: hang, hang up
- gáhtsem -m-** SUBST
Sv: nacke på människa;
No: nakke; En: neck (humans)
- gáhtto** (htt-ht) SUBST
Sv: katt; No: katt; En: cat
- gáhttsosin**
Sv: upphängd;
No: opphengt; En: hung
- gáhttsot** (htts-hts) VERB
Sv: hänga; No: henge, henge opp; En: hang, hang up
- gájdno** (jdn-jn) SUBST
Sv: notrep; No: notrep, tauet til noten; En: rope for net, seine
- gájjbe** (jbb-jb) SUBST
Sv: haka (ansiktsdel);
No: hake (ansiktsdel);
En: chin
- gájjdat** (jdd-jd) VERB
Sv: försvinna;
No: forsvinne;
En: disappear
- gájjkanit** VERB Sv: bli sønderriven; No: bli sundrevet; En: be ripped apart
- gájjkot** (jjk-jk) VERB
Sv: riva, riva sönder, repa; No: rive i stykker;
- En: rip, tear
- gájjra** (jrr-jr) SUBST
Sv: kil, våd i koltar och tältdukar; No: kil i for eksempel kofter eller lavvuduker; En: wedge or gore used in clothing or tent covers
- gájjse** (jjs-js) SUBST
Sv: spetsig högfjällstopp, fjällterräng med höga toppar; No: spiss fjelltopp, fjellterreng med høye fjelltopper; En: pointed mountain peak; mountain terrain with high peaks
- gájjtsa** (jtt-jt) SUBST
Sv: get; No: gjet; En: goat
- gájk** ADV Sv: helt; No: all, aller; En: completely
- gájka** PRO Sv: alla, allihop, allra; No: alle; En: everyone, everything
- gájkabálen** ADV
Sv: alltid, jämt;
No: alltid, bestandig;
En: always, all the time
- gájkäjgijt** ADV Sv: jämt, i alla tider; No: i alle tider; En: always, constantly
- gájtsabállo** (ll-l; ä-ie)
SUBST Sv: getskälla;
No: geitebjølle; En: goat bell
- gájtsaduällje** (llj-lj; uä-uo) SUBST
Sv: getskinn;
No: geiteskinn; En: goat hide
- gájtsamek -g-** SUBST
*Gallinaginae;
Sv: beckasin;
No: bekkasin; En: snipe
- gájtsamällke** (llk-lk; ä-ie) SUBST Sv: getmjölk; No: geitemelk; En: goat's milk
- gájtsanakvuassa** (ss-s; ua-uo) SUBST
Sv: getskinnsäck;
No: sekk av geitskinn; En: bag made of goat leather
- gájtsavuassta** (sst-st; ua-uo) SUBST Sv: getost; No: geiteost; En: goat's cheese
- gájulatj -tj-** SUBST
Sv: kvän; No: kvæn; En: Kven
- gájvas** ADJ
Sv: oförståndig;
No: dumdrístig, dum;
En: incomprehensible
- gájvastallat** (ll-l) VERB
Sv: vara oförståndig;
No: være dumdrístig;
En: be incomprehensible
- gájvastit** VERB Sv: vara dum; No: være dum; En: be dumb
- gájvasvuohtha** (ht-d)
SUBST Sv: dumhet;
No: dumhet;
En: stupidity
- gálatjimlådde** (-) SUBST
Sv: vadarfågel;
No: vadefugl; En: wader bird

- gálatjit** VERB Sv: vada, bli blöt om fötterna; No: vade, bli våt på beina; En: wade, get wet feet
- gáláv -v-** SUBST Sv: vadställe; No: vadeplass; En: ford
- gáledahtá** ADJ Sv: vadbar, om bäck; No: bekk som er mulig å vade over; En: possible to ford (for a creek)
- gállbe** (llb-lb) SUBST Sv: kalv, endast nötkreatur; No: kalv (storfe); En: calf (for bovines)
- gálles gállas-** SUBST Sv: bemärkt person; No: bemerket/betydningsfull person; En: notable person
- Gállesbuavvda** (vvd-vd) ORT *ortnamn; Sv: Galtispuoda
- gállet** (ll-l) VERB Sv: vada; No: vade; En: wade
- gállgat** (llg-lg) VERB Sv: lossa, ta lös (bl.a. fisk), avlägsna; No: løsne, ta løs (bl.a. om fisk); En: loosen, let loose
- gállo** SUBST Sv: panna (kroppsdel); No: panne (kroppsdel); En: forehead
- gállo** (ll-l) SUBST Sv: svalt väder sommartid; No: svalt vær på sommeren; En: cool summer weather
- gálloduällje** (llj-lj; uä-uo) SUBST Sv: härnhud; No: skinnet fra skallen; En: skin on one's forehead
- gálllok -g-** SUBST Sv: skor av härnor; No: sko som er laget av pannehuden til rein; En: shoe made of leather from a reindeer's forehead
- gálostá** SUBST Sv: svalare väder på sommaren; No: kaldt vær på sommeren; En: cooler weather in summer
- gálostit** VERB Sv: bli kyligare, svalare; No: bli kaldere, svalere; En: become cooler
- gálsok -g-** SUBST Sv: skinnbyxor (ben sydda av bällingar); No: skinnbukser (beina er sydd av leggskinnet til reinen); En: leather trousers (legs sewn from leg hide of reindeer)
- gáma -g-** (bm-m) SUBST Sv: sko; No: sko; En: shoe
- gámabelle** SUBST Sv: ena skon; No: den ene skoen; En: this one shoe
- gámadit** VERB Sv: ta på sig skorna, sko på ngn; No: ta på seg skoene, sko på noen; En: put on shoes
- gámas -s-** (bm-m) SUBST Sv: bälling; No: belling; En: leather from reindeer legs
- gámasgodárrve** SUBST Sv: en omgång bällingar; No: en ömgångbellinger; En: a set of leather pieces from a reindeer's legs
- gámasuäjdne** (jdn-jn; uä-uo) SUBST Sv: skohö; No: sennagress; En: shoe hay
- gámasuäjdneájje** (jgg-jg) SUBST Sv: tid för att skära skohö; No: tid for å skjære sennagress; En: season to harvest shoe hay
- gámbal** ADJ Sv: gammal; No: gammel; En: old
- gámmsa** (mms-ms) SUBST Sv: palt; No: blodklubb, klubb; En: dumpling
- gárdijdna** (jdn-jn) SUBST Sv: gardin; No: gardiner; En: curtain
- gárgadit** VERB Sv: gå efter varandra (om renar); No: gå etter hverandre; En: walk in a line (for reindeer)
- gárgnel -l-** SUBST Sv: armbåge; No: albue; En: elbow
- gárkas -s-** (rrk-rk) SUBST Sv: kastlina tvinnad av kalvskinn; No: kastline tvinnet av kalvskinn; En: lasso made

- of twirled calf leather
gárrat (rr-r) VERB
Sv: snöra fast, spänna fast; No: snøre fast, spenne fast; En: tie together
- gárrde** (rrd-rd) SUBST
Sv: stängsel, led, hage;
No: gjerde, innhegning;
En: fence, pen, corral
- gárrdevárre** (rr-r)
SUBST Sv: omgärdat fjällområde; No: gjerde rund fjellområde;
En: fenced in mountainous area
- gárre** (rr-r) SUBST
Sv: skål; No: skål;
En: bowl
- gárrtje** ADJ Sv: trång;
No: trang; En: tight
- gárrtjot** (rrtj-rtj) VERB
Sv: frysa mycket, vara nedkyld; No: fryse, svært nedkjølt; En: be really cold
- gárrtsa** (rrts-rts) SUBST
Sv: tvinnat skinnband;
No: tvinnet skinnband;
En: twirled leather strip
- gárrvo** (rrv-rv) SUBST
Sv: klädesplagg, kläder;
No: klesplagg, klær;
En: clothing, clothes
- gárrvoájte** (jjet-jt)
SUBST Sv: klädbod;
No: kleskott/bod;
En: clothing shed
- gárrvohállgå** (llg-lg)
SUBST Sv: klädställning;
No: klesstativ; En: clothes rack
- gártjedit** VERB Sv: göra utrymmen och marker trängre, minska utrymme; No: minske; En: decrease space, make tighter
- gárvedit** VERB
Sv: färdigställa, göra i ordning; No: ferdigstille, gjøre ferdig, avslutte;
En: finish, prepare
- gárves** ADJ Sv: färdig, klar; No: ferdig, klar;
En: finished, ready
- gás** (ss-s) SUBST
*Anser erythropus;
Sv: fjällgås; No: fjellgås;
En: lesser white-fronted goose
- gásse¹** SUBST Sv: kåda;
No: kvaie, harpiks;
En: pitch, resin
- gásse²** (ss-s) SUBST
Sv: löpmage av späd renkalv; No: løypmage av spekalv reinkalv;
En: abomasum of a reindeer calf
- gástadis gástadas-**
SUBST Sv: dop; No: dåp;
En: baptism
- gástadisgárre** (rr-r)
SUBST Sv: dopfont;
No: døpefont;
En: baptismal font
- gástadit** VERB Sv: döpa;
No: døpe; En: baptise
- gávastit** VERB Sv: gäs
- No: gjespe; En: yawn
- gávdat** (vdn-vn) VERB
Sv: hitta, finna;
No: finne; En: find
- gávkas** ADJ Sv: långsamt, tråkigt; No: langsam, kjedelig; En: slow, boring
- gávdatallat** (ll-l) VERB
Sv: sammanträffa;
No: sammenfalle;
En: meet, coincide
- gávdatimsadje** (dj-j)
SUBST Sv: mötesplats;
No: møteplass;
En: meeting place
- gávdatit** VERB
Sv: träffas, mötas;
No: treffes, møtes;
En: meet
- gávdatit** VERB Sv: vända båten på rätt köl; No: snu båten på rett kjøl;
En: turn a boat on an even keel
- gávva** (vv-v) SUBST
Sv: böjning; No: bøyning;
En: bend, curve
- gávdatit** (vvl-vl) VERB
Sv: skära loss bällingar; No: skjære skinn, f.eks. bellinger; En: cut off skin from reindeer leg
- gávdatimáno** (nn-n)
SUBST Sv: liggande nymåne, ger snöväder;
No: liggende nymåne, gir snøvær; En: low new moon, followed by snowy weather
- gávdatit** ADV Sv: liggande

- på rygg; No: ligge på rygg; En: lying on one's back
- gávvsjo** (vvsj-vsjo) SUBST Sv: tik, hona (hunddjur); No: tisper (hund, hunnkjønn); En: bitch, female dog
- gávvtja** (vvtj-vtj) SUBST Sv: dryckesskål med öron, av silver; No: drikkekar med "ører", av sølv; En: silver chalice with handles
- gávvtjat** (vvtj-vtj) VERB Sv: ramla på rygg; No: ramle på rygg; En: fall onto one's back
- ge** FRÅG Sv: vem; No: hvem; En: who
- gedjek -g-** SUBST Sv: blomma; No: blomst; En: flower
- gedsol -l-** SUBST Sv: snigel; No: snigel; En: snail
- gehka** (hk-g) SUBST Sv: gök; No: gjøk; En: cuckoo
- gehkat** VERB Sv: antyda; No: antyde; En: suggest, indicate
- gehtjadit** VERB Sv: bese, beskåda; No: beskue; En: contemplate
- gehtjastit** VERB Sv: titta som hastigast; No: se som snarest; En: look quickly
- gejnudak -g-** SUBST Sv: färdled; No: ferdsselsvei; En: route
- gelda -g-** SUBST Sv: sena på bakbenets baksida och utsida; No: sene på bakbeinets bakside og utsida; En: tendon on the hind leg
- genes gednas-** (dn-n) ADJ Sv: ond, elak, stygg; No: ond; En: painful, evil, nasty
- genugahttet** (htt-ht) VERB Sv: stoppa, stanna upp; No: stoppe opp, stanse; En: stop, come to a stop
- genugit** VERB Sv: stanna; No: stanse; En: stop
- gerjudit** VERB Sv: vifta glatt på svansen; No: vifte glad på halen; En: wag
- gerroles** SUBST Sv: en person som svär ofta och mycket; No: en person som banner ofte og mye; En: a person who swears often
- gesedit** VERB Sv: låta ngn dra ex. kälke; No: la noen trekke f.eks. kjelke; En: let someone pull (i.e. a sled)
- gesitj -tj-** SUBST Sv: mycket snö, tjockt snötäcke; No: mye sny, tykt snødekke; En: lots of snow, thick cover of snow
- getjokmiesse** (ss-s) SUBST Sv: omärkt kalv; No: kalv som ikke er merket; En: unmarked calf
- gibbnjit** (bbnj-bnj) VERB Sv: hänga ut; No: henge ut; En: hang up
- gibmat** (bm-m) VERB Sv: para sig (om fåglar); No: pare seg; En: mate
- gibme** (bm-m) SUBST Sv: tjädervin, tjäderspel; No: tiurleik; En: capercaillie's mating display
- gibmo** (bm-m) SUBST Sv: kopparkittel som ärgar; No: koppar som har irret; En: copper kettle with a patina
- giebak båtsoj** FRAS Sv: svart ren; No: svart rein; En: black reindeer
- gieda gullu** FRAS Sv: frysa om händerna; No: fryse på hendene; En: have very cold hands
- gieda vuolle** FRAS Sv: medfödd gåva, lyckas i livet; No: medfødt gave, lykkes i livet; En: talented by birth, lucky person
- giedajd spädtjot** FRAS Sv: applådera; No: applaudere; En: applaud, clap one's hands
- giedan adnet** FRAS Sv: ha ngt under kontroll; No: ha noe under kontroll; En: have something under control

gieddátj -tj- SUBST

Sv: liten vall, äng;
No: liten eng, ; En: small meadow

giegadiit VERB Sv: ämna,

tänka; No: tenke;
En: intend

giehpebot VERB Sv: går

lättare; No: går lettere;
En: make easier, simplify

giehpebotj -tj- SUBST

Sv: lite lättare; No: litt lettere; En: a bit lighter

giehpedit VERB Sv: göra

lättare, underlätta;
No: gjøre lettere;
En: make easier

giehpes gähppa

(hpp-hp; ie-ä) SUBST
Sv: lunga; No: lunger;
En: lung

giehpes ADJ *om vikt;

Sv: lätt; No: lett;
En: light

giehpesdávvdá (vvd-vd)

SUBST
Sv: lunginflammation,
lungshot;
No: lungebetennelse;
En: lung infection,
pulmonary tuberculosis

giehta (ht-d) SUBST

Sv: hand, arm; No: hånd,
arm; En: hand, arm

giehtabielle (ll-l) SUBST

Sv: ena handen; No: ene
handen; En: one hand

giehtagárrvo (rrv-rv)

SUBST Sv: handske,
vante; No: hanske, vante;

En: glove, mitten

giehtagävvrá ADJ

Sv: armstark; No: sterke
armer; En: strong (in the
arms)

giehtakláhkká

(hkk-hk) SUBST
Sv: armbandsur;
No: armbåndsúr;
En: wristwatch

giehtaláhpo (hp-b)

SUBST Sv: handflata;
No: håndflate; En: palm
of the hand

giehtamádda -g- SUBST

Sv: handled, handlov;
No: handledd; En: wrist

giehtatjállej -j- SUBST

Sv: sekreterare;
No: sekretær;
En: secretary

giehtavuassa (ss-s;

ua-uo) SUBST
Sv: handväska;
No: håndveske;
En: handbag

giehtavuojdás -s- SUBST

Sv: handkräm;
No: handkrem;
En: handcreme

giehtjadallat (ll-l) VERB

Sv: kolla, se efter; No: se,
se etter; En: check, check
out, investigate

giehtje (htj-tj) SUBST

Sv: ände, slut; No: slutt,
slutten; En: end, finish

giehtjet NUM Sv: sjunde;

No: syvende, sjuende;
En: seventh

gieladuvvut -j- VERB

Sv: bli hes, utan röst;
No: bli hes, uten stemme;
En: loose one's voice;
become hoarse

gielas -s- (ll-l) SUBST

Sv: kuperat hedland;
No: kupert mo/hei;
En: hilly heathland

gielbar -r- (llb-lb; ä-ie)

SUBST Sv: snödriva;
No: snøfonn;
En: snowdrift, snowbank

gieldagis gielagas-

SUBST Sv: sena i renens
bakfot; No: sene i reinens
bakfot; En: tendon in a
reindeer's back foot

gieles giellás- (ll-l)

SUBST Sv: lögn,
osanning; No: løgn,
usannhet; En: lie,
untruth

gielestít VERB Sv: ljuga,

tala osanning; No: lyve,
snakke usant; En: lie, tell
an untruth

gielestáddje (ddj-dj;

ä-ie) SUBST Sv: lögnare;
No: løgner; En: liar

giella (ll-l) SUBST

Sv: språk; No: språk;
En: language

giellabállje (llj-lj; ä-ie)

SUBST Sv: språköra;
No: språkøre; En: sense
for language

giera -g- (rr-r) SUBST

Sv: ättling; No: ætling,
etterkommere;

- En: descendant
gierastemdievvá (vv-v)
SUBST Sv: skidbacke;
No: skibakke; En: ski
slope
- gierastit** VERB Sv: åka
skidor utför/nedför,
störtlopp; No: stå på ski
utför; En: ski ahead
- gieratj -tj-** SUBST
Sv: spillkråka;
No: svartspett; En: black
woodpecker
- gierbma -h-** (ä-ie) SUBST
Sv: orm; No: orm;
En: snake
- gierdisvuohta** (ht-d)
SUBST Sv: tålmod;
No: tålmodighet;
En: patience
- gierdodit** VERB
Sv: tvinna; No: tvinne;
En: twist
- gieres gärras-** (rr-r;
ä-ie) ADJ Sv: kär,
förälskad; No: kjær,
kjærlig; En: in love, loved
- gieres sjaddat** FRAS
Sv: bli kär; No: bli
forelsket; En: fall in love
- gieresmáná** (nn-n)
SUBST Sv: kärt barn;
No: kjært barn; En: love
child?
- gieresvuohta** (ht-d)
SUBST Sv: kärlek;
No: kjærlighet; En: love
- gieron -n-** SUBST
*lagopus muta;
Sv: fjällripa;
- No: fjellrype; En: rock
ptarmigan
- giertastit** VERB Sv: ha i
hagen; En: have in a
corral
- giertmes** ADJ Sv: så gott
som svart, gråsvart;
No: gråsvart, nesten
svart; En: nearly black,
dark grey
- giesadit** VERB Sv: linda,
snöra ihop; No: knytte i
hop, snøre sammen;
En: wind, tie together
- giesatjit** VERB Sv: släpa,
dra efter sig; No: slepe,
dra etter seg; En: drag,
pull after oneself
- giessalit** VERB
Sv: hastigt linda ihop,
rulla ihop; No: fort surre
sammen, rulle sammen;
En: quickly roll together
- giessam -m-** SUBST
Sv: större tobakspung;
No: større tobakspung;
En: large plug of tobacco
- giessas -s-** SUBST
Sv: skinnloka; No: bogtre
av skinn; En: leather
hame
- giessat** (ss-s) VERB
Sv: linda; No: linde;
En: roll, wrap
- giesse** (ss-s) SUBST
Sv: sommar;
No: sommer; En: summer
- giesseájje** (jjg-jg)
SUBST Sv: sommartid;
No: sommertid;
- En: summer time
- giesseednam -m-** SUBST
Sv: sommarland;
No: sommerland;
En: summer land
- giesseguävvdal -l-**
SUBST Sv: mitt i
sommaren; No: midt på
sommere; En: in the
middle of summer
- giessealhpe** (hp-b)
SUBST Sv: sommarlov;
No: sommerferie;
En: summer vacation
- giesset** (ss-s) VERB
Sv: dra; No: dra;
En: drag, pull
- giessut** (ss-s) VERB
Sv: dragas, släpas;
No: dras, slepes; En: be
drawn, be pulled
- gietjaldahka** (hk-g)
SUBST Sv: gångjärn;
No: hengsel; En: hinge
- gietjastit** VERB Sv: kasta
en hastig blick;
No: øyekast; En: glance
quickly
- gietjav** NUM Sv: sju;
No: syv, sju; En: seven
- gietjobäjje** (jjv-jv; ä-ie)
SUBST Sv: hela dagen;
No: hele dagen; En: the
whole day
- gietkam -m-** SUBST
Sv: komse, samisk vagga;
No: komse, samisk vugge;
En: Saami cradle
- gietsaldak -g-** SUBST
Sv: skärp (vävt

- midjeband), bälte, skärp av läder; No: belte; En: belt
- gietsedit** VERB Sv: göra smalare; No: lage smalere; En: make narrower
- gietsvuolle** SUBST Sv: älv-, bäckmynning; No: elve-, bekkemunning; En: mouth of a river or stream
- gievadi** VERB Sv: ropa till när man blir skräm, överraskad; No: rope ut når man blir skremt; En: cry out when one is alarmed or frightened
- gievnjahit** VERB Sv: klänga kring halsen; No: henge om halsen; En: hold tight to one's neck
- gievrasláhka** ADV Sv: kraftfull; No: kraftfull; En: strong
- gievrastallat** (ll-l) VERB Sv: låtsas vara stark; No: late som man er sterk; En: sound strong
- gievres** ADJ Sv: stark; No: sterk; En: strong
- gievres almatj** FRAS Sv: stark person; No: sterk person; En: strong person
- gihtjus** ADJ Sv: stel och styv; No: makelig, uvillig til å hjelpe til; En: still, rigid, taut
- gihtsat** (hts-ts) VERB Sv: hålla på med ngt, ihållande arbete; No: holde på med noe; En: be in the middle of something
- gihtsustallat** (ll-l) VERB Sv: gymnastisera, göra armhävningar; No: trene; En: do gymnastics, exercise
- gijle** (jil-jl) SUBST Sv: gåva till bruden; No: gave til bruden; En: dowry
- gijjsá** (jjs-js) SUBST Sv: klövjekista; No: kløvkiste; En: wooden pannier
- gijjalit** VERB Sv: tacka; No: takke; En: thank
- gijjelit** VERB Sv: tacka hastigt; No: takke fort; En: thank quickly
- gijjtet** (jtt-jt) VERB Sv: tacka; No: takke; En: thank
- gijjto** (jtt-jt) SUBST Sv: tack; No: takk; En: thanks
- gijkudit** VERB Sv: riva sönder; No: rive i stykker; En: rip apart
- gijtov ane** FRAS Sv: tack ska du ha; No: takk; En: thank you
- giljastit** VERB Sv: tvärskrika; No: rope plutselig; En: call out briefly
- giljádít** VERB Sv: skrika till; No: rope; En: cry out
- giljánis giljánas-** SUBST Sv: vrål; No: vræle; En: roar
- gillar -r-** Sv: fälla; No: felle; En: ?trap ?snare
- gillbit** VERB Sv: snöa och blåsa kraftigt; No: snø og blåse kraftig; En: snow and be very windy
- gilli gilla** FRAS Sv: lockrop på getter; No: lokke på gjetter; En: sound used to call goats
- gilljot** (llj-lj) VERB Sv: skrika; No: rope, hyle; En: scream
- gillka** (llk-lk) SUBST Sv: liten skälla; No: liten bjelle; En: little bell
- gilloma** Sv: levrat blod; No: levret blod; En: coagulated blood
- gilluk -g-** Sv: ensam; No: ensom; En: alone
- gillus** ADJ Sv: uthållig; No: utholdende; En: perservering
- gimmsja** (mmsj-msj) SUBST Sv: skalbagge; No: bille; En: beetle
- ginálsuodna** (dn-n) SUBST Sv: nacksen; No: nakkesene; En: neck tendon
- ginij -gidniha** (dn-n) SUBST Sv: osynliga, underjordiska varelser,

- vittra; No: usynlige,
underjordiske vesner;
En: invisible
subterranean beings
- ginntalbäjvje** (jjv-jv;
ä-ie) SUBST
Sv: kyndelsmässta;
No: Kyndelsmesse;
En: Candlemas
- ginntaljuällge** (llg-lg;
uä-uo) SUBST
Sv: ljusstake;
No: lysstake;
En: candlestick
- gintal -l-** (nnt-nt) SUBST
Sv: stearinljus;
No: stearinlys; En: candle
- gippta** (ppt-pt) SUBST
Sv: sänke på nät, inlindat
i näver; No: søkke på
garn, innpakket i never;
En: fishing net sinker,
wrapped in birchbark
- girjak -g-** SUBST
Sv: fläckig, prickig;
No: flekkete; En: spotted
- girra ~gidda** (rr-r)
SUBST Sv: vår; No: vår;
En: spring (season)
- girradállve** (llv-lv)
SUBST Sv: vårvinter;
No: vårvinter;
En: spring-winter
- girragiesse** (ss-s) SUBST
Sv: vårsommar;
No: vårsommer;
En: spring summer
- girraåsse** (ss-s) SUBST
Sv: köttförråd för våren;
No: tørket kjøtt; En: meat
- stored for spring
- girridit** VERB Sv: mota
renar varligt; No: styre
rein i en bestemt retning;
En: block a reindeer
carefully
- girrjat** (rrj-rj) VERB
Sv: gravera, rista in;
No: gravere; En: engrave
- girrje ~girdje** (rrj-rj)
SUBST Sv: bok; No: bok;
En: book
- girrjebuvvda** (vvd-vd)
SUBST Sv: bokhandel;
No: bokhandel; En: book
store
- girrjetjällej -j-** SUBST
Sv: författare;
No: forfatter; En: author,
writer
- girrko** (rrk-rk) SUBST
Sv: kyrka; No: kirke;
En: church
- girrkobällo** (ll-l; ä-ie)
SUBST Sv: kyrkklocka;
No: kirkeklokke;
En: church bell
- girrkogárrde** (rrd-rd)
SUBST Sv: kyrkogård;
No: kirkegård;
En: cemetery
- girrkohärra** (rr-r; ä-ie)
SUBST Sv: kyrkoherde;
No: sogneprest;
En: pastor
- girrsulit** VERB Sv: dansa
runt, cirkulera i
renhagen; No: danse;
En: dance around, circle
in a reindeer corral
- gisjkadit** VERB Sv: hålla
på, ta tid, sträva på;
No: holde på;
En: continue, aim for
- gissjalit** VERB Sv: vara
villig; No: være villig;
En: be willing
- gisstá** (sst-st) SUBST
Sv: handskar av
renbällingar,
skinnhandskar;
No: hansker av bellinger;
En: gloves made of
reindeer leather (leg
leather)
- gisstásuäjdne** (jdn-jn;
uä-uo) SUBST Sv: hö till
handskar; No: sennegress
i hansker; En: hay for
gloves
- gissto** (sst-st) SUBST
Sv: kista; No: kiste;
En: box, chest
- gistádak**
ABESS.SG → **gisstá**;
Sv: barhänt;
No: barhendt;
En: bare-handed
- gistotj -tj-** SUBST
Sv: liten kista, litet skrin;
No: liten kiste, lite skrin;
En: little box
- gitsjedit** VERB
Sv: gnissla, knarra;
No: knirke, knake;
En: squeak
- givsedit** VERB Sv: plåga;
No: plage; En: bother
- glassatjálme** SUBST
*bara flertal;

- Sv: *glasögon*; No: *briller*;
En: *glasses, spectacles*
glájjve ~slájjve (jjv-jv)
ADJ Sv: *svagt, om kaffe*;
No: *svakt, om kaffe*;
En: *weak (coffee)*
- glássa** (ss-s) SUBST
Sv: *glass*; No: *iskrem*;
En: *ice cream*
- gobblo** (bbl-bl) VERB
Sv: *blänga*; No: *skule*;
En: *glare*
- gojtjusa** ADJ Sv: *kalla, styva (om kläder och skor)*; No: *kalde, stive (om klær og sko)*;
En: *frigid, stiff (for clothing, shoes)*
- gonádahttet** (htt-ht)
VERB Sv: *säga adjö*;
No: *si adjø, ha det*;
En: *say goodbye*
- grásse** (ss-s) SUBST
Sv: *gräs*; No: *gress*;
En: *grass*
- gráves** ADJ Sv: *grå, grått*;
No: *grå, grått*; En: *grey*
- grávvtsa** (vvts-vts)
SUBST Sv: *gröt*; No: *grøt*;
En: *porridge*
- grunodit** VERB Sv: *börja grönska*; No: *begynne å bli grønt*; En: *start to flourish, turn green*
- gruodna** (dn-n) ADJ
Sv: *grön*; No: *grønn*;
En: *green*
- gruonamus** ADJ
Sv: *grönast*;
No: *grønnest*;
En: *greenest*
- gruonap** ADJ Sv: *grönare*;
No: *grønnere*;
En: *greener*
- grádda** (ä-ie) SUBST
Sv: *grädde*; No: *fløte*;
En: *cream*
- gu** KONJ Sv: *när, sedan*;
No: *når, senere*;
En: *when, then*
- guabbla** (bbl-bl; ua-uo)
SUBST Sv: *hängdriva, hängis i bäckar*;
No: *hengeskavl*;
En: *cornice, hanging ice in a stream*
- guajkagárek -g-** SUBST
**Cinclus cinclus*;
Sv: *strömstare*;
No: *fossekall*;
En: *white-throated dipper*
- guaktanam -m-** SUBST
Sv: *mor med nyfött barn*;
No: *mor med nyfødt barn*; En: *mother with a newborn infant*
- guaktas -s-** SUBST Sv: *två personer*; No: *de to*;
En: *twosome*
- gualldo** (lld-ld; ua-uo)
SUBST Sv: *snöyra*;
No: *snøfokk*; En: *snow flurry*
- gualldot** (lld-ld; ua-uo)
VERB Sv: *driva igen (om snön)*; No: *drive igjen (om snøen)*; En: *blow hard (for snow)*
- guallga** (llg-lg; ua-uo)
SUBST Sv: *renhår, djurhår*; No: *reinhår*;
En: *fur*
- guallga nurok**
Sv: *hårboll*; No: *hårball*;
En: *hairball*
- guallgamäduk -g-** SUBST
Sv: *svart och lurvig larv som blir fjäril*; No: *svart lodden larve som blir til en sommerfugl*; En: *hairly black caterpillar which becomes a butterfly*
- guallgan** Sv: *hårig*;
No: *hårete*; En: *hairy, furry*
- guanna ~guadna** (ua-uo) SUBST
Sv: *könsorgan hos kvinnan*; No: *kvinnens kjønnsorgan*; En: *female genitals*
- guappa** (pps-ps; ua-uo)
SUBST Sv: *mjölke (i fisk)*;
No: *melke (i fisk)*;
En: *milt*
- guardnjot** (rdnj-rjn)
VERB Sv: *klättra, kliva upp*; No: *klatre, klyve opp*; En: *climb up*
- guarrba** (rrb-rb; ua-uo)
SUBST Sv: *brände (område härjat av skogsbrand)*; No: *brent område, etter skogsbrann*; En: *burned area (from forest fire)*
- guarrbabádne** (dn-n)
SUBST Sv: *ond vargtand (vargens sätt att döda,*

där renen fick
maginnehåll på
tänderna); No: önd
ulvetann”(ulvens måte å
drepe på, der reinen fikk
vominnehold på
tennene); En: evil wolf's
tooth (the wolf's method
of killing in which the
reindeer's stomach
contents were on its
teeth)?

guarrbaednam -m-
SUBST Sv: brände, bränt
område; No: et brent
område; En: burned land

Guarrbanjárrga
(rrg-rg) ORT
Sv: Brännudden

guarrga (rrg-rg; ua-uo)
SUBST *Grus grus;
Sv: trana; No: trane;
En: crane (bird)

guasnadit VERB
Sv: fastna i nät (om fisk);
No: fisk går seg fast i
garn; En: become caught
in a net (for fish)

guavvgat VERB Sv: blek
(vid sjukdom); No: blek
(ved sykdom); En: pale
(when ill)

guavvlat (vvl-vl; ua-uo)
VERB Sv: kika nyfiket
(negativt); No: kikke og
være nysgjerrig
(negativt); En: peek slyly

guavvlo (vvl-vl; ua-uo)
SUBST Sv: område;
En: area

gubbsut -j- VERB
Sv: komma för sent och
missa maten; No: komme
for sent til maten;
En: come too late and
miss a meal

gubdijdit VERB Sv: flyta
upp; No: flyte opp;
En: migrate up

gubme (bm-m) SUBST
Sv: gom; No: ganen;
En: dental palate

gudájagak -g- SUBST
Sv: sexårig, sexåring;
No: seksårig;
En: six-year-old

gudát NUM Sv: sjätte;
No: sjette; En: sixth

guddne (ddn-dn) SUBST
Sv: aktning, ära, heder;
No: aktelse, respekt;
En: respect, honor

guddno Sv: glädjerik;
No: rik på glede;
En: joyful

guddoj guddu SUBST
Sv: liggande stubbe;
No: stubbe (liggende);
En: stump (on its side)

guddudis guddudas-
SUBST Sv: fyraårig
hanren; No: fireårs
gammel hannrein;
En: four-year-old
reindeer buck

gudna (dn-n) SUBST
Sv: aska; No: aske;
En: ash

gudnedit VERB Sv: ära,
hedra; No: ære, hedre;

guarrbaednam - guhkedit

En: honor

gudts gudts FRAS
Sv: tack tack (för mat och
dryck); No: takke (for
mat og drikke);
En: thanks (for food and
drink)

guggu FRÅG Sv: var
någonstans? vart?;
No: hvor hen?; En: where

gugu POST Sv: till;
No: til; En: to, towards

guhka almatj FRAS
Sv: lång människa;
No: langt menneske;
En: tall person

guhkabärrjedak -g-
SUBST Sv: långfredag;
No: langfredag;
En: Easter Friday

guhkas ADV Sv: långt
bort; No: langt borte;
En: far away

guhkaskávtjak -g-
SUBST Sv: långskäggig
man; No: mann med
langt skjegg; En: a man
with a long beard

guhkatjuvvde SUBST
Sv: långfinger;
No: langfinger;
En: middle finger

guhkebij ADV Sv: bort,
lite längre bort; No: bort,
litt lengre bort; En: a bit
farther away

guhkebun Sv: lite
längre; No: litt lengre;
En: a little longer

guhkedit VERB

- Sv: förlänga;
No: forlengje; En: extend
- guhken** Sv: långt borta;
No: langt borte; En: far away
- guhkest** Sv: långt bortifrån; No: langt borte fra; En: from far away
- guhkev** Sv: länge;
No: lenge; En: a long time
- guhkke** (hkk-hk) ADJ
Sv: lång; No: lang;
En: long
- guhkkudis guhkkudas-**
ADJ Sv: avlång;
No: avlang; En: oblong
- guhta** NUM Sv: sex;
No: seks; En: six
- guhtik -g-** SUBST
Sv: någon; No: noen;
En: someone, anyone
- guhtse** (hts-ts) SUBST
Sv: första tunna snötäcket; No: det første tynne snødekket; En: first thin blanket of snow
- gujd** ADV Sv: i alla fall;
No: i alle fall;
En: nevertheless, at least
- Gujjávvre** (vvr-vr) ORT
Sv: Gujjávvre
- gujvidin** VERB
Sv: renarna började gräva; No: reinene begynte å grave;
En: reindeer began digging
- gukkse** (kks-ks) SUBST
Sv: skopa, kåsa, soppsev;
No: kokse, kopp, øse;
- En: drinking cup, scoop, ladle
- gukkte ~gåkkte** FRÅG
Sv: hur; No: hvordan;
En: how
- gul** PTKL Sv: sägs det, påstås det; No: sies det, påstås det; En: it is said, it is claimed
- gulastit** VERB Sv: höra så smått, få nys om; No: få nyss om, høre; En: get wind of something
- gulbme** Sv: tre gånger;
No: tre ganger; En: three times
- guldudallat** (ll-l) VERB
Sv: höra sig för, ta reda på; No: forhøre seg, finne ut av; En: find out
- gulgijds -s-** SUBST
Sv: avlopp; No: avløp;
En: sewer? sewage?
- gulitj -tj-** SUBST Sv: en som är frusen; No: en som fryser; En: frozen person
- gulladit** VERB Sv: höra av sig; No: la høre fra seg;
En: be in touch
- gullat** (ll-l) VERB
Sv: höra; No: høre;
En: hear
- gulldalit** VERB Sv: lyssna på ngn, höra, känna; No: høre på noen, lytte; En: listen to someone, hear
- gulldaläddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: åhörare, lyssnare; No: tilhørere,
- lyttere; En: listener, audience
- gullgidit** VERB Sv: flyta iväg, rinna iväg;
No: flyter i vei, renner i vei; En: run away
- gullgit** (llg-lg) VERB
Sv: håra ner, om skinn;
No: røyte; En: remove fur from hide
- gullit -j-** VERB Sv: fiska;
No: fiske; En: fish
- gullke** (llk-lk) SUBST
Sv: stor kniv; No: stor kniv; En: big knife
- gullogis** ADJ Sv: lydig;
No: lydig; En: obedient
- gullut -j-** VERB Sv: höras;
No: høres; En: be heard
- gullut** VERB Sv: tillhöra;
En: belong to
- gulmudit** VERB
Sv: skymma; No: skygge;
En: become to turn dusk
- gulos gullus-** (ll-l)
Sv: bemärkt, omtalad person; No: kjent, omtalt person; En: celebrity
- gummpe** (mmp-mp)
SUBST Sv: varg; No: ulv;
En: wolf
- gunik** PTKL Sv: såsom, som; No: som; En: such as, like
- gunne ~gånne, gusne**
FRÅG Sv: var; No: hvor;
En: where
- gunnodis** UTR Sv: oj, ojdå!; No: oi, oisann;
En: oh!

- guobbar -r-** (-; ua-uo)
SUBST Sv: svamp;
No: sopp; En: mushroom
- guobok -g-** SUBST
Sv: bällingsko av
Arjeplogsmodell;
No: skaller
(Arjeplogsmodellen);
En: Arjeplog model of
shoe made of leather from
reindeer legs
- guoddadit** VERB
Sv: bära; No: bære;
En: carry
- guoddalm -lm-** SUBST
*om fågel;
Sv: budbärare;
No: budbærer, om fugl;
En: messenger, omen
- guoddáldak -g-** SUBST
Sv: gehäng med sysaker;
No: henge for å ha i belte;
En: sash with sewing
materials
- guododit** VERB Sv: låta
beta; No: la beite; En: let
graze
- guoggardit** VERB
Sv: masa, krypa på
knäna; No: krype;
En: crawl, dawdle?,
crawl on one's knees
- guohke** (hk-g) SUBST
Sv: bågen som är fastsatt
i komse över huvudänden;
No: buen over hodeenden
på komsa; En: strap on a
Saami cradle
- guohpa -g-** (hpp-hp)
SUBST Sv: mögel;
No: mugg; En: mold
- guohpa** (hp-b) SUBST
Sv: strumpa; No: sokk,
strømpe; En: stocking
- guohpat** (hp-b) VERB
Sv: sy ihop mot plösen vid
skosömnad; No: rynke
sammen mot pløsen ved
søm av sko; En: sew
together
- guohtom -m-** SUBST
Sv: renbete;
No: reinbeite;
En: reindeer feeding
grounds
- guohtomednam -m-**
SUBST Sv: betesmark;
No: beite; En: grazing
land
- guohtot** (ht-d) VERB
Sv: beta; No: beite;
En: feed, graze
- guohtsalit** VERB Sv: fara
iväg (om renhjord);
No: dra av gårde om
reinflokk; En: leave (for
reindeer herd)
- guohtsat** (hts-ts) VERB
Sv: springa (om fyrfota
djur); No: springe;
En: run (for animals with
four legs)
- guoksagis guoksagas-**
SUBST Sv: norrsken;
No: nordlys;
En: northern lights
- guoksak -g-** SUBST
*Perisoreus infaustus;
Sv: lavskrika;
No: lavskrike;
- En: Siberian jay
- guokso guokksu-**
(kks-ks) SUBST
Sv: gryning;
No: morgengry, demring;
En: dawn
- guoksonásste** (sst-st)
SUBST
Sv: morgonstjärna;
No: morgenstjerne;
En: morning star
- guoktejagak -g-** SUBST
Sv: tvååring;
No: toåring;
En: two-year-old
- guolban -n-** (llb-lb;
ua-uo) SUBST Sv: slät
tallhed; No: slett furumo;
En: flat pine heath
- guolbanednam -m-**
SUBST Sv: hedland;
No: mo- landskap;
En: heath, heathland
- Guoledisjávvre** (vvr-vr)
ORT *fisklös sjö;
Sv: Guoletisjávvre
- guoljastit** VERB Sv: lyfta
något med hornen;
No: løfte noe med
hornene; En: lift with
antlers
- guolla** (ll-l) SUBST
Sv: testikel; No: testikkel;
En: testicle
- guollasuodna** (dn-n)
SUBST Sv: sädesledare;
No: sædleder; En: vas
deferens
- guollavuassa** (ss-s;
ua-uo) SUBST

- Sv: testikelpung;
No: testikkelpung;
En: scrotum
- guolle** (ll-l) SUBST
Sv: fisk; No: fisk; En: fish
- guollegágga** (-) SUBST
Sv: fiskkagge;
No: fiskekagge; En: fish bucket
- guollegáhte** (ht-d) SUBST
Sv: fiskbod;
No: fiskebod; En: fishing shed
- guollejávvre** (vvr-vr) SUBST
Sv: fiskesjö;
No: fiskevann; En: fishing lake
- guollelebma** (bm-m) SUBST
Sv: fiskbuljong, fiskspad; No: fiskekraft; En: fish broth
- guolletjälle** (ll-l) SUBST
Sv: fisktarm;
No: fisketarm; En: fish guts
- guolletjäkktja** (kktj-ktj; ä-ie) SUBST
Sv: fiskgjuse;
No: fiskeørn; En: osprey
- guolmas -s-** (lbm-lm; ua-uo) SUBST
Sv: vit innerbark från tall; No: hvit innerbark fra furu; En: a pine tree's white inner bark
- guolmodit** VERB
Sv: börja skymma;
No: begynne å skumre;
En: begin to dawn
- guolmoj gulbmu-** (lbm-lm) SUBST
- Sv: skymning;
No: skumring, tusmørke;
En: dusk
- guoradallat** (ll-l) VERB
Sv: spåra, följa ett spår;
No: raskt avslutte, brått avslutte; En: track, follow a track
- guoradit** VERB
Sv: spåra;
No: rekke spor, følge etter et spor; En: track
- guoran** POST
Sv: bredvid;
No: ved siden av (postp); En: next to
- guorast** POST
Sv: från bredvid; No: fra noe; En: from next to
- guorátj -tj-** SUBST
Sv: björnde; No: bjørnehi; En: bear's den
- guoros gurrus-** (rr-r) ADJ
Sv: tom; No: tom; En: empty
- guorraj** POST
Sv: i riktning, intill; No: i retning, inntil; En: towards
- guorrasit** VERB
Sv: instämna; No: vere enig; En: agree
- guorrat** (rr-r) VERB
Sv: spåra; No: spåre; En: track
- guorret -guoddet** (rr-r) VERB
Sv: lämna, överge; No: forlate, overgi; En: leave, vacate
- guosasdak -g-** SUBST
Sv: tät granskog; No: tett granskog; En: dense fir forest
- guosatj -tj-** SUBST
Sv: lätt snöfall; No: lett snøfall; En: light snowfall
- guosmak -g-** SUBST
Sv: kaffe; No: kaffe; En: coffee
- guossa** (ss-s) SUBST
Sv: gran; No: gran; En: fir tree
- guossástallat** (ll-l) VERB
Sv: besöka, gästa; No: besøke, være gjest; En: visit
- guostegan -n-** SUBST
Sv: vaja som diar kalven under vintern; No: simle som diar kalven på vinteren; En: reindeer doe which nurses a calf during the winter
- guotsadit** VERB
Sv: hetsa, springa, även klättra; No: hetse, springe, også klatre (?); En: run around
- guovgodit** VERB
Sv: blekna, vissna, bli gråhårig; No: blekne, visne, bli grå i håret; En: bleach, wilt, whither, become grey-haired
- guovladit** VERB
Sv: titta, kika in; No: titte, kike inn; En: look, peek
- guovvnit** (vvv-vn) VERB
Sv: murkna (om mjukaste delen i björk); No: morkent, om

- mjukeste delen i bjørk;*
En: decay, rot (inside a birch)
- gurbma** (rbm-rm)
SUBST *Hypoderma tarandi; Sv: korm;
No: gorm; En: warble fly larva
- gurbmarájje** (jig-jg)
SUBST Sv: kormhåll;
No: hull etter gorm;
En: hole in hide from a reindeer fly
- gurpak-g-** SUBST
Sv: knynte; No: knytte;
En: knot
- gurrgalit** VERB Sv: hålla i eller ur, om våtska;
No: hell i eller ut, om væske; En: pour
- gurrit-j-** VERB Sv: gå i land med båt; No: gå i land med båt; En: land a boat
- gurrrpit-j-** VERB
Sv: bunta ihop; No: bunte sammen; En: bundle together
- gurrsat** VERB Sv: snarka; No: snorke; En: snore
- gurрте** (rrt-rt) SUBST
*Gavia stellata;
Sv: smålom; No: smålom;
En: red-throated loon
- gurrtsa** (rrts-rts) SUBST
Sv: lösren, liten hanren;
No: liten reinbukk;
En: stray reindeer, small reindeer buck
- gurrrva** (rrv-rv) SUBST
Sv: korb; No: pølse;
En: sausage
- gurrvalihitte** (htt-ht)
SUBST Sv: korvtarm;
No: pølsetarm;
En: intestine used for sausage
- gurrrvit** VERB Sv: göra korb; No: lage pølse;
En: make sausage
- gusa-guse** FRÅG
Sv: vart; No: hvor; En: to where
- gusak-g-** SUBST Sv: sko av kobällingar; No: sko av kubellinger; En: shoe made of cowhide
- gusjmas** ADJ Sv: styv och klumpig; No: stiv og klumpete; En: stiff and awkward
- gussa** (ss-s) SUBST
Sv: ko; No: ku; En: cow
- gussakláva** SUBST
Sv: klav-halsband till nötkreatur; No: klave til storfe; En: neck brace for cattle
- gusste-gásste** FRÅG
Sv: varifrån; No: fra hvor; En: from where
- guvdnjit-j-** VERB
Sv: avliwa en hund;
No: avlive en hund;
En: euthanize a dog
- guvkelit** VERB
Sv: lockrop på ren;
No: lokkerop;
En: reindeer mating call
- guvnadit** VERB Sv: ta farväl; No: ta farvel;
En: say goodbye
- guäddemednam-m-**
SUBST Sv: kalvningsland;
No: kalvingsland;
En: calving ground
- guäddet** (uä-uo) VERB
Sv: bära; No: bære;
En: carry
- guähpper-r-** SUBST
Sv: klöv; No: klauv;
En: hoof
- guäkkte** (kkt-kt; uä-uo)
NUM Sv: två; No: to;
En: two
- guäkktegiérdak-g-** ADJ
Sv: havande, gravid;
No: svanger, gravid;
En: pregnant
- guäkktelágatj-tj-** ADJ
Sv: två likadana; No: to like; En: twins, two similar things
- guäkktelist** SUBST
Sv: från två håll, från båda sidorna; No: fra begge sidene, fra to kanter; En: from two directions
- guällbe** (llb-lb; uä-uo)
SUBST Sv: golv; No: gulv;
En: floor
- guässe** (uä-uo) SUBST
Sv: gäst, främmande;
No: gjest; En: guest, visitor, stanger
- guässegirrije** (rrj-rj)
SUBST Sv: gästbok;
No: gjestebok; En: guest book

- guävdel -l-** SUBST
Sv: mitt på dagen;
No: midt på dagen; En: in the middle of the day
- gåbbá** FRÅG Sv: vilken;
No: hvilken; En: which
- gåbbátjak -g-** ADJ
Sv: båda två; No: begge to; En: both
- gåbbdá** (bbd-bd) SUBST
Sv: spåtrumma, trumma;
No: runeomme, tromme;
En: drum
- gåbbde** (bbd-bd) SUBST
Sv: bärighet;
No: bæreevne;
En: buoyancy
- gåbbdot** (bbd-bd) VERB
Sv: flyta, driva; No: flyte, drive; En: float, drift
- gåbbelij** FRÅG Sv: åt vilket håll; No: hvilket hold; En: in which direction
- gåbbelin** FRÅG Sv: på vilken sida; No: på hvilken side; En: on which side
- gåbbelist** FRÅG Sv: från vilket håll; No: fra hvilket hold?; En: from which direction
- gåbblot** (bbl-bl) VERB
Sv: stirra, glo; No: stirre, glo; En: glare, stare
- gåbbmohit** VERB
Sv: ligga framstupa;
No: ligge framoverbøyd;
En: lay face down
- gåbbmot** ADV Sv: upp och ner; No: opp ned; En: upside down
- gåbbrot** (bbr-br) VERB
Sv: rulla ihop sig (om näver); No: rulle seg sammen, om never; En: roll up (for birch bark)
- gåbbåldit** VERB
Sv: guppa; No: noe som dupper i vannet; En: bob
- gåbbdedit** VERB Sv: göra bredare; No: lage breiere; En: widen
- gåbbdåak -g-** SUBST
Sv: bredd; No: bredde; En: width
- gåbbdåk** ADJ Sv: bred; No: bred; En: wide
- gåbmanit** VERB
Sv: kantra, vâlta; No: kantro; En: topple, turn over
- gåbme** Sv: bôyd; No: bôyd; En: bent
- gåbtjådit** VERB Sv: täcka över flera saker; No: dekke over flere saker; En: cover up several things
- gåbtjås -s-** SUBST
Sv: överkast, presenning; No: sengeteppe, presenning; En: tarpaulin
- gådatj -tj-** SUBST Sv: en liten kåta; No: en liten gamme; En: a small kåta
- gådde** SUBST Sv: vildren; No: vildrein; En: wild reindeer
- gådde bivvdo** (vvd-vd) SUBST Sv: vildrens jakt; No: villreinjakt; En: hunt for wild reindeer
- gåddet** VERB Sv: dräpa; No: drepe; En: kill, slay
- gådtjå** SUBST Sv: urin; No: urin; En: urine
- gådtjådit** VERB Sv: kissa, urinera; No: tisse; En: pee, urinate
- gådtjåráhkes** SUBST
Sv: renens urinblåsa; No: reinens urinblære; En: reindeer bladder
- gådtjåt** VERB Sv: urinera, kissa; No: urinere, tisse; En: urinate, pee
- gådtjåt** VERB Sv: urinera; No: urinere; En: urinate
- gågglot** (ggl-gl) VERB
Sv: stöta upp mat (hund); No: oppkast (hund); En: throw up food (by a dog)
- gåggoj guggu-** SUBST
Sv: struphuvud; No: strupehode; En: larynx
- gågnot** ADV Sv: nerbôyd; No: nedbøyd; En: bent over
- gåhkkå** (hkk-hk) SUBST
Sv: ståndkrage på manskolt; No: koftekrage, krage; En: stiff collar on a man's Sami frock
- gåhkot** (hk-g) VERB
Sv: ha kväljningar;

- No: uvel, kvalm, utilpass;
En: be nauseous
- gåhpe** (hp-b) SUBST
Sv: liten sänka; No: liten grop; En: depression in the ground
- gåhpel -l-** SUBST
Sv: tjäderhöna; No: røye; En: capercaillie hen
- gåhpålis gåhpålas-** SUBST Sv: blåsa med vätska i huden; No: blemme på huden/vannblemme?; En: pus-filled blister
- gåhpåt** (hp-b) VERB
Sv: karva, urgröpa; No: hule ut noe, grave; En: whittle, hollow out
- gåhte** (ht-d) SUBST
Sv: kåta; No: gamme; En: Saami tent
- gåhtefuällke** (llk-lk; uä-uo) SUBST
Sv: husfolket; No: husfolket; En: servants?
- gåhtehärrge** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: ren som drog kåtastängerna vid flyttning; No: rein som dro lavvustengene ved flytting; En: reindeer which pulled the tent poles during migration
- gåhtesadje** (dj-j) SUBST
Sv: kåtaplats; No: gammeplass; En: tent spot
- gåhtetjähättán** SUBST
Sv: kateket, lärare; No: kateket, lærer; En: catechist, teacher
- gåhtjoduvvut -j-** VERB
Sv: bli befalld, kallas; No: bli befalt; En: be commanded, be called
- gåhtsem** ADJ Sv: vaksam; No: vaktksom; En: watchful
- gåhtset** (hts-ts) VERB
Sv: vaka; No: våke; En: watch, do surveillance
- gåhtsát** (hts-ts) VERB
Sv: bromsa ner farten; No: bremse ned farten; En: slow down
- gåhttjom -m-** SUBST
Sv: befallning; No: befaling; En: command
- gåhttjot** (httj-htj) VERB
Sv: kalla, oppmana, be att; No: tilkalle, oppfordre; En: call, urge, request
- gåhttsát -j-** VERB
Sv: vakna; No: våkne; En: awaken
- gåhttse** (htts-hts) SUBST
Sv: barr (från barrträd); No: bar (fra bartrær); En: coniferous needle
- gåjgek -g-** SUBST
Sv: bällingsko; No: finnsko, skaller; En: shoe made of leather from reindeer legs
- gåjjke** ADJ Sv: torr; No: tørr; En: dry
- gåjjke bärrgo** FRAS
Sv: torrkött; No: tørket kjøtt; En: dried meat, jerky
- gåjjko** (jjk-jk) SUBST
Sv: torka, törst; No: tørke, tørst; En: drought, thirst
- gåjjkåmin lä dân?** FRAS
Sv: är du törstig?; No: er du tørst; En: are you thirsty?
- gåjjkåt** (jjk-jk) VERB
Sv: torka, törsta; No: tørke; En: dry, be thirsty
- gåjjvomsåbbe (-)** SUBST
Sv: stav med spadformad ände; No: steav med spadeformet ende; En: stick with a shovel-like end
- gåjjvot** (jjv-jv) VERB
Sv: gräva, ösa; No: øse; En: dig
- gåjjvun -n-** SUBST
Sv: spade, snöspade, skopa, slev, sked; No: spade; En: spade, trowel, shovel
- gåjkes gåjjkås-** (jjk-jk) ADJ Sv: torr; No: tørr; En: dry
- gåjkodallat** (ll-l) VERB
Sv: torka flera saker under en längre tid; No: tørke flere saker over lengre tid; En: dry several things for a longer period of time

- gåjkådasstet** (sst-st) VERB *t ex handskar;
Sv: torka vid elden;
No: tørke ved bålet, for eksempel hansker;
En: dry next to a fire
- gåjkådit** VERB Sv: torka;
No: tørke noe; En: dry
- gålbmå** (lbm-lm) NUM
Sv: tre; No: tre; En: three
- gålbmåtjiegak -g-** ADJ
Sv: trehörning, trekantig;
No: treksntet, med tre hjørner; En: triangular
- gåldådit** VERB Sv: fiska med ena; No: fiske med ???; En: fish with a net
- gålgådismánno** (nn-n) SUBST Sv: oktober, renarna drar sig åt sidan, för sig själva;
No: oktober; En: October
- gåljåstit** VERB Sv: gräva och få något på hornen;
No: gravd med og fått noe på hornene; En: dig and catch something with antlers
- gålldet** (lld-ld) VERB
Sv: ösa upp mat;
No: øse/legge opp mat;
En: scoop up food
- gålle** SUBST Sv: guld;
No: gull; En: gold
- gållek -g-** SUBST
Sv: förgylld; No: forgylt;
En: gilded
- gållge** (llg-lg) SUBST
Sv: luffare, vagabond;
No: loffer, vagabond;
En: vagabond
- gållgedávnda** (vvd-vd) SUBST Sv: farsot, epidemi; No: farsott, epedemi; En: plague, epidemic
- gållgát** (llg-lg) VERB
Sv: rinna, flyta, luffa;
No: renne, flyte; En: flow, run, drift
- gållo** (ll-l) SUBST
Sv: grotta; No: grotte;
En: cave
- gållot** (ll-l) VERB *om personer; Sv: frysa; No: fryse (om personer); En: feel cold
- gållse** (lls-ls) SUBST *fågel; Sv: skrake; No: laksand; En: merganser
- gålmát** (lbm-lm) NUM
Sv: tredje; No: tredje; En: third
- gålmes gållmas-** (llm-lm) SUBST
Sv: rundskuren bark under savtiden; No: bark (never) skåret rundt et tre når det saver; En: bark sliced into during sap season
- gålmådis gålmådas-** SUBST Sv: tredjedel; No: tredjedel; En: third (fraction)
- gålmås -s-** (lbm-lm) SUBST Sv: tre personer; No: tre personer; En: threesome
- gåmådit** VERB
Sv: stjalpa, vältat omkull;
No: hvelve; En: topple
- gåmål** SUBST
Sv: maginnehåll i våmmen;
No: mageinnhold i vommen; En: contents of the rumen
- gåmåstit** VERB Sv: vara lagrad; No: vell lagret mat (?); En: be stored
- gånågis gånågas-** SUBST
Sv: kung; No: konge; En: king
- gångæk -g-** SUBST
Sv: spant i båt eller ackja;
No: spant i båt eller pulk;
En: rib in a boat or Saami sled
- gåppset** (pps-ps) VERB
Sv: bli utan, gå miste om;
No: bli uten, gå glipp av;
En: go without
- gåpptjot** (pptj-ptj) VERB
Sv: stänga, täcka över;
No: lukke (om dør, veske);
En: close, cover up
- gåppto** (ppt-pt) SUBST
Sv: jackliknande kolt;
No: jakkelignende kofte;
En: jacket-like frock
- gårdne** SUBST Sv: korn, sädeskorn; No: korn, såkorn; En: grain
- gårdneåjje** (jjv-jv) SUBST Sv: ax; No: aks; En: ear (of grain)
- gåro** ADJ Sv: vänster; No: venstre; En: left

gåro bielen FRAS Sv: på vänster sida; No: på venstre side; En: on the left side

gårodav -v- SUBST
Sv: slaktad kropp;
No: slakt av rein;
En: slaughtered body

gårogiedak -g- ADJ
Sv: vänsterhänt;
No: venstrehendt;
En: lefthanded

gårret vierbmijd FRAS
Sv: binda nät; No: knyte garn; En: tie a net

gårrjomsadje (dj-j)
SUBST *om klodjur;
Sv: liggplats;
No: liggeplass til for eksempel hund; En: place to lie (for clawed animals)

gårrjot (rrj-rj) VERB *om klodjur; Sv: ligga;
No: ligge, om "klodyr", for eksempel hund; En: lie (for clawed animals)

gårro (rr-r) SUBST
Sv: högfjäll; No: høyfjell;
En: high mountain

gårroda SUBST
Sv: isbark; No: tynt islag;
En: coating of ice

gårrodit VERB Sv: bli isbark; No: bli et tynt islag; En: become covered in ice

gårrom SUBST
Sv: sömnad; No: holde på å sy noe; En: sewing

gårrot (rr-r) VERB Sv: sy;

No: sy; En: sew

gårrså (rrs-rs) SUBST
Sv: vattenfall; No: fors;
En: waterfall

gårrsåt (rrs-rs) VERB
Sv: harkla, kraxa;
No: harke; En: clear one's throat

gårrtje (rrtj-rtj) SUBST
Sv: ravin med liten bäck;
No: bergkløft med liten bekk; En: ravine with a small creek

gårrå (rr-r) SUBST
Sv: bäckravin;
No: ravine, kløft;
En: ravine

gårråk -g- SUBST
Sv: fjällsame;
No: fjellsame;
En: mountain Saami

gårusdak -g- SUBST
Sv: sytråd; No: sytråd;
En: thread

gårå ADJ Sv: dålig, otrevlig; No: dårlig;
En: bad

gårå dállke FRAS
Sv: dåligt väder;
No: dårlig vær; En: bad weather

gårådis ADJ Sv: dålig;
No: dårlig; En: bad

gåråguolle (ll-l) SUBST
Sv: mager leksfisk;
No: mager ?fisk; En: lean spawning fish

gåsek -g- SUBST
Sv: hanren som är 5 år;
No: reinbukk som er 5 år;

gåro bielen - gåvnjosäjbe

En: five-year-old reindeer buck

gasse FRÅG Sv: när, vid vilken tid; No: når, ved hvilken tid; En: when, at what time

gåske (ssk-sk) SUBST
Sv: moster äldre än mor;
No: tante (mors eldre søster); En: aunt (mother's side, older than one's mother)

gåsste ADJ Sv: härsket, gammal, sur; No: harskt;
En: rancid, old, dry

gåsstot (sst-st) VERB
Sv: härskna; No: herskne;
En: become rancid

gåssåt (ss-s) VERB
Sv: hosta; No: hoste;
En: cough

gåsådasav SUBST
Sv: hosta; No: hoste;
En: cough

gåsådit VERB
Sv: småhosta;
No: småhoste; En: cough a little bit

gåttkå (ttk-tk) SUBST
Sv: myra; No: maur;
En: ant

gåttkåbiesse SUBST
Sv: myrstack;
No: maurtue; En: anthill

gåvdnje (vdnj-vnj)
SUBST Sv: hundracka;
No: hund som reker omkring; En: mongrel

gåvnjosäjbe (jbb-jb; ä-ie) SUBST

- Sv: hängande svans om hund; No: hengende hale på hund; En: hanging tail on a dog
- gåvvesdállve** (llv-lv) SUBST Sv: dåligt vinterbete; No: dårlig vinterbeite; En: poor winter grazing
- gåvvret** ADJ Sv: skrymmande; No: ruvende, ta mye plass; En: bulky
- gåvvå** (vv-v) SUBST Sv: bild, kort, tavla; No: bilde, maleri; En: picture, painting
- gåvvåbiras** SUBST Sv: ram av horn, fotoram; No: ramme av horn; En: picture frame made of horn
- gåvvámáno** (nn-n) SUBST Sv: february; No: februar; En: February
- gåvvárama** SUBST Sv: fotoram; No: fotoramme; En: picture frame
- gåbbne** (bbn-bn; ä-ie) SUBST Sv: gryta; No: gryte; En: pot
- gådde** (-; ä-ie) SUBST Sv: äng, vall; No: eng, mark; En: meadow, grassland
- gådtse** (dts-ts; ä-ie) ADJ Sv: smal; No: smal; En: narrow
- gåhkkít -j-** VERB Sv: baka glödkakor; No: bake klappkake; En: bake soft bread
- gåhppadít** VERB Sv: gå lätt; No: gå lett; En: work out easily
- gåhppat -d-** (hpp-hp; ä-ie) ADV Sv: lätt; No: lett; En: light
- gåhppe** (ä-ie) ADJ *om vikt; Sv: lätt; No: lett; En: light
- gåhtjat** (htj-tj; ä-ie) VERB Sv: se, titta; No: se, kikke; En: see, look
- gåhttit -j-** VERB Sv: vara försiktig, vara rädd om, akta sig; No: være forsiktig; En: be careful, be afraid for, take care
- gåhttjaladdat** VERB Sv: försöka igen; No: prøve igjen; En: try again, test
- gåhttjalít** VERB Sv: försöka; No: prøve, forsøke; En: attempt, try
- gåhttjambáhko** (hk-g) SUBST Sv: budord; No: bud (som i de ti bud); En: command
- gåhttje** SUBST Sv: bevakare; No: vakt, vokter; En: guardian
- gåhtto** (htt-ht) SUBST Sv: berättelse; No: fortelling; En: story, report
- gåhttot** (htt-ht; ä-ie) VERB Sv: berätta; No: fortelle; En: tell
- gåjbmebena -g-** (dn-n) SUBST Sv: löptik; No: tisper med løpetid; En: female dog in heat
- gåjdno** (jdn-jn; ä-ie) SUBST Sv: färdstråk, ej markerad stig eller väg; No: ferdseisvei, ikke markert sti eller vei; En: unmarked trail
- gållbulatj -tj-** Sv: lämplig, tjanlig; No: passende, passelig; En: suitable
- gålldim** SUBST Sv: kastrering; No: kastrering; En: castration
- gålldit -j-** VERB Sv: kastrera; No: kastrere; En: castrate
- gållgit** (llg-lg) VERB Sv: ge, räcka fram, även reda ut fisknät; No: gi, rekke frem; En: give, stretch
- gållu** SUBST Sv: stenbumling, stor sten; No: en stor stein; En: big stone, boulder
- gåmmolak -g-** SUBST Sv: tjocktarm; No: tykketarm; En: large intestine
- gåŋŋka** (ŋŋk-ŋk) SUBST Sv: ren som höll sig undan kasttöm och människor; No: rein som

holdt seg borte fra lasso å mennesker; En: reindeer which avoids being caught

gärrda (rrd-rd; ä-ie)

SUBST Sv: rengärde, renhage; No: reingjerde, Reinhage; En: reindeer corral

gärrdat (rrd-rd; ä-ie)

VERB Sv: tåla, hårda ut; No: tåle, holde ut; En: suffer, sustain, bear

gärrdut -j- VERB

Sv: tvinna, sno, vira; No: tvinne, sno, snurre; En: twist, spin

gärrgat (rrg-rg; ä-ie)

VERB Sv: bli färdig, bli klar; No: bli ferdig; En: get prepared, get ready

gärrgāj -j- ADJ Sv: stenig;

No: steinete; En: rocky

gärrgājis ADJ Sv: stenig;

No: steinete; En: rocky

gärrge ~gäddge (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: sten;

No: stein; En: stone, rock

gärrgegållo (ll-l) SUBST

Sv: stengrotta; No: steingrotte; En: rock cave

gärrgemuvvra (vvr-vr)

SUBST Sv: stenmur; No: steinmur; En: rock wall

gärris -s- SUBST

Sv: ackja; No: pulk; En: Saami sled

gärrisrájdo (jld-jd)

SUBST Sv: renrajd med ackjor; No: renraide med pulker; En: reindeer sled caravan

gärvodit VERB Sv: klä på sig;

No: kle på seg; En: get dressed, put on clothes

gärvuk -g- ADJ *i

kombination med färg, t ex villgisgärvuk; Sv: klädd; No: hvitkledd (-gärvog kan kombineres med alle farger); En: clothed

gässte PRO Sv: av vem?;

No: av hvem?; En: from whom

gättka (ttk-tk; ä-ie)

SUBST Sv: utskjutande, bärande stock i njalla; No: utstående, bærende stokk på njalla; En: protruding, weight-bearing log in a njalla

gättke ~gärrke (ttk-tk;

ä-ie) SUBST Sv: jäv; No: jerv; En: wolverine

gävduja

3SG.PRS → **gävdnut**; Sv: det finns; No: det finnes; En: there is, there are

gävdnut -j- VERB

Sv: finnas, existera; No: finnes; En: be, exist

gävtjurit VERB Sv: ligga

på rygg och klias (om djur); No: ligge på rygg og

klø seg; En: lay on one's back (for animals)

gävvit -j- VERB Sv: ta ansvar för annans ren; No: ta ansvar for noen annens rein; En: accept responsibility for someone else's reindeer

gävble (vvl-vl; ä-ie)

SUBST Sv: cirkel, ring, musiktrumma; No: sirkel, ring; En: circle, ring, musical drum

gävvrå ADJ Sv: stark;

No: sterk; En: strong

H

hagnedit VERB Sv: tappa

andan av förskräckelse; No: miste pusten; En: be scared out of breath

hakksa (kks-ks) SUBST

Sv: ångbåt, segelbåt, fartyg; No: dampbåt, skip; En: steam boat, sailboat, ship

halle Sv: skinnbeklädd

vägg i t.ex. lårpa; No: skinnbekledd vegg, i for eksempel en heller; En: leather coated wall in e.g. an overhang

hallgo (llg-lg) SUBST

Sv: lång käpp; No: lang kjepp; En: long stick, cane

hallona SUBST

Sv: hallon; No: bringebær; En: raspberry

- happset** (pps-ps) VERB
Sv: lukta; No: lukte;
En: smell
- hapsas** SUBST Sv: lukt;
No: lukt; En: smell, odor
- hardnuk -g-**
Sv: provocerande,
nonchalant;
No: provoserende,
nonchalant;
En: provocative,
nonchalant
- harmeguallga** (llg-lg;
ua-uo) SUBST
Sv: ögonbryn;
No: øyenbryn; En: eye
brow
- harrat** (rr-r) VERB *om
hundar; Sv: kivas;
No: knurre; En: quibble
(for dogs)
- harrdet** (rrd-rd) VERB
Sv: reta, hetsa upp,
småkivas; No: erte, hisse
opp, småkrangle;
En: irritate, agitate
- harre** SUBST Sv: harr;
No: harr; En: greyling
- hartsastit** VERB
Sv: avliva genom
hängning; No: henge
noe/noen (avlive);
En: execute by hanging
- havvkada** SUBST
Sv: hund som skäller
längre stund, ej i
renskötselarbetet;
No: kvele; En: dog which
barks for a while, but not
while working with
- reindeer
- havvrot** VERB Sv: riva
djur, om hund och
rovdjur som angriper ren;
No: flerre, om hund og
rovdyr som angriper
f.eks. rein; En: tear apart
(a predator killing a
reindeer)
- hábak -g-** SUBST
Sv: sparvhök; No: hauk;
En: sparrowhawk
- hábme** (bm-m) SUBST
Sv: karaktär, likhet;
No: karakter, likhet med;
En: characteristic,
similarity
- hábres hábbras-**
(bbr-br) SUBST Sv: bock
(om djur); No: bukk
(dyr); En: buck
- hádde** SUBST Sv: pris (på
varor); No: pris (på
varer); En: price
- hádjanit** VERB Sv: sprida
ut, skingra; No: spre ut;
En: spread out, disperse
- háhperdit** VERB
Sv: fumla; No: fomle;
En: fumble
- háhppel -l-** ADJ
Sv: snabb, kvick;
No: rask, snar; En: fast,
quick
- háhppelis** ADJ Sv: snabb,
kvick; No: rask, snar;
En: fast, quick
- hájtev adnet** FRAS Sv: ha
bråttom; No: travelt;
En: be in a hurry
- háledit** VERB Sv: flyga;
No: flyge; En: fly
- háledäddje** (ddj-dj; ä-ie)
SUBST Sv: pilot;
No: pilot; En: pilot
- hállánit** VERB Sv: flyga
upp, flyga iväg; No: fly
opp, fly i vei; En: fly away
- hállva** ADV Sv: nästan;
No: nesten; En: almost
- hánes** ADJ Sv: snål, girig;
No: gjerrig, gnien;
En: stingy, greedy
- hápkedit** VERB Sv: tappa
andan (av sjukdom);
No: miste pusten;
En: loose one's breath
(from being ill)
- háppsa** (pps-ps) SUBST
Sv: färsk renspillning
sommartid; No: fersk
reinskit; En: fresh
reindeer dropping in
summer
- hárho duogen hållåt**
FRAS Sv: baktala;
No: baksnakke;
En: slander, talk behind
someone's back
- hárges** ADJ
Sv: räddhågad, skygg;
No: pysete, sky;
En: timid, shy
- hárrdo** (rrd-rd) SUBST
Sv: övre delen av ryggen;
No: rygg; En: upper part
of back
- hárre** (rr-r) SUBST
Sv: håll, riktning;
No: hold; En: direction,

- perspective
- hárrge** (rrg-rg) ADJ
Sv: räddhågad, skygg;
No: redd; En: timid, shy
- hárrjánit** VERB Sv: van,
blivit van; No: blitt vant;
En: be used to
- hárrje** (rrj-rj) SUBST
Sv: ragg; No: bust (om
hunder); En: hackle
- hárrsa** (rrs-rs) SUBST
Sv: ljusterjärn; No: fork,
lyster; En: fishing spear
- hásodit** VERB Sv: skynda
på någon, hetsa på;
No: be noen skynde seg;
En: pressure someone,
incite
- hássat** VERB Sv: plocka
ihop; No: samle sammen
(for eksempel ved);
En: pick up, collect
- hásstet** (sst-st) VERB
Sv: be ngn följa med;
No: be noen om å følge
med; En: ask someone to
come along
- hávvdadit** VERB
Sv: begrava; No: begrave;
En: bury
- hávvde** (vvd-vd) SUBST
Sv: grav; No: grav;
En: grave
- hávvve** (vv-v) SUBST
Sv: skråma, sår efter
rovdjursbett; No: sår;
En: scratch, wound from
a predatory animal's bite
- hávvga** (vvg-vg) SUBST
Sv: gädda; No: gjedde;
- En: pike
- hávvkadit** VERB
Sv: kväva; No: kvele;
En: suffocate, choke
- hávvkat** (vvk-vk) VERB
Sv: kvävas; No: kveles;
En: suffocate, strangle
- hávvot** (vv-v) VERB
Sv: glupa i sig; No: gulpe i
seg; En: scarf down, eat
up ravenously
- hávvске** (vvsk-vsk) ADJ
Sv: trevligt, roligt;
No: hyggelig;
En: pleasant, fun
- hebadit** VERB
Sv: anpassa; No: tilpasse;
En: adapt
- hedevsar sága** FRAS
Sv: löst prat; No: prat om
løst og fast; En: gossip
- hedjo** (dj-j) ADJ Sv: fattig;
No: fattig; En: poor
- hedjunit** VERB Sv: bli
fattig; No: bli fattig;
En: become poor
- hednik -g-** SUBST
Sv: hedning;
No: hedning; En: heathen
- hehpanit** VERB
Sv: komma av sig, bli
generad; No: miste
tråden; En: become
confused, feel awkward
- hejos** ADJ Sv: fattig;
No: fattig; En: poor
- hejosvuolta** (ht-d)
SUBST Sv: fattigdom;
No: fattigdom;
En: poverty
- helkedit** VERB Sv: haja
till, lättskrämd; No: når
du plutselig innser noe,
komme på noe, rykke til
(?)/fare sammen?; En: be
startled
- heredit** VERB Sv: hindra,
avbryta, motverka;
No: hindre, avbryte;
En: block, interrupt
- hesjodit** VERB Sv: säga
ifrån, dämpa upprörd;
No: si ifra; En: refuse
adamantly
- hevedit** VERB
Sv: högakta; No: akte
noen; En: respect, praise
- hieggadak**
ABESS.SG → **hägga**;
Sv: livlös; No: livløs;
En: lifeless
- hiejtadahttet** (htt-ht)
VERB Sv: avvänja, sluta
med; No: venne av med,
slutte med; En: wean,
quit
- hielsodak**
ABESS.SG → **hällso**;
Sv: ohälsa; No: dårlig
helse; En: unhealthiness
- hiessedit** VERB Sv: hässja
hö; No: hesje høy;
En: hang hay to dry
- hiestak -g-** SUBST Sv: sko
av hästbällingar; No: sko
av hestbellinger; En: shoe
made of horse leather
- hieves** ADJ Sv: stolt;
No: stolt; En: proud
- hijvel -l-** SUBST Sv: hyvel;

- No: *høvel*; En: *plane (tool)*
- hilldo** (lld-ld) SUBST
Sv: *hylla*; No: *hylle*;
En: *shelf*
- hilltomuorra** (rr-r) SUBST *Daphne
mezereum; Sv: *tibast*;
No: *tysbast*;
En: *mezereon*
- hilsik -g-** SUBST *oftast
flertal 'hilsiga';
Sv: *hälsning*; No: *hilsen*;
En: *greeting*
- himsit** Sv: *oreda*;
No: *uorden*; En: *mess*
- hinnt -j-** VERB Sv: *hinna*,
hinna i tid; No: *rekke*,
komme tidsnok;
En: *manage on time*
- hipsijdit** VERB Sv: *lukta*
fränt; No: *lukte sterkt*;
En: *smell strongly, stink*
- hipsudallat** (ll-l) VERB
Sv: *lukta, nosa, vädra*;
No: *lukte, snuse, værer*;
En: *smell, sniff*
- hivvat** VERB Sv: *magra*,
bli sjuk; No: *bli syk*,
mager; En: *become thin*,
become sick
- hubblo** (bbl-bl) SUBST
Sv: *humla*; No: *humle*;
En: *bumble bee*
- hude** SUBST *Pluvialis
apricaria;
Sv: *ljungpipare*;
No: *heilo*; En: *European*
golden plover
- hudjat** (dj-j) VERB
Sv: *vara missbelåten*;
No: *misfornøyd, skuffet*;
En: *be displeased*
- hudjat ~hujjat** (dj-j)
VERB Sv: *klaga*,
ifrågasätta; No: *klage*,
stille spørsmålstegn ved;
En: *complain, question*
- huffedit** VERB Sv: *hojta*,
ropa; No: *hoie, rope*;
En: *shout, call*
- hujnek -g-** SUBST Sv: *en*
som inte bryr sig om
något, passiv; No: *en som*
ikke bryr seg om noe,
passiv; En: *someone who*
does not care, a passive
person
- hukksat** (kks-ks) VERB
Sv: *vara omtänksam, ha*
omsorg om; No: *være*
omtenksom, ha omsorg
for; En: *be considerate, be*
concerned about
- humbos** ADJ Sv: *dum*;
No: *teit*; En: *dumb*
- huolbmit** VERB
Sv: *prata*; No: *prate*;
En: *talk*
- hurte** SUBST Sv: *orre*;
No: *orrflugl*; En: *black*
grouse
- huvvda** (vvd-vd) SUBST
Sv: *hud, nöthud*;
No: *skinn, kuskinn*;
En: *skin, cowhide leather*
- huvvka álldo** Sv: *vaja*
som inte får horn;
No: *simle som ikke får*
horn; En: *reindeer cow*
which does not grow
antlers
- huvvsa** (vvs-vs) SUBST
Sv: *hus*; No: *hus*;
En: *house*
- håhkkånit** VERB
Sv: *omkomma*;
No: *omkomme*;
En: *perish, die*
- håjen** SUBST Sv: *ledsen*;
En: *sad*
- håjen årrot** FRAS
Sv: *deppa*; No: *trist, lei*
seg; En: *mope, be sad*
- håjes** ADJ Sv: *sorgsen*,
ledsen; No: *trist, være lei*
seg; En: *sad, mournful*
- håjgålít** VERB Sv: *knuffa*
undan hastigt; No: *dytte*
bort (fort); En: *push aside*
quickly
- håjgådit** VERB Sv: *stöta*
undan, knuffa; No: *skyve*
unna, knuffe; En: *push*,
shove away
- håjgått** (jgg-jg) VERB
Sv: *knuffa*; No: *dytte*;
En: *push, shove, throw*
- håljdahttet** (htt-ht)
VERB Sv: *tilltala*;
En: *address*
- hålláj -j-** SUBST
Sv: *pratsam person*;
No: *pratsom*;
En: *talkative person*
- hållgå** (llg-lg) SUBST
Sv: *stång*; No: *stang*;
En: *stick, pole*
- hållvot** (llv-lv) VERB *om
hund, varg; Sv: *yla*;

- No: ule (hund, ulv);
En: howl
- hållåt** (ll-l) VERB
Sv: säga, prata; No: si, prate; En: say, speak
- hållådit** VERB Sv: be om ngt; No: ba om noe; En: ask for something
- hårdnot** VERB
Sv: stagnera i växten, om renkalv; No: stagnere i veksten, om reinkalv; En: stop growing (for reindeer calves)
- hårre** (rr-r) SUBST
Sv: hög (ved, ris, saker); No: høy; En: pile
- hårerte** (rrt-rt) SUBST
Sv: storväxt hund; No: storvokst hund; En: large dog
- håskålit** VERB Sv: mana hunden på renar, hetsa; No: sende hunden etter reinen, jage; En: incite, sic a dog on reindeer
- håvkådemem -n-** SUBST
Sv: första stadiet av ålderssvaghet; No: første stadiet av alderssvakhet; En: first stage of geriatric weakness
- håvkådit** VERB Sv: tala oredigt, osammanhängande; No: prate usammenhengende, uforståelig; En: speak incoherently
- håvkågam -m-** SUBST
Sv: ålderssvaghet; No: alderssvakhet; En: geriatric weakness
- håddjit -j-** VERB
Sv: skingra; No: skingre; En: disperse, break up
- håffne -håvdne** (ffn-fn; ä-ie) SUBST Sv: spindel; No: edderkopp; En: spider
- håffnevårrbme** (rrbm-rbm; ä-ie) SUBST
Sv: spindelnet; No: spindelnev; En: spider web
- hågga** (ä-ie) SUBST
Sv: liv; No: liv; En: life
- håggamårak -g-** ADJ
Sv: tvårg; No: snarsint; En: enraged
- håhkaldit** VERB
Sv: bearbeta skohö, slå skohö mot ngt hårt; No: bearbeide sennegress, slå sennegress mot noe hardt; En: process shoe hay, beat shoe hay against something hard
- håhkka jábmem** FRAS
Sv: plötslig död; No: plutselig død; En: die suddenly
- håhkkal -l-** SUBST
Sv: spikbråda (skohö); No: spikerplanke (skohøy); En: board with nails in it for combing shoe hay
- håhkkat** ADV
Sv: plötsligt; No: plutselig;
- En: suddenly
- håhppidit** VERB
Sv: hinna, nå; No: rekke (om tid); En: manage on time, reach
- håjbma** (jbm-jm?; ä-ie) SUBST Sv: hemma; No: hjemme; En: home
- håjbmajåvvre** (vvr-vr) SUBST Sv: hemsjö; No: sjø/vann ved hjemmet; En: home lake
- håjbmulatj -tj-** SUBST
Sv: husfolket; No: husfolket; En: domestic servants
- håjttelit** VERB Sv: snabbt avsluta, tvårsluta; No: dårligst; En: quit quickly
- håjttet** (jtt-jt; ä-ie) VERB
Sv: sluta, opphåra; No: slutte; En: quit, stop, finish
- håjtorit** VERB Sv: hasta, raska på, vard. sno sig; No: skynde seg; En: hurry
- hålbme** (lhm-lm; ä-ie) SUBST Sv: kjolfåll, åven nertill på kolten; No: kjolefall (fall nederst på kjolen); En: hem on a skirt
- hålle** ADJ Sv: känslig; No: følsom; En: sensitive
- hållgo** (llg-lg; ä-ie) SUBST Sv: helg, Allhelgonahelgen; No: Allehelgensdag; En: holiday, All Saints'

Day
hällgogárrvo (rrv-rv) SUBST
Sv: *helgdagskläder*;
No: *søndagsklær*”,
finklær; En: *Sunday clothes, Sunday best*
hällso (lls-ls; ä-ie) SUBST
Sv: *hälsa*; En: *health*
hämsarit VERB
Sv: *blanda, sammanblanda*;
No: *blande, sammenblande*; En: *mix, blend*
härbmo (rbm-rm; ä-ie) SUBST
Sv: *isblandat regn*; No: *isende regn*;
En: *sleet*
härluk -g- ADJ Sv: *härlig*;
No: *herlig*; En: *wonderful*
härre (rr-r; ä-ie) SUBST
Sv: *präst*; No: *prest*;
En: *pastor*
härredit VERB
Sv: *härma*; No: *herme*;
En: *imitate*
härrege (rrg-rg; ä-ie) SUBST
Sv: *tamren, härk (hanren)*; No: *tamrein*;
En: *domestic reindeer, male reindeer*
härrebällo (ll-l; ä-ie) SUBST
Sv: *härkskälla*;
No: *bjelle til hannrein*;
En: *reindeer bull's bell*
Härregevárre (rr-r) ORT
Sv: *Renberget*
hässin -j- SUBST
Sv: *hässja*; No: *hessje*;

En: *hang up hay to dry*
hässta (sst-st; ä-ie) SUBST
Sv: *häst*; No: *hest*;
En: *horse*
hävälitj ADV
Sv: *troligtvis*;
No: *sannsynligvis*;
En: *likely, probably*

I

ibme (bm-m) SUBST
Sv: *fru till farbror, morbror*; No: *frue til farbror, morbror*;
En: *uncle's wife*
idja ~ijja (dj-j) SUBST
Sv: *natt*; No: *natt*;
En: *night*
idjabáddá SUBST
Sv: *nattetid*;
No: *nattetid*;
En: *nighttime*
idjadit VERB Sv: *sova över, övernatta*; No: *sove over, overnatte*; En: *sleep over*
idjaednam -m- SUBST
Sv: *övernattningsställen för ren*;
No: *overnattingsplass for rein*; En: *place for reindeer to spend the night*
idjagállo (ll-l) SUBST
Sv: *nattsvalka*; No: *den kjølige natteluften*;
En: *nighttime coolness*
idjaguásse (uä-uo) SUBST
Sv: *nattgäst*;

No: *overnattingsgjest*;
En: *night guest*
idjagáhtsam -m- SUBST
**Luscinia luscinia*;
Sv: *näktergal*;
No: *nattergal*;
En: *nightingale*
idjaráhto (ht-d) SUBST
Sv: *ved av videsnår for natten*; No: *kratt*;
En: *willow shrub firewood for nighttime*
idjasnjugglo (ggl-gl) SUBST
Sv: *nattuggla*;
No: *ugle*; En: *night owl*
idjatjårrge (rrg-rg) SUBST
Sv: *midnatt*;
No: *midnatt*;
En: *midnight*
iehke (hk-g) SUBST
Sv: *farbror äldre än far*;
No: *farbror eldre enn far*;
En: *paternal uncle (older than father)*
iehkep ADV Sv: *kanske*;
No: *kanskje*; En: *maybe*
ieljadit VERB Sv: *orka*;
No: *orke*; En: *manage*
ieljaduvvut -j- VERB
Sv: *orkeslös*; No: *orkesløs*;
En: *be weak*
ieradis ieradas- SUBST
Sv: *ett ändrat renmärke med avbrott från huvudmärket*; No: *ett reinmerke endre fra hovedmerket*; En: *an altered reindeer earmark diverging from the main earmark*

- iesselgastemin** Sv: blir kortare dag på hösten; No: blir kortere dag på høsten; En: days become shorter in the autumn
- ihkeva** Sv: evig, oerhört; No: evig, enormt; En: eternal, incredible
- ihátjbäjve** (jjv-jv; ä-ie) SUBST Sv: morgondag; No: morgendag; En: tomorrow
- ihátjij** SUBST Sv: till i morgon; No: til i morgen; En: until tomorrow
- ihdet** (ht-d) VERB Sv: dyka upp, bli synlig; No: dukke opp; En: show up, become visible
- ij** VERB *negeringsverbet i 3SG.PRS; Sv: inte; No: ikke; En: not
- ij akktagav daga** FRAS Sv: det gör ingenting; No: det gjør ingen ting; En: no problem
- ij akktak** FRAS *svar på 'gijjto' (tack); Sv: ingen ursak; No: ingen, ingenting; En: you're welcome
- ij dappladit** FRAS Sv: inte komma ihåg; No: ikke huske; En: not remember
- ij guhkebj** FRAS Sv: inte längre (om avstånd); No: ikke lengre (om avstand); En: not so far away
- ij gukktek** FRAS Sv: på inget sätt; No: på ingen måte; En: in no way
- ij gässek** FRAS Sv: aldrig; No: aldri; En: never
- ij liene** FRAS Sv: det är lönlöst; No: nytteløst; En: it is pointless
- ij lijse** FRAS Sv: det går inte; No: det går ikke; En: that won't work
- ijaráppta** (ppt-pt) SUBST Sv: kvällsnatt; No: sen kveld, tidlig natt; En: late evening
- ijastit** VERB Sv: övernatta, logera, ligga över natten; No: overnatte, losjere, ligge over natten; En: sleep over
- iktij** ADV Sv: igen; No: en gang; En: again, together
- iktu ~ukto** ADV Sv: igår; No: i går; En: yesterday
- iktuk ~uktuk** ADJ Sv: ensam, för sig själv; No: ensom, for seg selv; En: alone, by one's self
- ilá** PTKL Sv: alltför; No: alt for; En: too
- ilá sagga** Sv: för häftigt; No: for heftig; En: too tough?
- illagábme** (bm-m) SUBST Sv: stor vindvak; No: stor råk i isen; En: ice-free area on a frozen lake due to wind
- illgahiv** Sv: misstycka; No: mislike; En: frown upon
- illtjak -g-** SUBST Sv: trilsk, motsträvig; No: være vrang, vanskelig, stritte mot; En: stubborn, obstinate
- iltjagahttet** (htt-ht) VERB Sv: trilskas; No: vanskelig, være vrang; En: be stubborn, willful
- Inntjávälle** SUBST *ortsnamn; Sv: Älvsbyn
- inuijta** (jtt-jt) SUBST Sv: inuit; No: inuitt; En: Inuit
- injngel -l-** SUBST Sv: ängel; No: engel; En: angel
- iret ~idet -d-** SUBST Sv: i morgon; No: i morgen; En: tomorrow
- irrge** SUBST Sv: fästman; No: kjæreste, forloved (om mann); En: fiancé, future husband
- isske** Sv: för en stund sedan; No: for en stund siden, i sta; En: a little while ago
- itkabielle** (ll-l) SUBST Sv: baksidan av ett fjäll; No: baksiden av et fjell; En: backside of a mountain
- iv mån skene** FRAS Sv: jag förstår inte; No: jeg forstår ikke; En: I don't understand

J

ja KONJ Sv: och; No: og;
En: and

ja dakkara ~j.d. FRAS
Sv: o.dyl.; No: o.l. og
lignende; En: or the like

ja enap ~j.e. FRAS
Sv: med mera; No: med
mere; En: among others,
etcetera

ja nav vijl ~j.n.v. FRAS
Sv: och så vidare; No: og
så videre; En: etcetera

jagak -g- SUBST
Sv: ettåring;
No: ettåring;
En: one-year-old

jahke (hk-g) SUBST
Sv: år; No: år; En: year

jala KONJ Sv: eller;
No: eller; En: or

jaladit VERB Sv: kapa,
skära av; No: kappe,
skjære av; En: cut off

jalastit VERB Sv: kapa av
snabbt; No: kappe av fort;
En: cut off quickly

jalkahen Sv: låg
utspridda; No: blitt
utspredd; En: be in a
spread out position

jalkahit VERB Sv: ligga
raklång; No: ligge så lang
man er; En: lie fully
spread out

jallat (ll-l) VERB
Sv: korta av, kapa;
No: avkorte; En: shorten

jallga (llg-lg) SUBST
Sv: slätt; En: flat area

jallgat ADJ Sv: slätt, jämn
(om mark); No: flatt, slett
(terreng); En: even, level,
flat

jantedit VERB Sv: vara
irriterad på ngn, otålig;
No: irritert på noen;
En: be irritated, annoyed

jargna (rgŋ-rŋ) SUBST
Sv: vindfålle-rot;
No: vindfall; En: root of a
windfallen tree

jaskadahttet (htt-ht)
VERB Sv: lugna ngn;
No: berolige noen, roe
noen ned; En: calm
someone down

jasska ADJ Sv: trygg;
No: trygg; En: safe,
secure

jasskas ADV Sv: i
trygghet; No: i trygghet;
En: in safety

jasskat (ssk-sk) VERB
Sv: bli lugnare; No: bli
roligere, beroliget;
En: calm down

javvgat VERB Sv: gömma,
försvinna; No: gjemme,
forsvinne; En: hide,
disappear

jábmam -m- SUBST
Sv: bortgång, död;
No: død; En: death,
passing

jábmem -m- SUBST
Sv: döden; No: døden;
En: death

jábmet (bm-m) VERB
Sv: dö, avlida; No: dø;
En: die, pass away

jáddagåhtet (ht-d) VERB
Sv: börja falna, börja
slockna; No: begynne å
falme, holde på å slukne;
En: begin to die, fade

jádnat (dn-n) VERB
Sv: blivit hårt av
intorkad svett (om skinn);
No: blitt hardt av
inntørket svett (om
skinn); En: become hard
due to dried sweat (for
leather)

jáffo SUBST Sv: mjöl;
No: mel; En: flour

jáffovuassa (ss-s; ua-uo)
SUBST Sv: mjölsäck;
No: melsekk; En: flour
sack

jáhkka (hkk-hk) SUBST
Sv: jacka, rock; No: jakke;
En: jacket, coat

jáhkket (hkk-hk) VERB
Sv: tro, lita på; No: tro,
stole på; En: believe, trust

jáhkko (hkk-hk) SUBST
Sv: tro, i religiös mening;
No: tro; En: belief

jáhkkolis ADV
Sv: troligt; No: trolig;
En: believably, probably

jákksat (kks-ks) VERB
Sv: slockna; No: slukke;
En: flicker out, die down

jáksadit VERB Sv: släcka;
No: slukke;
En: extinguish

- jálgnes jálgna-** SUBST
Sv: stående stubbe;
No: stubbe (stående);
En: upright tree stump
- jállo** (ll-l) ADJ Sv: djärv,
modig; No: modig;
En: bold, courageous
- jámas -s-** (bm-m) ADJ
Sv: död, dött; No: i død
tilstand; En: dead
- jápptet** (ppt-pt) VERB
Sv: avvakta; No: avvente;
En: wait, await
- jávestit** VERB Sv: täcka
över; No: dekke over;
En: cover
- jávrátj -tj-** SUBST
Sv: liten sjö; No: lite
vann; En: small lake
- jávvre** (vv-v) SUBST
Sv: sjö; No: vatn, innsjø;
En: lake
- jávvrebáddne** (ddn-dn)
SUBST Sv: sjöbotten;
No: sjøbunn, bunnen på
et vann; En: lake floor
- jávvregadde** SUBST
Sv: sjöstranden;
No: strand ved et vann;
En: lake shore
- jedna** (dn-n) SUBST
Sv: röst, ljud; No: røst,
lyd; En: voice, sound
- jege** SUBST Sv: skor som
inte håller vattentätt;
No: sko som ikke er
vanntett; En: shoe which
is not waterproof
- jegna** (gñ-ñ) SUBST
Sv: is; No: is; En: ice
- jegnaradde** SUBST
Sv: iskant; No: iskant;
En: edge of the ice
- jegnaskárrta** (rrt-rt)
SUBST Sv: isskorpa på
betesmark; No: isskorpe
på beitemark; En: icy
crust on feeding grounds
- jegnót** (gñ-ñ) VERB
Sv: isläggningen börjar,
frysa till; No: isen
begynner å legge seg;
En: freeze, ice over
- jehtanes -s-** SUBST
Sv: jätte; No: jette;
En: giant
- jelagassta** Sv: klart och
kyligt väder; No: klart og
kjøliger vær; En: clear
and colder weather
- jenastit** VERB Sv: rösta;
No: stemme (ved valg);
En: vote
- jevsedit** VERB Sv: bli
frusen, få frossa; No: bli
frossen; En: become cold,
have the shivers
- jielagis jielagas-** SUBST
Sv: klart och kyligt väder;
No: klart og kaldere vær;
En: cold, clear weather
- jievja** SUBST Sv: vita
renar; No: vite reiner;
En: white reindeer (pl)
- jigijst** ELAT.PL → **jahke**;
Sv: från åren som gått;
No: fra årene som har
gått; En: from past years
- jille** *om vargögon;
Sv: ögon som lyser, glöder
intensivt; No: øyne som
lyser; En: glowing wolf
eyes
- jillgis** ADJ Sv: slätt, jämn
(om mark); En: even,
level, flat
- jimmkit -j-** VERB
Sv: blunda, hålla igen
ögonen; No: blunke, lukke
øynene; En: blink, shut
one's eyes
- jimmkudallat** (ll-l)
VERB Sv: blinka, blunda;
No: blunde; En: blink
- jimmkudit** VERB
Sv: blunda; No: lukke
øynene; En: shut one's
eyes?
- jiridit** VERB Sv: bli klar i
huvudet, klarna till;
No: bli klar i hodet,
våkne; En: clear up one's
head, start thinking
straight
- jisse** Sv: just;
No: akkurat; En: just?
- juajjgat** (jgg-jg; ua-uo)
VERB Sv: jojka; No: joike;
En: yoik, sing a yoik
- juakksa** (kks-ks; ua-uo)
SUBST Sv: pilbåge;
No: pilebue; En: bow
(archery)
- juallgat** (llg-lg; ua-uo)
VERB Sv: komma sig på
benen; No: bli frisk;
En: stand up, get up on
one's feet
- jubbtsa** (bbts-bts) SUBST
Sv: välling, soppa;

- No: grøt, velling;
En: gruel, porridge, soup
- Jubmel -l-** SUBST Sv: Gud;
No: Gud; En: God
- judos juhtus-** (ht-d)
SUBST Sv: djur; No: dyr;
En: animal
- jugalvas -s-** SUBST
Sv: bröllop; No: bryllup;
En: wedding
- jugalvasbäjje** (jjv-jv;
ä-ie) SUBST
Sv: bröllopsdag;
No: bryllupsdag;
En: wedding day
- jugalvasvadda** SUBST
Sv: bröllopgåva;
No: bryllupsgave;
En: wedding present
- juges** ADJ Sv: fyllerist,
alcoholist; No: fyllick,
alcoholiker; En: alcoholic
- jugglo** (ggl-gl) SUBST
Sv: ungar, barn;
No: unger, barn;
En: youth, child
- jugos juhkus-** (hk-g)
SUBST Sv: öl, vin, juice,
dryck; No: drikk;
En: drink, beverage
- juhkamgukkse** (kks-ks)
SUBST Sv: kosa att dricka
ur; No: trekopp til å
drikke av; En: scoop for
drinking
- juhkamlihte** (htt-ht)
SUBST Sv: mugg,
dryckeskärl; No: kopp,
drikkekar; En: mug,
drinking vessel
- juhkat** (hk-g) VERB
Sv: dricka; No: drikke;
En: drink
- juhke** ADJ Sv: fyllerist,
alcoholist; No: fyllick,
alcoholiker; En: alcoholic
- Juhksáhkka** (hkk-hk)
SUBST Sv: jaktgudinna;
No: gudinne; En: goddess
of the hunt
- juhtsat** (hts-ts) VERB
Sv: mullra, dåna;
No: buldre; En: thunder,
boom
- juhtulak -g-** SUBST
Sv: flyttväg;
En: migration route
- jukksa** (kks-ks) SUBST
Sv: skidbindning;
No: skibinding; En: ski
binding
- jukksudit** VERB Sv: sätta
på skidbindning;
No: sette på skibinningen;
En: put on skis
- julgijst**
ELAT.PL → **juällge**;
Sv: benlös, trött i benen,
utan ben; No: fri for bein,
trött i beina, uten bein;
En: legless, tired legs
- jullordit** VERB Sv: rulla,
rotera; No: rulle, rotere;
En: roll, rotate
- jullorit** VERB Sv: rulla,
ex i snön; No: rulle, for
eksempel i snøen; En: roll,
e.g. in the snow
- jumijdit** VERB Sv: dåna,
brusa (om vinden);
- No: drønne, bruse (om
vind); En: roar, blow
loudly (for wind)
- jumitj -tj-** SUBST
Sv: tvilling; No: tvilling;
En: twin
- juo** PTKL Sv: jo, ja, redan;
No: jo, ja; En: yes, well,
already
- juobmo** (bm-m) SUBST
Sv: fjällsyra; No: fjellsyre;
En: mountain sorrel
- juogadit** VERB
Sv: fördela; No: fordele;
En: divide up, distribute
- juogestit** VERB Sv: ta en
klunk; No: ta en slurk;
En: sip
- juohkádít** VERB
Sv: skiljas, vid
skilsmässa; No: skilles;
En: separate, divorce
- juohket** (hk-g) VERB
Sv: dela, åtskilja;
No: dele, skille ut;
En: split, separate,
divide, share
- juohko** (hk-g) SUBST
Sv: dragremmens knapp;
No: knapp på dragtau;
En: button on a harness's
trace
- juoläsa** Sv: återigen;
No: igjen, på nytt;
En: once again
- juonadit** VERB Sv: undra;
No: undre; En: wonder
- juosom -m-** SUBST Sv: ej
genomfruset flott, fett;
No: ikke gjennomfryst

- fett*; En: unfrozen fat
juovva (VV-V) SUBST
Sv: stenhyster,
stenskravel; No: steinur;
En: scree
- jura aj** FRAS Sv: just så
pass; No: så vidt; En: just
right
- jurgijdit** VERB Sv: vända
sig, sno; No: vende seg,
snu; En: turn around
- jurgudallat** (ll-l) VERB
Sv: gå runt, vända runt;
No: gå rundt, snu rundt;
En: spin around, turn in
circles
- jurrbit -j-** VERB
Sv: runda av kant;
No: avrunde; En: round
off
- jus** PTKL Sv: om, i fall;
No: hvis, dersom; En: if,
in case
- juskadit** VERB
Sv: ihållande ljud, t ex
hundskall;
No: vedholdende lyd;
En: create a persistent
noise
- juällge** (llg-lg; uä-uo)
SUBST Sv: ben, fot;
No: ben, fot; En: leg, foot
- juällgebielle** (ll-l) SUBST
Sv: ena benet; No: ene
beinet; En: one leg
- juällgeblårre** (rr-r)
SUBST Sv: fotblad;
No: fotblad; En: the ball
of the foot
- juällgegaskan** SUBST
Sv: mellan benen;
No: mellom beina;
En: between the legs
- juällgeladás -s-** (ht-d)
SUBST Sv: vrist;
No: vrist; En: ankle
- juällgesláhpe** (hp-b)
SUBST Sv: fotblad;
No: fotblad; En: the ball
of the foot
- juällgetjuvvde** (vvd-vd)
SUBST Sv: tå; No: tå;
En: toe
- juättket** (ttk-tk; uä-uo)
VERB Sv: skarva,
förlänga; No: skjøte,
forlengje; En: extend,
prolong
- jådadak -g-** SUBST
Sv: flyttled; No: flyttveg;
En: migration path
- jåddådit** VERB Sv: lägga
ut nät i sjö; No: sette garn
i sjø; En: set out net in a
lake
- jådedin** SUBST Sv: under
flyttning (samtidigt);
No: under flytting
(samtidig); En: during
migration/move
- jådedit** VERB Sv: flytta en
liten sträcka; No: flytte
en liten bit; En: migrate
or move a short distance
- jåden** SUBST Sv: på
flyttning, under flyttning;
No: på flytting, under
flytt; En: during
migration/move
- jågnå** (gñ-ñ) SUBST
Sv: lingon; No: tyttebær;
En: lingonberry
- jågåtj -tj-** SUBST Sv: liten
bäck; No: bekk; En: little
stream
- jåhkå** (hk-g) SUBST
Sv: bäck; No: liten elv, å;
En: stream, creek
- jåhkågadde** SUBST
Sv: vid bäcken; No: ved
bekken; En: bank of a
stream
- jåhtem -m-** SUBST
Sv: flyttning;
No: flytting;
En: migrating, move
- jåhtet** (ht-d) VERB
Sv: flytta; No: flytte;
En: move, migrate
- jåhtttát -j-** VERB Sv: börja
flytta; No: begynne flytte;
En: begin moving, begin
migrating
- jåkksåt** (kks-ks) VERB
Sv: hinna i kapp, hinna;
No: nå igjen, ta igjen;
En: catch up, manage on
time
- jåksådallat** (ll-l) VERB
Sv: hinna i kapp; No: nå
igjen noe eller noen;
En: catch up
- jåksådit** VERB Sv: hinna
fram; No: rekke fram (i
tid); En: catch up
- jållarit** VERB Sv: snurra
runt; No: snurre rundt;
En: spin around
- jållebátsoj buhtsu-**
(hts-ts) SUBST Sv: ren

- med fett, en bra matren;
No: en mager rein;
En: fat reindeer, a good reindeer for eating
- jållåsájido** (jjd-jd) SUBST
Sv: rensår, hårt upp trampat rensår;
No: hardt ned trampet spor etter rein;
En: reindeer trail, compacted reindeer trail
- jållåsláhtto** (htt-ht) SUBST
Sv: spår, färskt spår på snön; No: fersk spor i snøen; En: track, fresh track in the snow
- jårgedit** VERB Sv: vända om, återvända; No: snu om, vende tilbake;
En: turn around
- jårrbos** Sv: rund, odelad; No: rund, udelt;
En: round, complete
- jårrbåt -d-** ADJ Sv: rund; No: rund; En: round
- jårrem -m-** SUBST
Sv: vattenvirvel (i bäckar); No: vannvirvel (i bekker); En: eddy
- jårrgat** (rrg-rg) VERB
Sv: vända om; No: vende, snu; En: turn over
- jårrgálit** VERB
Sv: vända, översätta; No: snu, oversette; En: turn, translate
- jårråt** (rr-r) VERB
Sv: ramla, snubbla, falla omkull; No: ramle, snuble; En: fall over
- jårådit** VERB Sv: falla omkull flera gånger; No: ramle (sammen) flere ganger; En: fall over repeatedly
- jåvdålis** Sv: omständlig, utförlig; No: omstendelig; En: complicated
- Jåvná** SUBST
*personnamn; Sv: Jonas; No: Jonas; En: Jonas
- jåvvgot** (vvg-vg) VERB
Sv: bli igensnöad; No: bli igensnødd; En: get snowed in
- jåvvlå** (vvl-vl) SUBST
Sv: jul; No: jul; En: Chirstmas
- jåvvlåbåbbmo** (bbm-bm; ä-ie) SUBST
Sv: julmat; No: julemat; En: Christmas food
- jåvvlåbåjje** (jiv-jv; ä-ie) SUBST Sv: juldagen; No: første juledag; En: Chirstmas Day
- jåvvlåguossa** (ss-s) SUBST Sv: julgran; No: juletre; En: Christmas tree
- jåvvlåidja** (dj-j) SUBST
Sv: julnatt; No: julenatt; En: Chirstmas night
- jåvvlåmánno** (nn-n) SUBST Sv: december; No: desember; En: December
- jåbba** ADJ Sv: blyg; No: blyg, sjenert; En: shy
- jågge** (ä-ie) SUBST Sv: myr, myrmark; No: myr; En: marsh, bog
- jåggemuårrje** (rrj-rj; uä-uo) SUBST
*Vaccinium oxycoccos; Sv: tranbär; No: tranebær; En: bog cranberry
- jåmik -g-** SUBST Sv: en död människa; No: et dødt menneske; En: a deceased person
- jårrbme** (rrbm-rbm; ä-ie) ADJ Sv: snäll, lydig, bussig, förständig; No: snill, lydig; En: nice, friendly, submissive, reasonable?
- jårrre** (rr-r; ä-ie) SUBST
Sv: vinbär; No: rips, solbær; En: currant
- jårrja** (rrj-rj; ä-ie) SUBST
*cicerbita alpina; Sv: fjälltolta; No: turt; En: alpine sowthistle
- jåsska** (ssk-sk; ä-ie) SUBST Sv: stor böld; No: stor byll; En: large abscess
- jåvvjabåtsoj** (vvj-vj; ä-ie) SUBST Sv: vit ren; No: hvit; En: white reindeer

K

- kaffea** SUBST Sv: café; No: kafé; En: café
- kajjman** Sv: namne; No: navnebror/søster;

- En: namesake?
kamppa (mmp-mp) SUBST Sv: hårkam;
No: hårkam; En: comb
kano ADV Sv: kanske;
No: kanskje; En: maybe
karaalmatj -tj- SUBST
Sv: mansperson;
No: mannsperson;
En: male, man
káffa (ff-f) SUBST
Sv: kaffe, kaffepaket;
No: kaffepakke;
En: coffee, package of coffee
káffabáddá SUBST
Sv: kaffepaus;
No: kaffepause; En: coffee break, coffee time
káffavuassa (ss-s; ua-uo) SUBST
Sv: kaffepåse av skinn;
No: kaffepose av skinn;
En: coffee bag made of leather
káhppa (hpp-hp) SUBST
Sv: kappa; No: kåpe, kappe; En: coat
kánser -r- SUBST
Sv: cancer; No: cancer;
En: cancer
kátetjesa SUBST
Sv: katekes;
No: katekisme;
En: catechism
klabjobägga (ä-ie) SUBST Sv: virvelvind;
No: virvelvind;
En: whirlwind, tornado
klavdadit VERB Sv: lufsa
(om räv); No: luske (om rev); En: lumber (for a fox)
klihtar -r- SUBST
Sv: kreatur, boskap (ej renar); No: kreatur, buskap (ikke rein);
En: creature, livestock (not reindeer)
klubbádak Sv: snön fastnar under skidorna;
No: snøen klabber under skiene; En: snow stick to skis
klåhkká (hkk-hk) SUBST Sv: klocka, ur;
No: klokke, ur; En: clock
klåhkkábárrdem -m- SUBST Sv: klockstapel;
No: klokketårn; En: bell tower
klähppit -j- VERB
Sv: klappa (vänligt);
No: klappe (vennlig);
En: clap
knáhppa (hpp-hp) SUBST Sv: knapp;
No: knapp; En: button
knikkta (kkt-kt) SUBST
Sv: soldat; No: soldat;
En: soldier
komuvvdna (vvdn-vdn) SUBST Sv: kommun;
No: kommune;
En: municipality
kopter -r- SUBST
Sv: helikopter;
No: helikopter;
En: helicopter
krakktjot (kktj-ktj) VERB Sv: kräva ngn;
No: kreve; En: need someone
krádjat (dj-j) VERB
Sv: grymta, om vajor och kalvar; No: grynte;
En: grunt (for reindeer cows and calves)
kráhka (hk-g) SUBST
Sv: krage; No: krage;
En: collar
Krájja (jj-j) ORT
Sv: Kråja
krákksot (kks-ks) VERB
Sv: kraxa; No: krakse;
En: croak, caw
Kráktergruobba ORT
*ortnamn; Sv: Fjällfors
krápptat (ppt-pt) VERB
Sv: tolerera; No: tolerere;
En: tolerate
krápptjot (pptj-ptj) VERB Sv: krama, mjuka upp skinnhandskar;
No: klemme, myke opp skinnhansker; En: soften leather gloves
kráptjuk -g- SUBST
Sv: handska (hårlösa);
No: hanske; En: leather glove
krikksja (kksj-ksj) SUBST *Anas crecca;
Sv: kricka (fågel);
No: krikkan; En: common teal
kristagis kristagas- ADJ
Sv: kristen; No: kristen;
En: Christian
kristalatjvuohhta (ht-d)

- SUBST Sv: kristendom;
No: kristendom;
En: christianity
- kristáhttje** (httj-htj)
SUBST Sv: gudfar;
No: gudfar;
En: godfather
- kristáddne** (ddn-dn;
ä-ie) SUBST Sv: gudmor;
No: gudmor;
En: godmother
- kruahkkat** (hkk-hk;
ua-uo) VERB Sv: klia,
klösa; No: klø, klore;
En: itch, scratch
- kruahkkot** (hkk-hk;
ua-uo) VERB Sv: knäppa;
No: kneppe; En: lock, link
- kruappta** (ppt-pt;
ua-uo) SUBST
Sv: krypta, grav i
naturen/terrängen;
No: krypt, grav I
naturen/terrenget;
En: crypt, outdoor grave
- kruassa** (ua-uo) SUBST
Sv: kors; No: kors;
En: cross
- kruhtto** (htt-ht) SUBST
Sv: gryta; No: gryte;
En: pot, pan
- kruohkastit** VERB
Sv: klösa, klia till;
No: klore, klø;
En: scratch, claw
- kruohkodit** VERB
Sv: knäppa t.ex. hyska
eller hake; No: kneppe for
eksempel knapp;
En: button, hook, link
- kruossadákkte** (kkt-kt)
SUBST Sv: ländkotor;
No: ryggvirvler;
En: lumbar vertebrae
- kruossatjårrve** (rrv-rv)
SUBST *mest i flertal;
Sv: horntagg i kors;
No: horntagg i kryss;
En: crossed antler
- kruossot** ADV
Sv: korslagda;
No: korslagte; En: crossed
- kruvdna** (vdn-vn)
SUBST Sv: krona
(pengar); No: krone;
En: crown (currency)
- kruähkke** (hkk-hk;
uä-uo) SUBST *även ett
renmärke; Sv: hyska;
No: krok, løkke, også et
snitt (merke) i reinøret;
En: clasp, hook
- krähppuk-g-** SUBST
Sv: handske; No: hanske;
En: glove
- krävvgat** (vvg-vg; ä-ie)
VERB Sv: rapa; No: rape;
En: burp, belch
- kuardna** (ua-uo) SUBST
Sv: kaffekvarn;
No: kaffekvern; En: coffee
grinder
- kuarrta** (rrt-rt; ua-uo)
SUBST Sv: kvart;
No: kvarter, kvart;
En: quarter
- kuassta** (sst-st; ua-uo)
SUBST Sv: sopborste;
No: kost; En: broom
- kujdna** (jdn-jn) SUBST
Sv: kvinna; No: kvinne;
En: woman
- kultuvvra** (vvr-vr)
SUBST Sv: kultur;
No: kultur; En: culture
- kuora** ADV Sv: kvar;
No: igjen; En: left over,
remaining
- kuortav -v-** SUBST
Sv: mått mellan tummen
o pekfingret, ca 15-18 cm;
No: mål mellom tommel
og pekefinger, ca 15-18
cm; En: measurement
unit between one's thumb
and index finger, appx.
15-18 cm
- kurrta** (rrt-rt) SUBST
Sv: kort, spelkort, foto;
No: kort, spillekort, foto;
En: card, playing card,
photograph
- kådjä** (dj-j) SUBST
Sv: koja; No: koje, bu;
En: hut
- kåhpå** SUBST Sv: kopp;
No: kopp; En: cup
- kännstå** (nnst-nst)
SUBST Sv: konst;
No: kunst; En: art
- kårrjä** (rrj-rj) SUBST
Sv: korg; No: korg;
En: basket
- käffidit** VERB Sv: ta en
kaffepaus, fika; No: koke
kaffe, ta kaffepause;
En: take a coffee break
- källe** SUBST Sv: man,
gubbe; No: mann, gubbe;
En: man, old man

kämmbit -j- VERB

Sv: kamma; No: kamme;
En: comb

L

labbla SUBST Sv: isvakar;
No: isrák; En: holes in the
ice

labmahit VERB Sv: ligga
under skydd, t.ex. under
utskjutande sten;
No: ligge i ly; En: lay
under a shelter, e.g.
under an overhang

ladas -s- (ht-d) SUBST
Sv: led (anatomy);
No: ledd; En: joint
(anatomy)

ladastit VERB Sv: skära
av vid en led, vid
styckning av kött;
No: skjære av ved et ledd,
når man parterer;
En: butcher next to a joint

ladkanit VERB Sv: slå
ihjäl sig, bli medvetslös;
No: slå seg kraftig, svime
av; En: commit suicide,
become unconscious

ladnja (dnj-nj) SUBST
Sv: rum; No: rom;
En: room

ladnje (dnj-nj) SUBST
Sv: björkvidja;
No: bjørkevidje; En: birch
twig

laffes bägga FRAS
Sv: mild vind; No: mild
vind; En: mild wind

lagabij ADV Sv: ännu
närmare; No: enda
nærmere; En: even closer

lagadit VERB Sv: räcka
fram något; No: rekke
frem noe; En: put forth

lagap ADJ Sv: närmare;
No: nærmere; En: closer

lagájmus ADJ
Sv: närmast;
No: nermest, også om
nermeste slektning;
En: nearest

lahka POST Sv: nära;
No: nær; En: near, close

lahkalågoj ADV Sv: nära,
bredvid varandra;
No: nære, ved siden av
hverandre; En: near, next
to one another

lahkanit VERB
Sv: närma sig;
No: nærme seg;
En: approach, get closer

lahkke (hkk-hk) SUBST
Sv: halva, hälften;
No: halve, halvparten;
En: half

lappse (pps-ps) SUBST
Sv: dagg; No: dogg i gress,
busker og trær; En: dew

lasedit VERB Sv: utöka,
fylla på; No: øke;
En: expand, fill up

laskadak -g- SUBST
Sv: blötsnö om våren;
No: snø med vann i, på
våren; En: wet snow in
the spring

laskadit VERB Sv: nubba

kängskosula; No: stifte ;
En: tack leather boot soles

lassánit VERB Sv: öka, bli
fler; No: øke, bli flere;
En: increase, gain

lassta (sst-st) SUBST
Sv: löv, blad; No: løv;
En: leaf

lasstavuobme (bm-m)
SUBST Sv: lövskog;
No: lauvskog;
En: deciduous forest

lavdnje SUBST Sv: torv;
No: torv; En: peat, turf

lavdnjegåhte (ht-d)
SUBST Sv: torvkåta;
No: torvgamme; En: peat
kåta

lavtedit VERB Sv: surra,
pladdra, använda
nedlåtande ord;
No: skravle, sladre,
baksnakke; En: talk
vulgarly

lábttje (bbttj-bttj) SUBST
Sv: ledtöm av hud;
No: leietøm av skinn;
En: rein made of leather

láddak -g- SUBST
Sv: hjortron; No: molte;
En: cloudberry

láddakjägge (ä-ie)
SUBST Sv: hjortronmyr;
No: multemyr; En: marsh
with cloudberry

láddam PRF → **láddat**;
Sv: mogen; No: moden;
En: ripe

láddat VERB Sv: mogna;
No: bli moden; En: ripen

- ládde** SUBST Sv: man (ej same); No: mann (ikke samisk); En: man (not Saami)
- láddegiella** (ll-l) SUBST Sv: svenska språket; No: svenske språket; En: the Swedish language
- láfes -s-** (ff-f) SUBST *Charadrius morinellus; Sv: fjällpipare; No: boltit; En: dotterel
- láfnas -s-** SUBST Sv: renens morgonvila; No: reinens morgenhvile; En: a reindeer's morning rest
- lágadisuohhta** (ht-d) SUBST Sv: laaglös; No: lovløs; En: lawlessness
- Lágastjavelk -g-** SUBST *ortnamn; Sv: skatteland; No: skatteland; En: tax land
- lágedit** VERB Sv: bry sig om, vill ha; No: bry seg om noen (?); En: want to have, ensure to have
- láhka** (hk-g) SUBST Sv: lag, förordning; No: lov, bestemmelse/lag; En: law, regulation
- láhpedit** VERB Sv: tappa; No: mistet; En: lose, drop
- láhppa** (hpp-hp) SUBST Sv: utskjutande klippa, som bakval; No: klippefremspring, utskytende klippe; En: overhang
- láhppet** (hpp-hp) VERB Sv: tappa bort, förlora, förlägga; No: miste, forlegge; En: lose, misplace
- láhppo** (hpp-hp) SUBST Sv: hänglav, skägglav; No: skjeggjav; En: beard lichen
- láhutto** (htt-ht) SUBST Sv: skidspår; No: skispor; En: ski track
- lájjbe** (jyb-jb) SUBST Sv: hårt bröd; No: brød; En: hard bread
- lájjbot** (jyb-jb) VERB Sv: dalta; No: ?; En: pamper
- lájjge** (jyg-jg) SUBST Sv: garn; No: garn; En: yarn
- lájjgenussto** (sst-st) SUBST Sv: nystan; No: nøste; En: skein of yarn
- lájjke** ADJ Sv: lat, slö; No: lat, sløv; En: sluggish, lazy
- lájjre** (jyr-jr) SUBST Sv: lera; No: leire; En: clay
- lájjreihpo** (hp-b) SUBST Sv: lerpipa; No: leirpipe; En: clay pipe
- lájjtet** (jyt-jt) VERB Sv: ogilla, kritisera, anmärka; No: ugylidig, kritisere, bemerk; En: criticize, remark
- lájkástallat** (ll-l) VERB Sv: vara lat; No: være lat; En: be lazy
- lájkes** ADJ Sv: lat; No: lat; En: lazy
- lállet** (ll-l) VERB Sv: ruva (om fåglar); No: ruge (på egg); En: brood (for birds)
- lámmpo** (mmp-mp) SUBST Sv: lampa; No: lampe; En: lamp
- lájnga** Sv: länge sedan; No: lenge siden; En: long ago
- lárret ~láddat** (rr-r) VERB Sv: angripa, anfalla; No: angripe; En: attack
- lásedit** VERB Sv: tillägga, fylla på; No: tillegge, fylle på; En: add, increase
- láske giella** FRAS Sv: ett språk man inte förstår; No: ett språk man ikke forstår; En: a language one doesn't understand
- lássanit** VERB Sv: gå i baklås; No: vranglås; En: be deadlocked
- lásse** (ss-s) SUBST Sv: lås; No: lås; En: lock
- lásse** (ss-s) SUBST Sv: tillägg, något mera; No: tillegg, noe mer; En: supplement, addition
- látjavidallat** (ll-l) VERB Sv: bli svärföräldrar sins emellan; No: mødre til

- barn som er gift med hverandre; En: become fellow parents-in-law
- låtjavfuällke** (llk-lk; uä-u) SUBST
Sv: svärföräldrar sins emellan;
No: svigerforeldre seg imellom; En: fellow parents-in-law
- låttkanit ~lårkanit**
VERB Sv: slå sig illa, slå ihjäl sig; No: slå seg fordervet, slå seg ihjel; En: hit oneself
- lávve** (vv-v) SUBST
Sv: kusin;
No: søskenbarn;
En: cousin
- lávвке** (vvk-vk) SUBST
Sv: steg, fotsteg;
No: skritt, steg; En: step, stride
- lávvlot** (vvl-vl) VERB
Sv: sjunga; No: synge;
En: sing
- lávvodak -g-** SUBST
Sv: lördag; No: lørdag;
En: Saturday
- lávvodárrat -d-** SUBST
Sv: lördagsmorgon;
No: lørdag; En: Saturday morning
- lebma** (bm-m) SUBST
Sv: buljong;
No: kjøttkraft, buljong;
En: bouillon, broth
- lebma** (bm-m) SUBST
Sv: mat till hunden;
En: dog food
- leggit -j-** VERB Sv: värma, värma upp; No: varme, varme opp; En: warm, heat up
- lehke** (hk-g; e-ie) SUBST
Sv: fördjupning i marken;
No: fordypning i marken;
En: dip in the ground
- lehtse** SUBST
Sv: videbark; No: bark fra vidje; En: willow bark
- lehtset** VERB Sv: når man gnuggar in skrapad och fuktig bark på renbällingar?; No: når man gnir skrapet og fuktig bark på bellinger (?); En: rub moist stripped bark into reindeer leg hide
- lejjbe** (jib-jb) SUBST
Sv: flat träslev; No: flat tresleiv; En: flat wooden ladle
- leradit** VERB Sv: lära ut; No: lære bort; En: teach
- lerra** (rr-r) SUBST
Sv: läder; No: lær;
En: leather
- lerrat** (rr-r) VERB
Sv: lära sig; No: lære seg; En: learn
- lessjo** (ssj-sj) SUBST
Sv: gryt, lya; No: hi;
En: den, lair
- libba** SUBST Sv: lamm;
No: lam; En: lamb
- libbja** (bbj-bj) SUBST
Sv: hänge (i smycken);
No: anheng (i smykker);
- En: hanging decoration
- libbjok -g-** SUBST
Sv: fjärl;
No: sommerfugl;
En: butterfly
- libek** ADJ Sv: slö, slapp;
No: sløv; En: dull?, blunt? lazy?
- liblok -g-** SUBST Sv: fjärl;
No: sommerfugl;
En: butterfly
- liddno** (ddn-dn) SUBST
Sv: berguv; No: hubro;
En: eagle owl
- lidjá** (dj-j) SUBST Sv: lie;
No: ljå; En: scythe
- liegastit** VERB Sv: vila sig; No: hvile seg;
En: relax, rest
- lieggadit** VERB Sv: tina, tina upp; No: tine (om noe som er frosset);
En: thaw, thaw out
- lieggas -s-** ADJ Sv: varm;
No: varm; En: warm
- liehpa** SUBST Sv: bakval, skjul; No: gapahuk;
En: shed, shack
- liejsagit** VERB Sv: bli less, tröttna; No: bli lei, gå trøtt; En: tire of
- liemgedit** VERB Sv: bli mildare (om vädret);
No: bli mildere (om været); En: become milder (for weather)
- lienastivvra** (vvr-vr) SUBST Sv: länsstyrelsen;
No: fylkesadministrasjonen; En: provincial

- administration
liggim -m- SUBST
Sv: översta björkar på fjällkanten; No: de øverste bjørkene på fjellkanten; En: birch trees around treeline
- lihkas** ADJ Sv: halt; No: halt; En: lame
- lihkastit** VERB Sv: halta; No: halte; En: limp
- lihkastit** VERB Sv: lyckas med ngt; No: lykkes med noe; En: succeed in something
- lihikko** (hkk-hk) SUBST
Sv: lycka; No: lykke; En: happiness
- lihkorgietsalk** SUBST
Sv: bälte av kläde med små fickor att gömma silverpengar och en tand från en död i. Ersättning för trolltrumman.; No: belte (av klede, med lommer for å gjemme silvermynter i, og en tann fra en død. Erstatning for trolltrommen); En: broadcloth belt with small pockets for hiding silver coins and a tooth from a deceased person
- lihku dukksit**
Sv: transtillstånd, trosoppfattning; No: trosoppfatning; En: state of being in a trance, belief system
- lihkulatj -tj-** ADJ
Sv: lycklig; No: lykkelig; En: lucky, happy, fortunate
- lihkusij** Sv: till närområde, närma sig; No: til nærområdet, å nærme seg; En: closer, increase proximity
- lihkusin** POST Sv: i nærheten; No: i nærheten; En: nearby, close by
- lihtodit** VERB Sv: komma överens om att träffas; No: bli enige om å treffes; En: agree to meet
- lihtte** (htt-ht) SUBST
Sv: kärl, skål; No: kar, korel; En: container, bowl
- lihtto** (htt-ht) SUBST
Sv: avtalat möte; No: avtalt møte; En: arranged meeting
- lijdne** (jdn-jn) SUBST
Sv: halsduk, duk; No: tørkle, skjerf, duk; En: scarf, cloth
- lijjge** Sv: extra, reserv; No: ekstra, reserve; En: extra, reserve
- lijjgit -j-** VERB
Sv: anställa; No: ansette; En: hire, employ
- lijjgot** (jjg-jg) VERB
Sv: avstå från ngt; No: avstå fra noe; En: abstain from sth
- lijjká** PTKL Sv: ändå; No: likevel; En: however
- lijjkit -j-** VERB Sv: slå ut, hälla ut; No: helle ut, f.eks. om vann; En: dump out, pour out
- lijjkut -j-** VERB Sv: tycka om; No: like; En: like
- lijjsit -j-** VERB Sv: löna sig; No: lønne seg; En: be worth doing
- liksagit** VERB
Sv: härskna t.ex. om fisk; No: harskne; En: become rancid, go bad
- limblanijjbe** (jjb-jb) SUBST Sv: huggkniv; No: stor kniv til å hogge med; En: butcher knife
- linit -j-** VERB Sv: löna sig; No: lønne seg; En: be worth it
- lippsusa -s-** (pps-ps) SUBST Sv: våmfett; No: fett et rundt vomma; En: fat around the rumen
- lissto** (sst-st) SUBST
Sv: lista; smalt vävt band nederst på kolten; No: smalt vevd bånd; En: list; narrow trim along the bottom of a Saami frock
- livák -g-** ADJ Sv: mager; No: mager; En: thin, slender
- livvadi** VERB Sv: ligga och vila (for idisslande dyr); No: drøvtyggende dyr som ligger og hviler; En: lay and relax (for ruminant animals)
- livvgit -j-** VERB Sv: vara högljudd; No: være

- høylytt*; En: *be boisterous*
livvot (vv-v) VERB Sv: *bli mager*; No: *magre*; En: *become thin*
- livvsut -j-** VERB Sv: *lysning (til äktenskap)*; No: *kunngjøre (ekteskap)*; En: *announce an intended marriage*
- luabbot** (ua-uo) VERB Sv: *sprida, breda ut*; No: *spre, bre ut*; En: *spread out*
- luadda** (ua-uo) SUBST Sv: *fotspår, spår*; No: *fotspor, spor*; En: *footprint, track*
- luaddanit** VERB Sv: *spricka*; No: *sprekke*; En: *chip*
- luaddot** (ua-uo) VERB Sv: *klyva (vedklabb)*; No: *klyve vedkubbe*; En: *chop (firewood)*
- luajjdo** (jld-jd; ua-uo) SUBST Sv: *sittplats i kåtan*; No: *sitteplass i gammen*; En: *sitting area in a kåta*
- luakkta ~luäkkta** (kkt-kt; ua-uo) SUBST Sv: *vik*; No: *vik*; En: *bay*
- luattkalit ~luarrkalit** VERB Sv: *riva upp garn*; No: *karding av garn*; En: *tear up yarn*
- lubbidit** VERB Sv: *bre ut, sprida ut*; No: *legge seg på marken, legge ut skinn* eller lignende på bakken; En: *spread out*
- lubbitt -j-** VERB Sv: *breda ut en gång*; No: *vike/brette ut (en gang)*; En: *spread out once*
- luddit** VERB Sv: *klyva mærgben, ved*; No: *klyve margebein*; En: *chop bone, wood*
- ludne ~lunne** POST Sv: *hos*; No: *hos*; En: *at (someone's place)*
- luggitt -j-** VERB Sv: *lugga*; No: *lugge*; En: *pull on someone's hair*
- luggnit** (ggñ-gñ) VERB Sv: *lyfta, höja*; No: *løfte, heve, forhøye*; En: *lift, raise*
- luksa** ADV Sv: *österut*; No: *østover*; En: *to the east*
- lulåtbägga** SUBST Sv: *östlig vind*; No: *østlig vind*; En: *easterly wind*
- luldne** Sv: *öster, ost*; No: *øst, i øst*; En: *east, easterly*
- lulep** COMP → **lulle**; Sv: *östra*; No: *østre*; En: *eastern, easterly*
- lulle** ADJ Sv: *öst, östra*; En: *east, eastern*
- lulle giehtje** (htj-tj) FRAS Sv: *östra änden*; No: *østre enden*; En: *eastern end*
- lullelij** ADV Sv: *österut*; längre österut; No: *lengre øst*; En: *eastwards, farther to the east*
- lullelis** ADV Sv: *öster om*; No: *øst for*; En: *to the east of*
- lunne ~ludne** POST Sv: *hos*; No: *hos*; En: *at (someone's place)*
- lunudit** VERB Sv: *byta med varandra*; No: *bytte med hverandre*; En: *trade with one another*
- luobbal -l-** SUBST Sv: *lugnvatten, utvidgning i bäck*; No: *stille vann (ikke straum)*; En: *calm water, wide place in a stream*
- luobodisgáma -g-** (bm-m) SUBST *används mest i flertal; Sv: *sko som är lätt att ta på för att gå ut som hastigast*; No: *sko som er lett å ta på for å gå ut en snartur*; En: *shoe which is quick to put on*
- luodjom -m-** SUBST Sv: *klagan*; No: *klagen*; En: *complaint*
- luodjot** (dj-j) VERB Sv: *gnälla, jämra sig, klaga*; No: *klage, jamre*; En: *complain*
- luojdok -g-** SUBST *Motacilla alba; Sv: *sädesärla*; No: *gråerle*; En: *white wagtail*

- luojttatjit** VERB Sv: ta paus under sommarflyttning och lasta av renarnas bördor; No: ta en pause under sommerflyttingen og laste av reinens bører; En: take a break from driving reindeer and remove their panniers
- luojmestit** VERB Sv: jämra sig; No: jamre seg; En: lament, wail
- luojtavbádde** SUBST Sv: snöre mellan nät och käpp vid isfiske; No: snøre mellom garn og kjepp ved isfiske; En: rope tying a stick to a fishing net for icefishing
- luomek -g-** SUBST *Lemmus lemmus; Sv: fjällämmel; No: lemen; En: Norwegian lemming
- luopdidit** VERB Sv: stiger upp i luften, lyfter; No: letter (opp i luften), om tåke, fly etc; En: lift, rise into the sky
- luorra ~luodda** (rr-r) SUBST Sv: ammunition, skott; No: ammunisjon, skudd; En: ammunition, shot
- luorrak -g-** SUBST Sv: björnhud; No: bjørnskin; En: bear skin
- luorrka** (rrk-rk) SUBST Sv: mindre skjutvapen, ex salongsgevär; No: mindre skytevåpen, for eksempel salonggevær; En: small firearm such as a saloon rifle
- luorrvot** ADJ Sv: lurvig; No: lodden, lurvete; En: shaggy, hairy
- luossa** (ss-s) SUBST Sv: lax; No: laks; En: salmon
- luotkedit** VERB Sv: bli lös i magen, lösa upp nystan; No: bli løs i magen, løse opp nøste; En: have diarrhea, untie a skein of yarn
- luovas** ADJ Sv: lös; No: løs; En: loose
- luovas bessat** FRAS Sv: bli fri; No: bli fri; En: become free
- luovas säjdne** FRAS Sv: skärmvägg, lös vägg; No: skjermvegg, løs vegg; En: movable wall
- luovdnje** Sv: alla fyra rovdjuren; No: alle fire rovdirene; En: the four predatory animals
- luovvanit** VERB Sv: lösa upp; No: løse opp; En: loosen, untie
- luovve** (vv-v) SUBST Sv: förrådsställning, förvaringsplats; No: oppbevaringssted; En: storage building on stilts
- luse** POST Sv: till; No: til; En: to
- lusjkos -s-** (ssjk-sjk) ADJ Sv: flytande (om vätskor); No: flytende (om væsker); En: liquid
- lussis** ADJ Sv: tung; No: tung; En: heavy, difficult
- lussisvuolta** (ht-d) SUBST Sv: tungsint; No: tungsindig; En: melancholia, heavy-heartedness
- lusspe** (ssp-sp) SUBST Sv: forshuvud; No: der fossen starter; En: beginning of rapids
- luvak -g-** SUBST Sv: renar som betar utan vajor och kalvar; No: rein som beiter uten simler og kalver; En: reindeer which graze without cows or calves
- luvas luvvas-** (vv-v) ADJ Sv: blöt; No: blöt; En: wet
- luvva** ADJ Sv: blöt; No: blöt, våt; En: wet
- luvvadit** VERB Sv: bli blöt; No: reinene hviler; En: become wet
- luvvat** (vv-v) VERB Sv: bli blöt; No: bli våt, blöt; En: become wet
- luvvit -j-** VERB Sv: lossa på knut; No: løsne på en knute; En: loosen a knot
- luvvka** (vvk-vk) SUBST Sv: loka (av trä); No: ?;

- En: wooden harness
luvvko (vvk-vk) SUBST
Sv: oväderskrage;
No: uværskrage; En: cape
(clothing for bad weather)
- En: lotsa, visa vägen; No: lose, vise veien; En: show the way, direct
luvvsit -j- VERB Sv: lotsa, visa vägen; No: lose, vise veien; En: show the way, direct
- Sv: hundens analöppning;
No: hundens analåpning;
En: dog sphincter
luägge (-; uä-uo) SUBST
- Sv: släppa;
No: slippe, løsne;
En: release, drop, let go
luäjjet (jtt-jt; uä-uo) VERB
- Sv: fläka, dela en stek, flea fisk; No: dele opp; En: filé, cut meat
luäppket (uä-uo) VERB
- Sv: förrådsställning, förvaringsplats; No: bod, stabbur; En: storage place
luäppte (ppt-pt; uä-uo) SUBST
- Sv: liten dalsänka, svacka; No: lite dalsøkk; En: dip, small depression in the ground
lábme (bm-m) SUBST
- No: fugl; En: bird
lådde SUBST
- Sv: fågelbo; No: reir, fuglekasse; En: nest
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: fågeljägare;
No: fuglejeger; En: bird hunter
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: fågelsång; No: fuglesang; En: birdsong
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: fågelunge; No: fuglelunge; En: baby bird
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: sälta, saltlag; No: saltlag (?); En: saltiness, salinity, brine
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lugn, tam; No: rolig, tam; En: calm, tame
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: byta, låna; No: låne; En: trade, loan, borrow
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lugnt (om väder); No: rolig (om vær); En: calm (weather)
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: tionde; No: tiende; En: tenth
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: tio; No: ti; En: ten
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lyfta flera gånger; No: løfte flere ting; En: lift repeatedly
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lyfta, höja sig; No: stå opp, bli ferdig til å dra; En: lift, rise up
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: helt övertäckt ackja med två luckor; No: overbygd pulk med to luker (til rein); En: covered sled with two hatches
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: läsning, läsestycke; No: teks, lesestykke; En: reading, text
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: läsa; No: lese; En: read
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: löfte, tillåtelse; lov; No: løfte; En: pledge, promise; vacation
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: love, gi et løfte; En: promise, pledge
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lägga skoband för hand; No: flette skobånd for hånd; En: weave shoestraps by hand
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: lugn, tam; No: rolig, tam; En: calm, domestic, tame
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: släppa, tina; No: slippe; En: release, thaw
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: vargflock; No: ulveflokk; En: wolfpack
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: vida, rymliga (om kläder); No: vide, romslige (om klær); En: wide, baggy (for clothing)
låddebess (ss-s) SUBST
- Sv: bli frälst; No: bli frelst; En: be saved, be redeemed
låddebess (ss-s) SUBST

- lånestit** VERB Sv: frälsa, rädsla; No: frelse, redde; En: redeem, save
- lånestäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: frälsare; No: frelser; En: savior
- låpptet** (ppt-pt) VERB Sv: göra slut på ngt; No: gjøre slutt på noe; En: finish something off, use something up
- låpptå** (ppt-pt) SUBST Sv: platå, avsats i fjällsida; No: platå; En: plateau, ledge
- lårrå ~låddå** (rr-r) SUBST Sv: låda; No: kasse, eske; En: box, case
- låscket** (ssk-sk) VERB Sv: hacka eller såga av renhorn och pannben; No: sage av reinhorn og pannebein; En: cut or saw off reindeer antlers
- låsått** ADJ Sv: tung; No: tung; En: heavy, difficult
- låvdå -g-** (vvd-vd) SUBST Sv: kåtaduk; No: teltduk; En: tent tarp
- låvdågåhte** (ht-d) SUBST Sv: tältkåta; No: lavvo; En: tent, Saami cloth tent
- läbnet** (bbn-bn; ä-ie) VERB Sv: ösa i t.ex. flaskor; No: øse i f.eks. flasker; En: pour into, spoon into
- lägga** (ä-ie) ADJ Sv: varm; No: varm; En: warm
- lägganitt** VERB Sv: bli varm; No: bli varm; En: become warm
- läggit** VERB Sv: låta lagas; No: lar seg reparere; En: have something repaired
- lägit -j-** VERB Sv: laga, reparera; No: reparere; En: fix, repair
- lähpedit -g-** SUBST Sv: ostløpe; No: osteløpe; En: rennet
- lähppit -j-** VERB Sv: ysta; No: yste; En: make cheese
- lähpput -j-** VERB Sv: gå förlorad, borttappad, vilse; No: miste noe; En: get lost
- läjbe** (jbb-jb; ä-ie) SUBST Sv: al; No: or; En: alder
- läjdeshärge** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: ledarren; No: lederrein; En: lead reindeer
- läjdestit** VERB Sv: gå före med en ledarren; No: gå foran med lederrein; En: go first with a lead reindeer
- läjdit -j-** VERB Sv: leda, föra; No: lede, føre; En: lead, drive
- länska** SUBST Sv: länsman; No: lensmann; En: nickname for police officer? sheriff?
- läsmodallat** (ll-l) VERB Sv: sträcka på benen en stund; No: strekke på bena en stund; En: stretch one's legs briefly
- läsmodit** VERB Sv: gymnastisera; No: trene, gjøre gymnastikk; En: exercise
- Lässe** (ss-s) SUBST *personnamn; Sv: Lasse, Lars; No: Lasse, Lars; En: Lars
- lässit -j-** (ss-s) VERB Sv: låsa; No: låse; En: lock
- lättkit ~lärrkit -j-** VERB Sv: fara illa; No: skade seg; En: not fare well
- lävitja** DIM → **lävve** *endast i flertal; Sv: kusiner; No: søskenbarn; En: cousins
- lävlodas -s-** SUBST Sv: sång; No: sang; En: song
- lävvka** (vbk-vk; ä-ie) VERB Sv: jäslera; No: flytende jord med høyt siltinnhold; En: silty moist clay
- lävvkit -j-** VERB Sv: ta ett steg; No: ta ett steg; En: take a step

M

maj PTKL Sv: väl, verkligen (förstärkningsord);

- No: *vel, virkelig*;
En: *really*
- majgas** ADJ Sv: *kraftig, fet (om mat)*; No: *kraftig, feit (om mat)*; En: *heavy, rich (for food)*
- majgerdit** VERB Sv: *inte kunna äta mera fett, ex. mærgben*; No: *man kan ikke spise mer fett, for eksempel margebein*; En: *not be able to eat more fatty food*
- majoritehtta** (htt-ht) SUBST Sv: *majoritet*; No: *uten lukt*; En: *majority*
- makkar ~mikkir, makkir** FRÅG Sv: *hurdan, vilken*; No: *hvordan, hvilken*; En: *which, which kind*
- makkás** Sv: *tro sig kunna*; No: *å tro at man kan*; En: *believing one is able*
- maktes** FRÅG Sv: *hur*; No: *hvordan*; En: *how*
- malganit** VERB Sv: *trampa ner, av renen*; No: *trampe ned, av rein*; En: *trample down (by reindeer)*
- malgedit** VERB Sv: *trampa upp, av renen*; No: *trampe opp, av rein*; En: *wear down by walking over (by reindeer)*
- malle** (ll-l) SUBST Sv: *mönster, mall*; No: *mønster, mal*; En: *pattern, template*
- Maltegis Maltegas-** ORT *ortnamn, en del av Svartisen; Sv: *Maltegis*
- man dihta** FRÅG Sv: *varför det?*; No: *hvorför det?*; En: *how come, why*
- man ednag** FRÅG Sv: *hur mycket*; No: *hvor mye*; En: *how much*
- man mihte** FRAS Sv: *etter vad*; No: *etter hva*; En: *according to what*
- man vuoras** FRÅG Sv: *hur gammalt*; No: *hvor gammelt*; En: *how old*
- mana burist** FRAS Sv: *far väl*; No: *far vel*; En: *good-bye, farewell*
- manen** FRÅG Sv: *varför*; No: *hvorfor*; En: *why*
- mannat** (nn-n) VERB Sv: *fara, gå*; No: *reise, gå*; En: *go, travel*
- mannedávvdá** (vvd-vd) SUBST Sv: *smittosam sjukdom, epidemi*; No: *smittsom sykdom, epidemi*; En: *contagious disease, epidemic*
- mannje** (nnj-nj) SUBST Sv: *svärdotter, svägerska*; No: *svigerdatter*; En: *daughter-in-law, sister-in-law*
- mannjesasses -sassá-** SUBST Sv: *blivande sonhustru*; No: *blivende sønnehustru*; En: *future daughter-in-law*
- manjas** ADV Sv: *bakåt*; No: *bakover, bak*; En: *backwards*
- manjebu** PRED.PL → **manjep**; Sv: *etterbörd vid förlösning*; No: *etterbyrden ved en fødsel*; En: *placenta*
- manjelt** ADV Sv: *bakom, efter*; No: *bakenfor, bakom*; En: *behind, after*
- manjen** POST Sv: *är med*; No: *er med*; En: *be with*
- manjen årrot** FRAS Sv: *deltaga*; No: *delta*; En: *participate*
- manjep -b-** ADJ Sv: *nästa*; No: *neste*; En: *next, after, back*
- manjep ájjelek** FRAS Sv: *annandag*; No: *annendag*; En: *the second day (of Easter or Christmas)*
- manjep bájjeve** FRAS Sv: *nästa dag*; No: *neste dag*; En: *the next day*
- manjep juállge** FRAS Sv: *bakben*; No: *bakbein*; En: *back leg*
- manjep lävitja** FRAS Sv: *tremänningar*; No: *tremenning*; En: *second cousins*

- manep namma** FRAS
Sv: efternamn;
No: etternavn; En: last name, surname
- manņaj** ADV Sv: efter någon, i rörelse; No: etter noen, i bevegelse; En: after (movement)
- manņalågoj** ADV
Sv: efter varandra;
No: etter hverandre;
En: after one another
- manņas ravvgat** FRAS
Sv: ramla baklänges;
No: baklengs; En: fall backwards
- manņegehtjáj** SUBST
Sv: längst bak; No: lengst bak; En: at the very end
- manņegehtje** (htj-tj) SUBST Sv: bakre delen, längst bak på ngt; No: akterdel, bakre delen (på båt); En: back part, back side
- manņel** ADV Sv: efter; No: etter; En: after
- manņelin** ADV
Sv: efteråt, senare;
No: etterpå, senere;
En: afterwards, later, behind
- marrje gukkte** FRAS
Sv: kanske, eller hur?;
No: kanskje; En: maybe, perhaps
- marrta** (rrt-rt) SUBST
Sv: mård; No: mår;
En: marten
- massjkel** ADJ Sv: vig;
- No: myk, smidig;
En: flexible, limber
- masstat** VERB
Sv: sammanblanda;
No: sammenblande;
En: mix together
- mastadit** VERB
Sv: sammanblandas;
No: sammenblendes;
En: be mixed together
- mavdas** FRAS Sv: Vad göra?; No: hva gjør vi?; En: what shall we do?
- mavvas** Sv: vad då då?; No: hva da?; En: what then?
- máddak -g-** SUBST
Sv: storlek; No: størrelse; En: size
- máddak -g-** SUBST
Sv: renens ändtarm, används till korb; No: endetarm; En: lower intestine
- máddara** SUBST
Sv: stamfäder;
No: forfedre;
En: ancestors
- máddaráddjá** (ddj-dj) SUBST Sv: stamfader; No: stamfar; En: male ancestor
- máddaráhkka** (hkk-hk) SUBST Sv: stammoder, moder jord; No: sammor; En: female ancestor; mother earth
- máddet** VERB Sv: be ngn göra ngt; No: anmode; En: ask someone to do something, request
- máddo** SUBST Sv: släkte, familj; No: slekt, familie; En: relatives, family, ancestry
- máddost máddoj** FRAS
Sv: från släkt till släkt; No: fra slekt til slekt; En: from family to family
- mádev** SUBST Sv: en del, så här långt; No: en del, så langt; En: a bit
- máhka** SUBST Sv: svåger; No: svåger; En: brother-in-law
- máhkanis máhkanas-** SUBST Sv: sexårig hanren; No: reinbukk som er 6 år; En: six-year-old reindeer buck
- máhtak -g-** ADJ
Sv: kunnig, skicklig; No: ordentlig, skikkelig; En: knowledgable, talented
- máhto** (ht-d) SUBST
Sv: mask, larv; No: mark, larve; En: worm, grub
- máhtsastit** VERB
Sv: vika ngt; No: vike, bøye, brette; En: fold, fold together
- máhttelis** ADV Sv: om möjligt; No: om mulig; En: if possible
- máhttelisvuohta** (ht-d) SUBST Sv: möjlighet; No: mulighet; En: possibility

- máhttet** (htt-ht) VERB
Sv: kunna; No: kunne;
En: can, be able to
- máhttsat** (htts-hts)
VERB Sv: återvända,
vända tillbaka; No: vende
tilbake; En: turn around
- máhttse** ADV Sv: fram
och tillbaka, tur och
retur; No: fram og
tilbake, tur og retur;
En: back and forth, there
and back
- májdno** (jdn-jn) SUBST
Sv: berömmelse;
No: berømmelse;
En: praise, reknown,
credit
- májdnot** (jdn-jn) VERB
Sv: berömma, rosa;
No: berømme, rose;
En: commend, praise
- májeldit** VERB Sv: bli
mildare, om väder;
No: bli mildere, om
været; En: become milder
(for weather)
- májjde** (jdd-jd) SUBST
Sv: spänne;
No: (belte)spenne;
En: buckle
- májsájn** SUBST Sv: med
börda; No: med byrde?;
En: with a burden
- mákkset** (kks-ks) VERB
Sv: betala, kosta;
No: betale, koste;
En: pay, cost
- mákkso** (kks-ks) SUBST
Sv: betaling;
- No: betaling;
En: payment
- máles mállás-** SUBST
Sv: måltid, kok; No: varm
mat, f.eks. en gryte kokt
kjøtt; En: cooked meal
- málestit** VERB Sv: koka;
No: koke; En: boil; cook
- málestáddje** (ddj-dj;
ä-ie) SUBST Sv: kokerska,
kock; No: kokk; En: cook
- málle** (ll-l) SUBST
Sv: blod (djurblod);
No: blod (dyreblod);
En: blood (for animals)
- mállegámmsa**
(mms-ms) SUBST
Sv: blodpalt;
No: blodklubb; En: blood
dumpling
- mállegurrva** SUBST
Sv: blodkorv;
No: blodpølse; En: blood
sausage
- mállen** SUBST Sv: blodig;
No: blodig; En: bloody
- málljetjájve** SUBST
Sv: blodmage;
No: blodmage; En: blood
stomach
- mánná** (nn-n) SUBST
Sv: barn; No: barn;
En: child
- mánnábálest** SUBST
Sv: från barndomen;
No: fra barndommen;
En: from childhood
- mánnágirrje** (rrj-rj)
SUBST Sv: barnbok;
No: barnebok;
- En: children's book
- mánnámielan** SUBST
Sv: barnslig;
No: barnslig; En: childish
- mánnásujtto** (jtt-jt)
SUBST Sv: barnavård;
No: barnevern,
barnepleie; En: pediatric
care
- mánnásujtár -r-** (jtt-jt)
SUBST Sv: barnsköterska;
No: barnepleier; En: baby
sitter
- mánnávuolta** (ht-d)
SUBST Sv: barndom;
No: barndom;
En: childhood
- mánnó** (nn-n) SUBST
Sv: månad, måne;
No: måned, måne;
En: month, moon
- mánnodak -g-** SUBST
Sv: måndag;
No: mandag;
En: Monday
- mánnodehpe** (hp-b)
SUBST Sv: månsken;
No: måneskinn;
En: moonlight
- márrat** (rr-r) VERB
Sv: rasa, ramla ner (om
stenar eller träd);
No: rase, ramle ned (om
trær eller stein); En: fall
down (for rocks or trees)
- Márrja-mállje** (llj-lj)
SUBST Sv: Ave
Maria-monogram;
No: Ave
Maria-monogram;

- En: Ave Maria monogram
márrná (rrn-rn) SUBST
Sv: marknad;
No: marked; En: market
- márrnávuojto** SUBST
Sv: marknadsvinster;
No: fortjeneste;
En: market profits
- márrso** (rrs-rs) SUBST
Sv: korg av tågor;
No: korg/kurv av røtter;
En: basket made of fibers
- mássjat** (ssj-sj) VERB
Sv: behärska sig, låta bli;
No: beherske seg, la være;
En: control oneself, let something be
- Mávas -s-** (vv-v) ORT
*ortnamn; Sv: Mavas
- mella** (ll-l) SUBST
Sv: humör, förstånd;
No: humør;
En: temperament, reason
- men** KONJ Sv: men;
No: men; En: but
- merisákksjo** (kksj-ksj) SUBST Sv: liten handyxa;
No: liten øks; En: little ax, hatchet
- merostit** VERB
Sv: bedöma;
No: bestemme; En: judge, decide
- merustallat** (ll-l) VERB
Sv: beräkna, uppskatta;
No: beregne, vurdere;
En: calculate, estimate
- mieda** SUBST Sv: honung;
No: honning; En: honey
- miedan** POST Sv: längs
efter; No: langs etter;
En: along
- miededit** VERB Sv: hålla med, vara ense, bevilja;
No: holde med, være enig;
En: agree, concede
- miehtebägga** (ä-ie) SUBST Sv: medvind;
No: medvind;
En: tailwind
- miehtedievvá** (vv-v) SUBST Sv: medlut, nedförsbacke;
No: nedoverbakke;
En: downhill slope
- miehtjedit** VERB
Sv: lägga undan;
No: legge bort; En: put aside, put away
- miela mihte** FRAS Sv: på mitt vis; No: på min måte, slik jeg forstår det;
En: according to me
- mielajd lähpput** FRAS Sv: förlora förståndet;
No: miste forstanden;
En: loose one's senses
- mielajst** KOM.PL → **miella**;
Sv: utan vett; No: uten vett; En: without senses
- miella** (ll-l) SUBST
Sv: vett; No: vett;
En: mind, wit, reason
- miellavának -g-** SUBST
Sv: dumdrilig;
No: dumdrilig;
En: foolish
- mierrek -g-** SUBST
Sv: leksfisk med rom;
No: ?fisk med rogn;
En: spawning fish with roe
- mierem ~miedem -m-** SUBST Sv: fiskrom;
No: rogn; En: roe
- mierkejin** Sv: märkte kalvar; No: merket kalver; En: marked calves
- mierra** SUBST Sv: kusten;
No: kysten; En: shore, coast
- mierradus -s-** SUBST
Sv: beslut;
No: beslutning;
En: decision
- mierragadde (-)** SUBST
Sv: kustrensa;
No: kyststripe;
En: coastline
- mierredit** VERB
Sv: besluta, bestämma, värdera, vara ämnad;
No: beslutte, bestemme;
En: decide, evaluate, determine, intend
- mierreduvvut -j-** VERB
Sv: bestämmas, blir ämnad till, ; No: har blitt tiltenkt til; En: be decided, be intended
- mierrkit** VERB
Sv: markera, rösa;
No: sti, gangvei med varder; En: mark
- miesak -g-** SUBST
Sv: vaja som har kalv;
No: simle med kalv;
En: reindeer doe which has a calf

- mieskas -s-** (ssk-sk) ADJ
Sv: rутten; No: råttен;
En: rotten
- miessák -g-** SUBST
Sv: vinterskinn av renkalv, även om hjord med vajor och kalvar;
No: vinerskinn av reinkalv, også om en flokk med simler og kalver;
En: reindeer calf's winter hide
- miesse** (ss-s) SUBST
Sv: renkalv, älgkalv;
No: reinkalv, elgkalv;
En: reindeer calf, moose calf
- miesseduällje** (llj-lj; uä-uo) SUBST
Sv: vinterskinn av renkalv; No: vinterskinn av reinkalv; En: winter fur on a reindeer calf
- miessemärkom** SUBST
Sv: kalvmärkning;
No: kalvmerking; En: calf marking activity
- mihá** ADJ Sv: stolt;
No: stolt; En: proud
- mihte ~milte** POST
Sv: efter, enligt;
No: etter, etter som;
En: according to, after
- mihttit** (htt-ht) VERB
Sv: mäta; No: måle;
En: measure
- mij¹** FRÅG Sv: vad;
No: hvilken; En: what
- mij²** RELPRO Sv: som;
No: ?som; En: which, who
- mij lisj sjaddam** FRAS
Sv: vad hade hänt;
No: hva hadde skjedd;
En: what had happened
- mija** PRO *(fler än två);
Sv: vi; No: vi; En: we
- mijá ehtjanij** FRAS
Sv: vår egen; No: vår egen; En: our own (plural)
- mijdnik -g-** SUBST
Sv: mening; No: mening;
En: opinion
- mijdnit -j-** (jdn-jn) VERB
Sv: mena; No: mene;
En: mean
- mijjla** (jjl-jl) SUBST
Sv: mil; No: mil;
En: Swedish mile (ten kilometers)
- mikrovuäbbne** (bbn-bn; uä-uo) SUBST
Sv: microvågsugn;
No: mikrobølgeovn;
En: microwave oven
- milte** POST Sv: enligt;
No: som; En: according to
- minjitj -tj-** SUBST *mest flertal; Sv: sonhustru, sonhustru inbördes;
No: sønnehustru, sønnehustruer innbyrdes(?);
En: respective daughter-in-law
- minoritehtta** (htt-ht) SUBST Sv: minoritet;
No: minoritet;
En: minority
- mijemus** Sv: sist, till slut; No: sist; En: last, final
- mijjehin -n-** SUBST
Sv: bakre delen på renhjorden; No: bakerste delen av reinflokken;
En: rear section of a reindeer herd
- mirrgem -m-** SUBST
*Rhodiola rosea;
Sv: rosenrot, fjällkaktus;
No: rosenrot; En: rose root
- misommar -r-** SUBST
Sv: midsommar; No: St. Hans, midtsommer;
En: midsommer
- misso** SUBST Sv: vassla;
No: myse; En: whey
- missovuassta** (sst-st; ua-uo) SUBST
Sv: mesost; No: prim;
En: brown cheese
- missovuodja** (dj-j) SUBST Sv: messmör;
No: prim; En: whey butter
- mivvat ~muvvat** (vv-v) VERB Sv: ge med sig, ge sig;
No: overgi seg;
En: give in, give up, yield
- morrat** (rr-r) VERB
Sv: morra; No: knurre (om hund); En: growl
- motuvvra** (vvr-vr) SUBST Sv: motor;
No: motor; En: motor
- muadda** (dd-d; ua-uo) SUBST Sv: renskinnpäls;
No: pels; En: reindeer fur

- mubbádist** SUBST Sv: en gång till; No: en gang til; En: one more time, once again
- mubbát bálen** FRAS Sv: för andra gången; No: for andre gangen; En: for the second time
- mubbe ~nubbe** ADJ Sv: andra; No: andre; En: other, second
- mubbe bájjve** FRAS Sv: andra dagen; No: andre dagen; En: the other day
- muddardit** VERB Sv: harva (jord); No: harve (jord); En: harrow (land)
- muddágis** ADJ Sv: tillräcklig, lagom; No: tilstrekkelig; En: sufficient, enough
- muddák -g-** ADJ Sv: tillräcklig, lagom; No: måtelig, sånn passe; En: sufficient, enough
- muddit -j-** VERB Sv: flå och slakta en ren; No: flå og vomme ut en rein; En: skin and butcher a reindeer
- muddo** SUBST Sv: tid, tidpunkt (ungefär vid den tiden); No: tid, tidspunkt (omtrent ved den tiden); En: time, approximate point in time
- mudiŋ** ADV Sv: ibland; No: iblant; En: sometimes
- mugga** SUBST Sv: mugg; No: krus, stor kopp; En: mug
- muhkot** (hk-g) VERB Sv: råma (om ko); No: raute; En: moo (for cows)
- muhtem -m-** ADJ Sv: somliga, en del; No: noen; En: some, partly
- muhtemájjge** (jig-jg) SUBST Sv: deltid; No: deltid; En: part time
- muhtemláhkaŋ** ADV Sv: delvis; No: delvis; En: partly
- muhtemmierest** Sv: i viss utsträckning; No: i viss utstrekning; En: to a certain extent
- mujjtádit** VERB Sv: påminna; No: minne på; En: remind
- mujjtet** (jjet-jt) VERB Sv: minnas, komma ihåg; No: minnes, huske; En: remember
- mujjto** (jjet-jt) SUBST Sv: minne; No: minne; En: memory
- mujjtulas -s-** SUBST Sv: minne, berättelse; No: minne, fortelling; En: memory, story
- mujtajit** VERB Sv: plötsligt komma ihåg; No: plutselig huske noe; En: suddenly remember
- mujtalat** VERB Sv: berätta; No: fortelle; En: tell
- mujtodallat** (ll-l) VERB Sv: minnas; No: husker; En: remember
- mujtodibme** (bm-m) ADJ Sv: glömsk; No: glømsk, en som husker dårlig; En: forgetful
- mujtujst gahttjam** FRAS Sv: fallit ur minnet; No: har glemt; En: forgotten from memory
- muldardit** VERB Sv: muttra, mumla; No: brumme; En: mutter, mumble
- mulit -j-** VERB Sv: måla; No: male; En: paint
- mulsudit** VERB Sv: byta kläder; No: bytte klær; En: change clothes
- mulsudit** VERB Sv: byta om; No: bytte om; En: change clothes
- mulsustit** VERB Sv: hastigt byta om; No: bytter om fort; En: change clothes quickly
- muoddak -g-** SUBST Sv: björn; No: bjørn; En: bear
- muoddak -g-** Sv: lämplig, tjänlig; No: passende; En: suitable
- muodok -g-** SUBST

- Sv: släktdrag, likna ngn;
No: slektstrekk, ligne på
noen; En: similarity
- muoggagam** VERB
Sv: luktat instängt;
No: luktet innestengt;
En: smelled moldy or
stale from being closed
- muohta -g-** (htt-ht;
ua-uo) SUBST Sv: snö;
No: snø; En: snow
- muohtadállke** (llk-lk)
SUBST Sv: snöoväder;
No: snøvær (uvær);
En: blizzard, snow storm
- muohtadállve** (llv-lv)
SUBST Sv: snörik vinter;
No: snørik vinter;
En: snowy winter
- muohtagåbbå** SUBST
Sv: snögubbe;
No: snømann;
En: snowman
- muohtagåjvvun** SUBST
Sv: snöspade;
No: snøspade; En: snow
shovel
- muohtalit** VERB
Sv: sprida sig (om renar
på sommertid); No: spre
seg (om rein på
sommeren); En: spread
out (for reindeer in
summer)
- muohtaruoga**
Sv: kraftiga snöbyar;
No: kraftige snøbyger;
En: heavy snow showers
- muohtasuovva** (vv-v)
SUBST Sv: snörök;
- No: snøfokk; En: white
out, blowing snow
- muohtatjalbme**
(lhm-lm) SUBST
Sv: snöflinga;
No: snøflak;
En: snowflake
- muohto** (ht-d) SUBST
Sv: ansikte, kind;
No: ansikt; En: face,
cheek
- muolostam** Sv: landlös is
på våren; No: is som ikke
er fast i land; En: floating
ice in the spring
- muolvaksarves**
Sv: ilsken rentjur;
No: ilter reinokse;
En: wild reindeer buck
- muonadit** VERB Sv: hålla
på att gissa; No: holde på
å gjette; En: guess
repeatedly
- muonnat** (nn-n) VERB
Sv: gissa; No: å gjette;
En: guess
- muorra** (rr-r) SUBST
Sv: träd, ved; No: tre,
ved; En: tree, firewood
- muorragágga** SUBST
Sv: träkagge;
No: trekagge; En: wooden
cask
- muorragárre** (rr-r)
SUBST Sv: träskål;
No: treskål; En: wooden
bowl
- muorragukkse** SUBST
Sv: träkosa; No: trekokse;
En: wooden cup
- muorragáhte** (ht-d)
SUBST Sv: vedbod;
No: vedskjul;
En: woodshed
- muorrajuällge** (llg-lg;
uä-uo) SUBST
Sv: träben; No: trebein;
En: wooden leg
- muorraklabba** SUBST
Sv: vedklabb;
No: vedkubbe; En: piece
of wood
- muorralådde** SUBST
Sv: skogsfågel;
No: skogsfugl; En: forest
bird
- muorralárrå** SUBST
Sv: vedlåda;
No: vedkasse; En: storage
box for firewood
- muorrarigge** SUBST
Sv: grytekedja av trä;
No: grytekjetting av tre;
En: wooden chain used to
hang a pot over a fire
- muorrasáhko** (hk-g)
FRAS Sv: vedkap;
No: vedklyver;
En: circular wood saw
- muorratjuoladak -g-**
SUBST
Sv: vedhuggningsplats;
No: plass for vedhugging;
En: place for cutting
firewood
- muossá** SUBST
Sv: moster; No: tante
(mors yngre søster);
En: maternal aunt
(younger than mother)

- muovasbåtsoj buhtsu-** (hts-ts) Sv: ljusaktig ren; No: lysaktig rein; En: light-colored reindeer
- muovvasa** VERB Sv: unken lukt från kött; No: dårli lukt av kjøtt; En: musty, sour smell (for meat)
- muridit** VERB Sv: trivas; No: trives; En: thrive, feel good
- murrdet** (rrd-rd) VERB Sv: backa (om motorfordon); No: rygge (om motokjøretøy); En: back up (for vehicles)
- murrdin** Sv: bundit övre och nedre nåtteln; En: tied top and bottom fishing net lines
- murrjit -j-** VERB Sv: plocka bär; No: plukke bær; En: pick berries
- murrket** (rrk-rk) VERB Sv: slå sönder; No: slå sund; En: break apart
- murrko** (rrk-rk) SUBST Sv: dimma; No: tåke; En: fog
- murrumbällje** Sv: skrumpet öra; No: rynket øre; En: shriveled ear
- muv etjan** FRAS Sv: min egen; No: min egen; En: my own
- muv mielast** FRAS Sv: enligt min mening; No: etter min mening; En: in my opinion
- muv villáj** FRAS Sv: för mig (som i för mig får du göra så); No: for meg/ for min del; En: as far as I'm concerned
- muvka ~mivka** ADJ Sv: mjuk (om kläder, mat och föremål); No: myk (om klær, mat og ting); En: soft (for clothes, objects, food)
- muvkat ~mivkat** ADJ Sv: mjuk, len; No: myk; En: soft
- muvvra** (vvr-vr) SUBST Sv: mur; No: mur; En: wall
- muähttet** (htt-ht; uä-uo) VERB Sv: snöa; No: snør; En: snow
- muärrje** (rrj-rj; uä-uo) SUBST Sv: bär; No: bær; En: berry
- muättke ~muärrke** (ttk-tk; uä-uo) SUBST Sv: märka, landremsa mellan två sjöar; No: eid; En: isthmus
- mådde** Sv: flera; No: flere; En: several
- måddjá guolle** FRAS Sv: lättsaltad fisk; No: lettsaltet fisk; En: lightly salted fish
- måddå** SUBST Sv: lös snö på vägen; No: løs snø på veien; En: powder snow on the road
- mådtsock -g-** SUBST Sv: bällingsko för barn med alla sömmar inåt; No: finnsko til barn der alle sømmene er på innsiden; En: reindeer fur shoe for children with seams on the inside
- mådtso** ADV Sv: rörigt, avigt; No: rotete, bakvendt, vrang (?); En: awkwardly, jumbled
- mådtsoabielle** (ll-l) SUBST Sv: avigsidan; No: vrangsiden; En: opposite side, inside
- mådtsoastit** VERB Sv: vända avigsidan utåt; No: vende innsiden ut, vrangsiden; En: turn inside out
- måffäl** Sv: kanhända, kanske; No: kanskje; En: perhaps, maybe
- måhkke¹** (hkk-hk) SUBST Sv: ärende; No: ærend; En: errand, task
- måhkke²** (hkk-hk) SUBST Sv: återvändsgränd; No: endepunkt på veien; En: dead end
- måj ~måjä** PRO Sv: vi två; No: vi to; En: we two
- måjdån** ADJ Sv: lätt berusad av sprit; No: lett beruset av sprit; En: slightly drunk, tipsy
- måjedit** VERB Sv: le;

- No: smile; En: smile
måjon Sv: jag ville inte, tveksam; No: jeg vil ikke, tvilsom; En: I did not want to, was unsure
- måjudallat** (ll-l) VERB
Sv: småle; No: smile litt; En: smile slightly
- måjvårit** VERB Sv: vara illamående; No: kvalm; En: feel ill
- måjvordallat** (ll-l) VERB
Sv: vara illamående; No: være kvalm; En: feel sick, ill
- målkostit** VERB Sv: göra en omväg för att hälsa på ngn, titta in på vägen; No: ta en omvei for å besøke noen; En: stop in to visit, go out of one's way to visit someone
- mållanak -g-** SUBST
Sv: talesätt, språklig variant, uttal; No: talemåte; En: expression, dialect, pronunciation
- mållget** (llg-lg) VERB
Sv: yttra sig, säga; No: ytre, si; En: express oneself, say
- mållke** (llk-lk) SUBST
Sv: krokig väg eller sjö; No: krokete veg eller sjø; En: crooked path or lake
- mållsot** (lls-ls) VERB
Sv: byta; No: bytte; En: exchange, trade
- mållåm** Sv: gå om varandra, inte mötas; No: omgå hverandre, ikke møtes; En: pass one another
- målsodis gárvo** FRAS
Sv: ombyteskläder; No: klesskift; En: spare clothes
- målstit** VERB
Sv: passera förbi varann; No: passerte forbi hverandre; En: pass one another
- mån ~månnå** PRO
Sv: jag; No: jeg; En: I
- mån iv miva** FRAS
Sv: jag ger mig inte; No: jeg gir meg ikke; En: I won't give in
- månem -m-** SUBST
Sv: njure; No: nyre; En: kidney
- månemgårrge** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: njursten; No: nyrestein; En: kidney stone
- månne** (nn-n) SUBST
Sv: ägg; No: egg; En: egg
- mårádit** VERB Sv: bli arg, bli ilsken; No: bli sint, bli ilsken; En: become angry
- måráduhttet** (htt-ht) VERB Sv: reta upp ngn, förarga; No: erte opp noen, forarge; En: agitate, annoy
- mårájis almatj** FRAS
Sv: argsint person; No: hissig person; En: angry person
- mårbmesmánnó** (nn-n) SUBST Sv: maj; No: mai; En: May
- mårdnåt** VERB
Sv: multna, murkna; No: morkne, mugne; En: decay, rot
- mårráj -j-** ADJ Sv: arg, ilsken, argsint; No: arg, sint, hissig; En: angry
- mårrás** ADJ Sv: arg, ilsken, argsint; No: arg, sint, hissig; En: angry
- mårrdet** (rrd-rd) VERB
Sv: binda övre och nedre nåtteln; No: binde fast øverste og nederste tråden på nettet; En: tie the upper and lower strings of a net
- mårre** (rr-r) SUBST
Sv: ilska, vrede; No: sinne, vrede; En: anger, wrath
- mårredis** ADJ
Sv: trivsam; No: trivelig; En: pleasant
- mårredis sadje** FRAS
Sv: trivsam plats; No: trivelig plass; En: pleasant place
- mårret** (rr-r) VERB
Sv: trivas; No: hyggelig, trivelig; En: thrive, be comfortable
- mårret -d-** ADJ
Sv: trevlig; No: triveligst; En: pleasant
- mårrolit** VERB Sv: visa sig ilsken; No: kjefte, være

- sur; En: turn out to be wicked
- mårrse** (rrs-rs) SUBST
Sv: fästmö; No: forlovede, samboer; En: fiancée
- mårås -s-** SUBST
Sv: pulsåder, blodåder;
No: pulsåre, blodåre;
En: artery
- måskos musskus-**
(ssk-sk) ADJ Sv: sluten, stängd, avgränsad (ex. sjö); No: lukket;
En: closed, enclosed
- måsstot** (sst-st) VERB
Sv: bli sur, bli stött;
No: bli sur, fornermet;
En: become sour at someone
- måvvka** (vvk-vk) SUBST
Sv: byxbak;
No: buksebak; En: seat of trousers
- måvvrå** SUBST Sv: tant;
No: dame; En: dame, aunt
- mäddet** (ä-ie) VERB
Sv: försäga sig (elakt?);
No: forsna seg;
En: say too much and give something away
- mähtjtjanit** VERB
Sv: avlägsna sig, maka på sig, flytta på sig;
No: fjerne seg, flytte på seg; En: withdraw, make room, move over
- mähtjtjelin årret** FRAS
Sv: sova bakom ngt/ngn;
No: sove bak noen/noe;
- En: sleep behind something/someone
- mähttse** (htts-hts; ä-ie) SUBST Sv: skog, ödemark;
No: skog; En: forest, woods, wilderness
- mähttse rájdnani** FRAS
Sv: skogen blev ren efter snösmältning och regn;
No: skogen lukter friskere etter regnskyll; En: the forest became cleansed after the snow melted and it rained
- mähttsebarrgo** (rrg-rg) SUBST Sv: skogsarbete;
No: skogsarbeid;
En: forestry work
- mähttseviessoj -j-** SUBST *mest i flertal;
Sv: skogens djur, vilt;
No: skogens dyr, vilt;
En: forest animal, wild game
- mähttseviessoja** SUBST
Sv: skogens djur, vilt;
No: skogens dyr, vilt;
En: forest animals, wild game
- mähttseárrøj -j-** SUBST
Sv: eremit; No: eremitt;
En: hermit
- mäjjsa** (jjs-js; ä-ie) SUBST Sv: mes att bära med; No: bæremeis;
En: external frame backpack
- mällga** (llg-lg; ä-ie) SUBST Sv: bringa (hos djur); No: bringe (hos
- dyr); En: chest (for animals)
- mällgadav** SUBST
Sv: borta länge; No: lenge borte; En: away for a long time
- mällgadin**
INESS.SG → **mällgat**;
Sv: långt bort; No: langt bort; En: far away
- mällgadist**
ELAT.SG → **mällgat**;
Sv: långt bortifrån;
No: langt bortefra;
En: far away from here
- mällgat -d-** ADJ Sv: långt (om vägsträckor);
No: langt (om veistrekning); En: far
- mällit** VERB Sv: mala kött, kaffe; No: male for eksempel kjøtt eller kaffe;
En: grind meat or coffee beans
- mällke** (llk-lk; ä-ie) SUBST Sv: mjölk;
No: melk; En: milk
- mällkebádne** (dn-n) SUBST Sv: mjölkttand;
No: melketann; En: baby tooth
- Märrgit -d-** SUBST *personnamn;
Sv: Margareta;
No: Margareta;
En: Margret
- märrka** (rrk-rk; ä-ie) SUBST Sv: märke;
No: merke; En: mark
- märrkadåbbde**

(bbd-bd) SUBST
Sv: renmärkeskännare;
No: en som kjenner igjen
reinmerker; En: person
knowledgable about
reindeer earmarks

märrkot (rrk-rk; ä-ie)
VERB Sv: märka
renkalvar; No: merke;
En: mark reindeer calves

mässkat (ssk-sk; ä-ie)
VERB Sv: ruttna;
No: råtne; En: rot

mässo (ss-s; ä-ie) SUBST
Sv: gudstjänst;
No: gudstjeneste;
En: church service

N

nabdasnamma (mm-m)
SUBST Sv: öknamn;
No: kallenavn;
En: nickname

nagan PRO Sv: något,
någon; No: noe, noen;
En: something, someone

nagan bále FRAS
Sv: någon gång; No: noen
gang; En: sometime,
anytime

nagan mádev FRAS
Sv: lite grand, någon del;
No: lite grann, noen del;
En: a bit, partly

nagádit VERB Sv: orka,
förmå; No: orke, klare;
En: manage, be able

nageralmatj -tj- SUBST
Sv: sömning människa;

No: søvning person;
En: sleepy person

nagerdit VERB Sv: bli
trött; En: become tired

nagerduvvut -j- VERB
Sv: bli sömning; No: bli
søvning; En: become sleepy

nagervuassa (ss-s;
ua-uo) SUBST
Sv: sömntuta;
No: syvsover; En: sleepy
head

nahkat (hk-g) VERB
Sv: orka; No: orke;
En: manage

nala ~nile POST Sv: upp
på; No: opp på; En: up
onto

namajn dárrijet FRAS
Sv: borga; No: gå god for;
En: vouch

namav vaddet FRAS
Sv: ge ett namn; No: gi et
navn; En: give a name

namma (mm-m) SUBST
Sv: namn; No: navn;
En: name

nammadit VERB Sv: ge
namn vid dop, nämna
ngn vid namn; No: nevne
noen ved navn; En: name
someone, call someone
his/her name

nammaláhppe (hpp-hp)
SUBST Sv: hanren som är
över 7 år; No: reinbukk
over 7 år; En: reindeer
buck older than seven
years old

nammatjálak -g- SUBST

Sv: namnteckning;
No: signatur;
En: signature

nanne ~naldne POST
Sv: på, ovanpå; No: på;
En: on, on top of

nannodit VERB
Sv: bestyrka, befästa;
No: styrke, befeste;
En: strengthen, fortify
nanos ninnus- (nn-n)
ADJ Sv: stark, hållbar,
stadig; No: sterk,
holdbar; En: strong,
durable

nanosvuolta (ht-d)
SUBST Sv: fasthet,
hållbarhet; No: fasthet,
holdbarhet; En: solidity,
sustainability

narak -g- SUBST
Sv: panna med skaft;
No: panne med skaft;
En: pot with a handle

narán -n- (vvl-vl) SUBST
Sv: spik; No: spiker;
En: nail

narra ~nadda (rr-r)
SUBST Sv: skaft;
No: skaft; En: handle

nasadit VERB Sv: maka
ihop eldresten; No: rake i
hop glør; En: gather up
the remains of a fire

nasjovdna (vvn-vn)
SUBST Sv: nation;
No: nasjon; En: nation

natuvvra (vvr-vr)
SUBST Sv: natur;
No: natur; En: nature

nav ruvva gu FRAS
Sv: så snart som; No: så snart som; En: as soon as

navte ADV Sv: så där; No: sånn, slik; En: like that

navte silij FRAS Sv: så var det; No: slik var det; En: that's how it was

navvålit VERB Sv: håret lossnar; No: håret løsner; En: losing hair

navvet (VV-V) VERB
Sv: håra av (renskinn); No: avhåre (reinskin); En: remove hair (from reindeer hide)

navvle (VVL-VL) SUBST
Sv: spik, nit; No: spiker, nit; En: nail, rivet

navvlet (VVL-VL) VERB
Sv: spika; No: spikre; En: nail

nábar -r- SUBST Sv: borrh; No: navar; En: drill

náberdit VERB Sv: borra; No: bore; En: drill

nábok -g- SUBST
Sv: skinnmössa; No: skinnlue; En: leather cap

nágge Sv: trångt (t ex i kåtan); No: trangt; En: tight, close (e.g. in a tent)

náhkara SUBST
Sv: sömn; No: søvn; En: sleep, rest

náhkke (hkk-hk) SUBST
Sv: skinn från klodjur;

No: pels; En: leather from a hooved animal

náhpalit VERB Sv: klippa av hastigt; No: klippe av fort; En: quickly cut off

náhpe (hp-b) SUBST
Sv: navel; No: navle; En: belly button, navel

náhpetjälle (ll-l) SUBST
Sv: navelsträng; No: navlestreng; En: umbilical cord

náhppa (hpp-hp) SUBST
Sv: avskuren öronspets, vid renmärkning; No: avskjært ørespiss av rein (ved merking); En: tip of a reindeer calf's ear which has been clipped off during calf marking

náhppe (hpp-hp) SUBST
Sv: mjölkstäva (samisk modell); No: trebolle til reinmelk (samisk modell); En: Saami milking cup

nálak -g- SUBST Sv: en hanren som man sågat av hornen på; No: en reinokse man har saget av hornene på; En: male reindeer whose antlers have been sawed off

nállam Sv: avkapning; No: avkappet ende (?); En: cutting off

nállat (ll-l) VERB
Sv: kapa (renhorn och kvistar); No: kappe av; En: cut off (for antlers,

branches)

nállo (ll-l) SUBST Sv: nål, synål; No: nål, synål; En: needle

nállogåhte SUBST
Sv: nålhus av horn; No: nålehus av horn; En: needle cover made of antler

námak -g- SUBST
Sv: svidknott; No: knott (svi- knott); En: biting midge

náradit VERB Sv: spika; No: spikre; En: nail

náranes -s- SUBST
Sv: böld; No: byll; En: abscess, boil

nárbak -g- SUBST
Sv: närgången, påträngande, dumdrístig(t) människa/djur; No: nærgående, dumdrístig menneske/dyr; En: rash, reckless (human or animal)

nárre SUBST Sv: träplugg till träräfsa; No: treplugg til rive/rake; En: wooden tooth on a rake

násadit VERB Sv: klia sig mot ngt; No: klø seg mot noe; En: scratch oneself against something

násste (sst-st) SUBST
Sv: stjärna; No: stjerne; En: star

násstegállo (ll-l) SUBST

- Sv: ren med vit fläck i pannan; No: rein med hvit flekk i pannen; En: reindeer with a white spot on it's forehead
- násstegálluk -g-** SUBST
Sv: polischef;
No: politisjef; En: police chief
- nástak -g-** SUBST
Sv: polis; No: politi; En: police
- návlak sillba** SUBST
Sv: dyraste silver på barmkläde; No: dyreste sølvet på barmklede; En: most expensive silver on the chest piece of Saami frock
- návlek -g-** SUBST Sv: stor silverknapp; No: stor sølvknapp; En: large silver button
- návrodit** VERB Sv: göra narr, retas, förarga ngn; No: gjøre narr, erte, forarge noen; En: make a fool of someone, tease, annoy
- návte** ADV Sv: så här; No: slik; En: like this
- návvdde** (vvd-vd) SUBST
Sv: rovdjur; No: rovdyr; En: predator
- návvdénáhkke** (hkk-hk) SUBST
Sv: skinn från ett rovdjur; No: skinn fra f.eks. rovdyr; En: hide from a predatory animal
- návvká** (vvk-vk) SUBST
Sv: liten renskock; No: liten flokk med rein; En: small group of reindeer
- nehpe** (hp-b) SUBST
Sv: nevö; No: nevø; En: nephew
- neros -s-** (rr-r) ADJ
Sv: ovass, oslipad; No: ukvass, uslipt; En: dull, not sharpened
- nerrosit** VERB Sv: bli ovass; No: bli ukvass; En: become dull
- nibdastit** VERB
Sv: hämnas; No: ta hevn; En: avenge
- niddastit** VERB
Sv: trotsa, göra något medvetet elakt; No: trosse; En: defy, intentionally do something bad
- niddo** SUBST Sv: trots, medveten elak handling; No: trass (tross alt?), agg; En: defiance, spite, intentionally malicious action
- niegadit** VERB
Sv: drömma; No: drømme; En: dream
- niehko** (hk-g) SUBST
Sv: dröm; No: drøm; En: dream
- nielgen**
INESS.SG → **nállge**;
Sv: hungrig; No: sulten; En: hungry
- nieljagis nieljagas-** SUBST Sv: fjärdedel; No: fjerdedel; En: quarter
- nielját** (ä-ie) NUM
Sv: fjärde; No: fjerde; En: fourth
- nieljejagak -g-** SUBST
Sv: fyraåring; No: fireåring; En: four-year-old
- nieljes nálljas-** (llj-lj; ä-ie) SUBST Sv: fyra personer; No: fire personer; En: foursome
- nierra** (rr-r) SUBST
Sv: kind; No: kinn; En: cheek
- nierra ~niedda** SUBST
Sv: nød, fara; No: nød, fare; En: emergency, danger
- nierrat** (rr-r) VERB
Sv: slå ner (t.ex. kniv); No: få for eksempel en kniv ukvass; En: make dull or blunt (e.g. a knife)
- nievredit** VERB Sv: göra sämre; No: gjøre dårligere; En: make worse
- nievres** ADJ Sv: dåligt; No: dårlig; En: bad
- nievres dállke** FRAS
Sv: dåligt väder; No: dårlig vær; En: bad weather
- nievres guohtom** FRAS
Sv: dåligt bete för renar; No: dårlig beite for rein; En: bad grazing situation

for reindeer
nievresláhka ADV
Sv: dåligt sätt;
No: drårlig måte; En: in a bad way
nievret ADV Sv: dåligt;
No: dårlig; En: badly
nievret manaj FRAS
Sv: det gick dåligt;
No: det gikk dårlig;
En: that went poorly
nievsa SUBST Sv: fnöske;
No: knusk (tynne spon av kjuke); En: tinder, touchwood
nihtabuäjje (jld-jd; uä-uo) SUBST
Sv: njurfett på renen;
No: fettet på nyrene til rein; En: kidney fat on a reindeer
nihttet (htt-ht) VERB
Sv: hota, varna; No: true; En: threaten, warn
nijbe (jib-jb) SUBST
Sv: kniv; No: kniv; En: knife
nijbeskåvve (vv-v) SUBST Sv: knivmønster;
No: knivmønster; En: knife pattern
nikktit -j- VERB Sv: hålla till godo; No: det får holde, du får være fornøyd med det (?); En: put up with
niksadi ADJ Sv: tjurig, elak; No: sta, vrien; En: surly, evil
nillat Sv: påträngande;

No: påtrengende;
En: intrusive
ninnit -j- VERB
Sv: förstärka;
No: forsterke;
En: support, strengthen
ninnusit ADV Sv: stadig;
No: stødig, solid; En: steadily
nisskat (ssjk-sjk) VERB
Sv: lägga sig och vägra gå vidare, om motsträviga renar; No: legge seg og nekte å gå videre (om sta rein); En: lay down and refuse to continue on (for stubborn reindeer)
nisske (ssk-sk) SUBST
Sv: renens nacke;
No: nakke (på rein?); En: neck (for reindeer)
nisskit -j- VERB
Sv: nacksticka;
No: nakkestikk (stikk i nakken ved avliving av dyr); En: kill a reindeer by stabbing it in the neck
nivsagit ADV
Sv: egensinnig, tjurig (om ren); No: sta, egen (om rein); En: obstinately, headstrong (for reindeer)
nivsak -g- SUBST Sv: en tjurig ren, motsträvig; No: en sta rein; En: a surly, obstinate reindeer
njabbrabässe (ä-ie) SUBST Sv: det fina nävret närmast barken; No: den fineste neveren; En: fine

nievresláhka - njalkastit

birch bark
njadtsastit VERB
Sv: kränga av huden, skinnet i ett svep; No: flå; En: ?turn inside out? throw? hide in one motion
njadtsastit VERB Sv: dra skinnet från slaktdjur; No: flå et slakt; En: skin while butchering
njadtsot VERB
Sv: pungslå, skinna;
No: loppe noen for penger, flå, snyte; En: skin, fleece
njaládit VERB Sv: snitta och flå loss björknäver under savtiden; No: snitte og flekke løs bjørkenever på våren når bjørken sevjer; En: cut and peel loose birch bark during sap season
njalátájje (jig-jg) SUBST Sv: savtid; No: savetiden; En: sap season
njalkadak -g- SUBST
Sv: halka, halt väglag; No: hálke, glatt vei; En: slipperiness, slippery road surface
njalkadi VERB
Sv: halka; No: skli; En: slip, slide
njalkas -s- (kks-ks) ADJ
Sv: halkig; No: glatt; En: slippery
njalkastit VERB
Sv: halka (omkull);

- No: skli (*ramle*); En: slip
(*and fall down*)
- njalla** (ll-l) SUBST
Sv: stolpbod;
No: stolpebod (*bod som står på en stolpe*);
En: elevated shed supported by a thick post
- njamadit** VERB
Sv: amma barn, suga;
No: amme barn, suge;
En: breast feed a baby, suck
- njammamest**
Sv: slutade dia;
No: sluttet die;
En: stopped suckling
- njammat** (mm-m) VERB
Sv: suga; No: suge;
En: suck, suckle
- Njassja** (ssj-sj) ORT
*ortnamn; Sv: Njassja
- njavve** (vv-v) SUBST
Sv: vatten som rinner över berghäll;
No: strømdrag;
En: running water over bare rock
- njavvle** (vvl-vl) SUBST
Sv: slem (på stenar);
No: slim (på stein og fisk);
En: slime (on stones or on fish)
- njáhkát** (hk-g) VERB
Sv: smyga; No: smyge;
En: sneak
- njáhká** (hk-g) SUBST
Sv: lake; No: lake;
En: burbot
- njáhtso** (hts-ts) SUBST
Sv: blött snöföre;
No: bløtt snøføre; En: wet snow conditions
- njálbme** (lbm-lm) SUBST
Sv: mun; No: munn;
En: mouth
- njálbmeråbbe** SUBST
Sv: munsår;
No: munnsår; En: cold sore
- njálbmogis njálbmogas-** ADJ Sv: uppkäftig, pratsam;
No: obsternasig;
En: cheeky, talkative
- njálga** ADJ Sv: god, gott;
No: god (om mat);
En: tasty, delicious
- njálget** ADV Sv: gott;
No: godt; En: deliciously
- njálget årret** FRAS
Sv: sova gott; No: sove godt; En: sleep well
- njállgá** (llg-lg) SUBST
*(mest i flertal);
Sv: karamell, godis;
No: karameller, godteri;
En: caramel, candy
- njállge** (llg-lg) ADJ
Sv: god, gott; No: god (om mat); En: tasty, delicious
- njállom** Sv: når man syr det vita skinnet på barmkläde; No: npr man syr det hvite skinnet på barmkledet; En: when one sews white hide on the clothing piece covering chest on a Saami frock
- njámadit** VERB Sv: hålla på att smeka;
No: kjærtegne, stryke;
En: stroke, pet
- njámastit** VERB Sv: ta med renar som finns efter vägen; No: ta med rein som er langs veien;
En: collect reindeer along the way
- njára -g-** (rr-r) SUBST
Sv: halskött på ren;
No: halskjøtt på rein;
En: neck meat on a reindeer
- njárrbe** (rrb-rb) ADJ
Sv: svag, tunn (om vätskor t.ex. välling);
No: svak, tynn (om væsker); En: weak, thin (for liquids)
- njárrga** (rrg-rg) SUBST
Sv: udde; No: odde, nes;
En: point, cape (geog.)
- njavve** (vv-v) SUBST
Sv: halshår på djur;
No: håret på halsen på dyr; En: neck fur on an animal
- njidtje** SUBST
Sv: kvinnobröst;
No: kvinnebryst;
En: breast
- njehtsak -g-** SUBST
Sv: senor från bakbenets framsida och insida;
No: nederste margbeinet (fra bakfot); En: tendon on the inside and front side of the hind leg

- njiejjdet** (jld-jd) VERB
Sv: böja, fälla; No: bøye, felle (?); En: bend, fell?
- njiellalit** VERB Sv: svälja
hastigt; No: svelge fort;
En: swallow quickly
- njiellat** (ll-l) VERB
Sv: svälja; No: svelge;
En: swallow
- njiello** (ll-l) SUBST
Sv: svalg; No: svelg;
En: throat, pharynx
- njiellsot** SUBST
Sv: nedhasade byxor;
No: bukse som har seget ned; En: sagging pants
- njierek -g-** SUBST
Sv: gräsbevåxt fjällhöjd;
No: gressvokst fjellhøyde;
En: grassy mountaintop
- njierrám -m-** (rr-r)
SUBST Sv: sandskred,
skred; No: sandskred,
skred; En: landslide,
slide, avalanche
- njiessat** (ss-s) VERB
Sv: hasa ned, glida ned;
No: skli ned; En: slip
down, slide down
- njihkot** (hk-g) VERB
Sv: gnälla (om hundar);
No: gjø (hunder);
En: whine, whimper (for dogs)
- njimmat** (mm-m) VERB
Sv: gnälla (om småbarn
och hundvalpar);
No: gneldre, pistre (om
små barn og
hundevalper);
- En: whimper (for children and puppies)
- njimmgit -j-** VERB
Sv: limma, klistra;
No: lime, klistre; En: glue
- njinnjelis njinnjelas-**
SUBST Sv: hondjur (ren);
No: hunndyr (rein og
elg); En: reindeer cow,
moose cow
- njissat** (ss-s) VERB
Sv: gnälla (om hundar);
No: gnelle (om hund);
En: whine, whimper (for dogs)
- njissjkom -m-** (ssjk-sjk)
SUBST Sv: vävsked
(samisk); No: vevskje
(samisk); En: Saami
weaving reed
- njissj kot** (ssjk-sjk) VERB
Sv: väva med vävsked;
No: veve med veveskje;
En: weave (with a
weaving reed)
- njitsås -s-** SUBST
Sv: kåda som rinner ner
längs granstam; No: kvaie
som renner ned langs
granstamme; En: tree
resin which runs down
along a fir tree
- njuajjkot** (jjk-jk; ua-uo)
VERB Sv: droppa;
No: dryppe; En: drip
- njuallga** ADJ Sv: rak,
raka vägen, rätt, korrekt;
No: rett; En: direct,
straight, correct
- njuasska** ADJ Sv: blöt, rå
- (om mat); No: blöt, rå;
En: wet, raw
- njuasska muorra** FRAS
Sv: rå ved; No: rå ved;
En: wet, fresh wood
- njubblet** VERB Sv: lägga
öronen bakåt (om
hundar); No: legge ørene
bakover; En: lay back
one's ears (for dogs)
- njukktja** (kktj-ktj)
SUBST Sv: svan;
No: svane; En: swan
- njukktjamánno** (nn-n)
SUBST Sv: mars;
No: mars; En: March
- njullgit -j-** VERB
Sv: gena, rätta ut;
No: forkorte,
strekke/rette ut;
En: straighten?
- njultjuda** Sv: studsa;
No: rekylere, stusse;
En: bump, bounce
- njultjudit** VERB
Sv: hoppa ; No: hoppe;
En: jump
- njunnerájgge** (jjg-jg)
SUBST Sv: näsborre;
No: nesebor; En: nostril
- njuojkudit** VERB
Sv: börja droppa;
No: drype; En: begin to
drip
- njuoktjam -m-** (kktj-ktj)
SUBST Sv: tunga;
kläpp/kolv i renskälla;
No: tunge; En: tongue;
clapper in a reindeer bell
- njuolgadus -s-** SUBST

- Sv: regel, rättesnöre;
No: regler; En: rule,
principle
- njuolgestit** VERB
Sv: gena, räta; No: rette
(ut); En: straighten out,
correct
- njuolla** (ll-l) SUBST
Sv: pil; No: pil; En: arrow
- njuonne** (nn-n) SUBST
Sv: näsa, nos, spets;
No: nese; En: nose, snout,
tip
- njuonne lä buddosam**
FRAS Sv: vara täppt i
näsan; No: være tett i
nesen; En: have a stuffed
up nose
- njuonnegehtje** (htj-tj)
SUBST Sv: nästipp;
No: nesetipp; En: nose tip
- njuonnodak -g-** SUBST
Sv: nosgrimma;
No: munnkurv; En: nose
halter
- njuonnohin** SUBST Sv: i
framänden av
renhjorden; No: i den
fremste delen av en
reinflokk; En: at the front
of a reindeer herd
- njuonnohit** VERB
Sv: nosa, vädra;
No: snuse, være;
En: sniff, smell
- njuorak -g-** SUBST
Sv: spädbarn, baby;
No: spedbarn, baby;
En: infant, baby
- njuoras -s-** (rr-r) ADJ
Sv: späd, vek, känslig;
No: spe, svak, følsom (om
barn og planter);
En: tender, feeble,
sensitive
- njuorges njuorrgas-**
(rrg-rg) SUBST Sv: brosk
(i öra och näsa);
No: brus (i øre og nese);
En: cartilage
- njuoskas -s-** (ssk-sk) ADJ
Sv: blött, rå (om mat);
No: bløt, rå; En: wet, raw
- njuotsas -s-** (hts-ts) ADJ
Sv: matt, slø; No: matt,
sløv; En: lethargic?
- njuovo** SUBST Sv: slem på
fisk och tarmar; No: slim,
på fisk og tarmar;
En: slime on fish and
intestines
- njuovvat** (vv-v) VERB
Sv: slakta, flå, även rensa
fisk; No: slakte, flå;
En: slaughter, butcher,
flay, skin, clean fish
- njurrgo** (rrg-rg) SUBST
*Melanitta nigra;
Sv: sjöorre; No: svartand;
En: common scoter
- njurrgon -n-** (rrg-rg)
SUBST Sv: visselpipa;
No: plystrepipa;
En: whistle
- njurrgot** (rrg-rg) VERB
Sv: vissla; No: plystre;
En: whistle
- njuvvdemlihtte** (htt-ht)
SUBST *av björnens
pannen; Sv: mortel;
No: morter; En: pestle
- njuvvdet** (vvd-vd) VERB
Sv: knåda, pressa;
No: kna, presse, elte;
En: knead, press
- njuäbbrebässe** SUBST
Sv: näverhinna (björk);
No: neverhinne i björk;
En: birch bark
- njålgåstit** VERB
Sv: springa iväg rakt
fram; No: springe av
gårde rett fram; En: run
away straight ahead
- njållgått** (llg-lg) VERB
Sv: trava (om renar);
No: trave (om rein);
En: trot (for reindeer)
- njållgåttet** (ht-d)
VERB Sv: börja kalva;
No: begynne å kalve;
En: begin to calf
- njållomåjje** (jgg-jg)
SUBST Sv: kalvningstid;
No: kalvingstid;
En: calving season
- njållot** (ll-l) VERB
Sv: slicka, även när
klövdjur föder; No: slikke;
En: suck, lick
- njåmmel -l-** SUBST
Sv: hare; No: hare;
En: hare, rabbit
- njåmåstit** VERB Sv: hålla
om ngn, kärleksfullt;
No: holde om noen;
En: hold onto someone
lovingly
- njåredit** VERB Sv: rinna
undan; No: renne unna;

- En: run under
njärråt (rr-r) VERB
Sv: hälla i kaffe, te;
No: helle i; En: pour in
- njätsådit** VERB Sv: dra benen efter sig, sinka, försena; No: slepe beina etter seg, forsinke, forhefte; En: ?, delay
- njäddvet ~njärrvet** (ddv-dv; ä-ie) VERB
Sv: breda smör på brödet;
No: smøre smør på brødet; En: spread butter on bread
- njäddvot** VERB Sv: täcka ett hål, bli kletig?;
No: stenge for et hull;
En: cover a hole, become sticky?
- njäjjdet** (jdd-jd; ä-ie) VERB Sv: förgöra;
No: ødelegge, tilintetgjøre; En: defeat, destroy
- njäjjga** (jgg-jg; ä-ie) SUBST
Sv: sammanstötning, gå rakt på ngt;
No: sammenstøtning, gå rett på noe; En: collision?
- njälgjiddit** VERB
Sv: smaka gott;
No: smake godt; En: taste good
- nolla** NUM Sv: nolla;
No: null; En: zero
- nuarrta** SUBST Sv: norr, nord; No: nord; En: north
- nuarrtalij** ADV Sv: till norra sidan; No: til nordsiden; En: to the north
- nuarrtalín** ADV Sv: norr om; No: på nordsiden; En: north of
- nuarrtalíst** ADV Sv: från norr, norrifrån; No: fra nord, nordfra; En: from the north
- nuarrtan** ADV Sv: i norr; No: i nord; En: in the north
- nuarrtat** ADV
Sv: norrifrån; No: nord fra; En: from the north
- nuffit -j-** VERB Sv: flå med hand, knuffa lös; No: flå for hand, dra løs; En: skin by hand, thrust loose
- nufol -l-** (ff-f) SUBST
Sv: stor rund vedklabb som glöder i ena änden;
No: stor rund vedkubbe som glöder i ene enden; En: large round piece of wood with glowing embers on one end
- nufoldit** VERB Sv: knuffa in en stor vedklabb mot elden; No: grave sammen glør; En: throw a large piece of wood onto a fire
- nuggdat** (ggd-gd) VERB
Sv: bli nöjd; No: bli fornøyd; En: be satisfied
- nuhtsat** VERB Sv: gorma; No: surmule (?); En: rant, brawl
- nuhttit -j-** VERB Sv: fiska med not, dra upp på land; No: fiske med garn, dra opp på land; En: fish using a seine, pull up onto land
- nullpo** (llp-lp) SUBST
Sv: en hanren som fällt hornen; No: reinokse som har felt hornene; En: reindeer bull which has shed its antlers
- nulpok -g-** SUBST
Sv: utan horn; No: uten horn; En: without antlers
- nuoges -s-** (hk-g; ua-uo) ADJ Sv: nog, tillräckligt; No: nok, tilstrekkelig; En: enough, sufficient
- nuohpe** (hp-b) SUBST
Sv: sinnesstämning; No: sinnsstemning; En: mood
- nuohtsat** VERB
Sv: gnata, gorma; No: gnåle; En: nag, make a fuss
- nuoladit** VERB Sv: klä av sig; No: kle av seg; En: undress
- nuollat** (ll-l) VERB
Sv: lösa upp, ta av sig; No: snøre opp, ta av seg; En: untie, get undressed
- nuollat gárvojd** FRAS
Sv: ta av kläderna; No: kle av seg; En: get undressed
- nuorra** ADJ Sv: ung; No: ung; En: young
- nuorravuolta** (ht-d)

- SUBST Sv: ungdom;
No: ungdom; En: youth
- nuorrjo** (rrj-rj) SUBST
Sv: säl; No: sel; En: seal
(animal)
- nuortas** ADV Sv: norrut;
No: nordover; En: to the
north
- nuortatjbielen** ADV
Sv: på norra sidan;
No: nordsiden av; En: on
the north side
- nuortelbägga** SUBST
Sv: nordlig vind;
No: nordlig vind;
En: northernly wind
- nuortok -g-** SUBST
Sv: nordsame;
No: nordsame; En: North
Saami
- nursjodállå** (ll-l) SUBST
Sv: stockeld; No: stokkild,
brenne store stokker;
En: log fire
- nuáhhte** (htt-ht; uä-uo)
SUBST Sv: not (fiskenot);
No: not (fiskenot);
En: seine net (fishing net)
- nåhkedit** VERB
Sv: slumra till, somna;
No: slumre, sovne;
En: doze off, fall asleep
- nåhkådit** VERB Sv: nöta,
slita ut; No: slite ut;
En: wear, wear out
- nåhkåt** (hk-g) VERB
Sv: ta slut; No: bli tomt;
En: run out, finish
- nåjjde** (jjd-jd) SUBST
Sv: nåjd, spåman,
edsvuren man;
No: noaide, spåmann,
sjaman; En: shaman,
fortune-teller
- nåjjdot** (jjd-jd) VERB
Sv: spå, tyda varsel;
No: spå; En: act as a
shaman, interpret omens
- nåjsårdit** VERB Sv: vänta
barn; No: være gravid;
En: be pregnant
- nåljåstit** VERB
Sv: kränga av sig;
No: vrenge av seg;
En: pull off, wriggle out
of
- nårodit ~nådodit** VERB
Sv: lasta på packning,
klövja; No: laste på
oppakning, kløve;
En: load up a pack
animal, transport by pack
animal
- nårrdådit** VERB
Sv: knuffa till; No: dytte
til; En: bump into
- nårrdåt** (rrd-rd) VERB
Sv: knuffa, stöta;
No: knuffe, dytte, puffe;
En: bump, butt
- nårre ~nådde** SUBST
Sv: börda; No: byrde;
En: burden
- nårre bielle** SUBST
Sv: ena bördan; No: ene
børen; En: one burden
- nårrke** (rrk-rk) SUBST
Sv: ren med bægge hornen
avbrutna; No: rein med
begge hornene knekt av;
En: reindeer with both
antlers broken off
- nårro ~nåddo** (rr-r)
SUBST Sv: nystan;
No: nøste; En: ball of
yarn, skein
- nårrtse tjårve** FRAS
Sv: ren med bægge hornen
avbrutna; No: rein med
begge hornene brekt av;
En: reindeer with both of
its antlers broken off
- nårsådåkte** (kkt-kt)
SUBST Sv: mærgben i
steken; No: margbein i
steika; En: marrowbone
in steak
- någgda** ADJ Sv: nöjd och
belåten; No: tilfreds og
fornøyd, mett;
En: satisfied
- någgit -j-** VERB Sv: tvinga
sig in; No: tvinge seg inn;
En: force one's way into
- nåjjda** (jjd-jd; ä-ie)
SUBST Sv: flicka, dotter,
tös; No: jente, pike,
datter; En: girl, daughter
- nåjjtso** (jjts-jts; ä-ie)
SUBST Sv: flicka;
No: jente; En: girl
- nållge** (llg-lg; ä-ie)
SUBST Sv: hunger;
No: sult; En: hunger
- nållgebåtsoj nållgebuhtsu-**
(hts-ts) SUBST
Sv: hungrig ren;
No: sulten rein;
En: hungry reindeer
- nållgot** (llg-lg; ä-ie)

VERB Sv: hungra;
No: sulte; En: hunger,
starve
nällje NUM Sv: fyra;
No: fire; En: four
nälljegerdak -g- SUBST
Sv: fyrdubbel;
No: firedobbel;
En: quadruple
nälljejuolgak -g- SUBST
Sv: fyrfotad;
No: firfoting;
En: four-legged
nälljetjiegak -g- ADJ
Sv: fyrkantig;
No: firkantet; En: square
nänne SUBST
Sv: renfoster, ofödd
renkalv; No: reinfoster;
En: reindeer fetus,
unborn reindeer calf
närřit -j- VERB
Sv: narras; No: narre;
En: tell lies, deceive
nässkemruävde
(vvd-vd; uä-uo) SUBST
Sv: skinnskrapa;
No: skinnskrape;
En: leather or hide
scraper
nässket (ssk-sk; ä-ie)
VERB Sv: skrapa
bällingar el. hud;
No: skrape (bellinger eller
skinn); En: skin off leg or
other hide
nässte (sst-st) SUBST
Sv: matsäck;
No: matsekk; En: food
bag

nässtebärrgo (rrg-rg;
ä-ie) SUBST Sv: kött i
matsäcken; No: kjøtt i
nistesekken; En: meat
from a food bag
nässtevuassa (ss-s;
ua-uo) SUBST
Sv: matsäck;
No: matsekk, nistesekk;
En: food bag
nävvre (vvr-vr; ä-ie)
ADJ Sv: dåligt, usel;
No: dårlig, ussel; En: bad

P

pansjuvdna (vdn-vn)
SUBST Sv: pension;
No: pensjon; En: pension
paradijssa (jss-js)
SUBST Sv: paradis;
No: paradis; En: paradise
parlamentas (nnt-nt)
SUBST Sv: parlament;
No: parlament;
En: parliament
patruvdna (vdn-vn)
SUBST Sv: patron;
No: patron;
En: cartridge, shell
perun -n- SUBST
Sv: potatis; No: potet;
En: potato
perungavvla (vvl-vl)
SUBST Sv: potatisblast;
No: potetkål ?; En: potato
foliage
perunjáffo SUBST
Sv: potatismjöl;
No: potetmel; En: potato

flour
perunvuassa (ss-s;
ua-uo) SUBST
Sv: potatissäck;
No: potetsekk; En: potato
sack
Piera SUBST Sv: Per
(namn); No: Per
(egennavn); En: Per
(name)
pláhkodit VERB
Sv: lägga sig raklång;
No: strekke seg ut;
En: lay stretched out
plássá (ss-s) SUBST
Sv: samhälle;
No: tettsted, samfunn;
En: community
plásses plássá- SUBST
Sv: stenhäll;
No: steinhelle, berg;
En: stone slab?
plejjot (jj-j) VERB
Sv: gnälla (om en hund
som har ont); No: hunden
har vont og pistrer;
En: whine (for a dog in
pain)
plevtes ADJ Sv: feg (om
hund); No: feig (om
hund); En: cowardly (for
a dog)
pliedne (dn-n) SUBST
Sv: torkade blad av tolta
eller båsská?; No: tørkede
blad av planter, f.eks.
kvanne; En: dried leaf of
alpine sowthistle or
garden angelica
plirgum -m- SUBST

Sv: järpe; No: jerpe;
En: Hazel grouse
pluovve (vv-v) SUBST
Sv: tjärn; No: tjern;
En: tarn
pluvvgit (vvg-vg) VERB
Sv: ploga; No: brøyte;
En: plow
plåhtta (htt-ht) SUBST
Sv: plåt; No: metallplate;
En: sheet metal
plåstor -r- SUBST
Sv: plåster; No: plaster;
En: plaster, bandage
prano stuores FRAS
Sv: ganska stor;
No: ganske stor; En: quite large, quite big
pråhttat (htt-ht) VERB
Sv: spraka (om eld);
No: sprake (om ild);
En: crackle (for fire)
pråres ADJ Sv: brant;
No: bratt; En: steep
prårra ADJ Sv: brant;
No: bratt; En: steep
profåssor -r- SUBST
Sv: professor;
No: professor;
En: professor
prosjektajådedåddje
(ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: projektledare;
No: prosjektleder;
En: project leader
prosjåkkta (kkt-kt)
SUBST Sv: projekt;
No: prosjekt; En: project
prunnta (nnt-nt) SUBST
Sv: vattengrop, dypöl;

No: pytt, vannhull;
En: water hole, water pit
pruvnok -g- SUBST
Sv: tvinnad körtöm av
åtta skinnremmar;
No: tvinnet kjøretøm av
åtte skinnremser;
En: braided rein made of
eight leather strips
pruvvit -j- VERB
Sv: gnugga, massera;
No: gnikke; En: rub,
massage
pruvvkut -j- VERB
Sv: bruka, använda, ha
för vana; No: bruke,
anvende; En: use, apply,
usually do
pruvvut -j- VERB
Sv: prova, försöka;
No: prøve; En: attempt,
try
pråhttut -j- VERB
Sv: prata; No: prate;
En: talk
påjjkå (jjk-jk) SUBST
Sv: pojke; No: gutt;
En: boy
pånna (nn-n; ä-ie)
SUBST Sv: penna;
No: penn; En: pen

R

rabas -s- (hp-b) ADJ
Sv: öppen; No: åpen;
En: open
rabas tjåhtse FRAS
Sv: öppet vatten;
No: åpent vann; En: open

water
rabastit VERB Sv: öppna
flera gånger; No: åpne
flere ganger; En: open
repeatedly
rabma (bm-m) SUBST
Sv: liten avsats;
No: klippe, avsats;
En: little ledge
rabnjastit VERB Sv: vika
undan (t.ex. kåtadörr
eller tåltduk); No: vike
bort gammedør eller
teltduk; En: fold back
(e.g. a tent door)
radastit VERB Sv: språtta
upp; No: sprette opp;
En: unstitch
radde SUBST Sv: kant,
t.ex. av renhjorden;
No: kant; En: edge
raddek -g- SUBST Sv: vid
utkanten; No: ved
utkanten; En: next to the
outer edge
ragat -d- SUBST
Sv: parning, brunst;
En: mating, breeding
ragatåjjge (jjg-jg) SUBST
Sv: parningstid för renar,
brunsttid; No: paringstid
for rein; En: mating
season for reindeer
ragatmåno (nn-n)
SUBST Sv: september;
No: september;
En: September
rahkaldit Sv: ovarsam,
obetånsam;
No: uforsiktig,

- ubetenksom; En: careless, rash
- rahkat** (hk-g) VERB
Sv: brunsta, para sig (om djur); No: simlen blir bedekket; En: breed, mate (for animals)
- rahpasam** VERB
Sv: öppnats; No: åpnet; En: have been opened
- rahpasin** Sv: stå öppen (om dörr); No: stå åpen, om dør; En: be open (for a door)
- rahpat** (hp-b) VERB
Sv: öppna; No: åpne; En: open
- rahppot** ADV Sv: öppen, stå öppen; No: åpne, stå åpen; En: be open
- rahtat** (ht-d) VERB
Sv: fläka upp, sprätta upp; No: sprette, sprette opp; En: slit open, unstich
- ramsjas** Sv: bryskt utseende; No: barskt utseende; En: brusque appearance ?
- randek -g-** SUBST
Sv: horn med flera spiror framåt; No: horn med flere tagger framover; En: antler with many forward-facing points
- rappte** (ppt-pt) SUBST
Sv: pannskydd, yttermössa; No: överluetil å ha utenpå koftelua; En: forehead protection, outer hat
- rassedel del dä** FRAS
Sv: skynda på nu!; No: fort nå!; En: hurry up now!
- rassedit** VERB Sv: skynda på någon, göra sig i ordning; No: be noen skynde seg, gjøre seg klar; En: hurry some up, get ready
- rassje** (ssj-sj) ADJ
Sv: skör, bräcklig; No: skjør, svak; En: brittle, fragile, delicate
- rastá** POST Sv: över (tvärs över); No: over (tvers over); En: across
- ravvgat** (vvg-vg) VERB
Sv: ramla, falla omkull; No: ramle, falle ihop; En: trip, fall down
- rábastit** VERB Sv: borsta, sopa; No: børste, koste; En: brush, sweep
- rábun -n-** SUBST
Sv: borste, kvast, snöraka, skrapa; No: børste, sopelim; En: brush, broom, snow shovel, scraper
- rádak -g-** SUBST Sv: rökt flakad fisk; No: røyket fisk; En: smoke ? fish
- ráddna** (ddn-dn) SUBST
Sv: kompis, kamrat, vän; No: kompis, kamerat, venn; En: buddy, comrade, friend
- rádestit** VERB
Sv: rådgöra; No: rådføre; En: consult, advise
- rádjat ~rájjat** (dj-j) VERB Sv: skicka, sända; No: sende; En: send
- rádjáj** ILL.SG → **rádje**; Sv: fram till, till hit; No: fram til, til hit; En: up to here, to that point
- rádje** (dj-j) SUBST
Sv: naturgräns; No: grense; En: natural border
- rádjedajvast** SUBST
Sv: från gränsstället, från gränsområdet; No: fra grensestedet, fra grenseområdet; En: from the borderlands
- rádjej -j-** SUBST
Sv: avsändare; No: avsender; En: sender
- rádju** (dj-j) SUBST
Sv: hemgift; No: bryllupsgave; En: dowry
- rádnatj -tj-** SUBST *mest i flertal; Sv: kamrat, vän; No: kamerat; En: friend
- rádno** (dn-n) SUBST
Sv: vävd rana; No: vevd; En: woven blanket or wall hanging
- ráfeduhttet** (htt-ht) VERB Sv: ofreda, störa; No: ovenfor, høyere opp; En: disturb
- ráfen árrot** FRAS

- Sv: vara i fred; No: være i fred; En: be in peace
- ráffe** (ff-f) SUBST
Sv: fred, frid, ro; No: fred, ro; En: peace, stillness
- rággas** SUBST Sv: sovtält med myggskydd;
No: sovetelt (som man henger opp i gammen til beskyttelse mot mygg);
En: sleeping tent with protection against mosquitos
- rággot** VERB Sv: i sned ställning (om människa);
No: skrått, lutende;
En: crooked position (for a person)
- rágno** (gŋ-ŋ) SUBST
Sv: låg, lutande, timrad vägg i träkåta; No: lav tømret vegg i gamme av tre; En: low slanting wooden wall in a wooden Saami hut
- ráhkat** (hk-g) VERB
Sv: rämna, spricka;
No: revne, rakne;
En: split, cleave
- ráhke** (hk-g) SUBST
Sv: fiskspärr av stenar;
No: fiskesperre av steiner;
En: fishing dam made of rocks
- ráhkko** (hkk-hk) SUBST
Sv: ackja för kåtastänger;
No: pulk for teltstenger;
En: Saami sled for kåta poles
- ráhko** SUBST Sv: nätfiske
- under isen; No: garnfiske under isen; En: ice fishing using a net
- ráhkostit** VERB Sv: fiska med nät under isen;
No: fiske (garnfiske under isen); En: fish with a net under the ice
- ráhpatjálbme** (lbm-lm) SUBST *ortnamn;
Sv: tidig islossning i sundet; No: tidlig isløsning i sundet;
En: early ice melt in a sound
- ráhta** (ht-d) SUBST
Sv: första vårgrönskan;
No: det første grønne om våren; En: first greenery in spring
- ráhtasit** VERB Sv: en søm som går opp; No: en søm som rakner; En: a loose seam
- ráhtjat** (htj-tj) VERB
Sv: sträva, ta i, renarna trår efter att komma iväg; No: streve, ta i;
En: strive, ??
- rájadallat** (ll-l) VERB
Sv: skickas; få avsked;
No: bli sendt; En: be sent; be dismissed
- rájdaris rájdaras-** SUBST Sv: stockstege, stege; No: stige (av en stokk hvor det er hugd inn trappetrinn");
En: wooden ladder
- rájest** POST Sv: från;
- No: fra; En: from
- rájgadiit** VERB Sv: göra hål, borra; No: borre ett hull; En: make a hole, drill
- rájjdo** (jld-jd) SUBST
Sv: renrajd;
No: reinraide;
En: reindeer sled caravan
- rájjgat** (jgg-jg) VERB
Sv: göra hål; No: gjøre hull; En: make a hole
- rájjgánit** VERB Sv: hålla på att bli ett hål;
No: holde på å bli et hull;
En: become a hole, get a hole in
- rájjge** (jgg-jg) SUBST
Sv: hål; No: hull; En: hole
- rájnas-s-** (jdn-jn) ADJ
Sv: ren; No: ren (pred. adj.); En: pure, clean
- rájnasvuolta** (ht-d) SUBST Sv: renhet;
No: renhet; En: purity
- rájsagis rájsagas-** SUBST
Sv: långbent spindel;
No: edderkopp med lange bein; En: long-legged spider
- rájves rájivas-** (jv-jv) SUBST Sv: hanne (hunddjur); No: hann (hanndyr); En: male canine
- ráktas-s-** SUBST
Sv: dragrem varmed renen drar akkja;
No: reim som reinen drar pulken med; En: rein used

- for a reindeer to pull a sled
- rának -g-** SUBST
Sv: *enstaka vaja som kalvar tidigare på våren*;
No: *hårfargen på rein*;
En: *occasional reindeer cow which has a calf early in spring*
- ráppta** (ppt-pt) SUBST
Sv: *kant i naturen*;
No: *kanten*; En: *edge*
- rárre ~rádde** (rr-r) SUBST
Sv: *råd, förslag*;
No: *råd, forslag*;
En: *advice, proposal, council*
- rárredit** VERB
Sv: *komma överens, samråda*; No: *komme overens*; En: *come to an agreement, confer*
- rássjo** (ssj-sj) SUBST
Sv: *regn*; No: *regn*;
En: *rain*
- rássjo sjávva** FRAS
Sv: *störtregn*;
No: *styrregn*; En: *it is pouring rain*
- rássjodallat** (ll-l) VERB
Sv: *småregna*;
No: *småregne, yre*;
En: *rain lightly, drizzle*
- rássjodállke** (llk-lk) SUBST
Sv: *regnväder*;
No: *regnvær*; En: *rainy weather*
- rássjodit** VERB Sv: *regna*;
No: *regne*; En: *rain*
- rássjogárrvo** (rrv-rv) SUBST Sv: *regnkläder*;
No: *regnklær*; En: *rain gear*
- rássjotjalbme** (lbm-lm) SUBST Sv: *regndroppe*;
No: *regndråpe*;
En: *raindrop*
- rátkam -m-** SUBST
Sv: *renskiljning*;
No: *reinskiljing*;
En: *dividing up a reindeer herd by owner*
- rátkamnávvká** (vvk-vk) SUBST
Sv: *skiljningsskock av ren*;
No: *skillningsflokk av rein*;
En: *group of separated reindeer*
- ráttket** (ttk-tk) VERB
Sv: *skilja renar*;
No: *skille reiner*;
En: *divide up reindeer*
- rávvaldit** VERB
Sv: *svamla*;
No: *snakke tull*;
En: *talk nonsense*
- rávvdno** (a-ä) SUBST
Sv: *rönn*;
No: *rogn*;
En: *mountain ash*
- rávvdno** (vvd-vd) SUBST
**salvelinus*; Sv: *röding*;
No: *røye*;
En: *char*
- rávve** Sv: *strömt*;
No: *strøm*;
En: *rapids (in water)??*
- rávve** SUBST Sv: *en bortgången släkting, när man pratar om den personen*;
No: *en død person*;
En: *deceased, dead person*
- rávvsá** (vvs-vs) SUBST
Sv: *körtel*;
No: *kjertel*;
En: *gland*
- regadembäjje** (jjv-jv; ä-ie) SUBST
Sv: *födelsedag*;
No: *bursdag*;
En: *birthday*
- regademjähke** (hk-g) SUBST
Sv: *födelseår*;
No: *fødselsår*;
En: *year of birth*
- rehtjot** (htj-tj; ä-ie) VERB Sv: *skrika och gråta*;
No: *skrike og gråte*;
En: *scream and cry*
- rejdnuhit** VERB
Sv: *vakta renar*;
No: *passé på reinflokken*;
En: *watch over reindeer*
- rejido** (jld-jd) SUBST
Sv: *verktyg, redskap*;
No: *verktøy, redskap*;
En: *tool*
- rejjdolárrá ~rejjdoláddá** (rr-r) SUBST
Sv: *verktygslåda*;
No: *verktøykasse*;
En: *tool box*
- rejjsit -j-** VERB Sv: *resa*;
No: *reise*;
En: *trip, journey*
- rekknegåhtet** (ht-d) VERB Sv: *börja räkna*;
No: *begynne regne (om tall)*;
En: *begin counting*
- rekknut -j-** VERB
Sv: *räkna*;
No: *regne, telle*;
En: *count*
- reppsit -j-** VERB

- Sv: räfsa; No: rake høy;
En: rake
- retjodit** VERB Sv: låta skrika; No: la skrike;
En: let scream
- revedasstet** (sst-st)
VERB Sv: rycka till sig snabbt; No: dra til seg fort; En: pull towards oneself quickly
- revvit -j-** VERB Sv: röva, rycka till sig ngt bryskt; No: røve; En: run away with, pull towards oneself quickly
- ribbre** (bbr-br) SUBST
Sv: lever; No: lever;
En: liver
- riddo** SUBST
Sv: snöskred, lavin;
No: snøskred;
En: avalanche
- ridne** Sv: snö på träd, upplega; No: nysnø på trær; En: snow on trees
- riebak -g-** SUBST Sv: kött som förstörts av för mycket värme vid rökning i torvkåta; No: kjøtt som har blitt ødelagt av for mye varme under røyking; En: meat which was ruined by too much heat during smoking
- riebe -h-** (hp-b) SUBST
Sv: rödräv; No: rødrev;
En: red fox
- riegádahttet** (htt-ht)
VERB Sv: föda; No: føde, næring, mat; En: give birth to
- riegádit** VERB Sv: födas; No: bli født, komme til verden; En: be born
- riehpen -n-** SUBST
Sv: rököppning i kåtan; No: røykåpning i gammen; En: opening for smoke in a kåta
- riehatabuäjjde** (jjd-jd; uä-uo) SUBST
Sv: ljumskfett; En: groin fat
- riejnár -r-** SUBST
Sv: renvaktare;
No: reingjeter;
En: reindeer herder
- rieknik -g-** SUBST
Sv: faktura, räkning;
No: faktura, regning;
En: invoice, bill
- rieksak -g-** SUBST
*lagopus lagopus;
Sv: dalripa; No: lirype;
En: willow ptarmigan
- rieksakhábak -g-** SUBST
Sv: duvhök;
No: vandrefalk;
En: pigeon hawk
- riektesvuolta** (ht-d)
SUBST Sv: rättighet;
No: menneskelige rettigheter; En: legal right
- riektodit** VERB
Sv: korrigera, rätta;
No: korrigere, rette;
En: correct
- riesjastit** VERB Sv: säga till, sjasa undan; No: si noe bestemt, være bestemt; En: command, shoo?
- riesjkedit** VERB Sv: ryta till; No: rope til, heve stemmen; En: roar
- riessak** SUBST Sv: udd till kolten; No: sikk-sakk til kofte; En: edge of a Saami frock
- rievkastit** VERB Sv: röka (cigarette eller pipa); No: røyke sigarett eller pipe; En: smoke (a pipe or a cigarette)
- rigge** SUBST
Sv: grytkedja, kedja;
No: grytekjetting, kjetting; En: chain, especially used to hang a pot over a fire
- riggeskertek -g-** SUBST
Sv: förlängningskrok i grytkedjan;
No: forlengningskrok i grytekjettingen;
En: extention hook for a chain used to hang a pot over a fire
- rihtabielle** (ll-l) SUBST
Sv: tionde, i form av renbog, sida och stek;
En: a tenth or a side of reindeer
- rihtsujuolgak -g-** SUBST
Sv: barbent; No: barbent;
En: bare-legged
- rihttsut** ADV
Sv: lättklädd, nästan naken; No: lettkledd,

- nesten naken*; En: *lightly clothed, almost naked*
- rijbmo** (jbm-jm) SUBST
Sv: *almanacka, kalender (samisk)*; No: *almanakk, kalender*; En: *almanac, (Saami) calendar*
- rijbmomuoha -g-** (htt-ht; ua-uo) SUBST
Sv: *kraftigt snöfall*; No: *kraftig snøfall*; En: *heavy snowfall*
- rijdembärrgo** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: *kött på manken, över ryggen*; No: *kjøtt på manken, over ryggen*; En: *meat behind the neck on the back*
- rijjdalit** VERB Sv: *kivas, bråka, bli osams*; No: *krangle, bråke, bli uenig*; En: *argue, squabble*
- rijjdet** (jjd-jd) VERB
Sv: *tvista, vara oense*; No: *tvist, strid, være uenig*; En: *argue, quarrel*
- rijjdit -j-** VERB Sv: *göra i ordning, ställa i ordning, rusta*; No: *gjøre i orden*; En: *arrange, clean up*
- rijjdit -j-** VERB Sv: *rida på ren eller häst*; No: *ri på en rein eller hest*; En: *ride (a reindeer or horse)*
- rijjdo** (jjd-jd) SUBST
Sv: *tvist, gräl, strid, osämja*; No: *tvist, krangel*; En: *dispute, quarrel*
- rijjka** (jjk-jk) SUBST
Sv: *rike, stat, land*; No: *rike, stat, land*; En: *kingdon, state, country*
- rijjvut -j-** VERB Sv: *riva*; No: *rive*; En: *tear down*
- rijmek -g-** SUBST
Sv: *ljusare brun, färg på renen*; No: *lysere brun, farge på reinen*; En: *light brown, color of reindeer*
- rijodit** VERB Sv: *leva om*; No: *krangle*; En: *relive*
- riksjaldit** VERB Sv: *ta sig fram, bemästra svårigheter, nå fram, bana sig väg*; No: *komme seg fra, bane vei, mestre vanskeligheter*; En: *move forward, attain or reach something*
- rimmste** (mmst-mst) SUBST Sv: *ettårig renkalv, när den blivit bortjagad av vajan*; No: *reinkalv, ett år*; En: *one-year-old reindeer calf after its mother has deserted it*
- riņngo** (ņņg-ņņ) SUBST
Sv: *lasso ögla*; No: *lassoring*; En: *lasso ring*
- risse** SUBST Sv: *ris, björkris, endast om lövträd*; No: *ris*; En: *twig, birch twig (only for deciduous trees)*
- rissja** (ssj-sj) SUBST
Sv: *svavel*; No: *svovel*; En: *sulfur*
- risstit -j-** VERB Sv: *fara över (sjö, väg, bäck; om djur)*; No: *fare over (sjø, veg, bekk)*; En: *go across (lake, road, creek; for animals)*
- risteduvvum** VERB
Sv: *ristats*; No: *blitt ristet*; En: *been inscribed*
- rivvgo** (vvg-vg) SUBST
Sv: *kvinna (ej same)*; No: *ikke-samisk kvinne*; En: *non-Sami woman*
- romma** SUBST Sv: *rum*; No: *rom*; En: *room*
- rosjmas -s-** (ssjm-sjm) SUBST Sv: *eksem, utslag*; No: *eksem, utslett*; En: *eczema, rash*
- ruappsat -d-** ADJ Sv: *röd, rött*; No: *rød, rødt*; En: *red*
- ruassta** (sst-st; ua-uo) SUBST Sv: *rost*; No: *rust*; En: *rust*
- ruasstot** (sst-st) VERB
Sv: *rosta, om järn*; No: *ruste, om jern*; En: *rust*
- ruavvgat** (vvg-vg; ua-uo) VERB Sv: *grymta, om renar*; No: *grynte, om rein*; En: *grunt (reindeer)*
- rubmaha** SUBST
Sv: *kropp efter en död människa, lik*; No: *lik*; En: *human corpse*
- ruddjit -j-** VERB Sv: *röja*,

- hugga*; No: rydde, hugge;
En: uncover, clear, take
down
- rudnat** (dn-n) VERB
Sv: tala, prata; No: tale,
prate, snakke; En: talk,
speak
- ruhtse** (hts-ts) SUBST
Sv: avfall, skräp;
No: avfall; En: trash,
rubbish, garbage, waste
- ruhitta** (htt-ht) SUBST
Sv: friargåva till brudens
föräldrar; No: friergave
til brudens foreldre; En: a
groom's present to his
bride's parents
- runnik -g-** SUBST
Sv: bördig mark vid delta;
No: delta (landstykke ved
en elvemunning);
En: fertile land at a delta
- runnte** ADJ Sv: glupsk;
No: glupsk; En: greedy?
- ruŋjka** (ŋŋk-ŋk) SUBST
*Corvus corax; Sv: korp;
No: ravn; En: raven
- ruodastit** VERB Sv: slita
upp; No: slite opp;
En: tear up/open
- ruodjalit** VERB
Sv: tillsäga skarp;
No: skarp irettesettelse;
En: reprimand severely
- ruodjat** (dj-j) VERB
Sv: ryta, vråla;
No: skråle, snakke høyt;
En: scream out, holler
- ruodtjodit** VERB
Sv: kräva, begära;
- No: kreve, begjære;
En: need, require, desire
- ruohko** SUBST Sv: vass,
rör; No: siv; En: reed,
tube, pipe
- ruohtas -s-** (htt-ht;
ua-uo) SUBST Sv: rot;
No: rot; En: root
- ruohtastit** VERB Sv: rusa
iväg; No: skynde seg av
gårde; En: run away
quickly
- ruojas -s-** (dj-j) SUBST
Sv: skoskaft; No: skaftet
på skoen; En: shoe shaft
- ruojvedit** VERB
Sv: stycka kött;
No: partere kjøtt;
En: carve up meat,
butcher
- ruopsodit** VERB
Sv: rodna; No: rødme;
En: turn red, redder
- Ruopsok -g-** ORT *i
Arjeplogsfjällen;
Sv: Ruopsok
- ruoptak -g-** SUBST
Sv: falshyvel;
No: falshøvel; En: plane
(for wood)
- ruoptogäjdno** (jdn-jn;
ä-ie) SUBST Sv: väg
tillbaka, återväg; No: vei
tilbake, tilbakevei;
En: way back
- ruoptojd** Sv: tillbaka;
No: tilbake; En: back
- ruosjkedit** VERB Sv: ryta
till (om människa);
No: rope, si ifra ?;
- En: roar, shout (for
humans)
- ruotjok -g-** SUBST
Sv: orädd ren som söker
sig till folk, går runt
kåtan och gräver;
No: tam rein som søker
seg til folk, går rundt
gammen; En: fearless
reindeer which looks for
proximity to people,
walks around a tent and
digs
- ruotko** SUBST
Sv: torrgran;
No: tørrgran; En: dry fir
tree
- ruotsak miesse** Sv: när
renkalven byter hår;
No: når renkalven bytter
hår; En: time when a
reindeer calf's fur changes
- ruppsis** ADJ Sv: rød;
No: rød; En: red
- ruppsis miesse** FRAS
Sv: rödaktig renkalv
(från födseln till
midsommar);
No: rødaktig reinkalv
(fra fødselen og til
midsommer);
En: reddish reindeer calf
(from birth until
midsommer)
- ruppsisruohtas -s-**
(htt-ht; ua-uo) SUBST
Sv: rödbeta; No: rødbete;
En: red beet
- russalit** VERB Sv: snabba
på; No: å skynde seg;

- En: speed up
russat (ss-s) Sv: sot som glöder på kaminvägg el. motsv.; No: dam, dis (på vann og hav); En: soot or similar smoldering on the wall of a fireplace
- russjkat -d-** ADJ Sv: brun; No: brun; En: brown
- russjkis** ADJ Sv: brun, svartbrun; No: brun, rødbrun; En: brown, darkbrown
- russkit -j-** VERB Sv: skräpa ner; No: forsøple, skitne til; En: litter
- russko** (ssk-sk) SUBST Sv: skräp; No: søppel; En: rubbish, litter
- russna** (ssn-sn) SUBST Sv: kallrök, ånga (på sjö och hav); No: dis (på sjö og hav); En: cold smoke, vapor (on a lake/ocean)
- rustik -g-** SUBST *mest flertal; Sv: packning, utrustning; No: oppakning, ting til å ta med; En: cargo, supply
- rustit -j-** VERB Sv: rusta, packa; No: utruste, pakke; En: prepare, supply
- ruvrostit** VERB Sv: kasta iväg långt; No: kaste noe i vei langt; En: throw far away
- ruvva** ADV Sv: snart, strax, hastigt; No: snart, straks; En: soon, shortly, quickly
- ruvvabij** ADV Sv: snabbare!; No: fortere!; En: faster! hurry up!
- ruvvat** (vv-v) VERB Sv: skälla grovt (om hund); No: å bjeffe grovt om hund; En: bark fiercely (for dogs)
- ruvvdna** (vvdn-vdn) SUBST Sv: obehagskänsla; No: kjenne ubehag; En: uneasy feeling
- ruäjje** (jjv-jv; uä-uo) SUBST Sv: köttstycke, styckningsdetalj; No: kjøttstykke; En: cut of meat
- ruäkksje** (kksj-ksj; uä-uo) SUBST Sv: lår, stek; No: lår; En: loin
- ruäkksjebuäjje** (jjd-jd; uä-uo) SUBST Sv: fett utanpå steken; No: fett utenpå steika; En: fat around the loin
- ruäkksjedákkte** (kkt-kt) SUBST Sv: stekben; No: bekkenbenet; En: loin bone
- ruävvide** (vvd-vd; uä-uo) SUBST Sv: järn; No: jern; En: iron
- ruävvideáldar -r-** SUBST Sv: järnålder; No: jernalder; En: iron age
- ruävvidegámmko** (mmk-mk) SUBST Sv: tordyvel; No: tordivel; En: dor beetle
- ruävvidegige** SUBST Sv: grytkedja av järn; No: grytekjetting av jern; En: iron chain to hold up a skillet
- ruävvidejarrva** (rrv-rv) SUBST Sv: skare som inte tinar upp under dagen; No: skare som ikke tiner i løpet av dagen; En: crusted snow that does not thaw during the day
- ruävvideiega** SUBST Sv: järnväg; No: jernbane, togbane; En: railway
- ruävvide** (vvs-vs; uä-uo) SUBST Sv: juver; No: jur; En: udder
- råbbe** SUBST Sv: utslag, hudirritation; No: eksem, hudirritasjon; En: rash, skin irritation, sore
- råbben sjaddat** FRAS Sv: få utslag; No: få utslett; En: get a rash
- råbme** Sv: skorvar, maskar; No: skorv, mark; En: ??, worms
- råbmo** SUBST Sv: näst översta sidobordet i ett skepp; No: nest øverste sidebordet i et skip;

- En: second highest deck on a ship
- råbmot** (bm-m) VERB
Sv: överfalla;
No: overfalle for å slå;
En: attack
- rådno** (dn-n) SUBST
Sv: honren som förlorat sin kalv; No: hunrein uten kalv; En: reindeer doe which has lost her calf
- rågge** SUBST Sv: grop;
No: grop; En: pit, hole
- råggnot** ADJ Sv: krokig (om person); No: gå krokete, bøyd om person; En: bent over (for a person)
- råggåk -g-** SUBST
Sv: gropig, ojämn terräng; No: fullt av groper, ujevnt terreng; En: uneven territory
- råggåt** VERB Sv: gräva, gräva upp; No: grave, grave opp; En: dig, dig up
- råhkå** (hk-g) SUBST
Sv: råg; No: rug; En: rye
- råhkådäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: tillbedjare, en som ber; No: en som ber; En: worshipper, adorer
- råhkåghkko** (hkk-hk) SUBST Sv: rågkaka;
No: rugkake; En: rye bread
- råhkåjaffo** SUBST
Sv: rågmjöl; No: rugmel;
- En: rye flour
- råhkålit** VERB Sv: be till Gud; No: be til Gud; En: pray to god
- råhkålvass-** SUBST
Sv: gudstjänst, bön, andakt; No: gudstjeneste, bønn, andakt; En: church service
- råhtem -m-** SUBST
Sv: lodjur; No: gaupe; En: lynx
- råhtje** (htj-tj) SUBST
Sv: bäckdal;
No: bekkedal; En: stream valley?
- råhto** (ht-d) SUBST
Sv: videsnår;
No: vidjekjerr, kratt; En: willow shrub
- råhtojägge** (ä-ie) SUBST
Sv: myr med videsnår;
No: myr med vierkratt; En: marsh with willow brush
- råhtot** (ht-d) VERB
Sv: rycka upp med roten; No: røske opp med roten; En: pull up a root
- råhttestit** VERB Sv: dra till en gång lite eller som hastigast; No: dra/rykke til, litt eller fort; En: pull quickly
- råhttet** (htt-ht) VERB
Sv: rycka till sig hastigt, bryskt; No: dra hurtig, løpe; En: pull towards oneself quickly, briskly
- råme** Sv: kryp, insekt;
- No: kryp; En: bug, insect
- råsodit** VERB Sv: väcka flera gånger; No: vekke flere ganger; En: wake up repeatedly
- råssne** (ssn-sn) SUBST
Sv: ånga från öppet vatten vid kyla; No: damp fra åpent vann ved frost; En: vapor from open water during cold weather
- råssot** (ss-s) VERB
Sv: väcka; No: vekke; En: wake someone up
- råvgoskuhpe** (hpp-hp) SUBST Sv: fotänden av fårskinnsfäll, är sydd som en säck; No: fotenden på en saueskinnsfell er sydd som en pose”; En: bottom end of a sheep skin, sewn like a bag
- råvve** (vv-v) SUBST
Sv: bro, stugu-bro, bro, spång över älv och bäck; No: bru; En: bridge
- råvvgo** (vvg-vg) SUBST
Sv: fårskinnsfäll; No: fell av saueskinn; En: sheepskin fur
- råbbna** SUBST Sv: en öppning som är bunden till en sjö under?; No: en åpning som er knyttet til en sjø under (?); En: an opening connected to a lake
- rägga** (ä-ie) SUBST
Sv: ankare; No: anker;

En: anchor
rähkodit VERB Sv: raka
sig; No: barbereg; En: shave
räjdänit VERB Sv: blir
klar, färdig; No: bli
ferdig; En: complete,
finish
räjdñit -j- VERB
Sv: rengöra;
No: rengjøre; En: clean
räjdno SUBST
Sv: bevakning av renar;
No: bevokte rein;
En: watching over
reindeer
räjdnosábbe SUBST
Sv: renvaktarstav;
No: stav; En: reindeer
herder's stick
räjdnovuorro (rr-r)
SUBST Sv: skiftbyte i
vaktande av renhjorden;
No: vaktskifte når man
passer reinflokken;
En: changing shifts while
watching a reindeer herd
räkta (ä-ie) ADJ
Sv: riktigt, rätt;
No: riktig, rett; En: right,
correct
räppsa (pps-ps; ä-ie)
SUBST Sv: räfsa ;
No: rake; En: rake
rässjme (ssjm-sjm; ä-ie)
SUBST Sv: snöre vid fiske
under is; No: snøre ved
isfiske; En: line for fishing
under ice
rässjut -j- VERB Sv: börja

regna; En: begin raining
rässkit -j- VERB
Sv: nännas; No: være
ivrig?; En: have the heart
to, bring oneself to
rävvdadit VERB
Sv: ändra, förändra;
No: endre, forandre;
En: change, alter

S

sabek -g- SUBST
Sv: skida; No: ski; En: ski
sabeknjuonne (nn-n)
SUBST Sv: skidspets;
No: skitupp; En: ski tip
sadjáj báhtet FRAS
Sv: etterträda, istället
för; No: etterfølge;
En: replace, represent
sadje (dj-j) SUBST
Sv: plats, ställe;
No: plass, sted; En: place,
location
sadjem -m- SUBST
Sv: stor brynsten;
No: slipestein;
En: sharpening stone
sagerdak -g- SUBST
Sv: handduk;
No: handduk; En: towel
sagerdit VERB Sv: torka,
torka av, sudda;
No: tørke, tørke av, viske;
En: dry, clean, erase
sagnedit VERB Sv: klia
sig; No: klø seg;
En: scratch
sahkkedit VERB Sv: avla;

No: avle; En: beget
sahpes sáhppas- SUBST
*används mest i flertal;
Sv: tunntarm; No: tarm;
En: small intestine
sallvo (llv-lv) SUBST
Sv: glaciär, jökel;
No: isbre; En: glacier
salpek -g- SUBST Sv: pryl
av renhorn (redskap);
No: syl av reinhorn
(redskap); En: tool made
of reindeer antlers
salvogasska (ssk-sk)
SUBST Sv: glaciärspricka;
No: isbrespikk;
En: glacial crevasse
sanátj -tj- SUBST
Sv: klåda; No: kløe;
En: itch
Saráhkka (hkk-hk)
SUBST Sv: gudinna,
åkallades vid
barnafödsel;
No: gudinne; En: goddess
of childbirth
sarre (rr-r) SUBST
Sv: blåbär; No: blåbær;
En: blueberry
sarredaņas -s- (gñ-ñ)
SUBST Sv: blåbärsris;
No: blåbærlyng;
En: blueberry sprig
sarrvá (rrv-rv) SUBST
Sv: älg; No: elg;
En: moose
sarrvábivvdo (vvd-vd)
SUBST Sv: älgjakt;
No: elgjakt; En: moose
hunt

- sarrvágussa** (ss-s) SUBST Sv: blandning av fjällsyra och renmjölk; No: blandning av fjellsyra og reinmelk; En: mix of sorrel and reindeer milk
Sv: älgko; No: elgku; En: moose cow
- sarrvámiesse** (ss-s) SUBST Sv: älgkalv; No: elgkalv; En: moose calf
- sarrvávuokses sarrvavuoksa** (kks-ks; ua-uo) SUBST Sv: älgstjur; No: elgokse; En: moose bull
- sarves sarrvá-** (rrv-rv) SUBST Sv: okastrerad hanren; No: ukastrert hanrein; En: uncastrated reindeer buck
- sasse** (ss-s) SUBST Sv: ärm; No: erme; En: sleeve
- sasseskárjaldak -g-** SUBST Sv: ärmlinningens dekor, på kolten; No: dekoren på koftas armlinning; En: decoration on a Saami frock's wristband
- sassne** (ssn-sn) SUBST Sv: avhårat, barkat skinn; No: avhåret, garvet skinn; En: leather without fur
- savek -g-** SUBST Sv: skinnbeklädd skida; No: skifelle av skinn under skien; En: ski with climbing skin
- savvet** (vv-v) VERB Sv: läka, helas; No: gro, heles; En: heal, get better
- savvrá** (vvr-vr) SUBST Sv: blandning av fjällsyra och renmjölk; No: blandning av fjellsyra og reinmelk; En: mix of sorrel and reindeer milk
- sábme** (bm-m) SUBST Sv: same, samisk; No: same; En: Saami
- sádde** SUBST Sv: sand; No: sand; En: sand
- sáddebáhper sáddebáhpar** SUBST Sv: sandpapper; No: sandpapir; En: sandpaper
- sáddejallga** (llg-lg) SUBST Sv: sandslätt; No: sandslette; En: sandbank
- sáddem -m-** SUBST Sv: vassaste spetsen i rävklyka; No: kvasseste spissen i revetane (fangstredskap for rev); En: sharpest point in a fox trap
- sádjet** (dj-j) VERB Sv: vässa (yxor, knivar och verktyg); No: kvesse (økser, kniver og verktøy); En: sharpen (axes, knives, other tools)
- sádjo** (dj-j) SUBST Sv: frö, växtlighet; No: frø, vegetasjon; En: seed
- sádnés sáddná-** (ddn-dn) ADJ Sv: sant; No: sant; En: true, real
- sádnésvuolta** (ht-d) SUBST Sv: sanning; No: sannhet; En: truth
- sáffta** (fft-ft) SUBST Sv: saft; No: saft; En: juice
- ságastallat** (ll-l) VERB Sv: samtala; No: samtale; En: converse
- ságastibme** (bm-m) SUBST Sv: samtal; No: samtale; En: conversation
- ságastimájje** (jjg-jg) SUBST Sv: diskussionsstund; No: diskusjon; En: time for a discussion
- ságastit** VERB Sv: tala, hålla tal; No: tale, holde tale; En: speak, hold a speech
- ságastäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: debattör, föreläsare; No: ordstyrer; En: debater, lecturer
- sággetjårrve** (rrv-rv) SUBST Sv: förgrenade spetsiga horn; No: tagger på reinhorn som går i kryss; En: branching, pointed antlers
- ságov giesset** FRAS Sv: böta, betala böter; No: bøte; En: pay a fine or penalty
- sáhka** (hk-g) SUBST Sv: nyhet, meddelande; No: nyhet; En: news, message
- sáhkadit** VERB Sv: samtala; No: samtale; En: converse

- sáhkaguädde** (uä-uo) SUBST Sv: budbärare; No: budbærer; En: messenger
- Sáhkavárre** (rr-r) ORT *nyhetsberget; Sv: Sáhkavárre
- sáhko** (hk-g) SUBST Sv: ság (verktyg); No: sag; En: saw (tool)
- sáhkotjavelk -g-** VERB Sv: mycket mager ren; No: svært mager rein; En: very thin, meager reindeer
- sáhppe** (hpp-hp) SUBST Sv: galla; No: galle; En: gall
- sáhpegärrge** (rrg-rg) SUBST Sv: gallsten; No: gallestein; En: gallstone
- sáhtsat** (hts-ts) VERB Sv: rista; No: riste; En: carve
- sáhttet** (htt-ht) VERB Sv: kunna, förmå; No: kunne, formå; En: be able to
- sájges** ADJ Sv: snål, girig; En: stingy, greedy
- sájjbo** (jjb-jb) SUBST Sv: tvål, disk- tvättmedel; No: såpe, vaskemiddel; En: soap, detergent
- sájjge** (jgg-jg) ADJ Sv: snål, girig; No: gjerrig; En: stingy, greedy
- sájjte** (jtt-jt) SUBST Sv: spjut, vargspjut, björns pjut; No: spyd; En: spear, wolf or bear spear
- sájjetesábbe** SUBST Sv: spjutstav; No: spydstav; En: spear pole
- sájjvo** (jjv-jv) SUBST Sv: avgudad underjordisk varelse; No: underjordisk; En: worshipped underground being
- sálat -d-** SUBST Sv: spricka i jökel, glaciär; No: bresprekk; En: crevasse in a glacier
- sálbma** (lhm-lm) SUBST Sv: psalm; No: salme; En: psalm, hymn
- sálbmagirje** (rjj-rj) SUBST Sv: psalmbok; No: salmebok; En: hymnal
- sállat** (ll-l) VERB Sv: göra skidspår i djup snö; No: lage skiløype i dyp snø; En: make ski tracks in deep snow
- sállat** (ll-l) VERB Sv: grovstycka renkropp genom att skära loss sidorna från ryggen; No: grovpartere reinslakt ved å skjære løs sidene fra ryggen; En: initially butcher a reindeer carcass by cutting the sides off the back
- sállte** (llt-lt) SUBST Sv: salt; No: salt; En: salt
- sálltegarre** (rr-r) SUBST Sv: mortel; No: morter; En: pestle
- sállteguolle** (ll-l) SUBST Sv: saltfisk; No: saltfisk; En: salted fish
- sálltetjuhke** (hk-g) SUBST Sv: saltflaska av flätade rötter; No: saltflaske av flettede rötter; En: salt jar made of woven roots
- sáme**
bájkenammarárre FRAS Sv: samiskt ortnamnsråd; No: samisk stedsnavnråd; En: Saami place name council
- sámegiellak -g-** SUBST Sv: samisktalande; No: samisktalende; En: Saami speaker
- sámegiella** (ll-l) SUBST Sv: samiska; No: det samiske språket; En: the Saami language
- sámekultuvvra** (vvr-vr) SUBST Sv: samekultur; No: samekultur; En: Saami culture
- sámestáhpo** (hp-b) SUBST Sv: samegård; No: samegård; En: Saami house
- sánjardit** VERB Sv: ångra sig; No: angre seg; En: regret
- sárdnedimstávvlá**

- (vvl-vl) SUBST
Sv: predikstol;
No: prekestol; En: pulpit
- sárdnedit** VERB
Sv: predika; No: preke;
En: preach
- sárdnodäddje** (ddj-dj;
ä-ie) SUBST
Sv: predikant;
No: predikant;
En: preacher
- sárdnom -m-** SUBST
Sv: budskap;
No: budskap;
En: message
- sáredit** VERB Sv: dela
sentrådar; No: dele (dele
senetråder); En: separate
tendon thread
- sárjestit** VERB Sv: värka,
göra ont; No: verke, gjøre
vondt; En: hurt, ache
- sárrat ~sáddat** (rr-r)
VERB Sv: flåsa (om djur);
No: puste (om dyr);
En: breathe heavily, pant
(for animals)
- sárrde** (rrd-rd) SUBST
Sv: strimla; No: strimle;
En: slice
- sárrderibbre** (bbr-br)
SUBST Sv: strimlad lever;
No: strimlet lever;
En: sliced liver
- sárrge** (rrg-rg) SUBST
Sv: tagg av renhorn; snitt
i renmärke; No: spiss på
et horn (???); En: tip of
antlers; reindeer earmark
- sárrgot** (rrg-rg) VERB
Sv: rita, teckna, göra
skåror; No: tegne;
En: draw, sketch
- sárrjot** (rrj-rj) VERB
Sv: såra; No: såre;
En: hurt
- sátsastit** VERB Sv: rista
snabbt; No: riste fort;
En: carve quickly
- sávaldak -g-** SUBST
Sv: önskning; No: ønske;
En: wish
- sávres** (vvr-vr) ADJ
Sv: uthållig;
No: utholdende;
En: perservering
- sávvam -m-** SUBST
Sv: önskan; No: et ønske;
En: wish
- sávvat** (vv-v) VERB
Sv: önska; No: ønske;
En: wish
- sávve** SUBST Sv: söm;
No: søm; En: seam
- sávvre** (vvr-vr) ADJ
Sv: uthållig;
No: utholdende;
En: perservering
- sávvtsa** (vvtv-ts) SUBST
Sv: får; No: sau;
En: sheep
- sebmol -l-** (bm-m) SUBST
Sv: mossa; No: mose;
En: moss
- sebrostallat** (ll-l) VERB
Sv: flörta och fria, ställa
in sig; No: flørte og beile;
En: flirt
- sedja** (dj-j) SUBST
*innehållet i en böld;
- Sv: var; No: puss, verk;
En: pus
- sejgit -j-** VERB Sv: räta
ut, släta ut, stryka m.
strykjärn; No: strekke,
stryke (med strykejern);
En: flatten out, iron out
- sejvudallat** (ll-l) VERB
Sv: peka långt bort;
No: peke langt bort;
En: point far away
- sentimehter -r-** SUBST
Sv: centimeter;
No: centimeter;
En: centimeter
- sibjuk -g-** SUBST
Sv: svåger till kvinna;
No: svåger til kvinne;
En: a woman's
brother-in-law
- siddar -r-** SUBST
Sv: regnstänk; No: yr,
fint regn; En: fine rain
- siddardit** VERB Sv: börja
regna lite, enstaka
regnstänk; No: begynne å
regne; En: start to rain a
little bit
- sidno** (dn-n) SUBST
Sv: gräs, sia; No: gress;
En: grass
- sidut -d-** SUBST Sv: vilja,
önskan; No: ønske;
En: want, wish
- siebdattit** VERB Sv: locka
till sig med bete, agna;
No: lokke til seg;
En: attract an animal
with feed, bait
- siebla -g-** (bbl-bl; ä-ie)

- SUBST Sv: genomblöt snö om våren;
No: gjennombløt snø på våren; En: wet spring snow
- siebmer** Sv: kuperad;
No: kupert terreng;
En: rugged, uneven
- siebmer ednam** FRAS
Sv: kuperad mark;
No: kupert terreng;
En: rugged terrain
- siedjat** (dj-j) VERB *om infekterat sår; Sv: varas;
No: væske, om et sår med infeksjon; En: fester
- siegastallat** (ll-l) VERB
Sv: skugga ngt, skydda mot solen; No: å skygge for noe, beskytte mot solen; En: shade
- siegen** POST Sv: bland, hos; No: blant;
En: between, among
- siegna** (gɲ-ɲ) SUBST
Sv: näsborre;
No: nesebor; En: nostril
- siegodit** VERB Sv: blanda i mera; No: blande i mer;
En: mix in more
- siehka** (hk-g) SUBST
Sv: tillfällig torkställning med regnskydd, för björkris med löv (till djurfoder);
No: midlertidig tørkestativ med beskyttelse mot regn, til å trøke bjørkeris med lauv (til dyrefor);
En: temporary drying rack with a cover for birch branches with leaves to be used as feed
- siehka** (hk-g) SUBST
Sv: skugga; No: skygge;
En: shade
- siehkanit** VERB
Sv: blandas, lägga sig i;
No: blande seg inn i;
En: get mixed in, get involved in
- siehkko** (hk-g) SUBST
Sv: litet ben inne i renklöven; No: lite bein inne i reinklauven;
En: small bone in a reindeer hoof
- sielas** ADJ Sv: snöfri, fri från rimfrost; No: trærne blir fri fro rimfrost;
En: free of snow and frost
- sielen** SUBST Sv: snöfri, fri från rimfrost;
No: trærne er fri for rim;
En: free of snow and frost
- siellat** (ll-l) VERB *om träd; Sv: bli snöfri, bli frostfri; No: tine, trærne blir fri for rimfrost;
En: loose snow (for trees)
- siello** (ll-l) SUBST Sv: själ;
No: sjel; En: soul, spirit
- siejatj -tj-** SUBST
Sv: grov torr snö;
No: grov tørr snø;
En: coarse dry snow
- sieros ~siedos sirrus-** ADJ Sv: hes, lågmäld (om röst); No: hes, rusten;
En: hoarse, deep (for voice)
- siessa** (ss-s) SUBST
Sv: faster; No: tante (fars søster); En: paternal aunt
- siessal-l-** SUBST Sv: en fasters brorson el. brorsdotter; No: datter eller sønn til en kvinnes bror; En: a paternal aunt's niece or nephew
- sievva** (vv-v) SUBST
Sv: hav, ocean; No: hav, osean; En: ocean, sea
- sievvagådde** SUBST
Sv: havsstrand;
No: havstrand;
En: seashore
- sigarähтта** (htt-ht; ä-ie) SUBST Sv: cigaret;
No: sigarett;
En: cigarette
- sigget** ADJ Sv: segt, dåligt skidföre; No: treg, tungt;
En: heavy (for state of snow)
- sihtat** (ht-d) VERB
Sv: vill, vilja, vara intresserad av att;
No: vil, ville, være interessert i; En: want
- sihtsat** (hts-ts) VERB
Sv: skissa, klottra;
No: skisse, kludde;
En: sketch, doodle
- sija** PRO *(fler än två);
Sv: de; No: de; En: they
- sijá ehtjasij** FRAS
Sv: deras egen; No: deres egne; En: their own

- (plural)
sijáv PRO *fler än två,
akusativ; Sv: de; No: de;
En: they
- sijda** (jjd-jd) SUBST
Sv: en renskötarfamilj
och deras boplats,
familjflyttlag och
vistelseområde; No: en
reindriftsfamilie og deres
boplass; En: a family of
reindeer herders and the
place they live, thier
migration paths and
settlement area
- sijnágit** VERB Sv: sina
(om mjölk); No: melke
reinen; En: run out of
milk
- sillba** (llb-lb) SUBST
Sv: silver; No: sølv;
En: silver
- sillbablednega** SUBST
Sv: silverpengar;
No: sølvpenger; En: silver
coins, silver money
- sillbabisste** (sst-st)
SUBST Sv: silversked;
No: sølvskjed; En: silver
spoon
- sillbagietsaldak -g-**
SUBST Sv: silverbälte;
No: sølvbelte; En: silver
belt
- sillbagukkse** (kks-ks)
SUBST Sv: silverkosa;
No: sølvkokse; En: silver
cup
- sillbagáhkka** (hkk-hk)
SUBST Sv: silverkrage;
- No: sølvkrage (løs
tinnbrodet krage, pyntet
med sølvspenner og
sølvkuler, for å ha
over/innenfor koftas v-
åpning); En: silver collar
on a Saami frock
- Sillbajáhkka** (hk-g) ORT
Sv: Silbojåkk
- sillbakruáhkke**
(hkk-hk; uä-uo) SUBST
Sv: silverhyska;
No: sølvkrok
(mansjettknapp?),
sølvmalje; En: silver
eyelet
- sillbamállje** (llj-lj)
SUBST Sv: silverspänne;
No: sølvspenne; En: silver
buckle
- Sillbamusea** SUBST
Sv: Silvermuséet;
No: Silvermuséet; En: the
Silver Museum
- sillbasmirrjodáddje**
(ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: silversmed;
No: sølvsmed;
En: silversmith
- silda** (lld-ld) SUBST
Sv: sill; No: sild;
En: herring
- sillgit -j-** VERB
Sv: förgifta; No: forgifte;
En: poison
- sillos** (ll-l) ADJ Sv: trött ;
No: trøtt; En: tired
- sillot** (ll-l) VERB
Sv: tröttna; No: trøtne;
En: become tired
- simmká** (mmk-mk)
SUBST Sv: skugga;
En: shade
- sinne ~sin** POST Sv: in i,
inne; No: inne i, inne;
En: in, inside
- sirádit** VERB Sv: skiljas
(om skilsmässa);
No: skilles, gå fra
hverandre; En: separate,
divorce
- sirgjit -j-** VERB Sv: vara
lite mjuk i ytan, på
morgonen (om skare);
No: når skaren er litt myk
på overflaten, om
morgenen; En: be just a
little soft on the outside in
the morning (for snow
crust)
- sirkus -s-** SUBST
Sv: cirkus; No: sirkus;
En: circus
- sirre ~sidde** (rr-r)
SUBST Sv: osthylla;
No: ostehylle; En: cheese
rack
- sirrit -j-** VERB Sv: plocka
blåbär; No: plukke
blåbær; En: pick
blueberries
- sirrvit -j-** VERB Sv: slakta
sarvar, även om
älgdjurar; No: slakte
okserein; En: slaughter a
reindeer bull or bull
moose
- sisá** POST Sv: in i; No: inn
i; En: into
- sisgárrvo** (rrv-rv)

- SUBST Sv: underkläder;
No: underklær;
En: underwear
- sisnelij** POST
Sv: innanför;
No: innenfor; En: within
- sisnelin** POST
Sv: invändigt, på insidan;
No: innvendig, på
innsiden; En: inside,
interior, on the inside
- sisnjelt** ADV Sv: invändig,
inuti, innantill;
No: innvendig, inni,
innenfor; En: internal,
inside-out
- sisnep** ADJ Sv: inre rum,
längre in; No: indre rom;
En: inside room, farther
in
- sismutj -tj-** SUBST
Sv: innerstek på ren;
No: indresteik på rein;
En: inner quarter meat of
reindeer
- sisnjálågoj** ADV Sv: inne
i varandra; No: inne i
hverandre; En: inside one
another
- sisste** POST Sv: inifrån;
No: innenfra; En: out
from, out of
- sivvlo** (vvl-vl) SUBST
Sv: syl; mast (båt, TV);
No: syl, mast (båt, TV);
En: awl; mast (boat, TV)
- sivvun -n-** SUBST Sv: sel;
No: stille vann, rolig
vann; En: smooth water
(between rapids)
- sjaddamájige** (jig-ig)
SUBST Sv: oppvæxttid;
No: oppveksten;
En: childhood
- sjaddat** VERB Sv: växa,
gro, bli; No: vokse, gro;
En: grow, become
- sjajtjas** ADJ Sv: seg;
No: seig; En: tough
- sjalbme** (lbn-lm) SUBST
Sv: nålsöga; No: nåløye;
En: eye of a needle
- sjalla** ADV Sv: allting;
No: allting;
En: everything
- sjalljo** (llj-lj) SUBST
Sv: slätt område, ex.
omkring kåtan, tomt,
gårdsplan; No: området
omkring gammen, tomt;
En: flat area, e.g. around
a Saami hut
- sjallka** ADJ Sv: slätt och
hårt, om väg på vinter;
No: slett og hard, om vei
på vinteren; En: flat and
hard (for winter roads)
- sjalmadit** VERB Sv: trä
tråd i nålsögat; No: træ
tråd i nåløyet; En: thread
a needle
- sjavdnjot** (dnj-nj) VERB
Sv: skaka, damma (flera
gångar); No: riste, tørke
(flere ganger); En: shake,
dust off (several times)
- sjavnjastit** VERB
Sv: skaka, damma (en
gång); No: riste, tørke (en
gang); En: shake, dust
- (once)
- sjádde** SUBST *mest
flertal; Sv: uppgrävd
grop i snön efter att
renarna betat där;
No: oppgravde groper
isnøen etter at reinen har
beitet der; En: hole dug in
the snow because reindeer
ate there
- sjáhtjalit** VERB Sv: skjuta
undan, uppskjuta,
framflytta; No: skyve
unna, skyve frem,
fremflytte; En: move
something away,
postpone
- sjáhtjat** (htj-tj) VERB
Sv: skjuta, flytta fram;
No: skyve, flyte frem;
En: push, shove
- sjáradievvá** (vv-v)
SUBST Sv: rullstensbacke;
No: rullesteinsbakke;
En: hillside with boulders
- sjáragärrge** (rrg-rg;
ä-ie) SUBST Sv: rund
liten sten (som har slipats
av vatten); No: små
rullestener; En: small
round stone eroded by
water
- sjátjastit** VERB
Sv: knuffa iväg; No: dytte
av gårde; En: shove away
- sjávodibme** (bm-m) ADJ
Sv: tystlåten, fåordig;
No: stillferdig, fåmælt;
En: taciturn, reticent
- sjávot** ADV Sv: tyst;

- No: stille; En: quiet
sjávvat (vv-v) VERB
Sv: rasa (om jord);
No: rase, om jord;
En: slide (earth, soil)
- sjibmomärrka** (rrk-rk; ä-ie) SUBST Sv: ett renmärke som är lika ett annat; No: avbrudd fra et reinmerke; En: a reindeer earmark which is similar to another one
- sjielmes** ADJ
Sv: skurkaktig;
No: tjuvaktig;
En: villainous
- sjierádak -g-** SUBST
Sv: dimfri, klarnat upp;
No: tåkefritt, klarnet opp;
En: clear skies, fog-less
- sjijjra** (jir-jr) SUBST
Sv: skata; No: skjære;
En: magpie
- sjilá** SUBST Sv: sellak;
No: liten sik; En: kind of whitefish
- sjilla** (ll-l) SUBST
Sv: glöd; No: glo;
En: embers
- sjillagáhkko** (hkk-hk) SUBST Sv: glödkaka;
No: glokake; En: ember bread
- sjimuk -g-** ADJ
Sv: liknande;
No: lignende; En: similar
- sjinnjudallat** (ll-l) VERB
Sv: kisa; No: myse;
En: squint
- sjirrgit -j-** VERB Sv: tysta ner någon; No: å hysje på noen; En: quiet someone down
- sjirristit** VERB
Sv: klarna, hålla på att klarna (om väder);
No: klarne (om vær);
En: clear up (for weather)
- sjirrit -j-** VERB
Sv: klarnar (om vädret);
No: klarne (om været);
En: clear up (for weather)
- sjivdnjedit** VERB
Sv: skapa (i religiös betydelse); No: skape (i religiøs betydning);
En: create (in religious sense)
- sjivdnjedäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: skapare (i religiös betydelse);
No: skaper (i religiøs betydning); En: creator (in religious sense)
- sjivdnjis** ADJ Sv: mörk;
No: mørk; En: dark
- sjivnjudahttet** (htt-ht) VERB Sv: mörklägga;
No: mørklegge;
En: blacken, darken
- sjivnjudit** VERB
Sv: skymma, bli mörkt;
No: skumring (om kvelden); En: become dusk or dark
- sjkiebtjas** ADJ Sv: sjuk;
No: syk; En: sick, ill
- sjkilltje** (lltj-ltj) SUBST
Sv: isbildning på renlav under snön;
- No: isdanning på reinlav;
En: ice on reindeer lichen underneath snow
- sjkilltjot** (lltj-ltj) VERB
Sv: bildas isbark;
No: danne is på reinlav;
En: form a layer of ice
- sjkuhtjat** (htj-tj) VERB
Sv: fnittra; No: fnise;
En: giggle
- sjkäbttjaståhpo** (hp-b) SUBST Sv: sjukhus;
No: sykehus; En: hospital
- sjkäbttjot** (bbttj-bttj; ä-ie) VERB Sv: vara sjuk;
No: være syk; En: be ill, be sick
- sjkäbttjot** (bbttj-bttj; ä-ie) VERB Sv: bli sjuk;
No: bli syk; En: become sick
- sjlábttjot** (bbttj-bttj) VERB Sv: fladdra (i vinden), vifta med ngt;
No: blafre (i vinden);
En: flap, wave (in wind)
- sjlávvtjá** (vvtj-vttj) SUBST *hypoderma tarandi; Sv: kormfluga;
No: gorm; En: warble fly
- sjluptjok -g-** SUBST
Sv: manskölt med knappar fram till (rock);
No: mannskofte med knapper foran (frakk);
En: man's frock with buttons on the front
- sjláhtjot** (htj-tj) VERB
Sv: ha diarre; No: ha diaré; En: have diarrhea

- sjläbtjudit** VERB
Sv: fläkta, krusa på vattnet (om vind);
No: vifte bort; En: fan away
- sjmilltja ednam** FRAS
Sv: kuperad mark;
No: kupert landskap;
En: rugged terrain
- sjnjabbrat** (bbr-br)
VERB Sv: bli blöt (om skinn); No: bli bløtt, om skinn; En: become wet (for hide)
- sjnjablak -g-** SUBST
Sv: larv till skalbagge;
No: larve til bille;
En: beetle larva
- sjnjablamiesse** (ss-s)
SUBST Sv: blöt nyfödd renkalv; No: våt nyfødt reinkalv; En: wet new-born reindeer calf
- sjnjaltjedit** VERB
Sv: utarma; No: utarme;
En: deplete
- sjnjállo** (ll-l) SUBST
Sv: valp (till några månader); No: valp;
En: puppy (until several months)
- sjnjárrtjá** (rrtj-rtj)
SUBST Sv: slaksida (mellangärde);
No: mellomgulv;
En: flank (meat)
- sjnjerra** (rr-r) SUBST
Sv: råtta, mus; No: rotte, mus; En: rat, mouse
- sjnjierákvuodda -g-** (ua-uo) SUBST Sv: lagda skoband i flera färger, endast för män;
No: flettede mannsskoband i flere farger; En: multicolor woven shoestrap for men
- sjnjierbek -g-** SUBST
Sv: hastig vindil, virvelvind; No: plutselig, overaskende vivelvind;
En: strong gust of wind, whirlwind
- sjnjiesparra** (rr-r)
SUBST Sv: snösparv;
No: snøspurv; En: snow bunting
- sjnjihtjot** (htj-tj) VERB
Sv: tjuta, skrika gällt;
No: skrike, hyle, tute;
En: screech, scream loudly
- sjnjilltjaguallga** (llg-lg; ua-uo) SUBST Sv: en korthårig ren;
No: korthåret rein; En: a short-haired reindeer
- sjnjilltjamánno** (nn-n)
SUBST Sv: juli; No: juli;
En: July
- sjnjitjas** ADJ Sv: gäll;
En: high-pitched
- sjnjitjádít** VERB
Sv: skrika till; No: rope ut; En: shout quickly
- sjnjuhtjadit** VERB
Sv: rusa iväg, förbi;
No: skynde seg av gårde, forbi; En: take off, speed past
- sjnjuhtjat** (htj-tj) VERB
Sv: spetsa, vassa en penna; No: spisse (spisse en penn, gå i spiss);
En: sharpen, sharpen (a pencil)
- sjnjuhtje** (htj-tj) SUBST
Sv: spets (t.ex. på kniv eller penna); No: spiss (for eksempel på en kniv);
En: point, tip (eg. of a knife or pencil)
- sjnjuhtjegällu** SUBST
Sv: stor spetsig sten;
No: stor spiss stein;
En: large, pointed rock
- sjnjultjastit** VERB
Sv: hoppa fram plötsligt;
No: hoppe frem plutselig;
En: jump forward suddenly
- sjnjutjogis** ADJ
Sv: spetsig; No: spissere;
En: pointy
- sjnjutjok -g-** ADJ
Sv: spetsig; No: spiss, kvass; En: pointed, sharp
- sjnjuvvat** (vv-v) VERB
Sv: flamma upp (om eld);
No: flamme opp (om ild);
En: kindle (a fire)
- sjjuddit -j-** VERB Sv: stoja, skræna; No: støye;
En: make noise, holler
- sjjuggát -j-** VERB Sv: vara kreativ, vara idérik, hitta på; No: komme på, være iderik, finne på; En: be creative, make something up

- sjuhppit -j-** VERB
Sv: kasta fast en ren;
No: fange en rein med
lasso; En: catch a
reindeer with a lasso
- sjuhtje** (htj-tj) SUBST
Sv: rimfrost på mark och
träd; No: rimfrost på
bakken og trær;
En: hoarfrost on the
ground and trees
- sjuhtjot** (htj-tj) VERB
Sv: bli rimfrost på
marken; No: bli rim på
bakken; En: form frost on
the ground
- sjulgidit** VERB
Sv: mjukna (om fett och
smör); No: smelte (om
fett og smør); En: melt,
soften (for fat, butter)
- sjulgjiddit** VERB Sv: tina
upp; No: tine opp;
En: thaw
- sjulidit** VERB Sv: sakta
ljusna på morgonen;
No: sakte gry på
morgenen; En: slowly
becoming daylight at
dawn
- sjullo** ADJ Sv: ful (om
människor och djur);
No: stygg; En: ugly (for
people and animals)
- sjulos** ADJ Sv: ful (om
människor och djur);
No: blitt styggere (om
utseende); En: ugly (for
people and animals)
- sjundardit** VERB
Sv: prata strunt;
No: prate tull; En: talk
nonsense
- sjunjok -g-** SUBST
Sv: hökuggla;
No: haukeugle; En: hawk
owl
- sjuohkatjit** VERB Sv: dra
ett djupt andedrag,
sucka; No: ta et dypt
åndedrag; En: take a deep
breath, sigh
- sjuohkedit** VERB
Sv: sucka; No: sukke;
En: sigh
- sjuohpan -n-** SUBST
Sv: kasttöm, kastlina;
No: kasteline, lasso;
En: lasso
- sjuolle** (ll-l) SUBST
Sv: gryning, när det
börjar ljusna;
No: gryning; En: dawn
- sjuoskedit** VERB
Sv: flåsa (av
ansträngning, om djur);
No: puste og pese (av
anstrengelse) om dyr;
En: pant (for animals)
- sjuovva** (vv-v) SUBST
Sv: snömodd;
No: snøslaps; En: slush
- sjuovvot** (vv-v) VERB
Sv: blanda, röra om;
No: blande, røre om;
En: mix, blend
- sjussit -j-** VERB
Sv: skjutsa; No: skysse;
En: give someone a ride
- sjuvtjaguvvut -j-** VERB
Sv: förfrysa; No: forfryse;
En: be frostbitten
- sjuvunj -nj-** SUBST
Sv: mycket bra renhund,
vallhund; No: veldig bra
gjeterhund; En: really
good reindeer herding dog
- sjvahtjadit** VERB
Sv: sätta i rörelse, rör sig
litegrand; No: sette i
bevegelse, røre seg litt;
En: begin moving, move a
little bit
- sjvahtjat** (htj-tj) VERB
Sv: röra sig, vara i
rörelse; No: røre seg;
En: move, exercise?
- sjvahtjo** (htj-tj) SUBST
Sv: rörelse, förflyttning;
No: bevegelse,
forflytning;
En: movement, motion
- sjvasjkedit** VERB
Sv: sätta i rörelse;
No: sette i bevegelse;
En: begin moving
- sjvassjkot** (ssjk-sjk)
VERB Sv: vifta på svansen
(om hund); No: vifte på
halen, om hund; En: wag
a tail (for dogs)
- sjvámbaldit** VERB
Sv: prata strunt, svamla;
No: prate tull; En: talk
nonsense
- sjvitjuk -g-** SUBST
Sv: sädesärta; No: linerle,
vippestjert; En: white
wagtail
- sjåbbåldit** VERB

- Sv: prata otydligt;
No: snakke utydelig;
En: speak unclearly
- sjåvvå** (vv-v) SUBST
Sv: ett slags skjul; No: et slags sjul; En: a kind of shed
- sjåvvåt** (vv-v) VERB
Sv: störtregna, brusa, forsa (om vatten);
No: styrregne, bruse, buldre (om vann);
En: rain heavily, rush (for water)
- sjåhttat** (htt-ht; ä-ie)
VERB Sv: passa ihop med, vara lagom; No: passe sammen, være passelig stor; En: fit well with, be appropriate
- sjåktjat** (kktj-ktj; ä-ie)
VERB Sv: kolla i smug;
No: se på i smug;
En: check secretly
- sjålbma** (lhm-lm; ä-ie)
SUBST Sv: tröskel, nedre delen av dørrøppningen i en kåta; No: dørterskel, nedre delen av døråpningen i en gamme; En: doorstep; lower part of door of kåta
- sjåvdnet -d-** ADJ
Sv: mörk; No: mørket; En: dark
- sjåvudahttet** (htt-ht)
VERB Sv: tysta ner;
No: dysse ned; En: quiet down
- sjåvudit** VERB Sv: bli tyst; No: bli still; En: become silent
- skadja** (dj-j) SUBST
Sv: galning; No: galning; En: crazy person
- skahtte** (htt-ht) SUBST
Sv: skatt, värdesak;
No: skatt, verdisak; En: tax, valuable
- skahtteednam -m-** SUBST
Sv: lappskattelend; No: lappskattelend; En: Saami tax land
- skalla** (ll-l) SUBST
Sv: isigt ytskikt på snö, skare; No: islag på snøens overflate; En: ice-cruled snow
- skallo** (ll-l) SUBST
Sv: konfirmation, nattvard; No: konfirmasjon, nattverd; En: confirmation, communion
- skanjga** SUBST
Sv: vildrensvaja; No: villreinsimle; En: wild reindeer doe
- skarro** (rr-r) SUBST
Sv: där tåltdukar ligger omlott; No: der teltdukene overlapper hverandre; En: place where tent cloth overlaps
- skarrorájjge** (jjg-jg) SUBST
Sv: ventilationshål i kåta; No: ventilasjonshull i gammen; En: ventilation hole
- skavvot** (vv-v) VERB
Sv: bildas tunn skare; No: legge seg tynn skare; En: create snow crust
- skában -n-** SUBST
Sv: liten hyvel; No: liten høvel; En: small planer
- skábmo** (bm-m) SUBST
Sv: skam; No: skam; En: shame
- skábmodibme** (bm-m) ADJ Sv: oförskämnd; No: uforskammet; En: unabashed
- skáhppo** (hpp-hp) SUBST Sv: ostform av trä, ask till ost; No: osteform av tre; En: wooden cheese mold or box
- skáhtev mákkset** FRAS
Sv: betala skatt; No: betale skatt; En: pay taxes
- skájjde** (jjd-jd) SUBST
Sv: landet där två älvar flyter ihop, näs; No: landet mellom to elver som møtes, nes; En: land between two rivers which conjoin, point
- skájjte** (jtt-jt) SUBST
Sv: fjällabb, fågel; No: fjelljo, fugl; En: Long-tailed Jaeger (Stercorarius longicaudus)

- skáladit** VERB Sv: fäkta in a Saami frock med käppar, stångas med horn; No: fekte med pinner, stange med horn; En: fence, fight (using something sharp)
- skállat** (ll-l) VERB Sv: klirra; No: klirre; En: clink
- skálmak -g-** SUBST Sv: en hanren som tappat hornen; No: en reinokse som har felt hornene; En: reindeer buck which has discarded its antlers
- skámadit** VERB Sv: skämmas; No: skjemmes; En: be ashamed
- skárrja** (rrj-rj) SUBST Sv: sax, även renmärke; No: saks; En: scissors, also a reindeer earmark
- skárrjadåhppå** (hpp-hp) SUBST Sv: saxfodral; No: saksfuderal; En: scissor holder
- skárrjaldaggappte** (ppt-pt) SUBST Sv: Arjeplogskolten; No: Arjeplogskofte; En: Arjeplog-style Saami frock
- skárrjaldak -k-** SUBST Sv: klippta uddar av kläde till kolten; No: klipte sikk-sakk i klede, til kofte; En: clipped cloth zig-zag
- skárrjamärrka** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: saxskåra renmärke; No: saksreinmerke; En: scissorsreindeer earmark
- skárrtat** (rrt-rt) VERB *ex. avhårat skinn; Sv: bli torr och skarp; No: bli hard; En: become dry and strong
- skávtjás** ADJ Sv: skäggig; No: skjeggete; En: bearded
- skávve** (vv-v) SUBST Sv: mönster, modell; No: mønster, modell; En: pattern, model
- skávvet** (vvg-vg) VERB Sv: läxa upp; No: kjeft opp; En: reprimand
- skávve** (vvl-vl) SUBST Sv: fiskmå; No: fiskemåse; En: seagull
- skávvtjá** (vvtj-vtj) SUBST Sv: skägg; No: skjegg; En: beard
- skerutj -tj-** SUBST Sv: grynna? Även grunt vatten runt udde?; No: grunne? grunt vann rundt en odde?; En: shallow area
- skeut** Sv: skuta; No: skute; En: small cargo boat?
- skibás -s-** (hp-b) ADJ Sv: sjuk; No: sjuk; En: sick, ill
- skibble** (bbl-bl) SUBST Sv: sår i hårbotten; No: sår i hårbotten; En: sore on one's scalp
- skidárdit** VERB Sv: slösa med (t.ex. pengar); No: sløse med (f.eks. penger); En: waste, squander
- skiddnak -g-** SUBST Sv: en mager sjuk ren; No: en mager syk rein; En: a sickly, thin reindeer
- skidnja** (dnj-nj) SUBST Sv: eko; No: ekko; En: echo
- skiduk -g-** SUBST Sv: leksfisk med mjölke; No: ?fisk med melke; En: spawning fish with milt
- skiedjá** (dj-j) SUBST Sv: liten förrådsbod på medar; No: bod på meier; En: small storage unit on runners
- skiellovaddas -s-** SUBST Sv: dopgåva; No: dåpsgave; En: baptism present
- skiertik -g-** SUBST Sv: vild hanren; No: villrein (okse); En: wild reindeer buck
- skihppát -j-** VERB Sv: bli sjuk; No: bli sjuk; En: become sick
- skijun -n-** SUBST Sv: högtalare;

- No: høytaler;
En: loudspeaker
skilla (ll-l) SUBST
Sv: hink av zink;
No: bøtte; En: zinc bucket
- skillbim -m-** SUBST
Sv: darrning, skakning;
No: skjelving, risting;
En: vibration, shaking
- skillbistit** VERB
Sv: skälva, darra;
No: skjelve, dirre;
En: shiver, shake
- skillbit -j-** VERB
Sv: darra, skaka;
No: riste, skjelve;
En: shake
- skilltja** (lltj-ltj) SUBST
Sv: kolt av oberett skinn;
No: kofte av ubehandlet skinn; En: Saami frock made of raw leather
- skinit -j-** VERB Sv: forstå;
No: forstå;
En: understand
- skinjijdit** VERB Sv: eka;
No: ekko; En: echo, resound
- skingis bellotj** SUBST
Sv: en skälla med skarpt ljud; No: en liten bjelle med skarp lyd; En: shrill sounding bell
- skirrto** (rrt-rt) SUBST
Sv: skjorta; No: skjorte;
En: shirt
- skirvon -n-** SUBST
Sv: skelett efter rovdjursdödad ren;
No: skjelett etter rovdrydrept rein;
En: reindeer skeleton remained after being killed by a predator
- skobmok -g-** SUBST
Sv: munskydd, munkläde;
No: munnbeskyttelse, munnklede; En: mouth protection
- skráhpot** (hp-b) VERB
Sv: skrapa ; No: skrape;
En: scrape
- skrihpput -j-** VERB
Sv: skryta; No: skryte;
En: brag, boast
- skruvva** (vv-v) SUBST
Sv: skruv; No: skruv;
En: screw
- skruvvit -j-** VERB
Sv: skruva; No: skruve;
En: screw
- skruvvta** (vvt-vt) SUBST
Sv: skrot, bråte;
No: skrammel, skrot;
En: scrap, rubbish
- skrávvá** (vv-v) SUBST
Sv: munkavle;
No: munnbind;
En: muzzle, gag
- skuallká** (llk-lk; ua-uo) SUBST Sv: vedklabb som man gör spån av;
No: vedkubbe som man lager spon av; En: piece of wood used to make firewood chips
- skuhppa** (hpp-hp) SUBST Sv: skrapjärn, för att riva den vita innerbarken på tall;
No: skrapjern til å rive den hvite barken innerst på furu; En: scraper for tearing out the white inside bark of a fir tree
- skuldik** SUBST
Sv: busfrø, skyldig till brott eller ofog;
No: bøllefro
- skullit -j-** VERB Sv: skölja och skaka ex. flaskor;
No: skylle og riste f.eks. flasker; En: shake (a bottle)
- skuoladit** VERB
Sv: klinga med skälla;
No: ringe (med telefon);
En: ring (with a bell)
- skuoldardit** VERB
Sv: skvallra; No: sladre;
En: gossip
- skuolkedit** VERB
Sv: skramla, klirra;
No: skramle, klirre;
En: clank, rattle
- skuollat** (ll-l) VERB
Sv: klämta, låta, ljuda, klinga; No: låt, lyd;
En: sound, ring
- skuollá** (ll-l) SUBST
Sv: klang; No: klang;
En: sound, ring
- skurrbat** VERB Sv: raka ihop i järnspisen;
No: rake sammen glør i vedovnen; En: scrape together in an iron oven
- skurrjåt -j-** VERB
Sv: söka, rota där man

- bedragare; No: skurk, bedrager; En: villain, crook
- skänka** SUBST Sv: gåva, present; No: gave, presang; En: gift, present
- skärre** (ä-ie) SUBST
*Betula nana;
Sv: dvärgbjörk;
No: dvergbjørk;
En: dwarf birch, Arctic birch
- Skärrfa** ORT Sv: Skärrfa
- skävvdö** (vvd-vd; ä-ie) SUBST Sv: väska med sybehör; No: veske med sysaker; En: bag with sewing materials
- skävvgit -j-** VERB
Sv: tillrättavisa;
No: irettesette, forklare;
En: admonish
- skävvit -j-** VERB
Sv: skava, få skavsår;
No: vommen på rein;
En: chafe
- slabredin** VERB
Sv: slokade (öron och blommor); No: visne, henge (blomster, ører); En: hanging, drooping, wilting
- slabrobällje** (lj-lj; ä-ie) SUBST Sv: sloköra;
No: slukøret; En: hanging ear
- sladjalåk -g-** Sv: allt möjligt; No: alt mulig; En: whatever, anything
- slajalok** UTR Sv: förvånat
- uttrykk; No: forbauset uttrykk; En: expression of surprise
- slammgat** (mmg-mg) VERB Sv: slå igen (dörr); No: slamre (igjen døra); En: slam (a door)
- slapke** VERB
Sv: hänga (om hundöron);
No: hengeører på hund;
En: hang (for dog ears)
- slatjastit** VERB Sv: fara ur led (om knä eller annan led); No: kneet går ut av ledd; En: become out of joint
- slatjerdit** VERB Sv: gå ur led; No: gå ut av ledd; En: become out of joint
- slåbagit** VERB Sv: bli moloken; No: bli molefonken, bli nedstemt; En: become depressed or sad
- slåbmat** (bm-m) VERB
Sv: falla omkull, falla ihop; No: ramle, falle sammen; En: fall over
- slådjo** (dj-j) SUBST
Sv: slåttetid;
No: slåttønn; En: harvest time
- slådjojägge** (ä-ie) SUBST
Sv: slåttermyr;
No: slåttmyrer;
En: marsh with hay for harvesting
- slåhppo** (hpp-hp) SUBST
Sv: ryggse; No: ryggse; En: tendon in the back
- slåvvgä** (vvg-vg) SUBST
Sv: flagga, fana;
No: flagg, fane; En: flag
- slekvuorro**
~**slekvuoddo** (rr-r) SUBST Sv: nedrekant av tvärbräda i fotänden av en samisk vagg; No: nerkanten på treskiva i fotenden på komsa; En: bottom edge of cross beams at the base of a Saami cradle
- slibbardit** VERB
Sv: svansa (om hund);
No: en hund som vifter på halen; En: cringe (for dogs)
- slibbit -j-** VERB
Sv: hastigt slänga ut tvättvatten eller annan vätska; No: helle ut vaskevann eller annen væske; En: quickly throw out washing water or other liquid
- slibbro** (bbr-br) SUBST
Sv: trasa; No: fille, klut;
En: rag
- slidja** (dj-j) SUBST
Sv: bly; No: bly; En: lead
- slidtsot** ADJ Sv: lite klädd, halvnaken; No: lite kledd, halvnaken; En: half-clothed
- slieggedit** ADJ Sv: slöa, lata sig, orkeslös; No: slapp; En: be lazy

- sliegna** (gɲ-ɲ) SUBST
Sv: *flaska*; No: *flaske*;
En: *bottle*
- sliehpot** (hp-b) VERB
Sv: *dra benen efter sig*,
släpa; No: *slepe beina*
etter seg; En: *drag one's*
heels
- slihppimgärrge** (rrg-rg;
ä-ie) SUBST Sv: *slipsten*;
No: *slipestein*;
En: *whetstone*
- slihppit -j-** (hp-b) VERB
Sv: *slipa*; No: *slipe*;
En: *grind, polish*
- slimpardit** VERB
Sv: *slamsa*; No: (*kjøtt*)
strimmel; En: *be careless*
- slinntso** (nnts-nts) ADJ
Sv: *slarvig, orenlig*;
No: *slurven, unøyaktig*;
En: *messy, sloppy,*
unclean
- slintsos** ADJ Sv: *slarvig,*
orenlig; No: *slørvete* (*for*
eksempel om person);
En: *messy, sloppy,*
unclean
- slippkot** (ppk-pk) VERB
Sv: *slafsa och slabba* (*om*
hund som äter);
No: *slafse og plaske, om*
hund som spiser; En: *slop*
(for a dog while eating)
- slirrit -j-** VERB Sv: *regna*
in; No: *regne inn* (*i for*
eksempel hus); En: *rain in*
- slubbit -j-** VERB
Sv: *avliva* (*ex. valpar*);
No: *slå i hjelp*;
- En: *euthanize*
- sluhta** ADJ Sv: *snö som är*
genomblöt och utan
bärighet; No: *dårlig*
skiføre ved mildvær;
En: *soaked snow without*
any support
- sluogas -s-** (hk-g) ADJ
Sv: *listig, slug*; No: *lur,*
utspekulert; En: *cunning*
- sluognat** (gɲ-ɲ) VERB
Sv: *krypa in hastigt* (*om*
djur); No: *å krype inn*
fort, om dyr f.ek.s hund
eller rev; En: *sneak in*
quickly (*for animals*)
- slutkán** Sv: *ovårdad i*
håret; No: *uflidd*;
En: *unkempt* (*for hair*)
- slåhtta** (htt-ht) SUBST
Sv: *en hop människor,*
klunga; No: *en*
forsamling mennesker;
En: *a bunch of people*
- slåtjos slujtjus-** (htj-tj)
SUBST Sv: *diarre*;
No: *diaré*; En: *diarrhea*
- slåvvåt** (vv-v) VERB
Sv: *slå, spöa, besegra*;
No: *slå, beseire*; En: *beat,*
conquer
- släbbot** (ä-ie) VERB
Sv: *hälla ut* (*flera*
gångar); No: *helle ut*
(flere ganger); En: *spill*
(several times)
- släddjit -j-** VERB Sv: *slå*
gräs med lie; No: *slå gress*
med ljå; En: *cut grass*
with a scythe
- släddo** (ä-ie) SUBST
Sv: *pöl, lerpöl*; No: *dam,*
tjern; En: *puddle, mud*
puddle
- slähppá** (hpp-hp; ä-ie)
SUBST Sv: *barmkläde*;
No: *brystklede til kofte*;
En: *clothing piece*
covering chest
- släjbmit -j-** VERB
Sv: *mojna, bedarra*;
No: *stilne, vinden*
minsker; En: *calm down*
- släjjo** (jjv-jv; ä-ie)
SUBST Sv: *soppslev*;
No: *sleiv til å øse suppe*
med; En: *ladle*
- släjvot** (jjv-jv; ä-ie)
VERB Sv: *missa ett*
lassokast, kasta fel;
No: *bomme med et*
lassokast, kaste feil (*på*
rein); En: *miss when*
throwing a lasso
- släkkta** (kkt-kt; ä-ie)
SUBST *mest i flertal;
Sv: *släkting*;
No: *slektninger*;
En: *relative*
- släkktit -j-** VERB
Sv: *slakta*; No: *slakte*;
En: *slaughter*
- slämmá** (ä-ie) SUBST
Sv: *slem i halsen hos*
människan; No: *slim i*
halsen (*på mennesker*);
En: *mucous in a human's*
throat
- slämme** (ä-ie) SUBST
Sv: *gammal mössa*;

- No: gammel lue; En: old cap
- släpptjun -n-** SUBST
Sv: fläkt; No: luftstrøm;
En: fan
- smáhkket** (hkk-hk)
VERB Sv: tjänstvillig,
snar att hjälpa;
No: tjenestevillig, snar å
hjelpetill; En: be helpful
- smájje** Sv: grumlig av
lera (om kallkälla eller
bäck); No: grumsete av
leire i vann; En: muddy
(for a spring or creek)
- smáladuällje** (llj-lj;
uä-uo) SUBST
Sv: fårskin; No: skinnfell av sau;
En: sheep skin
- smálla** (ll-l) SUBST
Sv: får; No: sau;
En: sheep
- smállat** (ll-l) VERB
Sv: hålla på, tjafsa,
krångla; No: holde på,
tøyse, krangle; En: fuss
around
- smáva** ADJ Sv: små;
No: liten, små; En: small,
little
- smávåkkkså** (kks-ks)
SUBST *mest i flertal;
Sv: trosa, kortkalsong;
No: truse, bokseshorts;
En: panty, underwear
- smáve** ADJ Sv: små;
No: liten, små; En: small,
little
- smeredit** VERB
- Sv: idissla; No: tygge
drøv, jorte; En: ruminat
- smiljodit** VERB Sv: röra i
hop (om mat); No: røre
sammen (om mat);
En: mix together (for
food)
- smirjodit** VERB Sv: röra
ihop; No: røre sammen;
En: mix up, blend
- smirrjo** (rrj-rj) SUBST
Sv: röra, hopblandning;
No: en røre,
sammenblandet;
En: mess, mix-up
- smirrjo** (rrj-rj) VERB
Sv: smedja; No: smie;
En: forge
- smullke** (llk-lk) SUBST
Sv: snickna spån;
No: spikker spon;
En: wood chips
- smunñit -j-** VERB
Sv: fantisera, hitta på;
No: fantasere, finne på;
En: imagine
- smállåt** (ll-l) VERB Sv: ha
sönder; No: knuse,
ødelegge; En: break into
pieces
- småredit** VERB Sv: vakna
till; No: våkne; En: wake
up
- smårsådåkkte** (kkt-kt)
SUBST Sv: benskörhet,
skört ben;
No: gebrekkelig, skjør;
En: osteoporosis, brittle
bone
- smähkkut -j-** VERB
- Sv: smaka; No: smake;
En: taste
- smähkudit** VERB
Sv: avsmaka;
No: prøvesmake;
En: taste
- smäjjevit -j-** VERB
Sv: finfordela;
No: finfordele; En: grind
finely
- smäjvidit** VERB
Sv: skiva, skära i bitar,
låta finfordela; No: skive,
skjære i biter; En: chop,
cut into pieces
- smävkuudit** VERB
Sv: hugga tändved;
No: hugge tenneved;
En: chop kindling
- snabbredit** VERB Sv: visa
ogillande, grimasera;
No: vise at man missliker,
lage grimase; En: show
disapproval, grimace
- snaradit** VERB Sv: tvista
(om hundar); No: kjele;
En: wrangle (for dogs)
- snarrat** (rr-r) VERB
Sv: tvista (om hundar);
No: ha en konflikt;
En: wrangle (for dogs)
- snavvrot** (vvr-vr) VERB
Sv: tillrättvisa;
No: skremme;
En: reprimand
- snálldo** (lld-ld) SUBST
Sv: slända (föremål);
No: håndtein; En: spindle
- sniemkudit** VERB
Sv: smacka; No: smatte;

- En: *smack*
snihkkut -j- VERB
Sv: *snickra*; No: *snekre*;
En: *do handicrafts*
- snikkta** (kkt-kt) SUBST
Sv: *knekt*; No: *knekt*;
En: *soldier? jack? servant?*
- snillkit -j-** VERB
Sv: *nafsa*; No: *nype*;
En: *nibble, nip*
- snirrit -j-** VERB Sv: *kli*;
No: *klø*; En: *itch*
- snirvudallat** (ll-l) VERB
Sv: *rynka på näsan*;
No: *rynke på nes*;
En: *wrinke one's nose*
- snivva** Sv: *noggrann*;
No: *nøyaktig*;
En: *accurate*
- snuaggat** (ua-uo) VERB
Sv: *snoka, rota*;
No: *snoke, rote*; En: *spy, snoop*
- snuallga** (llg-lg; ua-uo)
SUBST Sv: *snor, snuva*;
No: *snørr*; En: *snot*
- snubuk -g-** SUBST
Sv: *näsbroms, nässtyng*;
No: *nesebrems, klegg*;
En: *horsefly*
- snugordit** VERB
Sv: *snubbla*; No: *snuble*;
En: *stumble*
- snujtit** VERB Sv: *snyta sig*;
No: *rynke på nes*;
En: *blow one's nose*
- snulkodit** VERB Sv: *titta in som hastigast*;
No: *kikke innom*;
- En: *peek quickly*
snummpa (mmp-mp)
SUBST **Cephenemyia ulrichii*;
Sv: *nässtyng*;
No: ?; En: *moose throat bot fly*
- snuobast** Sv: *snuvig*;
No: *snue*; En: *stuffed up*
- snuohpa** (hp-b) SUBST
Sv: *snuva, förkylning*;
No: *snue, forkjølelse*;
En: *cold (illness)*
- snuridit** VERB Sv: *snarka lätt*;
No: *å snorke litt*;
En: *snore loudly*
- snurrta** (rrt-rt) SUBST
Sv: *trassel, oreda där fisken fastnat i nätet*;
No: *floke der fisken har gått i garnet*;
En: *snarl where a fish was caught in a net*
- snussot** (ss-s) VERB
Sv: *snyta sig flera gånger*;
No: *snyte seg flere ganger*;
En: *blow one's nose repeatedly*
- snusstet** (sst-st) VERB
Sv: *nosa, vädra*;
No: *få ferten av, være*;
En: *sniff, air out*
- snuvvtto** (vvt-vt) SUBST
Sv: *ett knippe skohö*;
No: *en bunt skohøy*;
En: *bundle of shoe hay*
- snuähtte** (htt-ht; uä-uo)
SUBST Sv: *första grönskan*;
No: *når det grønnes*;
En: *inital foliage in the spring*
- snuärrte** (rrt-rt; uä-uo)
Sv: *grälsjuk*;
No: *kranglevorn*;
En: *quarralsome*
- snuärrtet** (rrt-rt; uä-uo)
VERB Sv: *provocera*;
No: *provosere*;
En: *provoke*
- snårre** (rr-r) SUBST
Sv: *trassel, strul, oreda*;
No: *i uorden, rot*;
En: *tangle, mess, problem*
- snårråt** (rr-r) VERB
Sv: *trassla ihop sig (om tråd och linor), trassla*;
No: *å få en floke (om tråd og liner)*;
En: *tangle up*
- snävvgis -s-**
Sv: *korthårig*;
No: *korthårete*;
En: *short-haired*
- snävvrut -j-** VERB
Sv: *lära av misstag*;
No: *lære av feil*;
En: *learn from mistakes*
- sparkar -r-** SUBST
Sv: *spark (åkdon med långa medar)*;
No: *sparkstøtting*;
En: *kick-sled*
- sparralit** VERB Sv: *köra i väg, jaga bort, skingra renar*;
No: *jage bort*;
En: *chase away, disperse reindeer*
- sparrdo** (rrd-rd) ADJ
Sv: *arbetsam (om en kvinna i renskogen)*;
No: *arbeidsom (kvinne i renskogen)*;

- En: *hard-working (for a woman reindeer herder)*
- spádnas -s-** SUBST
Sv: *träspån*; No: *trespon*;
En: *wood chip*
- spádnjo** (dnj-nj) SUBST
Sv: *dunge med spáda björkar*; No: *dunge med småbjörk*; En: *grove of young birch trees*
- spággak -g-** SUBST
Sv: *björnsput*;
No: *bjørnespyd*; En: *bear spear*
- spáhkak -g-** SUBST
Sv: *övre delen av klövjesadeln sammankopplade*;
No: *øvre delen av kløvsadelen*; En: *hitch in a Saami packsaddle*
- spáhkke** (hkk-hk)
Sv: *bångstyrig ren*;
No: *ustyrlig rein*;
En: *unruly reindeer*
- spájja** ADV Sv: *snabbt, fort*; No: *hurtig, fort (adv)*; En: *fast, quickly*
- spájtas -s-** ADJ Sv: *snabb*;
No: *rask*; En: *fast*
- spálagummo** SUBST
Sv: *skvallertant*;
No: *sladderkjerring*;
En: *gossiping old woman*
- spálas** Sv: *en som säger vad som helst*; No: *en som sier hva som helst*; En: *a person who says anything at all*
- spánastit** VERB
- Sv: *spänna ut bällingar med spån*; No: *spenne ut bellingar med spon*;
En: *stretch out leather (from reindeer legs) with a splint*
- spárrá** (rr-r) SUBST
Sv: *spännträ*, *spännpinne*; No: *pinner for å spenne ut skinn til tørk*; En: *stick or pin for stretching hide to dry*
- spávvtte** (vvt-vt) SUBST
Sv: *livligaste parringstiden*;
No: *livligste parringstiden*; En: *most lively mating season for reindeer*
- speddjel -l-** SUBST
Sv: *spegel*; No: *speil*;
En: *mirror*
- speddjut -j-** VERB Sv: *bli förstörd*; No: *bli forstyrret*; En: *be destroyed*
- spedjat** (dj-j) VERB
Sv: *förstöra*;
No: *ødelegge*; En: *destroy*
- spehkudit** VERB
Sv: *klappa*; No: *klappe hender*; En: *clap*
- spetjudit** VERB
Sv: *klappa händer, applådera*; No: *klappe, gi applaus*; En: *clap one's hands, applaud*
- spevvtjit** (vvtj-vtj) VERB
Sv: *spöka*; No: *spøke*;
En: *haunt*
- spádnas - spádnjá jegnja**
- spiellat** (ll-l) VERB
Sv: *spela (musik, spel)*;
No: *spille (musikk, spill)*;
En: *play (a game, music)*
- spietjav -v-** SUBST
Sv: *svansstump på klövdjur, t.ex. ren*;
No: *halestump*; En: *tail stump on a hoofed animal*
- spietjavidákkte** (kkt-kt) SUBST Sv: *svanskota*;
No: *halevirvel*;
En: *tailbone*
- spijjkit -j-** VERB
Sv: *spika*; No: *spikre*;
En: *nail*
- spijkár -r-** (jjk-jk) SUBST
Sv: *spik*; No: *spiker*;
En: *nail*
- spillit -j-** VERB Sv: *spilla*;
No: *søle*; En: *spill*
- spirrit -j-** VERB
Sv: *skingra*; No: *splittes, oppløses, spre seg*;
En: *disperse, scatter*
- spirrko** (rrk-rk) SUBST
Sv: *böjda trästycken i klövjesadeln*; No: *bøyd trestykke i kløvsadelen*;
En: *bent wooden piece in a packsaddle*
- spissa** SUBST Sv: *spis*;
No: *komfyr*; En: *stove*
- spjällka** (llk-lk; ä-ie) SUBST Sv: *bakspade, stekspade*; No: *bake- og steke-spade*; En: *spatula; baking board*
- spádnjá jegnja** FRAS
Sv: *blank is*; No: *blank is*;

- En: smooth ice
spånjgát SUBST
Sv: piskrapp;
No: piskerapp; En: whip
- spádtjot** (ä-ie) VERB
Sv: smälla, klappa;
No: slå, klappe; En: slap, hit
- spáhkket** VERB
Sv: renarna skräms iväg från stillastående betande av ex hund, rovdjur eller människa;
No: rein som er i ro og beiter blir skremt av gårde av dyr eller mennesker; En: when reindeer are scared away by ??
- spárrkit -j-** VERB Sv: åka spark; No: renne sparkstøtting; En: ride a kick-sled
- spárrrot** (rr-r) VERB
Sv: spara; No: spare; En: save
- spávvtja** (vvtj-vtj; ä-ie) SUBST Sv: spøke, vålnad; No: spøkelse, gjenferd; En: ghost, specter
- stajjgat -g-** ADJ
Sv: stadigt; No: gå og stå stødig; En: sturdy
- stalldak -g-** SUBST
Sv: stann-ren, vistest-ren; No: rein som holder seg "hjemme"; En: reindeer which stays around a homestead
- Stallo** (ll-l) SUBST
- Sv: skrämvasen;
No: troll, samisk eventyrfigur; En: Saami troll figure
- stádtjo** SUBST
Sv: stekpanna;
No: stekepanne; En: frying pan
- stáhkkabárrgo** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: benfritt kjøtt från steken; No: benfritt kjøtt fra steika; En: boneless meat from a steak
- stáhtta** (htt-ht) SUBST
Sv: stat; No: staten; En: state, government
- stájnak -g-** SUBST
Sv: stark vaja som aldrig har haft kalv; No: simle som ikke har hatt kalv; En: strong reindeer doe which has never had a calf
- stálek -g-** SUBST Sv: ren med stor blås; No: rein med stort bliss; En: reindeer with large white spot on its face
- stálle** (ll-l) SUBST
Sv: stål; No: stål; En: steel
- stállenjuolla** (ll-l) SUBST Sv: pil av stål; No: pil av stål; En: steel arrow
- stállpe** (llp-lp) SUBST
Sv: varg; No: ulv; En: wolf
- stállpejahke** (hk-g)
- SUBST Sv: vargavinter, vargaår; No: vargvinter; En: a long, cold winter
- stálostallat** (ll-l) VERB
Sv: leka blindbock; No: leke blindebukk; En: play blindman's bluff
- stárrfo ~stáddfo** (rrf-rf) SUBST
Sv: båtlønning; No: båtstø; En: boat landing
- stárrro** SUBST *Carex; Sv: starrhö; No: starrgress; En: sedge hay
- stiblak -g-** SUBST *om vaja; Sv: brunstig sent på høsten; No: brunstig sent på høsten, om simle; En: in heat late in autumn (for reindeer cows)
- stiedas** ADJ Sv: till hands; No: assistere; En: handy
- stiehpál -l-** SUBST
Sv: smal vik, som en kil; No: smal vik, som en kil; En: narrow pointed bay
- stiehpaldit** VERB
Sv: stämpla; No: stemple; En: stamp
- stieras** ADJ Sv: klar, färdig på direkten; No: klar; En: ready, prepared right away
- stihkkit** (hkk-hk) VERB
Sv: sticka tröjor, sockar och vantar; No: strikke genser, sokker og vanter;

- En: knit
stilltje (lltj-ltj) SUBST
Sv: snö/is på träd;
No: snø/is på trær;
En: snow and ice in the trees
- stimpaldit** VERB
Sv: vara ur balans, gå vingligt; No: uten balanse, gå vinglete;
En: stagger, be out of balance
- stinntjit -j-** VERB
Sv: blöta ner, slaska;
No: bløte, søle; En: get wet, splash
- stirrge** (rrg-rg) SUBST
Sv: inflammation, förlamning i ryggen på ren; No: betennelse, lammelse i ryggen på rein; En: inflammation, paralysis in a reindeer's back
- stivvra** (vvr-vr) SUBST
Sv: styrelse, ledning;
No: styre, ledelse;
En: management, leadership
- stivvrit -j-** VERB
Sv: styra, leda; No: styre, lede; En: guide, lead
- stombal** ADJ Sv: ostadig (om gång), snubblande; No: ustabil (om ganglag), snublende; En: unstable (walk), stumbling, staggering
- stráhtjadit** VERB
Sv: saxa uppför på skidor
- eller skejta; No: streve med å gå, gå anstrengt;
En: ski uphill with skis in a V-shape
- struhtá** SUBST
Sv: julhelg; No: julehelg;
En: Christmas
- struhtávuassta** (sst-st; ua-uo) SUBST Sv: julost av renmjölk; No: juleost av reinmelk;
En: Christmas cheese made from reindeer milk
- struhtsat** (hts-ts) VERB
Sv: tråckla, sy slarvigt;
No: sy fast, tråkle;
En: tack, sew sloppily
- struvvda** (vvd-vd) SUBST Sv: kläde (tygsort); No: klede (tøy); En: cloth, broadcloth (kind of cloth)
- struvvdagappte** (ppt-pt) SUBST
Sv: klädeskolt; No: kofte av ullklede;
En: broadcloth frock
- strähkkat** (hkk-hk; ä-ie) VERB Sv: vara mån om släkt och vänner;
No: bry seg om slekt og venner; En: be anxious about relatives and friends
- strähttä** (htt-ht) SUBST
Sv: trettondagen;
No: trettendagen (jul);
En: Epiphany
- stujjkat** (jjk-jk; oa-uo) VERB Sv: plaska i vatten;
- No: plaske i vann;
En: splash
- stuhppit -j-** VERB
Sv: stoppa strumpor;
No: stoppe strømper;
En: darn socks
- stuhtja** (htj-tj) SUBST
Sv: ett stycke av ngt;
No: ett stykke av noe;
En: a piece of something
- stumbaldit** VERB
Sv: snava, snubbla;
No: snuble; En: stumble, trip
- stummba** (mmb-mb) SUBST Sv: stubbe;
No: stubbe; En: stump
- stummpa** (mmp-mp) SUBST Sv: limpa;
No: brød, stump";
En: loaf of bread
- stuorak -g-** ADJ Sv: stor;
No: stor; En: big
- stuorastallat** (ll-l) VERB
Sv: vara högdragen;
No: hovmodig, overlegen;
En: act superiorly
- stuoredit** VERB
Sv: förlänga, bredda, göra något större;
No: forlenge, lage bredere eller større; En: increase in size
- stuores -s-** ADJ Sv: stor;
No: stor; En: big
- stuornjálmak -g-** SUBST
Sv: storpratare; No: en som prater mye (?);
En: someone who talks big or exaggerates

- stuorra** ADJ Sv: stor;
No: stor, diger; En: big
- stuorrot** (rr-r) VERB
Sv: bli stor; No: bli stor;
En: become big
- stuovas stuavvas-** ADJ
Sv: stadig, stabil; No: når
reinen holder seg på en
plass og beiter i ro og fred;
En: stable, solid
- sturrje** (rrj-rj) SUBST
Sv: gyttja; No: leire;
En: mud
- sturrjit -j-** VERB
Sv: kleta, smutsa ner sig;
No: kline (utover);
En: make a mess, get
dirty
- stuvvsit -j-** VERB
Sv: stoja och leka med
varandra; No: leke med
hverandre; En: play
around with one another
- ståhkke¹** (hkk-hk)
SUBST Sv: torr murken
bjørk; No: torr morken
bjørk; En: dry rotten
birch
- ståhkåmábme** (bm-m)
SUBST Sv: leksak;
No: leketøy; En: toy
- ståhkåt** (hk-g) VERB
Sv: leka med varandra,
stoja; No: leke; En: play,
have fun
- ståhpo** (hp-b) SUBST
Sv: stuga; No: hytte;
En: hut, cabin
- stållpå** (llp-lp) SUBST
Sv: stolpe; No: stolpe;
En: pole
- stårrå** (rr-r) SUBST
Sv: byxor; No: bukser;
En: trousers
- ståvvlå** (vvl-vl) SUBST
Sv: stol, pall; No: stol,
krakk; En: chair, stool
- ståbble** (bbl-bl; ä-ie)
SUBST Sv: stövel;
No: støvel; En: boot
- ståbbleruojas -s-** (dj-j)
SUBST Sv: stövelskaft;
No: støvelskaft; En: shaft
of a boot
- ståbbnut -j-** VERB
Sv: stämma, dra inför
rätta; No: stevning,
stevne for retten; En: sue
- ståbbnut -j-** VERB
Sv: stämma, lämna in en
stämning; No: stevne,
stevne noen; En: sue, take
legal action
- ståggit -j-** VERB
Sv: stänga, avstänga;
No: stange; En: close,
shut
- ståmpit -j-** VERB
Sv: stampa; No: trampe;
En: stomp
- stånnit -j-** VERB
Sv: stanna; No: stoppe,
stanse; En: stop, stay
- stånntje** (nntj-ntj; ä-ie)
SUBST Sv: slask;
No: sjaskete; En: slush
- stånntjejägge** (ä-ie)
SUBST Sv: blötmyr;
No: blötmyr; En: wet bog
- stånntjo** (nntj-ntj)
SUBST Sv: mer rinnande
lera; No: mer rennende
leire, gjørme (?); En: wet
clay
- suahppot** (hpp-hp)
VERB Sv: kasta lasso;
No: kaste lasso;
En: throw a lasso
- suajbma** ADV Sv: sakta,
långsamt; No: sakte,
langsomt; En: slowly
- suajbmut -j-** VERB
Sv: sakta ner farten;
No: slakke ned på farten;
En: slow down
- suakksa** (kks-ks; ua-uo)
SUBST Sv: mask i kött
eller fisk; No: makk i kjøtt
eller fisk; En: worm in
meat/fish
- suammgat** (mmg-mg;
ua-uo) VERB Sv: tränga
in (t ex om tjära i trä,
smörja i läder);
No: trekke inn;
En: permeate (tar into
wood, cream into leather)
- suarbmagåhte** (ht-d)
SUBST Sv: fingerborg;
No: fingerbøl;
En: thimble
- suarrganit** VERB Sv: bli
skrämd, lättskrämd;
No: bli skremt;
En: become scared
- suasskat** (ssk-sk; ua-uo)
VERB Sv: tugga;
No: tygge; En: chew
- suavvá** SUBST Sv: grop
som renen grävt i snön;

- No: *grop som reinen har gravd i snøen*; En: *hole dug by a reindeer in the snow*
- subju** Sv: *sömnig och trött*; No: *søvnig, trøtt*; En: *sleepy and tired*
- subtsas -s-** (bbts-bts) SUBST Sv: *berättelse, saga*; No: *fortelling, saga*; En: *story, fairytale*
- subtsastit** VERB Sv: *berätta*; No: *fortelle*; En: *tell*
- suddadit** VERB Sv: *smälta ngt, tina*; No: *smelte noe*; En: *melt, thaw*
- suddat** VERB Sv: *smälta bort*; No: *smelte bort*; En: *melt*
- sudde** SUBST Sv: *isvak, öppet vatten på vintern*; No: *råk, åpent vann om vinteren (isfri)*; En: *hole in the ice, open water in the winter*
- suddo** SUBST Sv: *synd*; No: *synd*; En: *sin; a pity*
- suddodit** VERB Sv: *synda*; No: *synde*; En: *sin*
- suddogis suddogas-** ADJ Sv: *syndig*; No: *syndig*; En: *sinful*
- sudes** ADJ Sv: *några, flera*; No: *noen, flere*; En: *some, several*
- suhkamvanás suhkamvadriáspect** (dn-n) SUBST Sv: *roddbåt*; No: *robåt*; En: *rowboat*
- suhkat** (hk-g) VERB Sv: *ro, paddla*; No: *ro, padle*; En: *row, paddle*
- suhkesmällke** (llk-lk; ä-ie) SUBST Sv: *filmjolk*; No: *surmelk*; En: *sour milk*
- suhkestjårvåk-g-** SUBST Sv: *en ren med starkt greniga horn*; No: *en rein med sterkt grenete horn*; En: *a reindeer with very forked antlers*
- suhkkis** ADJ Sv: *tæt skog*; No: *tett skog*; En: *dense forest*
- suhtalussjat** (ssj-sj) VERB Sv: *beklaga*; No: *beklage*; En: *regret, feel sorry about*
- suhte ~suhta suhttás-** ADJ Sv: *flera, många*; No: *flere*; En: *several, many*
- suhteláogatj** ADJ Sv: *på många sätt*; No: *på mange måter*; En: *in many ways, multiple*
- suhttat** (htt-ht) VERB Sv: *bli less, bli ilsken, ledsna*; No: *bli sint, bli hissig*; En: *become fed up*
- sujdnit -j-** VERB Sv: *syna, besikta*; No: *undersøke, besiktige*; En: *examine, skåre*
- skohö, slå hö**; No: *skjære sennagress*; En: *harvest hay*
- su Jessádje** (dj-j) SUBST Sv: *läsida*; No: *lesiden*; En: *leeward side*
- sujtit** VERB Sv: *sköta om*; No: *pleie, stelle*; En: *take care of*
- sujjto** (jtt-jt) SUBST Sv: *ans, skötsel*; No: *pleie*; En: *care*
- sujtár -r-** (jtt-jt) SUBST Sv: *skötare, vårdare*; No: *pleier, en som passer*; En: *herder, keeper*
- sullit -j-** VERB Sv: *kladda, spilla, kleta*; No: *søle, grise*; En: *spill, drop, smear*
- sullu** SUBST Sv: *holmar, öar*; No: *holmer, øyer, skjær*; En: *islands*
- sullutj -tj-** SUBST Sv: *liten holme*; No: *liten holme*; En: *little island*
- sunnde** (nnd-nd) SUBST Sv: *lappfogde*; No: *lappefogd*; En: *Saami tax representative*
- sunov** PRO **ackusativ*; Sv: *de två*; No: *de to*; En: *those two*
- suobet -d-** SUBST Sv: *sav*; En: *sap*
- suobetájjge** (jjg-jg) SUBST Sv: *savtid*; No: *savetiden*; En: *sap season*
- suodja** (dj-j) SUBST

- Sv: nätsticka; No: vevskje
og skyttel; En: net hook
- suodje** (dj-j) SUBST
Sv: lä, läsida; No: le,
leside; En: leeward side
- suodna** (dn-n) SUBST
Sv: sena; No: sene;
En: tendon
- suodnagiesáadak** SUBST
Sv: sendrag;
No: muskelkrampe;
En: cramp
- suodnagodárrve**
(rrv-rv) SUBST
Sv: bensenor från alla
fyra benen; No: sener fra
alle fire bein på reinen;
En: leg tendons from all
four legs
- suognadit** VERB
Sv: krypa fram och
tillbaka; No: krype fram
og tilbake; En: crawl back
and forth
- suognalit** VERB Sv: krypa
hastigt in i; No: krype fort
inn i; En: crawl in quickly
- suognat** (gñ-ñ) VERB
Sv: krypa in i, under;
No: krype inn i, under, ut
av; En: crawl into, under
- suognonájje** (jjv-jv)
SUBST Sv: talesman för
friaren; No: talsmann for
frieren; En: spokesperson
for a suiter
- suohkan -n-** SUBST
Sv: kommun, socken;
No: kommune;
En: municipality
- suohkat -d-** ADJ
Sv: tjockt, tätt; No: tykt;
En: thick, dense
- suohpan -n-** SUBST
Sv: snödriva, snöbrygga
över bäck; No: snøskavl,
snøbru over bekk;
En: snow drift, snow
bridge across a creek
- suohpat** (hp-b) VERB
Sv: kolla fisknät utan att
ta upp dem; No: se til
fiskegarn; En: check
fishnets without pulling
them up
- suohppa** (hpp-hp)
SUBST Sv: vaja som
överger sin nyfödda kalv;
No: simle som forlater sin
nyfødde kalv;
En: reindeer doe which
abandons its newborn
calv
- suohkas -s-** (htt-ht;
ua-uo) ADJ Sv: roligt;
No: artig; En: fun
- suojmak** ADV
Sv: sakteligt, långsamt;
No: langsom, tregt;
En: slowly
- suojmas** ADJ
Sv: långsam;
No: langsom; En: slow
- suojmat** ADV
Sv: långsamt;
No: langsom; En: slow
- suojmek -g-** SUBST
Sv: långsam person;
No: langsom person;
En: slow person
- suojne** SUBST Sv: höet;
No: høyet; En: hay
- suojvanis suojvanas-**
SUBST Sv: skugga;
No: skygge; En: shadow
- suola -g-** (ll-l) SUBST
Sv: tjuv; No: tyv;
En: thief
- suoládit** VERB Sv: stjåla;
No: stjele; En: steal
- suolek -g-** Sv: i smyg;
No: i smug; En: stealthily
- suolen** SUBST Sv: i smyg;
No: i smug; En: stealthily
- suolev gulldalit** FRAS
Sv: tjuvlyssna;
No: tyvlytte;
En: eavsdrop
- suollemáalle** SUBST
Sv: tunnblod;
No: tynnblod (?); En: thin
blood
- suolnos sullnus-** (lln-ln)
ADJ Sv: fuktig, dagg;
No: fuktig; En: moist,
dew
- suolo sullu-** (ll-l) SUBST
Sv: ö, holme; No: øy,
holme; En: island
- suorbmas -s-** (ua-uo)
SUBST Sv: ring; No: ring;
En: ring
- suorbmastjuvde**
(vvd-vd) SUBST
Sv: ringfinger;
No: ringfinger;
En: ringfinger
- suorek -g-** SUBST
Sv: gaffel, grenig om
horn; No: gaffel; En: fork,

- forked*
suorgodit VERB
Sv: förgrena;
No: avledning;
En: branch, fork
- suortak -g-** SUBST
Sv: mörkaste hårfärgen på renen; No: mørkeste hårfärgen på reinen;
En: a reindeer's darkest fur color
- suossto** (sst-st) SUBST
Sv: halvtorr fura;
No: halvtørr furu;
En: partially dry pine tree
- suovasbärrgo** (rrg-rg; ä-ie) SUBST Sv: rökt kött;
No: røkt kjøtt;
En: smoked meat
- suovasguolle** (ll-l) SUBST Sv: rökt fisk;
No: røkt fisk; En: smoked fish
- suovasgåhte** (ht-t) SUBST Sv: rökkåta;
No: røykgamme; En: hut used to smoke meat
- suovastit** VERB Sv: röka, röka pipa, cigaretter;
No: røke pipe, sigaretter;
En: smoke, smoke a pipe/cigarette
- suovastäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: rökare, tobaksrökare; No: en som røyker; En: smoker
- suovva** (vv-v) SUBST
Sv: rök; No: røyk;
En: smoke
- suptsijdit** VERB Sv: bli varande på ett ställe, trivas; No: bli værende på ett sted, trives;
En: remain somewhere, enjoy being somewhere
- surrgat** (rrg-rg) VERB
Sv: sörja, vara betryckt;
No: sørge, være nedtrykt;
En: be in sorrow, be depressed
- surrgo** (rrg-rg) SUBST
Sv: sorg; No: sorg;
En: sorrow
- sustudallat** (ll-l) VERB
Sv: nosa (om hundar);
No: hund som snuser;
En: sniff (used for dogs)
- suv duogen** FRAS
Sv: bero på någon, upp till ngn; No: være avhengig av noen, opp til noen; En: up to someone
- suv etjas** FRAS Sv: hans, hennes egen;
No: hans/hennes egen;
En: his/her/its own
- suvdar -r-** SUBST
Sv: dålig sikt; No: dårlig sikt; En: poor visibility
- suvol suvvul-** (vv-v) SUBST Sv: soldis, solrök;
No: soldis; En: heat haze
- suvra** ADJ Sv: sur;
No: sur; En: sour
- suvres suvva** (vvr-vr) ADJ Sv: sur; No: sur;
En: sour
- suvvdet** (vvd-vd) VERB
Sv: skjutsa över med båt;
No: skyssje over med båt;
En: give someone a ride in a boat
- suvvrahit** VERB Sv: sura;
No: være sur; En: pout, sulk
- suvvrodit** VERB
Sv: surna (om mat);
No: surne (om mat);
En: turn sour, go bad
- suäbbdek -g-** SUBST
Sv: rotvälta; No: rotvelte;
En: uprooted tree
- suähppe** (hpp-hp; uä-uo) SUBST Sv: bra lassokastare; No: flink lassokaster; En: talented lassoer
- suäjbme** (jbm-jm; uä-uo) SUBST
Sv: långsam person;
No: treg person; En: slow person
- suäjdne** (jdn-jn; uä-uo) SUBST Sv: hö; No: høy;
En: hay
- suäjdnetjuhkkemájje** (jgg-jg) SUBST
Sv: höbärgningstid;
No: høybergningstid;
En: hay harvesting season
- suäjdnerráhto** SUBST
Sv: ställe där man skär skohö; No: der man tar sennegress; En: place for harvesting shoehay
- suärre** (uä-uo) SUBST
Sv: fettdetalj i rentarm;
En: certain piece of fat in a reindeer intestine

- suärrge** (rrg-rg; uä-uo)
SUBST Sv: vägkorsning, vattendelare, förgrening av renhorn; No: kryss (gjelder både for vei og elv); En: fork (in the road), divide
- svahka** (hk-g) SUBST
*mest i flertal;
Sv: klövjedon, klövjesadel;
No: kløvsadel;
En: packsaddle
- svajbastit** VERB
Sv: fånga fisk med snara;
No: fange fisk med snare;
En: catch fish with a string
- svajjba** (jib-jb) SUBST
Sv: käpp med ögla (används vid kalvmärkning); No: kjepp med øgle; En: pole with a loop used for catching reindeer calves
- svallfo** (llf-lf) SUBST
Sv: svala; No: svale;
En: swallow
- svargatj -tj-** SUBST
Sv: fika, mellanmål;
No: lite måltid, kaffepause; En: snack
- svarrat** (rr-r) VERB
Sv: spratta (om fisknät);
No: skjelve, riste;
En: vibrate (for a fishing net)
- svájlek -g-** SUBST
Sv: otämjd kastrerad hanren; No: utemmet, kastrert hannrein;
En: untamed castrated reindeer
- svájnas -s-** (jdn-jn) SUBST
Sv: dräng, springpojke; No: dreng;
En: male servant, assistant
- svájnasbállká** (llk-lk) SUBST
Sv: dränglön;
No: lønn til dreng;
En: servant's wage
- svállá** (ll-l) SUBST
*Alopex lagopus;
Sv: fjällräv; No: fjellrev;
En: mountain fox
- sválltjá** (lltj-ltj) SUBST
Sv: sommarkolt av berett skinn; No: sommerkofte av behandlet skinn;
En: summer frock made of prepared hide
- svánndo** (nnd-nd) SUBST
Sv: Karesuandosame;
No: Karesuandosamer;
En: a Saami from Karesuando
- svella** (ll-l) SUBST
Sv: ånga, imma;
No: dunst, eim; En: steam
- Sverdje** (rdj-rj) SUBST
Sv: Sverige; No: Sverige;
En: Sweden
- sviergadit** VERB
Sv: sprattla; No: sprelle;
En: kick about, flounder
- svihkkat** (hkk-hk) VERB
Sv: avvika; No: avvike;
En: deviate
- svijdne** (jdn-jn) SUBST
Sv: gris; No: gris; En: pig
- svijjla** (jjl-jl) SUBST
Sv: bricka; No: brett, brikke; En: tray
- svijmágit** VERB
Sv: svimma; No: svømme;
En: faint
- svindastit** VERB
Sv: snärta till med riskvist; No: snerte med kvist; En: sweep with a twig
- svirik -g-** SUBST
Sv: svensk; No: svensk;
En: Swedish
- svuddnje** (ddnj-dnj) SUBST
Sv: ansiktsrynka, fårat ansikte;
No: ansiktsrynke;
En: facial wrinkle, wrinkled face
- sväjluhit** VERB Sv: vara bångstyrig, otämjd (om renar); No: være vanskelig å kontrollere, utemmet (om rein);
En: be difficult to control, untamed (for reindeer)
- svärrbe** (rrb-rb; ä-ie) SUBST
Sv: arbetsam (om man i renskogen);
No: arbeidsom (mann i renskogen);
En: hard-working (for a man working with reindeer)
- svärrgat** (rrg-rg; ä-ie) VERB
Sv: sparka;
No: sparke; En: kick

- svärrte** (rrt-rt; ä-ie)
SUBST Sv: svärd;
No: sverd; En: sword
- svärrut -j-** VERB
Sv: svara; No: svare;
En: answer
- såbbátj** DIM → **såbbe**;
Sv: mindre käpp eller stav; No: liten stav eller stikk; En: small stick
- såbbe** SUBST Sv: stav;
No: stav; En: stick, pole
- såbttse** (bbts-bts) SUBST
Sv: fotfäste på is eller snö;
No: fotfeste (is eller snø);
En: foothold in ice or snow
- såbttstot** (bbts-bts) VERB
Sv: trivas, känna sig som hemma, bli hemmastadd;
No: trives, kjenne seg hjemme; En: thrive, feel at home
- Såbma** (bm-m) SUBST
Sv: Finland; No: Finland;
En: Finland
- såbmasijn** PRO Sv: med någon; No: med noen;
En: with someone/something
- såbmelatj -tj-** SUBST
Sv: finländare;
No: finlender; En: Finn
- sådje** (dj-j) SUBST
Sv: vinge; No: vinge;
En: wing
- sådjel -l-** ADJ Sv: böjlig;
No: bøyelig; En: flexible, bendable
- sådjelis** ADJ Sv: lätt att böja; No: lett å bøye;
En: easy to bend
- sådjåt** (dj-j) VERB
Sv: böjas, krökas;
No: bøyes, krones, sving;
En: be bent
- sågasdak -g-** SUBST
Sv: tät björkskog; No: tett bjørkeskog; En: dense birch forest
- såggot** VERB Sv: drunkna i öppet vatten;
No: drukne i åpent vann;
En: drown in open water
- sågor sukkur-** (g-hk) SUBST Sv: socker;
No: sukker; En: sugar
- sågordit** VERB
Sv: sockra; No: sukre;
En: sugar, sweeten
- sågorgáhkko** (hkk-hk) SUBST Sv: sockerkaka;
No: sukkerbrød;
En: sugar cake
- sågorvuassa** (ua-uo) SUBST Sv: sockerpåse;
No: sukkerpose; En: bag of sugar
- sågådak -g-** SUBST Sv: lös snö så man går ner sig;
No: løs snø som man går seg ned i; En: soft snow which one sinks into
- såhke** (hk-g) SUBST
Sv: björk; No: bjørk;
En: birch
- såhkebárrko** (rrk-rk) SUBST Sv: björkbark;
No: bjørkebark; En: birch bark
- såhkediévvá** (vv-v) SUBST Sv: björkbacke;
No: følge etter et spor;
En: slope full of birch trees
- såhkemuorra** (rr-r) SUBST Sv: björkved;
No: bjørkeved;
En: birchwood
- såhkesuobet -d-** SUBST
Sv: björksav; No: save fra bjørk; En: birch sap
- såhkevuobme** (bm-m) SUBST Sv: björkskog;
No: bjørkeskog; En: birch forest
- såhpe** (hp-b) SUBST
Sv: asp (träd); No: asp;
En: aspen
- såhpåt** (hp-b) VERB
Sv: skala köttet av ben;
No: skjære kjøttet av bein;
En: slice meat off a bone
- såj ~såjja** PRO Sv: de två;
No: de to; En: those two
- såjesvalla** (ll-l) SUBST
Sv: fjälluggla;
No: fjellugle;
En: mountain owl
- såjtet** VERB Sv: råka, kan hända (kanske);
No: muligens, kan hende (kanskje); En: hap, could happen
- såjådit** VERB Sv: böja, kröka, deklinera;
No: bøye; En: bend; decline, conjugate
- sållbe** (llb-lb) SUBST
Sv: ficka; No: lomme;

- En: pocket
sällsot (lls-ls) VERB
Sv: dregla; No: sikle;
En: slobber, drool
- såmes såbmas-** (bm-m)
ADJ Sv: någon, några;
No: noen; En: some
- såmes mádev** Sv: en del,
så mycket; No: en del, så
mye; En: partly,
somewhat
- sån ~sännå** PRO Sv: han,
hon; No: han, hun;
En: he, she
- såpptå** (ppt-pt) SUBST
Sv: skum, lödder;
No: skum; En: foam,
lather
- sårbmanit** VERB
Sv: omkomma;
No: omkomme; En: perish
- sårestit** VERB Sv: såra,
göra ngn olycklig, sarga;
No: såre, gjøre noen
ulykkelig; En: hurt, hurt
something, injure
- sårjåstít** VERB Sv: hugga
tag i, gripa; No: hugg tak
i, gripe; En: seize, grab
- sårrásav** Sv: sticka i
 huden; No: stikke i
 huden; En: prick in skin
- sårrjot** (rrj-rj) VERB
Sv: hastigt gripa tag i
 något; No: gripe noe fort,
ta tak i noe fort;
En: quickly grab onto
 something
- sårrtå** (rrt-rt) SUBST
Sv: art; No: art; En: type,
- sort
- sårrve** (rrv-rv) SUBST
Sv: torr furu; No: tørr
furu; En: dry pine
- såssak tjårrve** FRAS
Sv: poröst horn;
No: porøst horn;
En: porous antler
- såvvle** (vvl-vl) SUBST
Sv: vatten på isen under
snön, ovanvatten;
No: overvann, snøsørpe
på is; En: water on top of
ice but under snow on a
lake
- såvvo** (vv-v) SUBST
Sv: fuktigt, frodigt
lövskogsområde;
No: fuktig, frodig område
i lauvskog; En: moist,
lush deciduous forest area
- såddít -j-** VERB Sv: sända,
skicka iväg; No: sende,
sende i vei; En: send, send
off
- såddjít** VERB Sv: så,
sprida; No: så, spre;
En: sow, scatter
- såddo** (ä-ie) SUBST
Sv: lugn, ro, frid; No: ro,
fred; En: peace, stillness
- såddo** (ä-ie) SUBST
Sv: sandbrink;
No: sandbakke (?);
En: sandbank
- sågge** ADJ Sv: smal,
smårt; No: smekker,
slank; En: thin, slender
- såggot** (ä-ie) VERB Sv: bli
smalare, banta; No: bli
- tynnere, slanke seg;
En: become thinner, lose
weight
- såhkkarit** VERB Sv: fatta
tycke för någon; No: ta
kontakt med noen;
En: fancy someone
- såhko** (hk-g; ä-ie) SUBST
Sv: klabbig massa och hår
vid renklöv; No: sage;
En: gooey clump of hair
around a reindeer hoof
- såhkogullga** (llg-lg;
ua-uo) SUBST
Sv: borsten (hår) kring
renklövar; No: stive hår
(omkring klauvene);
En: fur bristle around
reindeer hooves
- såhkudit** VERB Sv: såga;
No: sage ved; En: saw
- såjdne** (jdn-jn; ä-ie)
SUBST Sv: innanför
kåtaduken; No: innenfor
teltduken; En: inside tent
covering
- såjjbe** (jib-jb; ä-ie)
SUBST Sv: svans;
No: hale; En: tail
- såjjde** (jld-jd; ä-ie)
SUBST Sv: offersten;
No: offerstein;
En: sacrifice altar
- såjvelit** VERB Sv: peka,
visa med handen;
No: peke, vise med
handen; En: point
- såjvot** (jiv-jv; ä-ie) VERB
Sv: landa (om fåglar och
flyg); No: lande; En: land

(for birds and aircraft)
sällde (lld-ld; ä-ie) ADJ
Sv: väldigt mycket, stor
mängd; No: uhyggelig,
nifs, fæl; En: a whole lot,
a large amount

sällga (llg-lg; ä-ie)
SUBST Sv: gift; No: gift;
En: poison

sällja (llj-lj; ä-ie) SUBST
Sv: sälj; No: selje;
En: pussy willow

sälltit -j- VERB Sv: salta;
No: salte; En: salt

sämij ednam FRAS
Sv: samernas land,
Lappland; No: sameland;
En: Lapland, the Saamis'
land

sämmáláhkaj ADV
Sv: på samma sätt;
No: på samme måte, på
samme vis; En: in the
same way

sämme Sv: samma;
No: samme; En: same,
identical

sängga (ngg-ng; ä-ie)
SUBST Sv: säng;
No: seng; En: bed

säppte (ppt-pt; ä-ie)
SUBST Sv: bete, agn, åtel;
No: beite, agn, åte;
En: bait

säpptit -j- VERB Sv: agna;
No: sette agn på kroken;
En: bait

särria ADJ Sv: åtskiljd;
No: særskilt, spesiell;
En: special, unique

särralágátj ADJ
Sv: originell, speciell;
No: original, spesiell
person; En: special,
original

särrga ~sädgga (rrg-rg;
ä-ie) SUBST Sv: vide;
No: vier; En: willow

särritj -tj- SUBST Sv: ung
tallskog; No: ung
furuskog, småkratt;
En: young pine forest

sätkima SUBST Sv: larv i
renens näsa; No: larve i
nesen på reinen;
En: larva in a reindeer's
nose

sävvro (vvr-vr; ä-ie)
SUBST Sv: kokt fiskkött
som är fast; No: kokt fisk
som er fast i kjøttet;
En: fish meat cooked until
its firm

syhkel -l- SUBST
Sv: cykel; No: sykkel;
En: bicycle

syhkeldit VERB
Sv: cykla; No: sykle;
En: bicycle

T

tahka (hk-g) SUBST
Sv: tak; No: tak; En: roof

táhttja (httj-htj) SUBST
Sv: tak; No: tak; En: roof

telefona SUBST
Sv: telefon; No: telefon;
En: telephone

tijbma (jbm-jm) SUBST

Sv: timme; No: time;
En: hour

tilltit VERB Sv: campa,
tälta; No: campe, telte;
En: camp, tent

tjadnalit VERB Sv: binda,
knyta som hastigast;
No: binde, knyte; En: tie
quickly

tjadnasin
Sv: fastbunden;
No: fastbundet; En: tied
tight

tjadnat (dn-n) VERB
Sv: knyta fast; No: knyte
fast; En: tie tightly,
attach tightly

tjadná (dn-n) SUBST
*Piptoporus betulinus;
Sv: björkticka (svamp);
No: kjuke, knusksopp på
bjørk; En: birch polypore
(mushroom)

tjakttja (kktj-ktj)
SUBST Sv: höst; No: høst;
En: autumn

tjaktjadálve (llv-lv)
SUBST Sv: höstvinter;
No: høstvinter;
En: autumn winter

tjaktjaednam -m- SUBST
Sv: höstland;
No: høstland;
En: autumn land

tjaktjagiesse (ss-s)
SUBST Sv: höstsommar;
No: høstsommer; En: late
summer, early autumn

tjaktjajegna (gñ-ñ)
SUBST Sv: höstis;

- No: *høst- is*; En: *autumn ice*
- tjalbmat** (l**bm**-l**m**) VERB
Sv: *få syn på ngt.*; No: *få øye på noe*; En: *sight something*
- tjalbme** (l**bm**-l**m**) SUBST
Sv: *öga*; No: *øye*; En: *eye*
- tjalbmebielle** (l**l**-l**l**)
SUBST Sv: *ena ögat*;
No: *ene øyet*; En: *one eye*
- tjalbmeguallga** (l**lg**-l**g**;
ua-uo) SUBST
Sv: *ögonfrans*;
No: *øynehår*; En: *eyelash*
- tjalbmesedja** (d**j**-**j**)
SUBST Sv: *var i ögat*;
No: *puss i øyet*; En: *puss in the eye*
- tjalgadit** VERB
Sv: *trampa igennom snön på våren (om ren)*;
No: *reinen tramper gjennom snøen på våren*;
En: *stomp through snow in spring (for reindeer)*
- tjallat** (l**l**-l**l**) VERB Sv: *feja horn*; No: *feie horn, pusse, polere*; En: *rub and scrape antlers (for reindeer, moose)*
- tjalmak -g-** ADJ Sv: *snabb att fånga med blicken*;
No: *en som er rask å fange med bliket (???)*;
En: *noticeable, obvious*
- tjalmedak**
ABESS.SG → **tjalbme**;
Sv: *blind*; No: *blind*;
En: *blind*
- tjalmedibme** (b**m**-m)
ADJ Sv: *blind*; No: *blind*;
En: *blind*
- tjalmedis** ADJ Sv: *blind*;
No: *blind*; En: *blind*
- tjalmedisvuohta** (h**t**-d)
SUBST Sv: *blindhet*;
No: *blindhet*;
En: *blindness*
- tjalmeduvvut -j-** VERB
Sv: *bli blind, bli synskadad*; No: *bli blind, skade synet*; En: *go blind, lose vision*
- tjanadit** VERB Sv: *knyta*;
No: *knyte*; En: *tie*
- tjanasgietjen** SUBST
Sv: *fastbunden i rep, koppel*; No: *fastbunnet i tau, leiband*; En: *tied to the end of a rope or leash*
- tjanastit** VERB Sv: *knyta*;
No: *knyte*; En: *tie*
- tjaradit ~tjadadit** VERB
Sv: *trycka igennom*;
No: *trykke gjennom*;
En: *push trough*
- tjaradit** VERB Sv: *bli sotig*; No: *bli sotete*;
En: *become sooty*
- tjará ~tjadá** POST
Sv: *genom, igennom (postposs.)*; No: *gjennom, igjennom (postposs)*;
En: *through*
- tjarra ~tjadda** (r**r**-r)
SUBST Sv: *sot, kol*;
No: *sot, kull*; En: *soot, coal*
- tjarrfo** (r**rf**-r**f**) SUBST
Sv: *isbill*; No: *isøks*;
En: *ice pick*
- tjarrva** (r**rv**-r**v**) SUBST
Sv: *skare*; No: *skare*;
En: *snow crust*
- tjarrvagåhtet** (h**t**-d)
VERB Sv: *börja bli skare*;
No: *begynne å bli skare*;
En: *begin to crust over (for snow)*
- tjarrvat** (r**rv**-r**v**) VERB
Sv: *bli skare*; No: *bli skare*; En: *when crust forms on snow*
- tjaskelit** VERB Sv: *kolla om det finns spår, spåra*;
No: *se om det finnes spor, sporer*; En: *track, check if there is a track*
- tjasská** SUBST Sv: *fisk skuren i bitar för tillagning*; No: *fisk skjært i biter klar til steiking/koking*;
En: *chunks of fish used to prepare as food*
- tjasske** (s**sk**-s**sk**) SUBST
Sv: *hermelin*;
No: *hermelin*;
En: *ermine, stoat*
- tjassket** (s**sk**-s**sk**) VERB
Sv: *kasta, slänga, kassera*; No: *kaste*;
En: *throw, cast, discard*
- tjatsek -g-** SUBST
Sv: *känga, kängsko av läder*; No: *lærsko*;
En: *leather boot*
- tjavdes tjavvdas-**
(v**vd**-v**d**) ADJ Sv: *hård*,

- kompakt; No: fast (om kjøtt og fisk); En: hard, compact
- tjavelk -g-** SUBST
Sv: nedre delen av rygg (om människa och djur), bergsrygg; No: rygg; En: lower back (for humans and animals), ridge (geography)
- tjavgodit** VERB Sv: bli hårdare; No: bli hardere; En: become harder
- tjavvga** ADJ Sv: hård, kraftig; No: hard, kraftig; En: hard, strong
- tjábba** ADJ Sv: vacker, skön; En: beautiful
- tjábba dállke** FRAS
Sv: vackert väder; No: fint vær; En: nice weather
- tjábbagit** ADV
Sv: vackert; No: forsiktig; En: beautifully
- tjábbe** ADJ Sv: vacker, skön; No: vakker, skjønn; En: beautiful
- tjábbrat** (bbr-br) VERB
Sv: ta i mycket, allt vad man orkar; No: ta i; En: take in as much as possible
- tjábbrot** (bbr-br) VERB
Sv: nypa hårt; No: klipe hardt; En: pinch or grab firmly
- tjádjánit ~tjájánit** VERB
Sv: gå vilse, förrira sig; No: gå seg vill; En: get lost
- tjágerdit** VERB Sv: kittla, killa, kittlas; No: kile; En: tickle
- tjágnat** (gŋ-ŋ) VERB
Sv: stiga in, gå in; No: gå inn; En: get in, climb in
- tjáhkellis** ADJ Sv: vid och rymlig; No: romslig; En: spacious
- tjáhkkar -r-** SUBST
Sv: kokta klöv; No: klauver; En: boiled hoof
- tjáhkket** (hkk-hk) VERB
Sv: ta liten plats; No: ta liten plass; En: take up little space
- tjáhppat -d-** ADJ
Sv: svart; No: svart; En: black
- tjáhtse** (hts-ts) SUBST
Sv: vatten; No: vann; En: water
- tjájbmat** (jbm-jm) VERB
Sv: skratta; No: le, flire; En: laugh
- tjájedit** VERB Sv: peka ut med handen; No: peker på noe/noen; En: point at
- tjájjmo** SUBST Sv: skratt; No: være lattermild; En: laughter
- tjájjne** (jjn-jn) SUBST
Sv: hackspett; No: hakkespett; En: woodpecker
- tjájmadit** VERB Sv: le, skratta; No: le; En: smile, laugh
- tjájmon**
INESS.SG → **tjájjmo**;
Sv: full i skratt; No: være lattermild; En: bursting with laughter
- tjála -g-** (ll-l) SUBST
Sv: skrift, skrivelse; No: tekst, brev; En: writing, text
- tjálam -m-** SUBST
Sv: hörntand; No: hjørnetenner; En: canine tooth
- tjáledit** VERB Sv: ha till att skriva; No: ha noen til å skrive; En: register, record, write down
- tjálgak -g-** SUBST
Sv: några veckor gammal renkalv; No: noen uker gammel reinkalv; En: few-week-old reindeer calf
- tjállej -j-** SUBST
Sv: sekreterare, författare; No: sekretær, forfatter; En: secretary, author
- tjállem -m-** SUBST
Sv: skrivandet; No: skivingen; En: written material, writing
- tjällemgirrje** (rrj-rj) SUBST Sv: skrivbok; No: skrivebok; En: exercise book
- tjällemvuohke** (hk-g) SUBST Sv: ortografi; No: ortografi;

En: orthography
tjället (ll-l) VERB
Sv: skriva, anteckna,
notera; No: skrive,
nedtegne, notere;
En: write, note

tjället vuolláj FRAS
Sv: underteckna;
No: undertegne; En: sign

tjállgat (llg-lg) VERB
*t.ex. om renkalv; Sv: bli
kraftigare; No: bli
kraftigere; En: become
stronger

tjálmas -s- (lm-lbm)
SUBST Sv: renens
nätmage; No: nettmage
(hos drøvtyggere);
En: reticulum (the second
reindeer stomach)

tjáña sisa FRAS Sv: stig
in!; No: stig på!; En: get
in!

tjárrgat (rrg-rg) VERB
Sv: rymmas; No: få plass;
En: fit, have space

tjárrge ADJ Sv: rymlig;
No: romslig; En: spacious
tjátselihte (htt-ht)
SUBST Sv: vattenhink;
No: vannbøtte; En: water
bucket

tjátslådde (-) SUBST
Sv: sjöfågel; No: sjøfugl;
En: waterfowl

tjátsrágge (-) SUBST
Sv: vattenhål;
No: vannhull; En: water
hole

tjávkastit VERB

Sv: rycka till sig snabbt;
No: rykke til seg fort;
En: pull towards oneself
quickly

tjiddnut -j- VERB
Sv: förstoppad, vara trög
i magen; No: være treg i
magen; En: constipated

Tjiddtjáak -g- ORT
*'moderfjället';
Sv: Tjiddtjáak

tjiddtje SUBST
Sv: mamma, mor;
No: mamma, mor;
En: mother

tjiebodist
ELAT.SG → **tjiebot**;
Sv: hes, ont i halsen;
No: hes, vondt i halsen;
En: hoarse, sore throat

tjiebot -d- SUBST
Sv: hals; No: hals;
En: throat

tjiebotbádde SUBST
Sv: halsband;
No: halsbånd;
En: necklace

tjiebotdákkte (kkt-kt)
SUBST Sv: halskotor;
No: halsvirvler;
En: cervical vertebra

tjiebotlijdne (jdn-jn)
SUBST Sv: halsduk;
No: skjerf, tørkle;
En: scarf

tjiedmak -g- SUBST
Sv: ren med små ljusa
fläckar på nosen och
pannan; No: rein med
små lyse flekker på nesen

og i panna; En: reindeer
with small light spots on
it's nose and forehead

tjiegaduvvut -j- VERB
Sv: bli gömd;
No: dra/rykke til seg fort;
En: become hidden

tjiegak -g- ADJ Sv: kantig;
No: kantete; En: angular

tjiegán árrót FRAS
Sv: vara gömd; No: være
gjemt; En: be hidden

tjiegár -r- (hk-g) SUBST
Sv: område med
grävgröpar där renen
betat; No: område med
groper som renen har
gravd når den har beita;
En: area with holes dug
by grazing reindeer

tjiegardit VERB
Sv: avbeta, om ren;
No: snaubeite, om rein;
En: graze

tjiegñal -l- ADJ Sv: djupt;
No: dypt; En: deep

tjiegñalis ADJ Sv: djup;
No: nede i dypet; En: deep

tjiegón SUBST
Sv: gömmor;
No: gjemmer; En: hiding
places

tjiehka (hk-g) SUBST
Sv: hörn, vrå; No: hjørne,
krok; En: corner, nook

tjiekadallat (ll-l) VERB
Sv: leka kurragömma;
No: leke gjemsel; En: play
hide and seek

tjiekadit VERB

- Sv: gömma sig;
No: gjemme seg; En: hide oneself
- tjiekamsadje** (dj-j) SUBST Sv: gömställe;
No: gjømmeplass;
En: hiding place
- tjiekhat** (hk-g) VERB
Sv: gömma; No: gjømme;
En: hide, conceal
- tjiekhet** ADJ Sv: seg;
No: seg; En: tough
- tjiekhosin** Sv: gömd;
No: gjemt; En: hidden
- tjiekpes** ADJ Sv: kunnig, duktig, händig;
No: kunnskapsrik;
En: clever, intelligent
- tjiehtse** (hts-ts) SUBST
Sv: farbror; No: onkel (fars yngre bror);
En: paternal uncle
- tjiehtsev -v-** SUBST
Sv: brorsbarn;
No: brorsbarn; En: niece, nephew (brother's child)
- tjiehtar -r-** SUBST
Sv: tjänare; No: tjener;
En: servant
- tjiektheadit** VERB
Sv: sparka; No: sparke;
En: kick
- tjiekthead ánjás** FRAS
Sv: sena från bakben;
No: dyreunge; En: tendon from the hind leg
- tjiekthead juállge** (llg-lg; uä-uo) FRAS Sv: bakben;
No: bakfot; En: back leg, back foot
- tjiektheadit** VERB
Sv: sparka en gång;
No: sparke (en gang);
En: kick once
- tjiektheadit** VERB Sv: hoppa en gång; No: hoppe (en gang); En: jump once
- tjiekthead -s-** SUBST
Sv: definition, förklaring;
No: definisjon, forklaring; En: definition, explanation
- tjiekthead -s-** (llg-lg; ä-ie) ADJ Sv: klar och tydlig;
No: edru, klar; En: clear and distinct
- tjiekthead -s-** (llg-lg) ADJ
Sv: nykter och klar;
No: edru; En: clear, sober, level-headed
- tjiekthead tjállus-** (ll-l; ä-ie) SUBST Sv: skrift;
No: skrifter; En: written text
- tjiekthead -g-** SUBST
Sv: ettårig renkalv på våren; No: reinkalv, ett år; En: one-year reindeer calf in the spring
- tjiekthead** VERB
Sv: domna, förlora känslan; No: dovne, miste følelsen; En: become numb, lose feeling
- tjiekthead (rr-r; e-ie)** VERB
Sv: gråta, grina;
No: gråte, grine; En: cry
- tjiekthead -s-** (ssk-sk; ä-ie) SUBST Sv: vedträ;
No: vedstykke; En: piece of firewood
- tjiektheadit** VERB Sv: ge med sig; No: overgi seg;
En: subside
- tjiekthead -vvr-** (vvr-vr; ä-ie) SUBST
Sv: utter; No: oter;
En: otter
- tjiekthead (ht-d)** SUBST
Sv: kätte, bås; No: bås;
En: pen, stall
- tjiekthead (htt-ht)** VERB
Sv: kitta, täta; No: å kitte, tette; En: seal, caulk
- tjiekthead (jll-jl)** SUBST
Sv: kilo; No: kilo; En: kilo
- tjiekthead (kkt-kt)** VERB
Sv: laga nät;
No: reparere fiskegarn, nett; En: repair a net
- tjiekthead -m-** SUBST
Sv: lättklöv (om ren);
No: små klauver på ren;
En: reindeer with small hooves
- tjiekthead (kkt-kt)** SUBST Sv: låset på tobakspung; No: låsen på tobakkspung; En: lock on a tobacco pouch
- tjiekthead -j-** VERB
Sv: förklara, definiera;
No: forklare; En: explain, define
- tjiekthead -g-** SUBST
Sv: killing; No: killing;
En: baby goat, kid
- tjiektheadit** FRAS
Sv: hastig arg blick, avbrytande blick;

- No: kort sint øyekast;
En: angry glance
- tjilumehter -r-** SUBST
Sv: kilometer;
No: kilometer;
En: kilometer
- tjiŋŋkot** (ŋŋk-ŋk) VERB
Sv: halta; No: halte;
En: limp
- tjipptet** (ppt-pt) VERB
Sv: böja skidspetsen;
No: bøye spissen på skien;
En: bend ski tips
- tjirruulis tjirruulas-** ADJ
Sv: grinig (om barn);
No: vanskelig, grinete om barn;
En: whimpering (for children)
- tjitjaddjá** (ddj-dj) SUBST
Sv: morfar; No: morfar;
En: maternal grandfather
- tjitjáhkka** (hkk-hk) SUBST
Sv: mormor;
No: mormor;
En: maternal grandmother
- tjivvda** (vvd-vd) SUBST
Sv: brunstsmak och -lukt;
No: brunstsmak og -lukt (på kjøtt);
En: smell and taste of reindeer in rut
- tjivvko ~tjuvvko** (vvk-vk) SUBST
Sv: färsk ostmassa; No: fersk ostemasse;
En: fresh cheese curd
- tjivvle** (vvl-vl) SUBST
Sv: nätflöte, dobb;
No: garnkavl, dobb;
- En: floater, bobber
- tjorok -g-** SUBST
Sv: spyfluga; No: spyflue;
En: blowfly
- tjuadtjadit** VERB
Sv: bli stående, stanna av;
No: bli stående, stanse;
En: remain standing
- tjuadtjot** (ua-uo) VERB
Sv: stå opprätt; No: stå;
En: stand upright
- tjuahppat** (hpp-hp; ua-uo) VERB
Sv: skära av, skörda; No: skjære av;
En: cut off, chop off, harvest
- tjuajjgamláhtto** (htt-ht) SUBST
Sv: skidspår;
No: skispor; En: ski tracks
- tjuajjgamsábbe** SUBST
Sv: skidstav; No: skistav;
En: ski pole
- tjuajjgat** (jjg-jg; ua-uo) VERB
Sv: åka skidor;
No: gå på ski; En: ski, go skiing
- tjuajjka** (jjk-jk; ua-uo) SUBST
Sv: mygg;
No: mygg; En: mosquito
- tjualbma** (lbm-lm; ua-uo) SUBST
Sv: knut;
No: knute (på tau el.);
En: knot
- tjuallot** ADV
Sv: snett;
No: trø over;
En: sideways, diagonally
- tjuantjom** SUBST
Sv: övre mærgben på renens bakben;
No: øverste margbeinet
- (bak); En: upper marrowbone on the back leg of a reindeer
- tjuarrvot** (rrv-rv; ua-uo) VERB
Sv: ropa; No: rope; En: call, call out
- tjuavvga** (vvg-vg; ua-uo) SUBST
Sv: ljus; No: lyset; En: light
- tjuavvgan** ESS → **tjuavvga**; Sv: i dagsljus, under dagsljus;
No: i dagslys;
En: daytime, during daylight
- tjuavvogat** (vvg-vg; ua-uo) VERB
Sv: lysa, glittra, glöda, belysa;
No: lyse, glitre, gløde;
En: light, illuminate, glow
- tjuavvtja** (vvtj-vtj; ua-uo) SUBST
Sv: sik; No: sik; En: whitefish
- tjubbbmit -j-** VERB
Sv: fjälla fisk; No: skrape skjellene av fisk; En: scale fish
- tjudka** SUBST
Sv: vaja som inte låter den nyfödda kalven dia;
No: simle som ikke lar den nyfødte kalven die;
En: reindeer doe which does not allow her newborn calf to nurse
- tjuggistit** VERB
Sv: sticka hål; No: stikke hull; En: poke a hole
- tjuggit -j-** VERB

- Sv: sticka; No: strikke;
En: stab, poke
- tjuhkkidit** VERB
Sv: sätta sig; No: sette seg; En: sit down
- tjuhkkistit** VERB
Sv: hastigt samla ihop;
No: samle sammen fort;
En: collect quickly
- tjuhkkit -j-** VERB
Sv: samla ihop, samla;
No: samle sammen, samle; En: gather, collect
- tjuh kudallat** (ll-l) VERB
Sv: sätta sig ner en stund;
No: sette seg ned en stund; En: sit down for a while
- tjuh padak**
ABESS.SG → **tjuhppa**;
Sv: barhuvad;
No: barhodet;
En: bare-headed
- tjuhppa** (hpp-hp) SUBST
Sv: mössa; No: lue;
En: cap
- tjujdnit -j-** VERB Sv: stå mycket framåtlutad;
No: stå mye framoverbøyd; En: stand while leaning forward considerably
- tjujgádit** VERB
Sv: förfölja på skidor;
No: forfølge på ski;
En: follow on skis
- tjujvis -s-** SUBST
Sv: mörkgrå ren;
No: mørkegrå rein;
En: dark grey reindeer
- tjujtnahit** VERB Sv: stå framåtlutad; No: stå framoverbøyd; En: stand leaning forward
- tjujvist**
ELAT.SG → **tjåjje**;
Sv: ont i magen;
No: vondt i magen;
En: stomach ache
- tjukktje** (kktj-ktj) SUBST Sv: tjädertupp;
No: tiur; En: capercaillie cock
- tjulbmit -j-** VERB
Sv: knyta, göra en knut;
No: knyte, lage en knute;
En: knot, make a knot
- tjulestit** VERB Sv: kyssa;
En: kiss
- tjulkum -m-** SUBST
Sv: sidostykke nedanför skoskaftet; No: sidestykke nedenfor skoskaftet;
En: side piece under the shaft of a shoe
- tjullgo** (llg-lg) SUBST
Sv: rackstång, isbjörn;
No: stang til å dra fiskegarn under isen;
En: stick for pulling fishing nets under ice
- tjullit -j-** VERB Sv: rensa fisk; No: rense fisk;
En: clean fish
- tjullko** (llk-lk) SUBST
Sv: trästycke som sätts på hunden för att hindra den; No: trestykke som settes på hunden for å hemme den noe, hindre den i å løpe; En: piece of wood placed on a dog to impede it
- tjuobma** (bm-m) SUBST
Sv: fiskfjäll, fiskskinn;
torkad vom;
No: fiskeskjell, fiskeskinn;
En: fish skin; dried rumen
- tjuodjat** (dj-j) VERB
Sv: låta, ljuda; No: lage lyd, høres; En: sound
- tjuodnam -m-** SUBST
Sv: glödande korn som följer upp med röken;
No: glødende aske som stiger opp med røyken;
En: spark that floats up in smoke
- tjuodtjadit** VERB Sv: resa sig upp; No: reise seg opp;
En: get up, stand up
- tjuodtjanasstet** (sst-st) VERB Sv: resa sig upp hastigt; No: reise seg opp fort; En: get up quickly
- tjuodtjodit** VERB
Sv: förestå, leda;
No: lede; En: be in charge of, lead
- tjuodtjodäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: föreståndare;
No: forstander;
En: supervisor
- tjuohkat** (hk-g) VERB
Sv: äta flytande mat eller dricka vatten (om hundar); No: hunden spiser/drikker noe flytende; En: eat liquid

- food or drink water (for dogs)
- tjuohke** (hk-g) SUBST
Sv: renbetet som är låst på grund av is på marken; No: reinbeitet er låst pga is på bakken; En: reindeer pasture that is inaccessible due to ice on the ground
- tjuohkejahke** (hk-g) SUBST Sv: nödår för renar; No: uår for reiner; En: year of famine for reindeer
- tjuohpastit** VERB
Sv: hugga av, slå av, klippa av; No: hugge av noe; En: chop off, cut off
- tjuohte** (ht-d) NUM
Sv: hundra; No: hundre; En: hundred
- tjuohtejagak -g-** SUBST
Sv: hundraåring; No: hundreårig; En: one-hundred-year-old
- tjuojadit** VERB Sv: ringa, klinga; No: ringe, plinge for eksempel om telefon; En: call, ring
- tjuojgus -s-** SUBST
Sv: skidtävling; No: skikonkurrans; En: skiing competition
- tjuoladak -g-** SUBST
Sv: hygge; No: hogstfelt; En: clear-cut area
- tjuoladuvvut -j-** VERB
*t.ex. träröstningar; Sv: skära, hugga; No: skjære, hugge for eksempel tregjenstander; En: slice, cut
- tjuolastit** VERB Sv: skära av; No: skjære av; En: cut off
- tjuoldasmuorra** (rr-r) SUBST Sv: käpp att forma skor med; No: kjepp/stav til å forme sko med; En: wooden rod for shaping shoes
- tjuolfo** SUBST
Sv: isstycken; No: isbiter/klumper; En: ice pieces
- tjuollat** (ll-l) VERB
Sv: hugga; No: hugge; En: chop
- tjuolldastit** VERB
Sv: forma hemsydd sko med käpp, tänja ut; No: forme sydde sko med et skaft eller kjepp, strekke ut; En: shape homemade shoes by using a stick to stretch the material
- tjuolobielláj** SUBST
Sv: felaktigt sätt; No: feil måte; En: incorrect method
- tjuomá** SUBST
Sv: kråkbär; No: krekling; En: crowberry
- tjuorbmastit** VERB
Sv: hagla (om snöhagel); No: hagler (snø); En: snow graupel
- tjuorgaduvvut** VERB
Sv: måla; No: malt, for eksempel maleri; En: paint
- tjuorgodit** VERB Sv: bli grått (om hår och päls), gråna; No: bli grått (om hår og pels); En: turn grey (for hair and fur)
- tjuorgok -g-** ADJ
Sv: gråhårig; No: gråhåret; En: grey-haired
- tjuorvodit** VERB Sv: ropa på ngn; No: rope på noen; En: call out for someone
- tjuosek -g-** ADJ Sv: den vanliga färgen på renen, blåsigt; No: den vanlig fargen på rein; En: the normal color for reindeer
- tjuovga munje!** FRAS
Sv: lys åt mig!; No: lys til meg; En: illuminate something for me
- tjuovgis** ADJ
Sv: ljusstark; No: lyssterk; En: bright
- tjuovodit** VERB Sv: envist följa med; No: var sta/egen og fulgte med; En: follow stubbornly
- tjuovodit tjilmij** FRAS
Sv: följa med blicken; No: å følge med blikket; En: follow with one's eyes
- tjuovok -g-** SUBST Sv: en ren som följer ledaren; No: en rein som følger lederreinen; En: a

- reindeer following the lead reindeer
- tjuovva** (vv-v) SUBST
Sv: fördjupning i sjö;
No: fordypning i et vann;
En: depression in the snow
- tjuovvot** (vv-v) VERB
Sv: följa, följa med;
No: følge, følge med;
En: follow; come along
- tjuppse** (pps-ps) SUBST
Sv: järngaffel med tre klor; No: jerngaffel med tre tagger; En: iron fork with three prongs
- tjurrge** (rrg-rg) SUBST
Sv: isbjörn; No: Isbjørn;
En: stick for pulling fishing nets under ice
- tjurrvit -j-** VERB Sv: ropa hastigt på ngn; No: fort rope på noen (?); En: call someone quickly
- tjuruk -g-** SUBST
Sv: köttfluga, fluga;
No: spyflue, flue;
En: flesh fly
- tjuskodit** VERB
Sv: springa omkring;
No: springe omkring for eksempel om kalver;
En: jump around
- tjusse** (ss-s) SUBST
Sv: middagshetta;
No: hetebølge midt på dagen?; En: midday heat
- tjusska** (ssk-sk) SUBST
Sv: småfisk; No: småfisk;
En: small fish
- tjuvgudit** VERB
Sv: ljusna, gry; No: lysne, gry; En: lighten, dawn
- Tjuvtasvuodna** (dn-n) SUBST *ortnamn;
Sv: Tysfjord;
No: Tysfjord; En: Tysfjord
- tjuvvde** (vvd-vd) SUBST
Sv: finger; No: finger;
En: finger
- tjuvvdegiehtje** (htj-tj) SUBST Sv: fingertopp;
No: fingertupp;
En: fingertip
- tjuvvdesadje** (dj-j) SUBST Sv: fingeravtryck;
No: fingeravtrykk;
En: fingerprint
- tjuvvga** (vvg-vg) SUBST
Sv: valp, djurunge;
No: dyreunge; En: baby animal
- tjuvvgat** (vvg-vg) VERB *om djur; Sv: få ungar/valpar; No: få unger/valper (dyr);
En: give birth
- tjuvvtju** (vvtj-vtj) SUBST *tringa glareola;
Sv: ängspipare (fågel);
No: gluttsnipe; En: wood sandpiper
- tjuädtjelit** VERB Sv: stiga upp; No: stå opp; En: get up, stand up
- tjuäjje** (jjg-jg; uä-uo) SUBST Sv: skidåkare, skidlöpare; No: skidløper;
En: skier
- tjuäckte** (kkt-kt; uä-uo) SUBST Sv: hundens matskål; No: hundens matskål; En: dog bowl
- tjuälldet** (lld-ld) VERB
Sv: skilja renar på gammalt sätt med stav;
No: skille rein; En: divide reindeer traditionally using a pole
- tjuärrbe** (rrb-rb; uä-uo) ADJ Sv: oskicklig;
No: uskikkelig;
En: awkward, incompetent
- tjäbbme** (bbm-bm) SUBST Sv: utbukning (på kroppen); En: bump, swollen place (on a body)
- tjäddå -g-** SUBST
Sv: matstrupe;
No: spiserør;
En: esophagus
- tjäddåäjje** (jjv-jv) SUBST Sv: struphuvud;
No: strupehode;
En: larynx
- tjägget** (gg-g) VERB
Sv: plocka, ta upp, t.ex. bär; No: plukke, ta opp;
En: pick, pick up, gather
- tjähkem -m-** SUBST
Sv: samling, hög (ex. saker), möte (människor);
No: samling, møte;
En: collection, pile, gathering
- tjähken** ADV
Sv: tillsammans;
No: sammen;

- En: together
tjåhkkáj ADV Sv: ihop;
No: i sammen, i lag;
En: together
- tjåhkkáj biedjat** FRAS
Sv: addera, sammanfoga;
No: addere; En: add, put
together
- tjåhkketjåla -g-** (ll-l)
SUBST
Sv: dokumentation,
sammanställning;
No: dokumentasjon,
sammenfatning;
En: documentation
- tjåhkkå** (hkk-hk) SUBST
Sv: bergstopp, fjälltopp;
No: fjelltopp; En: summit,
top of a mountain
- tjåhkkåhit** VERB
Sv: sitta; No: sitte; En: sit
- tjåhkkolit** VERB Sv: lossna
och glida av (om
yxskafte);
No: økseskaftet løsner og
glir av; En: become loose
and slide off (for an ax
handle)
- tjåhkkom -m-** SUBST
Sv: kam för skohö, även
hårkam; No: kam;
En: comb
- tjåhkkot** (hk-g) VERB
Sv: kamma skohö;
No: kjemme, greie;
En: comb shoe hay
- tjåhkkålvas -s-** SUBST
Sv: möte, samling;
No: møte, samling;
En: meeting, gathering
- tjåhkånembäjve**
(jjv-jv; ä-ie) SUBST
Sv: sammanträdesdag;
No: sammenkomst-
dag;
En: meeting day
- tjåhkånit** VERB
Sv: samlas; No: samles;
En: meet
- tjåhkåsadje** (dj-j) SUBST
Sv: sittplats;
No: sitteplass; En: seat
- tjåjjve** (jjv-jv) SUBST
Sv: magsäck, våm, buk;
No: magesekk, vom;
En: stomach, rumen,
abdomen
- tjåjvevuolmuorra**
(rr-r) SUBST Sv: bukträ i
dragremmen; No: buktré
i; En: wooden stomach
brace on a harness
- tjåjvåk -g-** ADJ
Sv: dräktig; No: drektig;
En: pregnant (for
animals)
- tjålbme** (lhm-lm) SUBST
Sv: sund; No: sund;
En: sound, channel
- tjålle** (ll-l) SUBST
Sv: tarm, inälva;
No: tarm; En: intestine
- tjållgå** (llg-lg) SUBST
Sv: saliv, spott; No: saliv,
spytt; En: saliva, spit
- tjållgåt** (llg-lg) VERB
Sv: spotta, dregla;
No: spytte, slevje, sikle;
En: spit, drool
- tjåmodis tjåmodas-**
SUBST Sv: bog på renen;
- No: bog på reinen; En: a
reindeer's shoulder
- tjårbmå** (rbm-rm)
SUBST Sv: knytnäve,
näve; No: knytneve, neve;
En: fist
- tjårbmådit** VERB Sv: slå
till med knytnävar;
No: slå med knyttnever;
En: punch, beat with
one's fists
- tjårgje** (rgj-rj) SUBST
Sv: puckel; No: pukkel;
En: hump
- tjårgjehárrdo** SUBST
Sv: puckelrygg;
No: pukkelrygg;
En: humpback
- tjårgådit** VERB
Sv: bekräfta;
No: bekrefte; En: certify,
verify
- tjårrge** (rrg-rg) SUBST
Sv: knipa (fågel);
No: kvinand;
En: goldeneye (bird)
- tjårrgå** ADJ Sv: stadig,
hårt, med bestämdhet;
No: stadig, hardt, med
bestemthet; En: solid,
determined
- tjårrro** (rr-r) SUBST
Sv: fjällrygg;
No: fjellrygg;
En: mountain ridge
- tjårrve** (rrv-rv) SUBST
Sv: horn; No: horn;
En: antler; horn
- tjårrvebarrgo** (rrg-rg)
SUBST Sv: hornarbete;

- No: hornarbeid;
En: handicraft made of antlers
- tjårrvebihpo** (hp-b)
SUBST Sv: pipa av horn;
No: pipe av horn;
En: pipe (for smoking) made of antler
- tjårrvebisste** (sst-st)
SUBST Sv: hornskeid;
No: skjei av horn;
En: spoon made of antler
- tjårrvemåjje** (jdd-jd)
SUBST Sv: hornspanne;
No: hornspenne;
En: buckle made of antler
- tjårrvenarra** (rr-r)
SUBST Sv: knivskaf av horn;
No: knivskaf av horn;
En: knife handle made of antler
- tjårrågatj -tj-** SUBST
Sv: liten renskock;
No: liten reinflokk;
En: small group of reindeer
- tjårrvegiehtje** (htj-tj)
SUBST Sv: spetsen av renhorn;
No: spissen på et renhorn;
En: tip (of reindeer antler)
- tjårrvegiehtjådda -g-** SUBST
Sv: hornfögreining;
No: forgreining på horn;
En: fork in antlers
- Tjårrvek -g-** SUBST
*ortnamn;
Sv: Hornavan;
No: Hornavan;
- En: Hornavan
- tjårrvemaddak -g-** SUBST
Sv: roten av renhorn;
No: roten på renhorn;
En: base of reindeer antlers
- tjårrvemåhkke** (hkk-hk)
SUBST Sv: båge av renhorn;
No: bue på renhorn;
En: bend in reindeer antlers
- tjåskes -s-** (ssk-sk) ADJ
Sv: kallt (om väder);
No: kaldt (om vær) (adj);
En: cold (for weather)
- tjåsskodit** VERB
Sv: avkyla; No: avkjøle;
En: cool down
- tjåsskot** (ssk-sk) VERB
Sv: bli kyligare, kallna;
No: bli kjøligere, kaldere;
En: become cool, cool off
- tjåsskå** SUBST Sv: fisk skuren i bitar för tillagning;
No: fisk som er skjært i biter for tilberedning;
En: chunks of fish used to prepare as food
- tjåvdeduvvut -j-** VERB
Sv: befrias; No: befries;
En: set free, liberate
- tjåvdedådde** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: befriare;
No: befrier; En: liberator
- tjåvdå -g-** (vvd-vd) SUBST Sv: nyckel;
No: nøkkel; En: key
- tjåvvdet** (vvd-vd) VERB
Sv: lösa upp t.ex. knut,
- lösa problem, lösa upp lås;
No: knyte opp, løse opp;
En: loosen a knot, solve a problem, unlock
- tjåbbudahka** (hk-g) SUBST Sv: dekorasjon;
No: dekorasjon;
En: decoration
- tjåhkkidit** VERB Sv: få till att rymmas;
No: får plass til;
En: manage to find space
- tjåhppe** (hpp-hp; ä-ie) ADJ Sv: kunnig, duktig, händig;
No: kunnskapsrik;
En: clever, intelligent
- tjåhppis** ADJ Sv: svart;
En: black
- tjåhppudit** VERB Sv: bli smutsig, sotig, skitig;
No: bli skitten, sotete;
En: become black; become dirty, sooty, filthy
- tjåhttsit -j-** VERB
Sv: vattna; No: vanne;
En: water
- tjåjjsár -r-** SUBST
Sv: kejsare; No: keiser;
En: emperor
- tjåkkksa** (kks-ks; ä-ie) SUBST Sv: renens bladmage;
No: bladmagen på rein;
En: omasum (reindeer's third stomach)
- tjåkkksa** (kks-ks; ä-ie) SUBST Sv: kex;
No: kjeks;
En: cookie
- tjåkkktjat** (kktj-ktj; ä-ie)

- VERB Sv: sparka;
No: sparke; En: kick
- tjällde** (lld-ld; ä-ie)
SUBST Sv: sameby;
No: reinbeitedistrikt;
En: Saami village
- tjällga** ADV Sv: klart,
tydligt; No: bare mine
(om reinflokk);
En: clearly, exclusively
- tjällga** (llg-lg; ä-ie)
SUBST Sv: kälke;
No: kjelke; En: sled
- tjällgat** (llg-lg; ä-ie)
VERB Sv: nyktra till;
No: bli edru; En: sober up
- tjällko** (llk-lk; ä-ie)
SUBST Sv: botten på
klövjekista; No: bunnen
på kiste man hadde på
kløven; En: bottom of a
wooden pannier
- tjällot** (ll-l; ä-ie) VERB
Sv: hoppa flera gånger;
No: hoppe (flere ganger);
En: jump several times
- tjännta** (nnt-nt; ä-ie)
SUBST Sv: piga,
hushållshjälp;
No: tjenestepike;
En: female servant
- tjärrgedis** ADV
Sv: väldigt; No: svært,
stort, veldig;
En: extremely
- tjärrget -d-** ADJ
Sv: förfärligt;
No: forferdelig;
En: awful, terrible
- tjässka** (ssk-sk; ä-ie)
- SUBST Sv: längsgående
tråstång för skinn;
No: trestang til å henge
skinn på;
En: longitudinal wooden
pole for hanging hides
- trágges trággas-** ADJ
Sv: trång; No: trang;
En: tight, close-fitting
- tráhppa** (hpp-hp) SUBST
Sv: trappa; No: trapp;
En: stairs
- trimkudallat** (ll-l) VERB
Sv: hålla på att blinka
och flörta; No: holde på å
blinke og flørte; En: be
winking and flirting
- trisádit** VERB Sv: spruta
vatten eller larver i
renens näsa; No: sprute
vann eller larver i reinens
nese (?); En: inject water
or larvae into a reindeer's
nose
- truhkke** SUBST Sv: tråg;
No: trau; En: trough
- truvgas** Sv: dryg, räcker
länge; No: drøy, varer
lenge; En: ample
- truvvgit -j-** VERB
Sv: tvinga; No: tvinge;
En: force
- tråddjá** (ddj-dj) SUBST
Sv: tröja, olle; No: trøye,
genser; En: shirt, sweater
- tsabbe** SUBST Sv: nedre
márgben på renens
framben; No: nedre
márgbein (fram);
En: lower marrowbone on
the front leg of a reindeer
- tsaggastit** VERB
Sv: mota, hejda;
No: stoppe; En: obstruct,
block, hinder
- tsaggat** VERB Sv: spänna,
stötta, staga (t ex
renskinn); No: spile
renskinn; En: fasten
tightly, brace, support
(eg. reindeer hide)
- tsagge** (-) SUBST
Sv: klykstänger;
No: stenger med en "v" i
toppen; En: forked stick
- tsamádit** VERB Sv: viska;
No: kviskre; En: hisper
- tsammkalit** VERB
Sv: tvärviska; No: ???;
En: whisper briefly
- tsanntsatsat** (nnts-nts)
VERB Sv: berätta om
igen, tjata; No: fortelle
om igjen, mase;
En: repeat, nag
- tsangá** SUBST
Sv: tvärkäppar i
kåtedörren (dörren av
tyg); No: tverrpinner i
kåtedøren (dør av tøy);
En: short stick in kåta
doors of cloth
- tsaskadak -g-** SUBST
Sv: snö som varken bär
eller brister på våren;
No: rotten snø på våren;
En: spring snow which
neither holds one up nor
breaks
- tsábbmet** (bbm-bm)

- VERB Sv: slå till; No: slå til; En: hit
- tsábos tsähpus-** SUBST
Sv: renskav, kött som skurits i tunna skivor;
No: reinskav, kjøtt i tynne skiver; En: thinly sliced meat
- tsáhkat** (hk-g) VERB
Sv: glöda; No: glør (om ild); En: smolder
- tsáhket** (hk-g) VERB
Sv: stoppa in i; No: stappe inn i; En: stuff into
- tsáhpat** (hp-b) VERB
Sv: skära, skava, strimla (kött); No: skjære, skave, strimle (kjøtt); En: cut, shread (meat)
- tsáhpet** (hp-b) VERB
Sv: uthärda, ge sig till tåls; No: holde ut, tåle (v); En: endure
- tsápptset** (ppts-pts)
VERB Sv: blunda;
No: lukke øynene;
En: shut or blink one's eyes
- tsáskadit** VERB Sv: gå på skaren (som varken bär eller brister); No: gå på skaren; En: walk across frozen snow
- tsávaldit** VERB Sv: bana sig väg; No: bane seg vei; En: make or force one's way
- tsibbtsut -j-** VERB
Sv: nypas; No: klipe; En: pinch someone
- tsibtsástit** VERB
Sv: nypa; No: knipe;
En: pinch, nip, squeeze
- tsieban -n-** SUBST
*Soricidae; Sv: näbbmus;
No: spissmus; En: shrew mouse
- tsieggománnno** (nn-n) SUBST
Sv: braväders-måne, i nedan; No: godværs-måned, når månen er i ne; En: good weather moon, waning moon
- tsiehkedit** VERB
Sv: tända, rista tändsticka; No: tenne; En: light, ignite
- tsieladit** VERB Sv: mana hunden till att skälla;
No: få hunden til å bjeffe;
En: encourage a dog to bark
- tsiellamist**
ELAT.SG → **tsiellat**;
Sv: hot åt en hund, få den att sluta skälla; No: kjeftje på en hund for å få den til å slutte å bjeffe;
En: scolding for a dog so that it stops barking
- tsiellat** (ll-l) VERB
Sv: skälla; No: kjeftje;
En: bark
- tsieskastit** VERB Sv: göra ett litet stick med nål eller knivspets; No: lite stikk med nål eller knivspiss;
En: puncture slightly with a needle or knife tip
- tsieskedit** VERB
Sv: svida till, göra ont;
No: svi, gjøre vondt;
En: smart, hurt
- tsievve** (vv-v) SUBST
Sv: hårdpackad snö;
No: hardtrampet snø;
En: hardpacked snow
- tsigástit** VERB Sv: tjata, envisas med påstående;
No: mase; En: nag persistently and insistently
- tsiggán -n-** SUBST
Sv: träställning för tältkåta; No: oppstilte stenger til lavvo;
En: wood frame for Saami tipi
- tsiggiduvvut -j-** VERB
Sv: timras, resas upp;
No: tømret, ble bygd;
En: be constructed, be erected
- tsiggim -m-** SUBST
Sv: röse, stenröse;
No: røys, steinrøys;
En: rock pile, cairn
- tsiggit -j-** VERB Sv: resa upp ngt, bygga; No: reise opp; En: build, set up, raise
- tsihkkit** VERB Sv: tända (en eld); En: start (a fire)
- tsintsardit** VERB
Sv: klottra; No: kratse, klusse; En: scrawl
- tsirrat** (rr-r) VERB
Sv: klinga, klinka, pipa;
No: klinge, klirre;

- En: ring, strum, whistle
tsissat VERB Sv: kissa;
No: tisse; En: pee
- tsisská** (ssk-sk) SUBST
Sv: fet del längst bak på
renryggen; No: fet del,
lengst bak på reinryggen;
En: fatty piece on the very
back of a reindeer's back
- tsitsuk -g-** SUBST
Sv: sparv; No: spurv;
En: sparrow
- tsivnjedit** VERB Sv: lukta
bränt (t.ex. från kläder);
No: lukte brent (fra
klær); En: smell smoky
(eg. for clothes)
- tsuabbtsa** (bbts-bts;
ua-uo) SUBST
Sv: snöfläck i fjällen,
snöbrygga över bäck;
No: snøfleck i fjellet,
snøbro over bekk;
En: patch of snow in the
mountains, snow bridge
over a creek
- tsuadtsa** (ua-uo) SUBST
Sv: hinna på kött;
No: hinne på kjøtt;
En: film, membrane on
meat
- tsujjigidis tsujjidas-**
SUBST Sv: anmärkning;
No: anmerkning;
En: comment
- tsujjigit -j-** VERB
Sv: påpeka,
uppmärksamma någon
om något; No: påpeke;
En: point out, draw
someone's attention to
something
- tsuobbo** (-) SUBST
Sv: groda; No: frosk;
En: frog
- tsuojkos tsujjkus-**
(jjk-jk) SUBST Sv: tydligt
och synligt renmärke;
No: tydelig og synlig
reinmerke; En: clear,
visible reindeer earmark
- tsåggålit** VERB
Sv: stoppa ner snabbt i
säcken; No: fort pakke
ned i sekken; En: quickly
pack into a bag
- tsåggåt** VERB Sv: packa,
stoppa i säcken;
No: pakke, putte i sekken;
En: pack, stuff in a bag
- tsåhke** (hk-g) SUBST
Sv: hjärta;
No: brystkasse; En: heart
- tsåhke** (hk-g) SUBST
Sv: grunt vatten;
No: grunt vann;
En: shallow water
- tsåhkot** (hk-g) VERB
Sv: sjunka (om vatten),
ebb; No: synke (om
vann); En: go down (for
water), recede
- tsåjtsot** (jjs-jts) VERB
Sv: flamma upp plötsligt;
No: flamme opp plutselig;
En: flame up suddenly
- tsåjtsedit** VERB
Sv: flamma upp,
explodera så att ngt flyger
omkring; No: eksplodere
slik at noe flyr omkring;
En: catch on fire, explode
resulting in flying debris
- tsäbba** (ä-ie) SUBST
Sv: person med annan
åsikt, annat sätt;
No: person med annen
mening, annen måte;
En: person with a
different opinion or
method
- tsäggahit** SUBST Sv: stå
uppställd; No: stå
oppstilt; En: stand
upright
- tsäggum** VERB
Sv: stapplat, t.ex. ved
eller stänger; No: stable,
f.eks. ved eller stenger;
En: piled
- tsäggutjårvåk -g-** SUBST
Sv: ren med
upprättstående horn;
No: rein med horn som
står rett opp; En: reindeer
with upright antlers
- tsähkkat** (hkk-hk; ä-ie)
VERB Sv: begära ett pris,
kräva ett pris; No: riste,
snitte; En: ask a certain
price, cost
- tsähkko** (hkk-hk; ä-ie)
SUBST Sv: offerren som
grävts ner i jorden;
No: ofret rein som er
gravd ned i jorda;
En: sacrificed reindeer
buried into the ground
- tsähkkot** (hkk-hk; ä-ie)
VERB Sv: rista en skåra,

pricka av; No: *bukke for*;
En: *cut a notch, tick off*
tsähkkuk -g- SUBST
Sv: *greniga horn riktade
uppåt*; No: *horn bøyd i en
halvsirkel*; En: *forked
upwards pointing antler*
tuhttjit -j- VERB
Sv: *tycka*; No: *synes*;
En: *think, consider, deem*
tunngit -j- VERB
Sv: *kastrera ren*;
No: *kastrere rein*;
En: *castrate reindeer*
tuogan -n- SUBST
Sv: *diskborste*;
No: *oppvaskkost*; En: *dish
washing brush*
tuvsán NUM Sv: *tusen*;
No: *tusen*; En: *thousand*
täkksta (kkst-kst; ä-ie)
SUBST Sv: *text*; No: *tekst*;
En: *text*
tällik -g- SUBST
Sv: *tallrik*; No: *tallerken*;
En: *plate*

U

uddne ADV Sv: *idag*; No: *i
dag*; En: *today*
uddnut -j- VERB
Sv: *unna*; No: *unne*;
En: *indulge, not begrudge*
udnátj -tj- SUBST
Sv: *idag*; No: *i dagslys*;
En: *today*
udnátjbäjjve (jjv-jv;
ä-ie) SUBST Sv: *idag*;
No: *i dag*; En: *today*

udtjudit VERB
Sv: *försöka skaffa, få tag
på*; No: *prøve å skaffe, få
tak i*; En: *try to acquire,
receive*
ugrásse (ss-s) SUBST
Sv: *ogräs*; No: *ugress*;
En: *weed*
ugullogis ugullogas- ADJ
Sv: *olydig*; No: *ulydig*;
En: *disobedient*
uhtses ADJ Sv: *liten, litet*;
No: *liten, lite*; En: *little*
ujjtu ADV
Sv: *naturligtvis,
verkligen, jaså*;
No: *naturligvis, virkelig*;
En: *of course, naturally*
ukksa (kks-ks) SUBST
Sv: *dörr, port*; No: *dør,
port*; En: *door, gate*
uksabiervek -g- SUBST
Sv: *stockar vid
kåtdörren*; No: *stokker
ved kåtedøren*; En: *poles
along the door of a Saami
tent*

uksaräjje (jjg-jg)
SUBST Sv: *dörröppning*;
No: *døråpning*;
En: *doorframe*

uksatsagge (-) SUBST
Sv: *dörrpost*;
No: *døråpning*; En: *door
frame*

Uksáhkka (hkk-hk)
SUBST Sv: *gudinna,
vakade över barnen*;
No: *gudinne*; En: *goddess
who protected children*

uksuk -g- SUBST Sv: *dörr
i en tältkåta*; No: *dør i en
lavvo*; En: *door to a tent*

ulgijst ELAT.PL → **állge**;
Sv: *ont i axlarna*;
No: *vondt i skuldrene*;
En: *shoulder pain*

ulgurijjka (jjk-jk)
SUBST Sv: *utlandet*;
No: *utlandet*; En: *abroad*

ulgurijjak -g- SUBST
Sv: *utlänning*;
No: *utlenning*;
En: *foreigner, person
from abroad*

ulgus ADV Sv: *ut*; No: *ut*;
En: *out, outwards*

ulgutj -tj- SUBST
Sv: *ytterstek på ren*;
No: *ytresteik på rein*;
En: *outer quarter meat of
reindeer*

ulla (ll-l) SUBST
Sv: *girighet, begär*;
No: *grådig, gjerrig*;
En: *greed, desire*

ullgolin ADV Sv: *utanför*;
No: *utenfor*; En: *outside
of*

ullgolist ADV Sv: *utifrån*;
No: *utenfra*; En: *from the
outside*

ullgon ADV Sv: *ute*;
No: *ute*; En: *outside*

ullgonit VERB Sv: *flytta
på sig åt sidan*; No: *å
flytte seg til siden*;
En: *move to the side*

ullit -j- VERB Sv: *bli
färdig med ngt, bli klar*;

- No: bli ferdig med noe;
En: finish something
- ullo** SUBST Sv: ylle;
No: ull; En: wool
- umagis umagas-** ADJ
Sv: dimmigt, kyligt,
mulet; No: disig, kjølig,
overskyet; En: foggy, cool,
cloudy
- umasláhkaj** ADV Sv: på
allt sätt; No: på alle
måter; En: all ways
- umasse** ADJ Sv: allt
möjligt, en massa; No: alt
mulig, en masse; En: all
kinds of
- umårredis** ADJ
Sv: otrevlig;
No: utrivelig;
En: unpleasant
- umårret** ADJ
Sv: otrivsamt;
No: utrivelig;
En: unpleasant
- universitehtta** (htt-ht)
SUBST Sv: universitet;
No: universitet;
En: university
- unna** ADJ Sv: liten;
No: liten; En: small, little
- unna båddátjav** FRAS
Sv: en liten stund; No: en
liten stund; En: a short
while
- unna sjaddok** FRAS
Sv: liten till växten;
No: liten til vekst;
En: small
- unna tjuvdátj** FRAS
Sv: lillfinger;
- No: lillefinger; En: little
finger
- unnagatj -tj-** SUBST
Sv: liten till växten;
No: lite i vekst; En: small
- unne** ADJ Sv: liten;
No: liten; En: small, little
- unredit** VERB
Sv: decimera, förminska;
No: forminske;
En: lessen, minimize
- unnuj** VERB Sv: bli
mindre, krympa; No: bli
mindre, krympe;
En: become smaller,
shrink
- unogis unogas-** ADJ
Sv: underlig, märkelig,
konstig; No: underlig,
merkelig, rar;
En: strange, unusual, odd
- unngga** (ŋŋg-ŋg) SUBST
Sv: unge, barn; No: unge,
barn; En: youth, child
- urdnet** (rdn-rn) VERB
Sv: ordna, ställa tillrätta;
No: ordne, stille opp;
En: arrange
- urdnik -g-** SUBST
Sv: ordningsman,
ordning;
No: ordensmann, orden;
En: monitor, order
- urrtas -s-** SUBST
Sv: kvannerot;
No: kvannerot;
En: garden angelica root
- urrudak -g-** SUBST
Sv: boställe; No: boplass;
En: residence
- urudahka** (hk-g) SUBST
Sv: bosättningsområde;
No: bosetningsområde;
En: settlement area
- urudis urudas-** SUBST
Sv: rovdjur; No: rovdyr;
En: predator
- usijd mákkset** FRAS
Sv: avbetala;
No: avbetalt; En: pay off
- usjudallat** (ll-l) VERB
Sv: tänka, avse, fundera;
No: ha til hensikt;
En: intend, consider
- usjudit** VERB Sv: tänka,
mena; No: tenke, mene;
En: think, mean
- ussjulmas -s-** SUBST
Sv: tanke; No: tanke;
En: thought
- uuddnugis** ADJ
Sv: missundsamt;
No: missunnelig;
En: grudging, envious
- uuddnugisvuohhta**
(ht-d) SUBST Sv: avund;
No: misunnelse; En: envy
- uvdutj -tj-** SUBST Sv: som
förr; No: som før; En: like
before
- uvdutjist**
ELAT.SG → **uvdutj**;
Sv: från tidigare; No: fra
tidligere; En: from
earlier; from before
- uvdutjláhkaj** ADV Sv: på
samma sätt som tidigare;
No: på samme måte som
tidligere; En: like in the
old days

uvvadit VERB Sv: pussa, kyssa; No: kysse; En: kiss
uvvdij POST Sv: framtil; No: frampå ?; En: up to, untill

V

vaddas -s- SUBST

Sv: gåva, present;
No: gave, presang;
En: present, gift

vaddáldak -g- SUBST

Sv: anlag, gåva;
No: anlegg, gave;
En: talent, skill, gift

vaddet VERB Sv: ge, skänka; No: gi, skjenke; En: give

vaddnem -m- SUBST

*Castor fiber; Sv: bäver;
No: bever; En: beaver

vadjat (dj-j) VERB

Sv: klippa, skära till;
No: klippe, skjære til;
En: cut, cut to size

vahák -g- SUBST

Sv: skada; No: skade;
En: injury, damage

vahkko (hkk-hk) SUBST

Sv: vecka; No: uke;
En: week

vahkkogehtje (htj-tj)

SUBST Sv: veckoslut;
No: ukeslutt; En: end of the week

vahtjobägga (ä-ie)

SUBST
Sv: genomträngande blåsväder, snålblåst;

No: gjennomtrengende vindfullt vær; En: biting wind

vaj KONJ Sv: eller; No: eller; En: or

vaj nav UTR Sv: jasså;

No: jasså; En: aha

vala KONJ Sv: men;

No: men; En: but

valjes ADJ Sv: riklig, gott om; No: rikelig, gott om; En: abundant, plenty of

valla (ll-l) SUBST

Sv: hänga snett över axeln och bröstet;
No: framsiden av brystet (på mennesker); En: hang diagonally across the shoulders and chest

vallak ADV Sv: nästan;

No: nesten; En: nearly, almost

vallda (lld-ld) SUBST

Sv: gräsbevuxen fjällhed;
No: fjellsette, gressvokst;
En: mountain meadow

valle (ll-l) ADJ Sv: snabb, rask, outtröttlig;

No: rask, snar, utrøttelig;
En: quick, indefatigable

vallje (llj-lj) ADJ

Sv: riklig, gott om;
No: overflod;
En: abundant, plenty of

valolivva (vv-v) SUBST

Sv: kvällsvila (om renar);
No: kvellshvile, om rein;
En: evening rest (for reindeer)

vanadit VERB Sv: tänja,

töja, sträka; No: strekke, tøy; En: stretch

vanaldahttet (htt-ht)

VERB Sv: töja ut; No: tøy ut; En: stretch out

vanas ~vanás vadnas-

(dn-n) SUBST Sv: båt, kanot; No: båt, kano; En: boat, canoe

vanashuvvsa (vvs-vs)

SUBST Sv: båthus;
No: naust, båthus;
En: boat house

vanasmanjegehtje

(htj-tj) SUBST
Sv: bakänden på båt;
No: akterskott på båt;
En: stern, back end of a boat

vanasradde SUBST

Sv: bord, båtreling;
No: bord, båtripe;
En: boat railing

vanj PTKL Sv: nämligen?

(utfyllnadsord?);
No: nemlig (?);
En: specifically?

varas ~varás varras-

(rr-r) ADJ Sv: färsk (mat och dryck); No: fersk (mat og drikke); En: fresh (food and drink)

varra (rr-r) SUBST

Sv: blod, människoblod;
No: blod (menneskeblod);
En: human blood

varradávvda (vvd-vd)

SUBST Sv: blodsjukdom;
No: blodsykdom;
En: blood disease

- varravådne** SUBST
Sv: blodbrist, lågt blodvärde;
No: blodmangel, lav blodverdi; En: shortage of blood, low blood count
- varrdet** (rrd-rd) VERB
Sv: blöda; No: blø; En: bleed
- varrga** ADV Sv: nästan, närapå; No: nære på; En: almost, nearly
- vasjen**
INESS.SG → **vassje**;
Sv: irriterad på ngn, otålig; No: sint, irritert på noen, utålmodig; En: irritated at someone, impatient
- vassjal -l-** ADJ Sv: villig, aktiv, flitig; No: aktiv; En: willing, active, diligent
- vassjalis** ADJ Sv: aktiv människa; No: et aktivt menneske; En: active person
- vassjalis almatj** FRAS
Sv: aktiv människa; No: et aktivt menneske; En: active person
- vassjalisvuolta** (ht-d) SUBST Sv: aktivitet; No: aktivitet; En: activity
- vassjat** (ssj-sj) VERB
Sv: idas, orka; No: ikke ville, ikke ha lyst; En: feel like, manage, have the energy
- vassje** (ssj-sj) SUBST Sv: hat, ilska, avsky; No: hat, avsky, ilske; En: hate, disgust
- vassjot** (ssj-sj) VERB
Sv: bli irriterad, bli ilsken; No: bli sint; En: become angry
- vasskot** (ssk-sk) VERB
Sv: skrapa, skrapa med vasst föremål, skrubba; No: skrape, skrape med et kvasst objekt, skrubbe; En: scrape, scrub
- vasste** (sst-st) ADJ
Sv: ful; No: stygg; En: ugly
- vasstot** (sst-st) VERB
Sv: bli fulare; No: bli styggere; En: become uglier
- vastes** ADJ Sv: fult; No: stygt, fælt, skrekkinngytende; En: ugly
- vastet** ADV Sv: fult, hemskt, skræckinjagande; No: stygt, fælt, skrekkinngytende; En: horribly
- vavvdat** (vvd-vd; ua-uo) VERB Sv: fastna, fånga; No: bli sittende fast, fange; En: become caught, catch
- vavvle** (vvl-vl) SUBST
Sv: djup fåra i sjö och bäck; No: dyp fure i sjø og bekk; En: deep trench in a lake or creek
- vådne** (dn-n) SUBST Sv: brist, avsaknad; No: mangel; En: lack, shortage
- vådtsatj -tj-** SUBST
Sv: lite snö på marken, tunt snötäcke; No: lite snø på marka; En: a little snow on the ground, thin blanket of snow
- vådtsatj** VERB
Sv: promenera, gå sakta; No: spasere, gå; En: go for a walk; go slowly
- vådtsát -j-** VERB Sv: börja gå till fots; No: gi seg i vei (til fots), ta beina fatt, gå sin vei; En: head out, start going, begin walking
- vådtsedin** ADV Sv: under promenaden; No: under promenaden; En: while walking
- vådtssemráddna** (ddn-dn) SUBST
Sv: färdkamrat; No: turvenn, reisevenn ?; En: companion on a journey
- vådtssemsåbbe** SUBST
Sv: vandringsstav; No: vandringsstav; En: walking stick
- vådtsset** VERB Sv: gå; No: gå; En: go, walk
- vådtssetit** VERB Sv: lära barn att gå; No: lære barn å gå; En: teach a child to walk
- vágge** SUBST Sv: dalgång; No: dal; En: valley

vággevuorro

~**vággevuoddo** (rr-r)
SUBST Sv: dalbotten;
No: dalbunn; En: bottom
of a valley

vágodis vágodas- SUBST

Sv: förmaning;
No: formaning;
En: admonishment

vágodit VERB

Sv: förmana, varna;
No: formane;
En: admonish, warn

vágodäddje (ddj-dj; ä-ie)

SUBST Sv: förmanare, en
som förmanar; No: en
som formaner;
En: reprimander,
admonisher

váhkká (hkk-hk) SUBST

Sv: renens lägg, benkött,
även människans vad;
No: legg på rein,
leggkjøtt; En: calf muscle,
meat from calf muscle

váhkke (hkk-hk) SUBST

Sv: yngsta bror;
No: yngste bror;
En: youngest brother

váhtamav SUBST Sv: en

liten matbit; No: en liten
matbit; En: a small snack

váhtjam -m- SUBST

Sv: honren, vaja;
No: simle; En: reindeer
doe; reindeer cow

váhhtjot (httj-htj) VERB

Sv: fäkta med armarna;
No: fekte med armene;
En: wave one's arms

vájaldit VERB Sv: ströva,

lufsa om djur; No: streife
omkring; En: stroll

vájbadit VERB Sv: trötta

ut; No: slite ut; En: tire
out

vájbas -s- (jib-jb) ADJ

Sv: trött; No: trøtt;
En: tired

vájbmō (jbm-jm) SUBST

Sv: hjärta; No: hjerte;
En: heart

vájbmotsábbmem -m-

SUBST Sv: hjärtslag;
No: hjerteslag; En: heart
beat

vájbmōvihke (hk-g)

SUBST Sv: hjärtfel;
No: hjertefeil; En: heart
disorder

vájjbat (jib-jb) VERB

Sv: bli trött, tröttna;
No: bli trøtt; En: get
tired, tire

vájjdet (jib-jd) VERB

Sv: önska; No: ønske;
En: wish

vájjve (jiv-jv) ADJ

Sv: svår, besvärlig,
tråkig; No: vanskelig;
En: difficult, troublesom,
serious

vájvas Sv: illasmakande

kött eller inälvor, orsakat
av stress och plågor;
No: kjøtt eller innmat
med dårlig smak,
oppstått pga. stress eller
andre plager; En: bad
tasting meat or innards

due to stress or pain

vájvasduvvut -j- VERB

Sv: plågas, pinas;
No: plages, pines;

En: anguish, squirm

válldeduvvut -j- VERB

Sv: tas, bli tagit; No: ble
tatt; En: be taken

válldet (lld-ld) VERB

Sv: ta; No: ta; En: take

váлле (ll-l) SUBST

Sv: lågfjäll; No: lavfjell,
vidde; En: low mountain

vállkábuájje SUBST

Sv: fett vid halsroten;
No: fett ved halsroten;
En: fat at the base of the
neck

vállot (ll-l) VERB

Sv: grina, gråta;
No: grine, gråte; En: cry

vánnjgat (nnjg-njg)

VERB Sv: springa (om
människor och djur);
No: springe (om
mennesker og dyr);
En: run (for humans and
animals)

váras ~vadás -s- SUBST

Sv: vadmal; No: vadmél;
En: homespun cloth

várasiskirrtō (rrt-rt)

SUBST

Sv: vadmals skjorta;
No: vadmelskjorte;
En: home-spun shirt

várálatj ~vádálatj -tj-

ADJ Sv: farlig;

No: livsfarlig;

En: dangerous, risky

- várálatjuohta**
~vádálatjuohta
(ht-d) SUBST
Sv: farlighet; No: fare, risiko; En: danger
- várán ~vádán** SUBST
Sv: i nöd, i fara; No: i nød, fare; En: in danger
- várátj -tj-** SUBST Sv: litet berg; No: lite fjell; En: small mountain
- várdas -s-** (rrd-rd) ADJ
Sv: öppet och med bra utsikt; No: åpent, med bra utsikt; En: open and with a good view
- várdasdievvá** (vv-v)
SUBST Sv: kulle med god utsikt; No: bakketopp med god utsikt; En: hill with a good view
- várodit** VERB Sv: varna; No: varsle; En: warn
- várrdahit** VERB
Sv: spana, hålla utkik; No: spåne, holde utkikk; En: watch, keep watch
- várre** (rr-r) SUBST
Sv: fjäll; No: fjell; En: mountain
- várrebákkte** (kkt-kt)
SUBST Sv: berg- fjällstup; No: bergstup, fjellstup; En: mountain slope
- várrebátsoj várrebuhtsu-várrok -g-** ADJ
(hts-ts) SUBST
Sv: fjällren; No: fjellrein; En: mountain reindeer
- várregrásse** (ss-s)
SUBST Sv: fjällgräs;
- No: fjellfress; En: alpine grass
- várresábme** (bm-m)
SUBST Sv: fjällsame; No: fjellsame; En: mountain Saami
- várretjuajggam -m-**
SUBST Sv: skidåkning på kalvfjället; No: gå på ski på snaufjellet; En: skiing above treeline
- várretjáhkka** (hkk-hk)
SUBST Sv: fjälltopp; No: fjelltopp; En: mountain top; summit
- várreårroj -j-** SUBST
Sv: fjällbo (ej same); No: fjellfolk (ikke same); En: mountainman (non-Saami)
- várrjalit** VERB
Sv: skydda, beskydda; No: verne, beskytte; En: protect, defend
- várrjaláddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST
Sv: beskyddare; No: beskytter; En: guardian
- várro** (rr-r) SUBST
Sv: vara, produkt; No: vare, produkt; En: product
- No: brystvorte, vorte; En: nipple, wart
- vásse** ADJ Sv: föregående, sist; No: forrige natt; En: previous
- vásse idja** FRAS
Sv: föregående natt; No: forrige natt; En: the previous night
- vásset** (ss-s) VERB
Sv: fara förbi, förflyta; No: dra forbi; En: pass
- váttme** SUBST Sv: stenig och oframkomlig terräng; No: steinete og uframkommelig terreng; En: rocky difficult terrain
- Vávvka** (vvk-vk) SUBST
Sv: Vaukagården (vårdhem för äldre i Arjeplog); No: pleiehjem for eldre; En: nursing home in Arjeplog
- verrek -g-** SUBST
Sv: släkt, släkting; No: slekt; En: family, relatives
- verrodit** VERB Sv: offra; No: offre; En: sacrifice
- vidak -g-** SUBST
Sv: femkrona; No: femkrone; En: five crown coin
- vidas -s-** (ht-d) SUBST
Sv: fem personer; No: fem personer; En: fivesome
- vidájagak -g-** SUBST
Sv: femåring; No: femåring; En: five-year-old

vidálågák -g- SUBST
Sv: femtiolapp;
No: femtilapp; En: fifty
crown bank note

vidálåkjahkásatj -tj-
SUBST Sv: femtioårig;
No: femtiåring;
En: fifty-year-old

vidámánok -g- SUBST
Sv: femmånaders;
No: femmåneders;
En: five-month

viddnit -j- VERB
Sv: segra, vinna;
No: seire, vinne; En: win,
be victorious

vide ADV Sv: igen, åter;
No: igjen, atter;
En: again

vieddar -r- (ä-ie) SUBST
Sv: hög sandstrand;
No: høy sandstrand;
En: wide sandbank

vieddek -g- SUBST
Sv: tvinnad tøm av
rottågor; No: tvinnet tøm
av røtter; En: braided
rein made of roots

viedjet (dj-j) VERB
Sv: förmå, må, orka;
No: få til, evne; En: may,
shall, manage

viedtja muorajd FRAS
Sv: hämta ved; No: hente
ved; En: fetch wood

viega SUBST Sv: väg;
No: vei; En: road

viegadallat (ll-l) VERB
Sv: springa och förfölja;
No: springe og forfølge;

En: run after, chase
viegadasstet (sst-st)
VERB Sv: springa som
hastigast; No: springe
som fortest; En: run
quickly

viegadoit VERB
Sv: småspringa;
No: småspringe; En: run
briefly

viegan Sv: springande;
No: springende;
En: running

viegasjullta (llt-lt)
SUBST Sv: vägskylt;
No: veiskilt; En: road sign

viegav pluvvgit FRAS
Sv: ploga väg; No: brøyte
vei; En: plow a road

viehka ADV Sv: ganska;
No: ganske; En: quite

viehkalit VERB
Sv: springa iväg;
No: springe av gårde;
En: run off, run away

viehkat (hk-g) VERB
Sv: springa (om
människor); No: springe
(om mennesker); En: run
(for humans)

viehkedasstet (sst-st)
VERB Sv: hjälpa till;
No: hjelpe til; En: help

viehkedit VERB
Sv: hjälpa; No: hjelpe;
En: help

viejek -g- SUBST
Sv: fiskyngel, småfisk;
No: fiskeyngel, småfisk;
En: fish larva, young fish

vieksaldit VERB
Sv: växla (t ex pengar);
No: veksle; En: exchange
(eg. money)

viegedibme (bm-m)
ADJ Sv: skuldfri;
No: skyldfri;
En: debt-free

viejatj -tj- SUBST *mest
i flertal; Sv: bror;
No: brødre; En: brother

vielmes välbma-
(lhm-lm; ä-ie) SUBST
Sv: sel; No: stille vann i
en elv eller et vann/sjø;
En: stretch of smooth
water

vienak -g- SUBST
Sv: vän; No: venn;
En: friend

vienodit VERB
Sv: försonas, bli vänner;
No: forsones, bli venner;
En: reconcile, make up,
become friends

viepses väppsá- (pps-ps;
ä-ie) SUBST Sv: geting;
No: veps; En: wasp

vierajmus ADJ Sv: värst,
sämst; No: verst;
En: worst

vieralt -ld- SUBST
Sv: världen; No: verden;
En: world

vierap ADJ Sv: värre;
No: verre; En: worse

vierdádak -g- SUBST
Sv: kalhygge, avverkning;
No: snauhogst;
En: clear-cut area

vierra (rr-r) SUBST
Sv: *ås, hjul, tryga*;
No: *trinse, hjul*;
En: *esker?; wheel?; snowshoe/skipole basket?*

vierramáksjo SUBST
Sv: *huggyxa*;
No: *huggeøks*;
En: *hatchet*

viertos -s- (rrt-rt; ä-ie)
ADJ Sv: *klar, uppehåll (om väder)*;
No: *oppholdsvær*;
En: *clear, stable (for weather)*

viertostit VERB
Sv: *klarna upp*;
No: *klarne opp*; En: *clear up (for weather)*

viesadit VERB Sv: *hålla på att väsnas*; No: *holde på å bråke, støye*; En: *be lively*

vieso buoragijt FRAS
Sv: *adjö, må väl*;
No: *farvell, ha det bra*;
En: *good-bye, fare well*

viesodit VERB Sv: *hålla ngn vid liv*; No: *holde liv i noen*; En: *keep someone alive*

viesoj -j- SUBST *mest i flertal; Sv: *levande, en som lever*; No: *de levende*; En: *a living being*

viessom -m- SUBST
Sv: *levnad, levnadsförhållande*;
No: *levevilkår*; En: *life, lifestyle*

viessomájjge (jjg-jg)
SUBST Sv: *livstid*;
No: *livstid*; En: *lifetime*

viessomlájjbe (jjb-jb)
SUBST Sv: *levebröd*;
No: *levebrød*;
En: *subsistence*

viessomvugijn SUBST
Sv: *levnadssätt*;
No: *levemåten*; En: *way of life, lifestyle*

viessot (ss-s) VERB
Sv: *leva, må*; No: *ha det bra, ha det godt*; En: *live, feel*

vietserdit VERB
Sv: *kvittra*; No: *kvitre (om småfugl)*; En: *chirp*

vieltjádít VERB
Sv: *sparka, snurra runt, ligga och sparka*;
No: *sparke, snurre rund, ligge og sparke*; En: *kick, spin around, lie and kick*

vigák -g- ADJ Sv: *skadad*;
No: *skadet*; En: *injured, damaged*

vigedibme (bm-m) ADJ
Sv: *felfri*; No: *feilfri*;
En: *without mistakes*

vihke (hk-g) SUBST
Sv: *fel, defekt, skada*;
No: *feil*; En: *error, mistake, damage, injury*

vihta NUM Sv: *fem*;
No: *fem*; En: *five*

vihtanasstet (sst-st)
VERB Sv: *bevittna*;
No: *bevitne*; En: *witness*

vijdábut ADV Sv: *vidare*,

vida omkring; No: *vidt omkring*; En: *farther*

vijdáj ADV Sv: *vida omkring*; No: *vidt omkring*; En: *far and wide*

vijdes vijdas- (jld-jd)
ADJ Sv: *i stor utsträckning, vida omkring*; No: *i stor utstrekning, vidt omkring*; En: *wide, stretched out far*

vijdna (jdn-jn) SUBST
Sv: *alkohol, vin*;
No: *alkohol*; En: *alcohol, wine*

vijdna (jdn-jn) SUBST
Sv: *vin*; No: *vin*; En: *wine*

vijdnabierek -g-
Sv: *vin- och sprittokig*;
No: *hissig/kranglevoren ved inntak av alkohol*;
En: *wine and spirit crazy*

vijdit -j- VERB Sv: *fara vida omkring*; No: *dra vidt omkring*; En: *take a long detour*

vijjsot (jjs-js) VERB
Sv: *bli klokare*; No: *bli klokere*; En: *become wiser*

vijmak ADV Sv: *till slut, så småningom*; No: *etter hvert*; En: *finally, eventually*

vijor vidjur- (dj-j)
SUBST Sv: *ordning, sammanhang*; No: *orden, sammenheng*; En: *order, context*

- vijses vijjsas-** (jjs-js) ADJ
Sv: klok, vis; No: klok, vis; En: smart, wise
- vikiñaájjge** (jjg-jg)
SUBST Sv: vikingatid; No: vikingetid; En: the Viking era
- vil** PTKL Sv: dessutom; No: dessuten; En: furthermore, in addition
- vil enap** FRAS Sv: ännu mer; No: ennå mer; En: even more
- vil uddnek** FRAS Sv: än idag; No: enda i dag, selv i dag; En: still today
- vilguk -g-** SUBST Sv: vit ren, även om vita bällingskor; No: hvit rein; En: white reindeer, also referring to white reindeer hide shoes
- villam** Sv: farit för långt; No: dratt for langt; En: gone too far
- vile dat** FRAS Sv: "kan då vara den"; No: "kan da være den"; En: could be that
- vile dålen** Sv: i forntiden; No: fortid, oldtid; En: in the ancient past
- villgis** ADJ Sv: vit; En: white
- villgisgärvuk -g-** ADJ Sv: vitklädd; No: hvitkledd (-gärvog kan kombineres med alle farger); En: clothed in white
- villidasstet** (sst-st) VERB Sv: vila en stund; No: hvile en stund; En: take a break
- villidit** VERB Sv: lägga sig och vila och vägra gå vidare; No: legge seg og hvile, og nekte å gå videre; En: lay down and refuse to continue
- villudallat** (ll-l) VERB Sv: vila lite; No: hvile litt; En: rest a little bit
- vinndek -g-** SUBST Sv: fönster; No: vindu; En: window
- virrdut -j-** VERB Sv: hålla undan, fara längre och längre bort utan att hindras (om renar); No: rein spriner bort, drar lengre og lengre uten at man rekker å stoppe dem; En: avoid being caught, get farther and farther away without being stopped (for reindeer)
- virrtit -j-** VERB Sv: måtte, vara tvungen; No: må; En: must, have to
- virrtitj maj** FRAS Sv: givetvis; No: naturligvis, selvsagt; En: of course, certainly
- virrtodit** VERB Sv: ändra, förändra; No: endre, forandre; En: change, alter
- virrtum** VERB Sv: har förändrats; No: har blitt forandret; En: has changed
- visar -r-** (ss-s) SUBST Sv: vril på björk; No: rikule på bjørk; En: knot in birchwood
- visjudit** VERB Sv: förargarna; No: ergre, erte; En: irritate, annoy
- visjulattj -tj-** SUBST Sv: ovän, fiende; No: uvenn; En: enemy
- vissa** ADV Sv: visst, säkert; No: visst, sikkert; En: certain, sure
- vissjudit** VERB Sv: bli osams, bli ovän; No: bli uenig, bli uvenner; En: disagree with one another, become enemies
- vissskat -d-** ADJ Sv: gul, gult; No: gul, gult; En: yellow
- vissskis** ADJ Sv: gul, gult; No: gul, gult; En: yellow
- visste** (sst-st) SUBST Sv: renlav; No: reinlav; En: reindeer lichen
- visstek** ADV Sv: åter, igen; No: atter, igjen; En: again, anew
- vivva** (vv-v) SUBST Sv: svärson; No: svigersønn; En: son-in-law
- vivvasasse -sassá-** SUBST Sv: blivande

- svårson; No: blivende svigersønn; En: future son-in-law
- vuabdda** (bbd-bd; ua-uo) SUBST Sv: bröst, bröstkorg; No: bryst; En: breast, chest
- vuabbdasit** VERB Sv: upptäcka, komma på; No: oppdage; En: discover, realize
- vuadtja** (ua-uo) SUBST Sv: blank is; No: blank is; En: smooth ice
- vuaffal -l-** SUBST Sv: våffla; No: vaffel; En: waffle
- vuagga** (ua-uo) SUBST Sv: metkrok; No: fiskekrok, angel; En: fishing hook
- vuahppa** (hpp-hp; ua-uo) SUBST Sv: svårfar; No: svigerfar; En: father-in-law
- vuajdnalip** IPL.PRS → **vuajdnalit**; Sv: vi ses!; No: vi sees!; En: see you later!
- vuajdnalit** VERB Sv: ses; No: vi sees!; En: see one another
- vuajdno** (dn-n; ua-uo) SUBST Sv: synsätt, åsikt, mening; No: mening; En: opinion
- vuajjdat** (jjd-jd; ua-uo) VERB Sv: smörja in; No: smøre inn; En: grease
- vuanntsa** (nnts-nts; ua-uo) SUBST Sv: höns; No: høns; En: hen
- vuappsa** ADJ Sv: lång (om steg), med långa kliv"; No: lang (om skritt); En: long (for stride)
- vuappta** (ppt-pt; ua-uo) SUBST Sv: huvudhår (på människa); No: hodehår (på menneske); En: head hair (for humans)
- vuardnot** (ua-uo) VERB Sv: neka, avslå; No: avslå; En: reject
- vuarrtja** (rrtj-rtj; ua-uo) SUBST Sv: kråka; No: kråke; En: crow
- vuarrtjamuårrje** (rrj-rj; uå-uo) SUBST Sv: kråkbær; No: krekling; En: crowberry
- vuassa** (ua-uo) SUBST Sv: säck, ryggsekk; No: sekk, ryggsekk; En: sack, backpack
- vuassjat** (ua-uo) VERB Sv: koka kaffe; No: koke kaffe; En: make coffee
- vuassta** (sst-st; ua-uo) SUBST Sv: ost; No: ost; En: cheese
- vuasstalasstet** (sst-st) VERB Sv: göra motstånd; No: gjøre motstand; En: resist
- vuasstalit** VERB Sv: motsätta sig, opponera sig, protestera; No: motsette seg, opponere; En: resist, oppose, protest
- vuastaskáhppo** (hpp-hp) SUBST Sv: ostform; No: osteform; En: cheese form
- vuavvda** (vvd-vd; ua-uo) SUBST Sv: fågelholk; No: fuglekasse; En: birdhouse
- vuavvla** (vvl-vl; ua-uo) SUBST Sv: bukhåla; No: bukhule; En: abdominal cavity
- vudtsusaddat** VERB Sv: säga emot, göra sig viktig; No: å si i mot, gjøre seg viktig; En: contradict, be cocky
- vuhtsun -n-** (htts-hts) SUBST Sv: nätkäpp; No: garnkjepp, for å feste eller ta opp garn; En: net stick
- vujdnut -j-** VERB Sv: synas; No: bli sett; En: be seen
- vujjgit -j-** VERB Sv: skumma av fett eller flott; No: skumme av fett; En: skim fat or cream
- vulus** ADV Sv: ned, nedför; No: ned, unna; En: down, below
- vulus** ADV Sv: ned; No: ned; En: low
- vulus ujvijn jårråt**

FRAS Sv: *falla framstupa*;
No: *ramle framover*;
En: *fall forwards head first*

vuobdajst

ELAT.PL → **vuabbda**;
Sv: *tät och ont i bröstet*;
No: *tett og vondt i brystet*; En: *tight painful feeling in the chest*

vuoberis vuoberas-

SUBST Sv: *treårig rentjur*;
No: *treårig reindyr*; En: *three year old reindeer*

vuobme (bm-m) SUBST

*i motsats till *kalfjäll*;
Sv: *skog*; No: *skog*;
En: *forest*

vuobmebuollem SUBST

Sv: *skogsbrand*;
No: *skogbrann*; En: *forest fire*

vuodda -g- SUBST

Sv: *skoband*;
No: *skobånd*;
En: *shoestraps (for holding up Saami footwear)*

vuoddobiednek -g-

SUBST Sv: *basbelopp*;
No: *grunnbeløp*;
En: *basic amount*

vuodja (dj-j) SUBST

Sv: *smör, flott*; No: *smør, fett*; En: *butter, grease*

vuodjahihto (ht-d)

SUBST Sv: *smörbytta*;
No: *smøreske*; En: *butter dish*

vuodjaskáhppo

(hpp-hp) SUBST
Sv: *smörask*;
No: *smøreske*; En: *butter dish*

vuodjat (dj-j) VERB

Sv: *simma*; No: *svømme*;
En: *swim*

vuodjej -j- SUBST

Sv: *förare, chaufför*;
No: *sjåfør*; En: *driver, chauffeur*

vuodjelit VERB Sv: *jaga*

iväg; No: *jage av gårde*;
En: *chase off*

vuodjem SUBST

Sv: *tvärslå*; No: *tverrslå*;
En: *crossbar? bolt?*

vuodjemhärge SUBST

Sv: *körren*; No: *kjørerein*;
En: *head reindeer, leading reindeer*

vuodjemsábbe SUBST

Sv: *körstav*;
No: *kjørestav*;
En: *driving stick (for driving reindeer?)*

vuodjet (dj-j) VERB

Sv: *köra, åka*; No: *kjøre*;
En: *drive*

vuodjodit VERB

Sv: *sänka, tala nedsättande*; No: *senke*;
En: *sink, talk down to*

vuodjot (dj-j) VERB

Sv: *sjunka, falla ner mot botten*; No: *synke, falle ned mot bunnen*;
En: *sink, fall down to the bottom*

vuobdajst - vuojadimsadje

Vuodna

NOM.SG → **vuodna**;
Sv: *Norge*; No: *Norge*;
En: *Norway*

vuodna (dn-n) SUBST

Sv: *fjord*; No: *fjord*;
En: *fjord*

vuodnas ADJ Sv: *hiskelig*,

ryslig; No: *forferdelig, avskyelig*; En: *horrible, awful*

vuodnje (dnj-nj) ADJ

Sv: *orädd (om fåglar)*;
No: *uredd (om fugler)*;
En: *fearless (for birds)*

vuogahij Sv: *opassande*;

No: *upassende*;
En: *unfitting*

vuohke (hk-g) SUBST

Sv: *sätt, sed*; No: *måte*;
En: *way, method, tradition*

vuohpalit VERB

Sv: *prata och gå i sömnen*; No: *prate og gå i søvne*; En: *sleep walk and talk in one's sleep*

vuohதாக -g- SUBST

Sv: *spårnö*; No: *sporsnø*;
En: *snow with tracks in it*

vuohjemrejido (jjd-jd)

SUBST Sv: *skjutvapen*;
No: *skytevåpen*;
En: *firearm*

vuohjet (htj-tj) VERB

Sv: *avlossa, skjuta*;
No: *avløse skudd, skyte*;
En: *discharge, shoot*

vuojadimsadje (dj-j)

SUBST Sv: *badplats*;

- No: *badeplass*;
En: *swimming hole*
- vuojana** SUBST
Sv: *skoter, fyrhjuling, fordon*; No: *skuter, firehjuling (kjøretøy)*;
En: *snowmobile, four-wheeler, vehicle*
- vuojatjålme** (l_{bm}-l_m) SUBST
Sv: *simmar-sundet, plats där renarna simmar över*;
No: *plass der reinen svømmer over*; En: *place where reindeer swim across a lake, literally 'swim sound'*
- vuojdas -s-** (j_{jd}-j_d; ua-uo) SUBST Sv: *salva, kräm för smörjning*;
No: *salve, krem*;
En: *ointment*
- vuojdastit** VERB
Sv: *smörja lite grann*;
No: *smøre litt*; En: *grease a little bit*
- vuojdnosin**
INESS.SG → **vuojnos**;
Sv: *i sikte, inom synhåll*;
No: *i sikte, innom synsvidde*; En: *in sight*
- vuojedahtá** ADJ
Sv: *körbar*; No: *kjørbar*;
En: *driveable*
- vuojedit** VERB Sv: *driva, köra på*; No: *drive, kjøre på*; En: *drive, push*
- vuojjto** (j_{jt}-j_t) SUBST
Sv: *vinst*; No: *fortjeneste*;
En: *profit*
- vuojnadäddje** (d_{dj}-d_j; ä-ie) SUBST Sv: *siare, synsk person*; No: *synsk person*; En: *prophet, clairvoyant*
- vuojnos -s-** (ua-uo; j_{dn}-j_n) ADJ Sv: *synlig, oppenbar*; No: *i sikte, innom synsvidde*;
En: *visible, obvious*
- vuojnadak -g-** SUBST
Sv: *andning*; No: *ånding*;
En: *breathing*
- vuojjanas -s-** SUBST
Sv: *hjärna*; No: *hjerne*;
En: *brain, mind*
- vuojjanisdårges -s-** (r_{rg}-r_g) SUBST
Sv: *hjärnskakning*;
No: *hjernerystelse*;
En: *concussion*
- vuojjanisvihke** (h_k-g) SUBST Sv: *hjärnskada*;
No: *hjerneskode*;
En: *brain damage*
- vuojjasmás -s-** SUBST
Sv: *inhåll i hjärnan*;
No: *innhold i hjernen*;
En: *contents in brain?*
- vuojjastak -g-** SUBST
Sv: *andedrækt*;
No: *åndedrett, pust*;
En: *breath, breathing*
- vuojjastimståhpo** (h_p-b) SUBST
Sv: *vilstuga*; No: *hvilebu*;
En: *shelter*
- vuojjastit** VERB
Sv: *andas, hämta andan, pusta ut*; No: *hvile seg, hente pusten, puste ut*;
En: *breathe*
- vuoksadit** VERB
Sv: *kråkas, spy*; No: *kaste opp, spy*; En: *vomit*
- vuoksanis vuoksanás-** SUBST Sv: *kråkning*;
No: *brekke seg*; En: *vomit*
- vuokses vuokksá-** (k_{ks}-k_s; ua-uo) SUBST
Sv: *oxe, nötkreatur*;
No: *okse, storfe*;
En: *cattle*
- Vuoktanj -nj-** ORT
Sv: *Vuoktanj*
- vuoladit** VERB
Sv: *snickra, tälja*;
No: *snekre*; En: *carve, cut, craft*
- vuoladuvvut -j-** VERB
Sv: *bli berusad*; No: *bli beruset*; En: *become inebriated, become drunk*
- vuoledit** VERB Sv: *sänka ner*; No: *senke ned*;
En: *sink something*
- vuolen**
INESS.SG → **vuälle**;
Sv: *under*; No: *under*;
En: *under*
- vuolesdak -g-** SUBST
Sv: *renrygg*;
No: *reinrygg*;
En: *reindeer back*
- vuolest**
ELAT.SG → **vuälle**;
Sv: *underifrån*; No: *fra undersiden*; En: *from beneath*
- vuolgadit** VERB

- Sv: *frakta, ta med sig*;
No: *frakte, ta med seg*;
En: *move, transport*
- vuollagin** ADJ
Sv: *onykter*; No: *beruset*;
En: *inebriated, drunk*
- vuollat** (ll-l) VERB
Sv: *tälja, spännta*;
No: *spikke*; En: *carve*
- vuolláj** POST Sv: *in under*; No: *inn under*;
En: *underneath*
- vuolle** (ll-l) SUBST
Sv: *jojk*; No: *joik*; En: *yoik*
- vuollpo** (llp-lp) SUBST
Sv: *vardagskolt, kjol*;
No: *hverdagskofte*;
En: *everyday frock*
- vuolmastit** VERB Sv: *få vatten i skor vid vadning*;
No: *få vann i skoene når man går*; En: *get water in one's shoes while fording*
- vuolok -g-** ADJ
Sv: *bortskämd*;
No: *bortskjemt*;
En: *spoiled*
- vuonadit** VERB Sv: *halka på blankisen (om ren)*;
No: *reinen prøver å unngå å skli på blankisen*;
En: *slip on smooth ice (for reindeer)*
- vuonagiella** (ll-l) SUBST
Sv: *norska språket*;
No: *norsk språk*;
En: *Norwegian language*
- vuonak -g-** SUBST
Sv: *norrman*;
No: *nordmann*;
- En: *Norwegian*
- vuonev** SUBST
Sv: *svärmor*;
No: *svigermor*;
En: *mother-in-law*
- vuonjal** SUBST
Sv: *ettårig honren*;
No: *toårig hunnrein*;
En: *one-year-old reindeer cow*
- vuonjes vuadnjás-** (dnj-nj; ua-uo) SUBST
Sv: *gräsand*;
No: *stokkand*;
En: *mallard (duck)*
- vuontsaåres vuontsaårras-** (rr-r) SUBST Sv: *tupp*;
No: *hane*; En: *rooster, cock*
- vuoras -s-** ADJ
Sv: *gammal (om människor och djur)*;
No: *gammel (om mennesker og dyr)*;
En: *old (for humans and animals)*
- vuorasbárdne** SUBST
Sv: *ogift man, ungarl*;
No: *ungkar, ugift mann*;
En: *unmarried man, bachelor*
- vuorasdombäjjvaj** SUBST Sv: *på äldre dar*;
No: *på (sine) eldre dager*;
En: *in one's old age*
- vuorasduvvut -j-** VERB
Sv: *åldras*; No: *eldes*;
En: *age*
- vuorasnäjjda** (jld-jd; ä-ie) SUBST Sv: *ogift kvinna*; No: *gammeltaus, ugift kvinne*;
En: *unmarried woman, bachelorette*
- vuorastit** VERB
Sv: *åldras, bli gammel*;
No: *eldes, bli gammel*;
En: *become old*
- vuoratjismánno** (nn-n) SUBST Sv: *april*;
No: *april*; En: *April*
- vuorbálatj -tj-** ADJ
Sv: *lyckosam*; No: *heldig*;
En: *successful, fortunate*
- vuorbedibme** (bm-m) Sv: *utan tur, olycklig*;
No: *uten flaks, ulykkelig*;
En: *unlucky*
- vuordatjit** VERB
Sv: *vänta en liten stund*;
No: *vente en liten stund*;
En: *wait shortly*
- vuordnosa -s-** SUBST
Sv: *dementi*;
No: *retraksjon (trekke tilbake)*; En: *denial, retraction*
- vuorok -g-** ADJ Sv: *dum, dumdrstig*; No: *dum, dumdrstig*; En: *foolish, dumb*
- vuorralit** VERB Sv: *bli galen*; No: *bli gal*;
En: *become crazy*
- vuorrasa** NOM.PL → **vuoras**;
Sv: *åldringar*;
No: *gamlinger*; En: *old folks*
- vuorrasij häjbma** FRAS

- Sv: ålderdomshem;
No: alderdomshjem;
En: nursing home
- vuorro ~vuoddo** (rr-r)
SUBST Sv: bas, botten;
No: bunn, f.eks. skosåle;
En: base, bottom
- vuorro** (rr-r) SUBST
Sv: tur, omgång;
No: rekkeføle, omgang;
En: tour, round
- vuosádallat** (ll-l) VERB
Sv: visa upp, förevisa;
No: forevise; En: show
off, display
- vuosedit** VERB Sv: visa;
No: vise; En: show
- vuossto** Sv: gå i motlut;
No: gå i motland; En: go
uphill
- vuostak** ADV Sv: först;
No: først; En: first
- vuostas ~vuostatj** ADJ
Sv: första; No: første;
En: first
- vuostas lasstatjalme**
FRAS Sv: lövsprickning;
No: når løvet springer ut;
En: budding of leaves
- vuostas lävitja** FRAS
Sv: första kusiner;
No: søskenbarn; En: first
cousins
- vuostasállgej -j-** SUBST
Sv: nybörjare;
No: nybegynner;
En: beginner
- vuostastjuvde**
(vvd-vd) SUBST
Sv: pekfinger;
- No: pekefinger; En: index
finger
- vuosto** SUBST
Sv: uppførsbacke, motlut;
No: oppoverbakke;
En: uphill, incline
- vuotjadák -g-** SUBST
Sv: järvpil; No: pil brukt
til jervjakt; En: wolverine
spear
- vuotjatjit** VERB
Sv: skjuta flera gånger;
No: skyte flere ganger;
En: shoot several times
- vuotják -g-** SUBST
Sv: urholkad trädstam
för järvfångst; No: thul
trestamme til jervfångst;
En: hollowed out tree
trunk used as wolverine
trap
- vuovdek -g-** SUBST
Sv: skogssame;
No: skogssame; En: forest
Sami
- vurrielit** VERB
Sv: gömma som
hastigast; No: gjemme
som snarest; En: hide
quickly
- vurrikimsadje** (dj-j)
SUBST Sv: gömställe;
No: gjømmeplass;
En: hiding place
- vurrit -j-** VERB
Sv: gömma; No: lager;
En: hide, cache
- vusjkun -n-** SUBST
*Perca fluviatilis;
Sv: abborre; No: abbor;
- En: perch
- vuäbbdet** (bbd-bd;
uä-uo) VERB Sv: sälja;
No: selge; En: sell
- vuäbbne** (bbn-bn;
uä-uo) SUBST Sv: ugn;
No: ovn; En: oven
- vuähppe** (hpp-hp;
uä-uo) SUBST Sv: stor
vik med smal ingång;
No: stor vik med smal
inngang; En: large bay
with a small entrance
- vuähttet** (htt-ht; uä-uo)
VERB Sv: se spår efter
djur eller människor;
No: se spor etter dyr eller
mennesker; En: discover
a track or trace
- vuähttje** (httj-htj;
uä-uo) SUBST
Sv: skicklig skytt;
No: flink skytter;
En: good marksman
- vuäjdnet** (jdn-jn; uä-uo)
VERB Sv: se, titta; No: se,
kikke; En: see, look
- vuäjje** (jjv-jv; uä-uo)
SUBST Sv: stuvbit;
No: stoffrest; En: scrap of
fabric
- vuäjjet** VERB
Sv: skarva, vid
skosömmnad; No: lappe,
skøyte sammen når man
syr sko; En: join at shoe
seam
- vuäkkset** (kks-ks;
uä-uo) VERB Sv: kråkas,
spy; No: spy, kaste opp;

- En: vomit; puke
vuälle (ll-l; uä-uo) POST
Sv: nedanför;
No: nedenfor; En: below
- vuällegadtjat** ADV
Sv: lågt (även om ljud);
No: synge lavt, for
eksempel en vuggesang;
En: down low; quietly
- vuällegatj** ADJ Sv: låg,
ödmjuk; No: den
nederste; En: low, humble
- vuällegis** ADJ Sv: låg,
ödmjuk; No: ydmyk;
En: low, humble
- vuällegisvuohta** (ht-d)
SUBST Sv: ödmjukhet;
No: ydmykhet;
En: humility
- vuällelin** ADV Sv: på en
plats längre ner; No: på
en plass lengre ned; En: in
a lower place
- vuällemadda -g-** SUBST
Sv: nedre delen av
renhorn; No: nedre delen
på reinhorn; En: lower
section of reindeer antlers
- vuälle** ADV Sv: där nere;
No: der nede; En: down
there
- vuället** ADV Sv: nerifrån;
No: nedenfra; En: from
below
- vuällget** (llg-lg; uä-uo)
VERB Sv: fara, resa;
No: reise; En: drive,
travel, go
- vuärrbe** (rrb-rb; uä-uo)
SUBST Sv: tur, medgång,
lycka, medfödd gåva;
No: hell, medgang;
En: luck, success
- vuärrdem -m-** SUBST
Sv: väntan; No: vente;
En: waiting, period of
waiting
- vuärrdemromma**
SUBST Sv: väntrum;
No: venterom;
En: waiting room
- vuärrdet** (rrd-rd;
uä-uo) VERB Sv: vänta;
No: vente; En: wait
- vuässe** (uä-uo) SUBST
Sv: handtag till gryta
eller kastrull;
No: handtak til kasteroll
eller gryte; En: handle on
a pot or pan
- vuässe ~vuosste** POST
Sv: emot; No: imot;
En: against
- vuässe barrgat** FRAS
Sv: vara motsträvig,
motarbete; No: motvillig;
En: be reluctant, work
against
- vuässebuallda** (lld-ld;
ua-uo) SUBST
Sv: motlut; No: stigning;
En: uphill slope
- vuässebägga** (-; ä-ie)
SUBST Sv: motvind;
No: motvind;
En: headwind
- vuässemiella** (ll-l)
SUBST Sv: motvilja;
No: motvilje;
En: reluctance
- vuävvdde** (vvd-vd;
uä-uo) SUBST Sv: skog,
skogsland; No: skog,
skogsland; En: forest,
woods
- vuävvddebåtsoj vuävvddebuhtsu-**
(hts-ts) SUBST
Sv: skogsren;
No: skogsrein; En: forest
reindeer
- väddegårre** (rr-r) SUBST
Sv: skål flätad av rötter;
No: skål av flettede
rötter; En: bowl woven
out of roots
- vädde** ADJ Sv: i gott hull
(om renar); No: i godt
hold (om rein); En: in
good condition (for
reindeer)
- vädde** (ä-ie) SUBST
Sv: vigør, hälsa; No: være
ved god helse, i vigør;
En: health, vigor
- vädde** (ttk-tk; ä-ie)
SUBST Sv: holkxyxa;
No: øks til å hule ut f.eks.
nahppe og lignende;
En: celt, adze, hoe
- vädde** (ddtj-dtj; ä-ie)
SUBST Sv: vägg;
No: vegg; En: wall
- vädde** VERB Sv: hämta
snabbt; No: hente fort;
En: get quickly, procure
quickly
- vädde** (ä-ie) VERB
Sv: hämta, skaffa;
No: hente, skaffe; En: get,
procure, pick up

vähkkálågoj ADV Sv: till varandras hjälp;

No: hjelpes til;

En: helping one another

vähkke (hkk-hk; ä-ie)

SUBST Sv: hjälp, hjälpreda; No: hjelp, assistanse; En: help, assistance

vähkkedäddje (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: assistent;

No: assistent;

En: assistant

vähtjer -r- SUBST

Sv: hammare;

No: hammer;

En: hammer

vähttjit -j- VERB Sv: fara omkring; No: fare omkring; En: drive around

väjbitj -tj- SUBST

Sv: person som blir trött fort, ej uthållig; No: person som fort blir trött, ikke uutholdende; En: person who easily becomes tired

väjjsat (jjs-js; ä-ie) VERB

Sv: gå vida omkring; No: gå vidt omkring; En: go far out of the way, take a detour

väjjo ADJ Sv: utan vaktare (om renar);

No: forvillet rein, rein på rømmen"; En: free, without supervision (for reindeer)

väjmulatj varrodaga

FRAS Sv: hjärtliga hälsningar; No: hjertelige hilsner; En: sincere salutations

vällahit VERB Sv: ligga, vila (om människor); No: ligge; En: lie, rest (for humans)

välldut -j- VERB Sv: gifta sig; No: gifte seg; En: get married

vällgat -d- ADJ Sv: vit, vitt; No: hvit, hvitt; En: white

vällge (llg-lg; ä-ie) SUBST Sv: skuld; No: skyld; En: debt

vällja ~väldja (llj-lj; ä-ie) SUBST Sv: bror; No: bror; En: brother

välljabelle (ll-l) SUBST Sv: halvbror; No: halvbror; En: half brother

välljit -j- VERB Sv: välja; No: velge; En: choose, select

vällulis vällulas- ADJ Sv: grinig (om barn); No: om et barn gråter mye; En: whimpering (for children)

väludit VERB Sv: gråta; No: gråte; En: cry

vänjdit VERB Sv: vänja; No: venne; En: accustom, get used to

värråbut VERB Sv: blir sämre; No: blir dårligere; En: become worse, worsen

värrånit VERB Sv: bli värre, försämra; No: bli verre; En: worsen

värrbme (rrbm-rbm; ä-ie) SUBST Sv: nät; No: garn, nett; En: net

värrbmehållgå (llg-lg) SUBST Sv: torkställning för nät; No: tørkestativ for garn; En: drying stand for nets

värrdet (rrd-rd; ä-ie) VERB Sv: fälla ett träd; No: felle et tre; En: fell

värrit -j- VERB Sv: vara försiktig, aktsam, varna om ngt; No: være forsiktig; En: be careful

värrjo (rrj-rj; ä-ie) SUBST Sv: vapen, verktyg när man håller det i handen; No: våpen; En: weapon, tool

värrjotjehka (hk-g) SUBST Sv: vapenskåp; No: vaåpenskap; En: gun closet

värrto (rrt-rt; ä-ie) Sv: uppehållsväder; No: oppholdsvær; En: stable weather

värrtsa (rrts-rts; ä-ie) SUBST Sv: fårbagge; No: vær; En: ram (sheep)

Å

åbbá SUBST Sv: syster; No: søster; En: sister

åbbábielle (ll-l) SUBST

- Sv: halvsystemer;
No: halvsøster;
En: halvesister
- åbbátj -tj-** SUBST *mest i flertal; Sv: syster;
No: søstre; En: sister
- åbbå** ADV Sv: ganska, tämligen; No: ganske, temmelig; En: quite, fairly
- åbbå stuores** FRAS Sv: ganska stor;
No: ganske stor; En: quite large
- åbbås -s-** SUBST Sv: snö, djupt orört snötäcke;
No: urørt snødekke;
En: snow, deep virgin blanket of snow
- åbme** (bm-m) SUBST Sv: sak, föremål; No: sak;
En: thing, object
- åbme testámennta** FRAS Sv: gamla testamentet; No: gamle testamentet; En: Old Testament
- ådne** (dn-n) ADJ Sv: kort;
No: kort; En: short
- ådnåras -s-** SUBST Sv: bågstång;
No: buestang; En: curved crossbar (part of a Saami hut)
- ådtjodallat** (ll-l) VERB Sv: drabbas av sjukdom;
No: rammes av sykdom;
En: stricken by disease
- ådtjot** VERB Sv: få;
No: få; En: get, receive,
- be allowed to
- ådtsådit** VERB Sv: forska, ta reda på, söka, leta;
No: forske, finne ut;
En: investigate, research, search for
- ådåak -g-** SUBST Sv: valp (över ett halvt år);
No: valp; En: puppy (older than six months)
- ågge** SUBST Sv: bakström, bakvatten; No: motstrøm;
En: undertow, eddy
- åggommáhto** (ht-d) SUBST Sv: metmask;
No: meitemakk;
En: fishing worm (for bait)
- åggomsadje** (dj-j) SUBST Sv: metställe;
No: fiskeplass; En: fishing spot
- åggomvuagga** (ua-uo) SUBST Sv: metkrok;
No: angel; En: fishing hook
- åggot** VERB Sv: meta;
No: måle; En: fish using a fishing rod
- ågodit** VERB Sv: förfölja, jaga hit och dit, om hund och varg; No: forfølge, jage; En: chase, hunt back and forth (for dogs and wolves)
- åhke** (hk-g) SUBST Sv: människofoster;
No: menneskefoster;
En: human foetus
- åhpadäddje** (ddj-dj; ä-ie) SUBST Sv: lärare;
No: lærer; En: teacher
- åhpdís -s-** ADJ Sv: funktionsduglig, användbar;
En: functional, useful
- åhpes -s-** (hpp-hp) ADJ Sv: bekant; No: kjenning;
En: known
- åhppánit** VERB Sv: bli bekant; No: bli kjent med noen; En: become familiar with
- åhppát¹** (hpp-hp) VERB Sv: lära sig; No: lære seg;
En: learn
- åhppát²** (hpp-hp) VERB Sv: ta upp nät, vittja;
No: ta opp garn, se til garn; En: take up a net
- åhpådit** VERB Sv: lära ut, undervisa; No: lære bort, undervise; En: teach, instruct
- åhtså** (hts-ts) SUBST Sv: bröstöppning på kolt;
No: bryståpningen på kofte; En: neck opening in a Saami frock
- åhtsålíbme** (bm-m) SUBST Sv: längtan;
No: savn; En: longing, desire
- åhtsålít** VERB Sv: sakna. längta; No: savne;
En: miss, long for, desire
- åhtsålähppá** (hpp-hp; ä-ie) SUBST Sv: barmkläde;
No: brystklede til kofte;

- En: clothing piece
covering chest
åhtsát (hts-ts) VERB
Sv: söka, leta; No: søke,
lete; En: search for, look
for
- åhttse** (htts-hts) SUBST
Sv: kandidat, sökande;
No: kandidat, søker;
En: candidate, applicant
- åjaldahttet**
~**vajálduhttet** (htt-ht)
VERB Sv: glömma;
No: glemme; En: forget
- åjaldit** VERB Sv: glömma;
No: glemme; En: forget
- åjjtet** (jjt-jt) VERB
Sv: dräpa; No: drepe;
En: slay
- Åjjvak -g-** ORT
Sv: Uddjaur
- åjje** (jjv-jv) SUBST
Sv: huvud, skalle;
No: hode, skalle;
En: head, skull
- åjjesárjas -s-** (rrj-rj)
SUBST Sv: huvudvärk;
No: hodeverk;
En: headache
- åjjetjáhkka** (hkk-hk)
SUBST Sv: hjässa;
No: Isse; En: top of one's
head
- åjjeálmaj åjjeálma-**
SUBST Sv: ålderman;
No: gammel klok mann;
En: elder, alderman
- åjvodit** VERB
Sv: vägleda, ge råd;
No: veilede, gi råd;
- En: guide, advise
åjvátatj -tj- SUBST
Sv: myndighetsperson,
överhet;
No: myndighetsperson,
øvrighet; En: authority
- åjvátatjuohta** (ht-d)
SUBST Sv: begåvning;
No: begavet; En: talent
- åjvok -g-** SUBST
Sv: äldsta bror; No: eldste
bror; En: oldest brother
- åkkse** (kks-ks) SUBST
Sv: gren, kvist; No: grein;
En: branch
- åkkte** (kkt-kt) SUBST
Sv: åskskur, regnskur;
No: regskur (etter
torden);
En: thundershower,
rainshower
- åkkkse** (kkts-kts) NUM
Sv: nio; No: ni; En: nine
- åktsát -d-** NUM
Sv: nionde; No: niende;
En: ninth
- ålbmábarrgo** (rrg-rg)
SUBST Sv: karlgöra;
No: manngjøre;
En: men's work, typical
male activities
- ålgas ållgas-** (llg-lg) ADJ
Sv: höger; No: høyre;
En: right
- ålgas bielen** FRAS Sv: på
höger sida; No: på høyre
side; En: on the right side
- ålgesgiedak -g-** ADJ
Sv: högerhänt;
No: høyrehendt;
- En: righthanded
ållást Sv: färdigt, klart;
No: ferdig, klart;
En: finished, complete
- ålle** (ll-l) SUBST
Sv: samma typ av
renmärke, originalet plus
ett avbrott; En: same type
of reindeer earmark,
based on the original with
a derivation
- ålles** ADJ Sv: absolut,
fullständig, hel;
No: absolutt;
En: absolute, complete
- ålles sjaddok** FRAS
*både om människa och
djur; Sv: fullvuxen;
No: fillvokst; En: mature
- ållge** (llg-lg) SUBST
Sv: axel; No: skulder;
En: shoulder
- ållå** ADV Sv: alldeles;
No: aldeles; En: entirely,
completely
- ålmaj ~ålmaj**
ålbmaj- åлма- SUBST
Sv: man, karl; No: mann,
kar; En: man, guy
- ålol ullul-** (ll-l) SUBST
Sv: käke; No: kjeve;
En: jaw
- åmástit** VERB Sv: vara
lagrad; No: bli lagret;
En: be stored
- ånedasstet** (sst-st) VERB
Sv: göra lite kortare;
No: lage litt kortere;
En: make a bit shorter
- ånedit** VERB Sv: förkorta;

- No: forkorte; En: shorten, abbreviate
- ånegadtjav**
ACK.SG → **ånegatj**;
Sv: ett litet tag, en liten stund, kort bit; No: en liten stund, kort bit;
En: for a short while
- ånegatj -tj-** ADJ Sv: kort;
No: småvokst, kort;
En: short
- ånegis** ADJ Sv: kort;
No: kort, kortvarig;
En: short
- ånegis ájgge** FRAS Sv: en kort tid; No: en kort tid;
En: short time
- ånegisbåkså** SUBST
*endast i pluralis;
Sv: shorts, kortbyxor;
No: shorts; En: shorts
- ånegisláhkaj** ADV
Sv: kortfattad;
No: kortfattet;
En: briefly, succinctly
- årbmas -s-** SUBST
Sv: knott; No: knott;
En: gnat
- årek -g-** SUBST Sv: ettårig rentjur; No: ettårig reinsdyr (hannrein);
En: one-year-old reindeer buck
- åres årras-** (rr-r) SUBST
Sv: hanren; No: oksrein;
En: reindeer bull
- åresmiesse** (ss-s) SUBST
Sv: hankalv;
No: bukkekalv; En: male calf
- årjas** ADV Sv: söderut;
No: sørover; En: to the south
- årjåtbägga** SUBST
Sv: sydlig vind;
No: sydlig vind;
En: southernly wind
- årjåtjbielen** SUBST
Sv: på södra sidan;
No: på sørsiden; En: on the south side
- årjep** ADJ Sv: södra;
No: søndre; En: southern
- årodahttet** (htt-ht)
VERB Sv: vara beboelig;
No: vær beboelig; En: be habitable
- årodit** VERB Sv: vistas tillfälligt; No: tilfeldig besøke, være en plass for en kortere tid; En: be somewhere temporarily
- årra** (rr-r) SUBST
Sv: ådra, blodådra;
No: årer, blodårer;
En: vein, artery
- årrådak -g-** SUBST *mest i flertal; Sv: sängkläder;
No: sengetøy;
En: bedsheet
- årrát ~åddát -j-** VERB
Sv: somna; No: sovne;
En: fall asleep
- årrben -n-** SUBST
Sv: syskon; No: søsken;
En: sibling
- årrbenbielle** (ll-l) SUBST
Sv: halvsyskon;
No: halvsøsken;
En: halfsibling
- årrdå** (rrd-rd) SUBST
Sv: trädgräns (fjällen);
No: tregrense;
En: treeline
- årre** SUBST Sv: ekorre;
No: ekorn; En: squirrel
- årremájgge**
~åddemájgge (jgg-jg)
SUBST Sv: sovdags, sovtid; No: leggetid, sovetid; En: bedtime
- årrembåddå** SUBST
Sv: sova en stund;
No: sove en stund;
En: nap
- årremsadje**
~åddemsadje (dj-j)
SUBST Sv: sovplats;
No: soveplass; En: place to sleep
- årret ~åddet** VERB
Sv: sova; No: sove;
En: sleep
- årrján** ADV Sv: söder, syd;
No: sør, syd; En: south
- årrját** ADV Sv: från söder;
No: fra sør; En: from the south
- årrjelij** ADV Sv: till söder om; No: til sør om; En: to the south
- årrjelin** ADV Sv: söder om; No: sør om; En: south of
- årrjelsábme** (bm-m)
SUBST Sv: sydsame;
No: sørsame; En: South Saami
- årromsadge** (dj-j) SUBST
Sv: boning, bostad;

- No: bolig, boplass;
En: place of residence,
dwelling
- årromviesso** (ss-s)
SUBST Sv: bostad;
No: boplass; En: place of
residence
- årrot¹** (rr-r) VERB Sv: bo;
No: bo; En: live, reside
- årrot²** VERB
*böningsformer
använder l-stammen;
Sv: vara; No: være;
En: be
- årrv** (rrv-rv) SUBST
Sv: orv, lieskaft; No: skaft
til ljå; En: scythe handle
- årrå** ~**åddå** ADJ Sv: ny;
No: ny; En: new
- årråjahke** ~**åddåjahke**
(hk-g) SUBST Sv: nyår ;
No: nyttår; En: new year
- årråjakbåjve**
~**åddåjakbåjve** (jv-jv;
ä-ie) SUBST
Sv: nyårsdagen;
No: første nyttårsdag;
En: New Years Day
- årråjakmånno**
~**åddåjakmånno**
(nn-n) SUBST
Sv: januari; No: januar;
En: January
- årråmånno**
~**åddåmånno** (nn-n)
SUBST Sv: nymåne;
No: nymåne; En: new
moon
- årrås** ~**åddås -s-** SUBST
Sv: nyhet; No: nyhet;
- En: piece of news
- årråsa** ~**åddåsa**
NOM.PL → **årrås**;
Sv: nyheter; No: nyheter;
En: news
- årråk** ~**åddåk -g-** SUBST
Sv: nyfödd valp;
No: nyfødt valp;
En: new-born puppy
- årråstit** ~**åddåstit** VERB
Sv: förnya; No: fornye;
En: renew, update
- åsesdimbuuvda**
(vvd-vd) SUBST
Sv: handelsbod, affär;
No: handelsbod, butikk;
En: shop
- åsestit** VERB Sv: handla,
köpa; No: handle, kjøpe;
En: buy, shop
- åsestäddje** (ddj-dj; ä-ie)
SUBST Sv: köpman;
No: kjøpmann;
En: salesman
- åsse** (ss-s) SUBST Sv: del,
andel; No: del; En: part,
share
- åssje** (ssj-sj) SUBST
*equisetum; Sv: fräken;
No: snelleplante;
En: horsetail
- åsskot** (ssk-sk) VERB
Sv: lita på ngn, ha
förtroende för ngn, ha
tilltro till; No: stole på
noen, ha tillit til;
En: believe in someone or
something, have trust in
something
- åsstet** (sst-st) VERB
- Sv: köpa; No: kjøpe;
En: buy
- åssålit** VERB Sv: hopa sig,
samlas; No: flokke seg,
samles; En: collect,
gather
- åstobåbbmo** (bbm-bm;
ä-ie) SUBST
Sv: färdigmat, snabbmat
som köpes; No: ferdigmat;
En: ready-cooked food
- åtsådåddje** (ddj-dj; ä-ie)
SUBST Sv: forskare;
No: forsker;
En: researcher
- åtsålvas -s-** SUBST
Sv: ansökan; No: søknad;
En: application
- åvdedam -m-** SUBST
Sv: utveckling;
No: framskritt, utvikling;
En: progress,
development
- åvdemus** ADJ Sv: längst
fram, främst; No: lengst
fram, fremst; En: all the
way forward, at the very
front
- åvdep** ADJ Sv: förra;
No: den forrige;
En: previous, former
- åvdepbåjve** (jv-jv; ä-ie)
SUBST Sv: förra dagen;
No: forrige dagen, i går;
En: yesterday
- åvdågietjen** SUBST
Sv: framånden;
No: framenden; En: at
the front end
- åvdålist** ADV

- Sv: framifrån; No: forfra;
En: from in front
- åvdålt** ADV Sv: fara emot,
möta, före; No: dra i mot,
møte; En: go towards,
meet, ahead of
- åvdåmærrka** (rrk-rk;
ä-ie) SUBST Sv: exempel,
till exempel;
No: eksempel, for
eksempel; En: example,
for example
- åvdån** POST Sv: i vägen
för ngn, framför; No: i
veien for noen; En: in the
way of something, in
front of
- åvdånahttet** VERB
Sv: föra fram ngt, t.ex.
åsikt; No: framføre noe,
for eksempel en mening;
En: propose, present
- åvdås ánjas** FRAS
Sv: sena från framben;
No: sener fra frambein;
En: tendon from the front
leg
- åvdås juällge** (llg-lg;
uä-uo) FRAS
Sv: framben;
No: framfot; En: front
leg/foot
- åvdåsbådne** (dn-n)
SUBST Sv: framtand;
No: framtann; En: front
tooth
- åvdåst** POST Sv: i stället
för, flytta på dig!; No: i
stedet for; En: instead of,
for
- åvlo -h-** SUBST
Sv: oppdåmt vatten, myr
full med vatten på våren;
No: oppdemt vann, myr
full med vann på våren;
En: dammed up body of
water, bog full of water in
the spring
- åvros uvvrus-** (vvr-vr)
ADJ Sv: orolig; No: urolig;
En: nervous, afraid
- åvrostallat** (ll-l) VERB
Sv: oroa sig; No: uroe seg,
engste seg; En: become
uneasy
- åvvdågehtje** (htj-tj)
SUBST Sv: främre delen
(på båt), stäv;
No: baugen (på båt);
En: front part, stem (of
boat)
- åvvdåhålláj -j-** SUBST
Sv: vikarie, ersättare;
No: vikariere,
stedfortreder;
En: substitute
- åvvdål** KONJ Sv: innan;
No: før; En: before
- åvvdålin** POST Sv: före;
No: foran; En: before
- åvvdånit** VERB
Sv: avancera, fortskrida;
No: avansere;
En: advance, progress
- åvvdåskåvvlå** (vvl-vl)
SUBST Sv: förskola;
No: førskole;
En: preschool
- åvve** (vv-v) SUBST
Sv: strömt vatten på sjö;
No: strømmende vann i
en sjø; En: current in a
lake
- åvvlot** (vvl-vl) VERB
Sv: få sura
oppstötningar; No: få
sure oppstøt; En: get
heartburn

Ä

äddne (ddn-dn; ä-ie)
SUBST Sv: mamma, mor;
No: mamma, mor;
En: mother

ähpar -r- SUBST
Sv: myling, vålnad efter
mördat odöpt barn;
No: utbor, gjenferd etter
dødt (drept) udøpt barn;
En: ghost of unbaptised
babies

ähtjitja -tj- SUBST Sv: far
och son eller dotter;
No: far og sønn/datter;
En: father and his child

ähtttset (htts-hts; ä-ie)
VERB Sv: älska; No: elske;
En: love

äjbmudit VERB Sv: orka,
klara av; No: orke, klare;
En: manage to do
something

äjidallat (ll-l) VERB
Sv: fördriva tiden;
No: fordrive tiden;
En: waste time

äjggut -d- SUBST
Sv: avsikt; No: hensikt;
En: intent

äjktek -g- SUBST

Sv: förfader;
No: forfader;
En: forefather, ancestor

äjmujd Sv: tillvarata;

No: vareta; En: take
charge of? gather up?
utilize?

älbmuk -g- SUBST

Sv: folk, folkmängd,
allmänhet; No: folk,
folkemengde; En: people,
crowd, public

älbmukstivvra (vvr-vr)

SUBST Sv: demokrati;
No: demokrati;
En: democracy

ällát -j- VERB

Sv: överleva;
No: overleve, våkne opp
etter kritisk situasjon;
En: survive

ällvet (llv-lv; ä-ie) VERB

Sv: upptäcka, lägga
märke till; No: oppdage,
legge merke til;
En: discover

älo Sv: jämt;

No: bestandig;
En: smooth? even?

änj ADV Sv: ännu,

fortfarande; No: ennå,
fremdeles; En: still

ärbulatj -tj- SUBST Sv: en

som ärver; No: arvtager;
En: heir

ärlugisvuohta (ht-d)

SUBST Sv: hederlighet,
ärlighet; No: hederlighet,
ærlighet; En: honesty,

integrity

ärluk -g- ADJ Sv: ärlig;

No: ærlig; En: honest

ärra ~ädda SUBST

Sv: ärr; No: arr etter sår;
En: scar

ärrbit (rrb-rb) VERB

Sv: ärva; No: arve;
En: inherit

ärrusit VERB Sv: bli

rådlös, kan inte komma
på någon lösning; No: bli
rådløs, kan ikke komme
på noen løsning; En: not
able to find a solution

ässka ADV Sv: äntligen,

nyss, nu först, då först;
No: endelig; En: finally,
at last, recently

ässka riegadam FRAS

Sv: nyfödd; No: nyfødt;
En: newborn

ävvdallat (ll-l) VERB

Sv: glädjas, ha roligt;
No: glede; En: rejoice,
have fun

ävvsit VERB Sv: bli glad;

No: bli glad; En: become
happy, become glad